LE TEMPS QU'IL FERA
Nuageux avec pluie. Peu de changement dans la température. Vents du nord-est de 20 à 30 milles. Minimum et maximum aux Trois-Rivières, 30 et 45, à La Tuque, 35 et 40.

Bulletin plus complet en page 29.

Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

Le Nouvelliste

FAITES ECHEC AU CANCER
Souscrivez généreusement
10 au 24 Avril
Gracieuseté de la
CHARBONNERIE ST-LAURENT Ltée

41e ANNEE — N° 138 | TROIS-RIVIERES, JEUDI, LE 13 AVRIL 1961 | CINQ CENTS LE NUMERO

L'Union Soviétique gagne la course

UN HOMME DANS L'ESPACE
DE RETOUR SAIN ET SAUF

Les Russes ont envoyé, hier, le premier homme dans l'espace et l'ont ramené sain et sauf sur terre, 108 minutes plus tard, à un endroit pré-déterminé en Union soviétique.

Un jeune père de famille, le major Youri Gagarine, a été expédié à près de 200 milles au-dessus de la terre et en a fait le tour au rythme d'une fois toutes les 89 minutes.

De l'intérieur de sa cabine de solitude, Gagarine a transmis par radio: "Je me sens très bien".

Les scientifiques soviétiques pouvaient le voir sur leurs écrans de télévision au moment où Gagarine a ressenti l'absence de pesanteur, alors qu'il était aux contrôles de son vaisseau spatial.

La Russie n'a pas été longue à célébrer la nouvelle que le premier voyageur de l'espace avait été expédié et ramené sain et sauf.

Tass, l'agence officielle soviétique des nouvelles, a annoncé:

"Le major moscovite Youri Gagarine a atterri sain et sauf dans un endroit prédéterminé de l'URSS".

Tass a rapporté que l'astronaute a déclaré à son arrivée: "Je me sens très bien. Je n'ai aucune blessure ou éraflure."

Victoire de la Russie

Le lancement et le retour réussi d'un homme à la terre donnent à la Russie la victoire dans la course effrénée avec les Etats-Unis pour expédier le premier homme dans l'espace et rendre les voyages spatiaux un fait d'actualité.

Le navire spatial, nommé "Vostok" pesait 10,640 livres avec l'astronaute à son bord, sans compter la pesanteur du dernier étage de la fusée porteuse.

Radio-Moscou a interrompu ses émissions à 2h. du matin pour dire aux auditeurs qu'une nouvelle importante serait annoncée deux minutes plus tard.

Puis, d'une voix calme et claire, le principal annonceur de la radio de Moscou a déclaré: "Ici Moscou. A tous les postes radiophoniques de l'Union soviétique . . . nous transmettons le communiqué de Tass au sujet de la première envolée d'un homme dans l'espace cosmique . . . "

La voix de l'annonceur monta dramatiquement lorsqu'il arriva aux mots "dans l'espace cosmique" puis il fit une pause pour que les auditeurs puissent avoir le temps de digérer la nouvelle.

Le lancement avait été précédé de rumeurs qui se sont répandues comme une traînée de poudre hier dans la capitale soviétique voulant que la Russie ait réussi à placer un homme en orbite et l'ait ramené sur terre.

Lancement hier

Mais le communiqué officiel établit clairement que le lancement a eu lieu hier.

La réaction du premier ministre soviétique Khrouchtchev a été presque immédiate. Dans un message de félicitations à Gagarine il a dit que "le peuple soviétique entier acclame votre vaillant exploit dont on se souviendra à travers les siècles comme un exemple de courage, de bravoure et d'héroïsme au nom de l'humanité."

Les savants soviétiques ont surveillé à la télévision le premier voyageur spatial de la terre, au cours de son envolée et il était en communication constante avec un poste russe de contrôle, disent les Russes.

Gagarine est revenu sur terre à 10h.55 du matin, heure de Moscou — 3h.55 du matin, heure normale de l'est — et a dit qu'il se sentait très bien et qu'il n'avait "aucune blessure ou éraflure", rapporte Tass.

Selon Tass, Gagarine aurait déclaré:

"S'il vous plaît, annoncez au parti, au gouvernement et personnellement à Nikita Sergeyevich Khrouchtchev que l'atterrissage a été normal. Je me sens très bien, je n'ai pas de blessures ni d'éraflures."

Une orbite de l'homme spatial autour de la terre n'a duré qu'une heure et demie, a dit la radio de Moscou.

La nouvelle de cet exploit scientifique dramatique a été connue dans le monde à 7h. du matin, soit 2h. du matin heure normale de l'est, le 12 avril 1961 — un moment et une date qui passeront à l'histoire.

Presque immédiatement, les savants dans le monde ont loué cet exploit.

Sir Bernard Lovell, chef de l'observatoire de Jodrell Bank, en Grande-Bretagne, a déclaré que l'envolée "a été le plus grand exploit scientifique dans l'histoire de l'humanité."

Le premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev disait depuis longtemps que le premier voyageur spatial serait un citoyen soviétique — et sa prédiction s'est réalisée hier.

Des "télégrammes" fantastiques de l'astronaute, le major Yuri Gagarine expédiés de l'espace, ont été lus aux auditeurs radiophoniques ébahis, rassemblés autour de leurs postes récepteurs à la maison et sur les places de Moscou, recouvertes de neige.

Gagarine à la TV

La radio de Moscou a demandé à tous les citoyens soviétiques de regarder sur leurs écrans de télévision à 9h. du matin — 4h. du matin, heure normale de l'est — afin de voir Gagarine qui leur serait alors montré.

Le communiqué soviétique n'a pas dit de quel endroit la fusée à multiples étages, qui portait l'astronaute, a été lancée. On ne connaît pas non plus l'endroit exact de l'atterrissage, qui deviendra dans l'histoire aussi im-

(Suite à la page 29)



LE MAJOR YOURI GAGARINE, le premier être humain à pénétrer dans l'espace.

Le film de l'odyssée

MOSCOU (Reuters) — Voici par ordre chronologique l'horaire des principaux développements du lancement par la Russie d'un homme dans l'espace hier :

1.07 HNE: Lancement du navire spatial habité par un être humain.

1.58 HNE: L'agence de nouvelles soviétiques Tass annonce que le premier homme est projeté dans l'espace. Radio-Moscou interrompt ses émissions pour faire connaître la nouvelle historique au monde entier.

2.41 HNE: Tass rapporte que le cosmonaute Yuri Gagarine a fait savoir par radio à 1.22 h. au moment où son navire spatial passait au-dessus de l'Amérique du Sud: "Le voyage se déroule normalement. Je me sens bien".

2.49 HNE: Radio-Moscou annonce que rendu au-dessus de l'Afrique à 2.15 h., le cosmonaute rapporte: "Je supporte bien l'état de non-pesanteur".

3.12 HNE: Radio-Moscou annonce qu'à 2.25 h. le dispositif de freinement du navire spatial a été mis en action et que le vaisseau spatial a commencé sa descente vers un point déterminé au préalable en Union Soviétique.

4.07 HNE: Radio-Moscou annonce que le navire spatial a atterri sans accident à 2.25 h. et qu'en arrivant, Gagarine a déclaré: "Veuillez informer le parti, le gouvernement et M. Nikita Khrouchtchev personnellement, que l'atterrissage a été normal. Je me sens bien. Je n'ai subi aucun choc ni aucune blessure".

5.47 HNE: M. Khrouchtchev fait parvenir un télégramme personnel dans lequel il lui dit: "Je vous félicite de tout coeur pour votre magnifique retour sur terre après votre voyage dans l'espace. Je vous embrasse. Au plaisir de vous rencontrer bientôt à Moscou".

5.18 HNE: Radio-Moscou diffuse la déclaration proclamant l'avance soviétique dans la course spatiale et préconisant le

Le "Christophe Colomb" de l'espace

Qui est Youri Gagarine ?



LA FAMILLE DU MAJOR Youri Gagarine. Dans l'ordre habituel, son épouse Valentina, sa fille Lena et le "Christophe Colomb" de l'ère spatiale.

MOSCOU (PA) — Youri Alexievitch Gagarine, le "Christophe Colomb" de l'ère spatiale, est fils de menuisier.

En effet, cette comparaison entre le premier homme à effectuer un voyage dans l'espace et l'explorateur italien est juste puisque Gagarine a le teint bronzé et les yeux perçants de son prédécesseur. Par contre, volontaire, un sourire constant se dessine sur ses lèvres épaisses.

Ses antécédents ne laissaient nullement présager que ce pilote soviétique âgé de 27 ans deviendrait le précurseur d'une nouvelle ère, et en un seul jour, le héros de l'Union soviétique.

Déjà, l'homme de la rue le surnomme "Gaga" et le premier ministre Nikita Khrouchtchev, de même que les autorités suprêmes du gouvernement et du parti lui ont fait parvenir des messages de félicitations. Gagarine peut ainsi envisager un brillant avenir, mais il n'accomplira sûrement plus un exploit similaire à celui du 12 avril 1961.

Comment se fait-il qu'on l'ait choisi, on l'ignore. On ignore également le genre d'entraînement qu'il a dû subir pour effectuer son vol historique.

Il a vu le jour sur une ferme collective située près de Smolensk, à l'ouest de Moscou. Son père y travaillait comme menuisier. Son père et l'un de ses frères exercent encore ce métier.

Depuis le jour de sa naissance, le 9 mars 1934, il a démontré des signes très prometteurs lorsqu'il est entré dans une école de métiers à Saratov, située à plusieurs centaines de milles de chez lui sur la Volga. Auparavant, son éducation avait été interrompue à l'âge de sept ans à cause de l'invasion allemande.

Ayant terminé ses études en 1955, il avait dans l'entre-temps rallié le club local d'aviation et c'est là qu'il a appris à voler.

Par suite, il est entré à l'Académie d'aviation et y fut diplômé en 1957. Il y rencontra son épouse, Valentina, qui est diplômée de l'école médicale de Orenburg.

Il s'est joint à la Ligue des jeunes communistes en 1949 et est devenu membre du parti communiste en 1960. Il détient le rang de major dans l'aviation soviétique.

L'URSS en liesse

Dans le monde entier, on s'est ému, hier, en apprenant cette nouvelle qu'un homme, pour la première fois dans l'histoire de l'Univers avait quitté la terre pendant 89 minutes.

Mais c'est à Moscou sans doute, que la joie a été la plus grande. Les foules nombreuses ont défilé dans la rue pour écouter les déclarations officielles qui leur étaient transmises par haut-parleurs, accrochés à chaque lampadaire de la capitale.

Les chants patriotiques alternent avec les marches militaires, interrompus à chaque demi-heure par les communiqués officiels.

Au moment où ceux-ci sont proclamés, toute la vie de la ville est comme figée. Piétons, voitures, autobus et camions s'arrêtent pour écouter.

Les premières manifestations d'enthousiasme organisées ont commencé une heure et demie après la nouvelle du lancement. Des étudiants de l'institut de langues orientales à Moscou, des membres du Komsomol (mouvement russe de jeunesse), enfin à peu près tous les jeunes moscovites se sont joints aux manifestations, bientôt suivis par la population toute entière.

A L'ONU

Aux Nations Unies, les Russes ont arrosé à la vodka la réussite de leur pays dans le domaine spatial et ils ont lancé de nouveaux appels à la paix, au désarmement et à la fraternité. Même les plus revêches des délégués de l'URSS à l'ONU, tel M. Valerian Zorine étaient tout souriants. Il y eut échange de bons procédés entre tous les représentants présents et les délégués russes.

La délégation a fait circuler des communiqués en provenance de Moscou, citant la réussite russe comme la preuve de la suprématie communiste et affirmant que de tels progrès n'auraient jamais été atteints sous le régime pré-révolutionnaire de la Russie. Les communiqués concluaient en termes ronflants: "Honneur et gloire à la classe ouvrière, à la paysannerie soviétique, aux intellectuels soviétiques et à tout le peuple soviétique".

De partout dans le monde

Eloges

Les chefs d'états et savants du monde entier n'ont pas tari d'éloges hier à l'endroit de l'Union soviétique qui a réussi, pour reprendre l'expression de M. K. lui-même "à rendre possible le vieux rêve de l'humanité".

ROME

Le journal de la Cité du Vatican a salué la réussite soviétique en la qualifiant de "moment mémorable de l'histoire". "Loin de troubler la foi catholique, cette réussite devrait la revigorer. Des événements comme celui-là sont une manifestation de ce qu'il y a de supérieur en l'homme, créature qui jouit de la liberté et de la raison, et capable d'imposer sa volonté aux forces aveugles de la nature. Parce que la fin de l'homme est dans la lumière et non dans la noirceur, cette réussite apparaît comme un gage de sérénité et de paix pour l'homme et comme un espoir de plus grande fraternité".

M. Diefenbaker

Le premier ministre Diefenbaker a dit que l'on s'attendait un peu au dernier exploit réussi par les Russes dans le domaine cosmique. "C'est extraordinaire, mais il fallait s'y attendre, la Russie, la Grande-Bretagne, les USA ayant fait des progrès énormes dans ce domaine".

M. Kennedy

Le président Kennedy a publié le communiqué suivant: "En plaçant un homme en orbite et en le ramenant sain et sauf sur terre, l'URSS a réalisé quelque chose de remarquable, techniquement parlant. Nous félicitons les ingénieurs et savants soviétiques qui ont rendu cet exploit possible. L'exploration de notre système solaire est un objectif que toute l'humanité et nous-mêmes partageons avec l'Union soviétique. Un pas important vers la réalisation de cette ambition a été fait. Notre propre programme spatial Mercure vise la même fin".

Les savants du monde

Sir Bernard Lovell, chef de l'observatoire géant de Jodrell Bank en G.-B., Sir George Thomson, président de l'Association britannique pour l'avancement des sciences, les participants à un colloque international sur la science de l'espace en Florence, des spécialistes hollandais, japonais, américains et autres ont été plus expansifs encore que les hommes d'état, à l'égard de leurs collègues russes.

AUJOURD'HUI

Annonces classées	27-28-29
Arts, sciences, musique	18
Bandes illustrées	29
Carnet mondain	9-10
Causette d'Isidore	20
Cinéma	6-18
Convocations	2
Editoriaux	4
Feuilleton	28
Finance	22
Horaire Radio-TV	18
Météo	29
Mots croisés	29
Notices sociales	29
Nouvelles régionales	12-19-20-21-23
Polichinelle	17
Shawinigan et Grand'Mère	4-6-7
Sports	24-25-26

DÉCÈS

BROUSSEAU, M. Orphir
BROUSSEAU, Mme Paul-Emile
CARIGNAN, M. Lucien
CLOUTIER, M. Amédée
DESAULNIERS, Mlle Anita
FERRON, Mme Vve Emile
LEMAY, Mme Alphonse

(Voir en page 29)

Le sourire du petit déjeuner

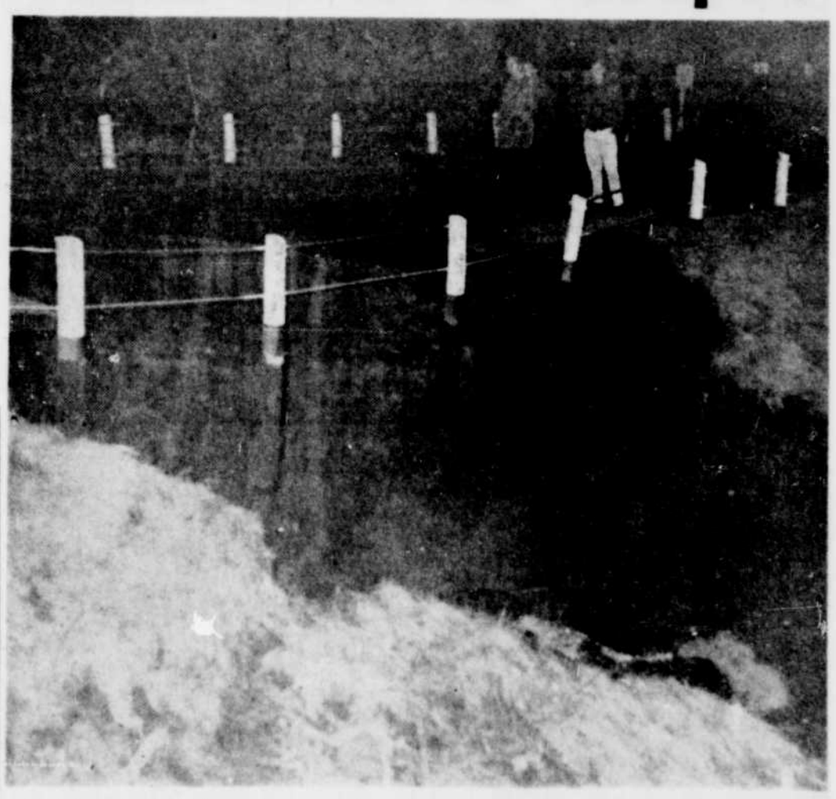
Les peuples heureux n'ont pas d'histoire, les hommes heureux en ont une, les femmes heureuses en ont plusieurs.

Session et procès-Eichmann

(Voir page 14)

Près de Shawinigan-Sud

La route Shawinigan-Trois-Rivières coupée



Shawinigan-Sud — La route provinciale No 19, entre Trois-Rivières et Shawinigan, s'est effondrée vers 8 heures, hier soir, sur une longueur et une profondeur de 10 pieds, sous le poids de la voiture de M. Edouard Robitaille, de Shawinigan-Sud, aux limites territoriales de cette municipalité. Mme Armand Marchand, belle-mère de M. Robitaille, a été légèrement blessée, mais souffre par contre d'un choc nerveux. M. Robitaille s'en est tiré indemne, mais sa voiture est lourdement endommagée. Le principal moyen de communication routière entre Trois-Rivières et Shawinigan est ainsi coupé et la circulation a dû être détournée par St-Etienne des Grès, ce qui représente un détour de 10 milles environ. Un ponceau a été miné par la crue des eaux printanières et hier soir, il a suffi du poids d'une voiture pour qu'il s'effondre. L'eau coulait à torrent dans la tranchée ainsi formée, à tel point que les employés de la Voirie ne pourront probablement pas restaurer la route avant plusieurs heures. Elle ne sera rouverte à la circulation que demain, semble-t-il. Au cours de la soirée d'hier, une foule considérable de curieux s'est rendue sur les lieux d'un côté et de l'autre de la tranchée, mais un détachement de la police municipale de Shawinigan-Sud et d'agents de la PP étaient de faction pour éviter tout accident.

A la Paroisse des Trois-Rivières

Prolongement de l'aqueduc dans le secteur de la Terrasse Duvernay

Le conseil municipal de la Paroisse des Trois-Rivières siégeant en ajournement de sa séance régulière du mois d'avril a ordonné au surintendant du département de l'aqueduc de cette paroisse de procéder le plus tôt possible au prolongement de l'aqueduc dans le développement domiciliaire de la Terrasse Duvernay.

M. Gilles Gagnon, surintendant de l'aqueduc pour le compte de la municipalité a déclaré que la chose pouvait se faire immédiatement, mais qu'il croyait qu'il se trouvait encore de la gelée dans le sol et ceci aurait pour effet de rendre les travaux assez difficiles. C'est alors que S.H. le maire Jules Montour a dit à M. Gagnon de s'organiser pour faire le travail aussitôt que la chose sera humainement possible sans que l'on ait à faire du superflu.

Discutant sur cette affaire, le conseil a également demandé à M. Gagnon s'il était vrai que des tuyaux qui se trouvaient déjà sur place étaient endommagés. Devant la réponse affirmative du surintendant les membres du conseil se sont demandés pourquoi et par qui ses tuyaux avaient été brisés. Pour sa part, M. Gagnon a dit que les tuyaux étaient en dehors de la route et que les charrues n'avaient pas à y toucher.

Finalement, le conseil a décidé d'instituer une enquête sur cette affaire afin de savoir comment ces tuyaux avaient été endommagés et le responsable sera tenu de payer pour les dommages.

On se souviendra que ces travaux de prolongement, environ 300 pieds, avaient été autorisés par le conseil l'automne dernier mais devant l'avance de l'hiver on avait suspendu les travaux pour éviter des frais trop onéreux. Toutefois, c'est à la suite de demandes de contribuables que le conseil se voit dans l'obligation de poursuivre les travaux.

M. Gagnon se rendra sur place pour sonder le terrain et si le dégel est complet on commencera immédiatement les travaux.

A la Banlieue

Question d'égout bientôt réglée

Si l'on en croit certaines discussions au cours de la dernière séance du conseil municipal de la Paroisse des Trois-Rivières, il semble que la question de l'achat par le conseil des égouts de Val-Mauricie soit sur le point d'être définitivement réglée. On se souviendra que le conseil ne pouvait compléter la transaction parce qu'il manquait une signature. Toutefois, Mlle Alice Beauchesne, syndict, présente à la séance du conseil a expliqué que l'on avait maintenant la signature en question.

Le maire Montour a alors expliqué qu'il préférait que l'ingénieur conseil de la municipalité en fasse l'expertise avant que l'on procède à l'achat du réseau. La firme René-A. Robert verra donc à faire une expertise du réseau et par la suite le conseil verra à l'acheter.

Il semble donc que l'affaire soit sur le point de se régler après avoir traîné en longueur.

M. Robert Durand réélu président des budgets

M. Robert Durand est réélu président de la Commission des Budgets.

Lors de la première réunion des membres de la Commission des Budgets de Caritas-Trois-Rivières, M. Robert Durand, gérant de la Caisse Populaire de Trois-Rivières, a été réélu président de la Commission pour un terme de deux ans.

Pour seconder le président dans l'étude des budgets et des précisions budgétaires des oeuvres bénéficiaires de la Campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité, on souligne la présence de bénévoles représentant les principales villes du diocèse de Trois-Rivières. Ceux qui ont accepté d'apporter leur collaboration dans cette commission sont: de Trois-Rivières: M. Henri Ferron, c.a.; M. Frank Spénard, courtier en immeubles; M. J.-A. Maynard, gérant de la Banque Canadienne Nationale; M. Aimé Montcalm, gérant de la Three Rivers Chevrolet Motor Sales Ltd.; du Cap-de-la-Madeleine: M. Pierre Fortier, c.a.; de Shawinigan: M. Paul-G. Telmosse, ing.p.; de Grand'Mère: M. Jean-Louis Dugal, c.a.; de St-Tite: M. Jean Lebrun, courtier en assurances; de La Tuque: M. Léon Gervais, ing. chimiste; de Louiseville; M. Yvon Morinville, médecin; de Ste-Anne-de-la-Pérade: M. Paul Charest, notaire.

Le président est membre ex-officio du Conseil d'Administration de Caritas-Trois-Rivières.



(Photo Le Nouvelliste)

LE CLUB KIWANIS des Trois-Rivières tenait, mardi soir, à l'hôtel St-Maurice, son grand dîner annuel mixte. Les membres du club accompagnés de leur épouse ont à l'issue du banquet participé à une soirée récréative au cours de laquelle on a honoré M. Maurice Laramée président sortant pour le magnifique travail accompli l'an dernier ainsi que les épouses qui ont organisé le défilé de mode du Club. Nous reconnaissons sur cette photo, de gauche à droite, Mmes Maurice St-Louis, André Lord et Jean-Claude Lussier, M. Maurice St-Louis, président du Club, Mme et M. Maurice Laramée.

Plus de cent enfants infirmes iront au camp de St-Alphonse

La Société de Secours aux Enfants Infirmes de la province de Québec, a demandé encore cette année, la collaboration de Caritas - Trois-Rivières pour répondre aux besoins des enfants infirmes du diocèse de Trois-Rivières. L'an dernier, soixante et onze (71) enfants, garçons et filles, ont bénéficié d'un séjour d'un mois au Camp St-Alphonse. Cette année, plus de cent (100) enfants auront le même avantage, soit cinquante (50) garçons et cinquante (50) filles.

Pour être admis au camp St-Alphonse, il faut d'abord adresser une demande de séjour, à: Camp des Infirmes, a/s Caritas - Trois-Rivières, C.P. 3, Trois-Rivières; ou vous adressez à: L'Association des Parents des Enfants Handicapés de notre région. On admet au camp, des enfants handicapés physiquement qui peuvent marcher avec ou sans appareil, et des enfants qui ne peuvent pas marcher.

Caritas en collaboration avec l'Association des Parents des Enfants Handicapés, de quelques Clubs Richelieu de la région et de la Société de Secours aux Enfants Infirmes de la Province de Québec, a la responsabilité de l'organisation de ce camp pour la région de Trois-Rivières.

Prochainement, M. Tony Shorgan, directeur du camp, viendra dans la région pour rencontrer les responsables et décider des derniers arrangements pour le prochain camp des Infirmes.

Pour de plus amples informations, les parents, dont les enfants pourraient bénéficier de ce camp, n'ont qu'à communiquer avec les responsables, d'ici le 16 avril prochain.

Concours de la langue parlée à Ste-Catherine

Le couvent de Ste-Catherine-de-Sienne présentera, dimanche soir prochain, le concours de la langue parlée, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste. La soirée, qui débutera à 7h.30, aura comme animateur M. André Montour. Le jury sera composé de MM. Robert Desaulniers, Robert Caron et Paul Desmarais. Le président du concours est M. Marcel Brassard. Les garçons et filles des 8e et 9e années ont le droit d'y participer.

Forte délégation

Plusieurs membres de la Chambre de Commerce de Batiscan ont participé à une délégation qui s'est rendue à Québec récemment pour assister aux funérailles du Dr Louis-Joseph Lacasse, père du Dr Fernand Lacasse, président de la Chambre de Batiscan. Une quinzaine de membres de la Chambre de Batiscan participaient à la délégation.

L'opinion du Conseil du Travail

La déduction de 10% devrait être automatique et sans reçus

La déduction de 10% sur les rapports d'impôts pour les dons aux oeuvres de charité a constitué le principal sujet de discussion des membres du Conseil du Travail des Trois-Rivières et District, lors de leur dernière assemblée régulière.

A la suite de certaines plaintes entendues un peu partout au sujet de l'obtention des reçus nécessaires pour la déduction de 10% et des nombreuses discussions suscitées, les membres du Conseil du Travail des Trois-Rivières et District suggèrent après une étude approfondie que cette déduction de 10% devrait paraître sur les rapports d'impôts, mais cependant, sans l'obligation d'obtenir des reçus nécessaires dans la rédaction de ces rapports.

De plus, ils tiennent à féliciter tous les organismes qui depuis longtemps travaillent à résoudre ce problème. Ils espèrent que les gouvernements fédéral et provincial sauront bientôt employer le meilleur remède pour résoudre cette difficulté.

Circulation maritime

En descendant

Trois-Rivières — Arr. 13.20 le 12 Ganandoc, 13.20 le 12 Cedarton.

Québec — Pass. 13.15 le 12 Slesvig, 13.45 le 12 Eurymachus.

En montant

Escoumains — 13.05 le 12 Topdansfjord, 10.45 le 12 Capitain Théo, Homeric 23.55 le 12 Nordgaard 15.00 le 12.

Québec — Glace cassée 50 pour cent couvert. Pass. 14.10 le 12 Archrom Raphael, 13.45 le 12 Beate Bolten. Arr. 12.00 le 12 La Pradera.

Au pont — Glace cassée, 75 pour cent couvert. 14.00 le 12 Fairhead, Elise Schulte 14.10 le 12 Rigoletto, 13.45 le 12 Francisca Sartori, 14.00 le 12 St-Pierre.

St-Nicolas — Glace cassée 50 pour cent couvert. 13.40 le 12 Emsstein, 13.15 le 12 Ragneborg.

Donnacona — Glace cassée, 60 pour cent couvert. Pas de changement dans les battures.

Portneuf — Glace cassée 80 pour cent couvert. Pas de changement dans les battures.

Grondines — Glace cassée, 5 pour cent couvert, 12.10 le 12 Irolli.

Batiscan — Glace cassée, 50 pour cent couvert.

Trois-Rivières — Glace cassée, 50 pour cent couvert. Pass. 11.45 le 12 Poseidon.

Sorel — Glace cassée, 5 pour cent couvert. Pass. 12.15 le 12 Volumnia, 11.55 le 12 Tindefjell, 12.00 le 12 Harpefjell.

Cap St-Michel — Glace cassée, 5 pour cent couvert. 12.10 le 12 Wolfang Russ.

Montréal — Pas de glace 11.30 le 12 Vibyholm, 10.55 le 12 CMS La Verendrye, 13.00 le 12 Prins Willem George Frederik, 10.40 le 12 Imperial Welland.

Directeur de la ligue Saint-Odilon en deuil

M. Roger Guilbert, directeur de la ligue des propriétaires de St-Odilon, est en deuil de son épouse, née Simone Caron. Les funérailles ont lieu ce matin en l'église St-Odilon. Sincères condoléances.

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux—dormez mieux.



72F

Convocations

Jeudi

Trois-Rivières — 12 h. 30, Château de Blois, dîner hebdomadaire du club Richelieu.

Trois-Rivières — Séminaire St-Joseph. "Au Petit Bonheur", en matinée et soirée, avec l'Atelier Georges Groulx.

Cap-de-la-Madeleine — 8 hres, Pavillon Mauricien, défilé de modes printemps-été de la Maison Clairette.

Louiseville — 3 h. 30, confirmation par S.E. Mgr Pelletier.

Nicolet — 2e journée du référendum sur la prohibition.

Trois-Rivières — 7 h. 30, chapelle conventuelle des Franciscains, heure sainte de l'Adoration nocturne suivie d'une messe.

Vendredi

Trois-Rivières — 6 hres, séminaire St-Joseph, souper et fête en l'honneur du supérieur, le chanoine Albani Mélançon. Présentation de la pièce "L'Equipage au complet", de Robert Mallet.

Ste-Anne-de-la-Pérade — 3 h. 30, confirmation par Mgr Pelletier.

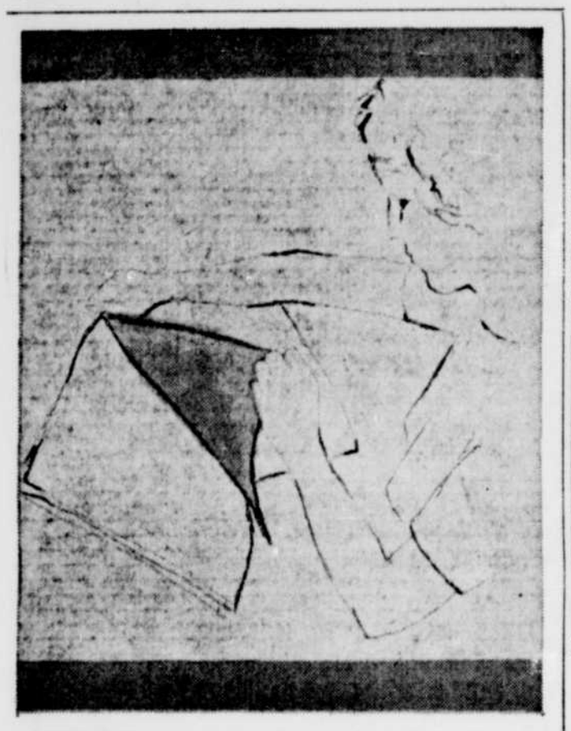
LA CORPORATION
de la
CITE DES TROIS-RIVIERES

AVIS PUBLIC

Conformément à la Loi des Cités et Villes, les électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables de la Cité des Trois-Rivières résidant dans la zone R-G, sont par les présentes convoqués à une assemblée publique qui sera tenue à l'Hôtel-de-Ville, mercredi le 19 avril 1961, à 7:30 heures du soir, afin de prendre connaissance du règlement No. 191-10, règlement amendant le règlement No. 191, pour permettre la construction de maisons bi-familiales dans une partie de la zone R-G, comprise entre les rues Montplaisir, Bourjoly, De La Terrière et De Francheville, adoptée par le Conseil à sa séance régulière du 27 mars 1961.

Georges BEAUMIER,
Greffier de la Cité

Hôtel-de-ville,
12 avril, 1961.



DECOUPEZ dans n'importe quelle revue la reproduction d'une pièce dont le coloris vous plaît, nous en assortirons les couleurs pour vous.

PEINTURES
MT ROYAL
PAINTS



POURQUOI TRANSPORTER VOTRE MACHINE A COUDRE AU CHALET

quand, pour si peu, vous pouvez vous en procurer une à très bonnes conditions ?



SINGER
A PEDALIER
à compter de $15

SINGER PORTATIVE
$39.95



Aussi plusieurs autres machines à coudre de toutes marques : portatives ou sur meuble

CERCLE DE COUTURE SINGER
1396, Hart, Trois-Rivières
TEL. 378-8133

McCLARY-EASY

VOUS PRESENTE SON

FESTIVAL DU PRINTEMPS
AUX AMEUBLEMENTS TRIFLUVIENS LTEE.
DU BEAU, DU NOUVEAU ET SURTOUT DES BAS PRIX!

Voici un exemple de ces bas prix :



POELE
McClary-Easy
1961
Modèle DME 30-16

Ce poêle vous donne une cuisine automatique pour un budget limité. Comprend chronomètre, barbecue à chaleur radiante, rôtissoire, prise de courant minutée. Nettoyage plus facile grâce à la porte de four amovible et éléments détachables. Plusieurs autres caractéristiques.

PRIX DE VENTE
$229.95
Valeur de $349. (Moins alloc. d'échange)

POLISSEUSE
McCLARY-EASY
Valeur de $49.50
EN VENTE à
$32.95

SPECIAL DE LA SEMAINE
COUSSINS de frisé nylon Val. rég. de $2.25 SPECIAL $1.10

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

LES Ameublements Trifluviens LIMITEE

2029
ST-FRANÇOIS XAVIER
(Coin Williams)

FR. 5-4818

(L'autobus "Les Pins" vous conduit à notre magasin.)

Le bon français – Le bon usage

Ce qu'on dit :
Etre confusionné

Ce qu'on doit dire :
Etre confus

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, JEUDI, LE 13 AVRIL 1961

ENTREPOSAGE DE FOURRURE
ASSURANCE DE 12 MOIS CONTRE FEU ET VOL
Servitor INC. FR. 4-3561

Deux projets d'envergure rendus publics

Rénovation de la piscine et piste de courses au stade

Des ingénieurs conseil feront l'inventaire des bâtisses

Si le conseil de ville autorise les dépenses, la piscine du Parc de l'Exposition sera rénovée et pourra être ouverte à la fin du mois de juin. C'est ce que M. Jean Alarie, secrétaire-administrateur de la Commission du Parc de l'Exposition, a dit aux journalistes, hier après-midi, au cours d'une conférence de presse.

L'échevin André-O. Dumas, commissaire, a confirmé la déclaration de M. Alarie et a ajouté que les réparations pourraient représenter une somme allant de $60,000 à $75,000.

Pour le moment, le conseil a engagé la firme d'ingénieurs conseil Bourbonnais, Lacombe et Lacoursière pour faire un inventaire des bâtisses de l'Exposition et des dépenses qui devront être faites pour les réparations qui s'imposent.

Comme le faisait remarquer M. Alarie, la piscine de l'exposition, qui incidemment est la plus belle grande piscine extérieure de l'Amérique du Nord, a été construite il y a 22 ans. Il est bien normal qu'on doive faire des réparations. Il a rappelé qu'il a fallu, il y a quelque temps, faire le peinturage de la piscine au coût de $10,000 et qu'au bout de deux ans la peinture était complètement disparue. Quant à la piscine elle-même, on pense à la recouvrir d'un genre de céramique qui pourrait être peinturée et ne se détériorerait pas.

Présentement, une seule des deux bâtisses est utilisée pour les baigneurs. On songerait à employer les deux bâtisses. A l'extérieur, on envisage d'agrandir la partie couverte de gazon pour faire plus de place aux baigneurs.

Qui l'opérera ?

La question a été posée à l'effet de savoir qui opérera la piscine au cours de la prochaine saison. L'OTJ ? La ville par la Commission ? Un département des parcs ? Une réponse définitive n'a pu être apportée à cette question pour la bonne raison qu'on n'a pas pu encore déterminer certains changements qui doivent être faits dans l'opération de la piscine.



(Photo Le Nouvelliste)

UNE RECEPTION INTIME a réuni un groupe d'armateurs et le consul commercial de la Tchécoslovaquie sur le cargo italien Mirella d'Amico, hier soir. Le groupe s'est rencontré pour souligner la venue du plus gros cargo à avoir jamais pris un chargement de blé à Trois-Rivières. Il n'est pas impossible que le Mirella d'Amico accomplisse un autre voyage au port local au cours des prochains mois. Le havre de Trois-Rivières offre les meilleures facilités au monde pour remplir un cargo de céréales. La photo ci-haut, prise lors de la réunion d'hier soir, fait voir sur la première rangée de gauche à droite, MM. Italo Montini, ingénieur en chef, Lorenzo St-Pierre, gérant du port local, le capitaine Goliardo Frisori, capitaine du Mirella d'Amico, le Dr Jaroslav Mercl, consul commercial de la Tchécoslovaquie au Canada, M. Ken Chevrier, agent de Cooper Lake et St. Lawrence Corporation, M. Joachim Carton, de l'agence maritime March; seconde rangée, même ordre, M. J.-M. Chabot, président de la compagnie maritime J.-M. Chabot, Len Davidson, président de Three Rivers Grain and Elevator, Frank Rowan, gérant de la Commission Canadienne du Blé, M. Desmond Malone, de J. C. Malone, et Barly Corbett, gérant de la compagnie March.

Le conseil veut connaître l'opinion des Trifluviens

Par Paul-Emile GUY

M. Jean Alarie, secrétaire de la Commission du Parc de l'Exposition, au nom de la Commission et du conseil de ville, a fait part aux journalistes, au cours d'une conférence de presse, du projet de construction d'une piste de courses à l'intérieur du stade de baseball et de la politique générale qu'entend suivre la Commission en 1961.

La Commission et le conseil voudraient connaître la réaction du public vis-à-vis ce projet, tant des personnes qui sont favorables que des personnes qui s'y opposent.

Pour sa part, l'échevin André-O. Dumas, un des membres de la Commission, a expliqué qu'avec les revenus de cette piste de courses, on pourrait couvrir tous les frais d'entretien du terrain de l'Exposition et même avec le surplus, aider à maintenir certains sports comme le baseball et le football, qui ont de la difficulté à boucler.

et aurait une largeur de 45 pieds et dans les courbes une pente de six pieds environ. On pourra filer à une allure de 60 à 65 milles à l'heure. Le coût estimé de sa construction est de $30,000.

La construction de la piste à l'intérieur du stade de baseball n'empêchera pas la tenue de parties de baseball et de joutes de football, puisque le losange sera situé à l'intérieur de la piste et la clôture de gauche à environ 250 pieds du marbre et celle de droite à plus de 300 pieds. Quant au terrain pour le football, une partie réduite empiètera sur l'asphalte et encore là cette partie-là sera recouverte de terre pour éviter les éraflures.

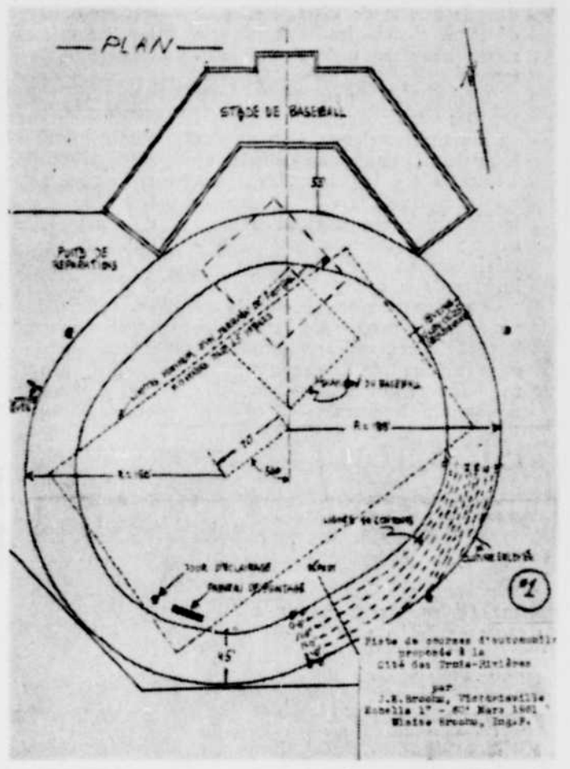
Le seul inconvénient sera du côté des spectateurs qui seront un peu plus éloignés des joueurs, mais on laisse entendre que des estrades pourraient être aménagées sur la partie asphaltée de sorte que les amateurs pourraient être assis à quelques pieds des athlètes.

Programme

M. Alarie a également parlé des autres activités de l'exposition en 1961 en disant qu'au cours de la grande semaine de l'exposition régionale on avait l'intention de maintenir les danses de folklore qui seront transformées en festival, l'exposition canine, le salon des arts, le concours de dessin pour les jeunes, le salon du hobby qui sera développé. Toutefois, rien n'a été défini au sujet du spectacle qui avait été abandonné l'an dernier. La Commission y pense sérieusement.

D'un autre côté, on apportera un plus grand soin dans le

(Suite à la page 29)



LE PROJET DE construction d'une piste de courses à l'intérieur du stade de baseball a été annoncé, hier après-midi, aux journalistes au cours d'une conférence de presse. En annonçant la nouvelle, M. Jean Alarie, secrétaire administrateur de la Commission, a souligné que la piste aurait 45 pieds de largeur sur une longueur d'un quart de mille. Dans les courbes, la pente aura environ 6 pieds. Les conducteurs pourront atteindre une vitesse de 60 à 65 milles à l'heure. Le plan ci-dessus a été préparé par l'ingénieur Blaise Brochu et situe la piste sur le terrain du stade de baseball.

Contrat accordé à J.-R. Lemire Inc.

Sur proposition du commissaire Philippe Martin, la Commission scolaire de la Paroisse de Trois-Rivières a procédé, mardi soir, à la signature d'un contrat avec J.-R. Lemire Inc., pour l'achat de l'ameublement devant servir dans l'agrandissement du couvent de Mission Ste-Thérèse. La résolution en question mentionne toutefois que le contrat est sujet à approbation par la Commission scolaire de Trois-Rivières puisqu'en fait c'est cette dernière qui aura charge de cette dette après l'annexion en juillet prochain.

Le coût total du contrat se chiffre à $5,573 et comprend tout l'ameublement nécessaire.

Huit navires prennent des chargements simultanément—La débâcle se poursuit

La grande débâcle qui s'était montrée traitresse la semaine dernière en formant un barrage très tenace sur le lac St-Pierre se poursuit actuellement avec la même intensité mais les glaces, même très abondantes, s'écoulent régulièrement de telle sorte que la navigation se poursuit normalement.

Les battures de la rive nord se détachent graduellement sur le lac St-Pierre sous l'influence de la température très clémente mais le brise-glace Saurel les réduit immédiatement en pièces.

La navigation sur le fleuve St-Laurent connaîtra encore plus d'ampleur au début de la semaine prochaine alors qu'on procédera à l'installation des bouées lumineuses permettant ainsi la navigation de nuit. Actuellement, le port de Trois-Rivières héberge de nombreux océaniques la nuit car ces cargos ne peuvent poursuivre leur route en direction de Montréal. Encore hier, sept transatlantiques ont passé la nuit au havre local dont l'Orilli, l'Emstein et le Ragnedorg qui mettront le cap en direction de la Métropole canadienne dès ce matin.

Cependant, il n'y a pas seulement que des navires au repos dans notre port. En effet, 8 océaniques ou barges des Grands Lacs prenaient des chargements au cours de la journée d'hier. La Cedarton chargeait du papier, le Mirella d'Amico du grain, la Ganandoc du bois de blocage, le Stromgunhild déchargeait du bois d'Amérique du Sud, le Isaac Carter s'approvisionnait de papier tandis que le Skogass attend le départ du Mirella d'Amico avant de prendre un chargement de céréales, le troisième à avoir été emmaganisé au quai de la Three Rivers Grain and Elevator, cette saison. Le cotier Iroquois a pris un chargement de papier, il y a près de trois semaines, et il quittera notre ville pour un port américain dans quelques jours.

Aux Sessions de la Paix

Ce fut la journée des sentences

C'était la journée des sentences. Jean-Paul Beaulieu, coupable de vol par omission de rendre compte: six mois. Un adolescent de 15 ans, série de menus larcins: deux ans au Mont-St-Antoine: Roger Jacques, coupable de fraudes, L'affaire Facile Construction: trois sentences concurrentes, 4 mois, 6 mois et 9 mois. Le fils de son père, coupable de menaces et d'exécution de menaces à l'endroit de son papa: condamné à fournir deux engagements cautionnés au montant de $1,500 chacun, ou à défaut des cautionnements, 12 mois de prison. C'est tout.

—O—

Dans ses remarques à l'accusé Jean-Paul Beaulieu, S.H. le juge Léon Girard a déclaré que la Cour s'était montrée plus que compréhensive. En effet, le tribunal avait remis l'accusé en liberté provisoire afin de lui permettre ou de payer la marchandise ou de la remettre mais il profita de sa liberté pour commettre un nouveau délit dans la région de Québec. Il fut condamné à 6 mois par un tribunal de la Vieille Capitale. Le juge lui donna un autre six mois à être purgé consécutivement à la sentence qu'il purge actuellement.

—O—

Un adolescent a été condamné à deux ans de détention au Mont St-Antoine. Sa mère avait insisté auprès de la Cour afin qu'on prenne des mesures en vue de sa réhabilitation. Elle-même ne pouvait plus en venir à bout. Il s'agit d'une veuve qui travaille pour faire vivre sa famille.

S.H. le juge Maurice Langlois conseilla au jeune de poursuivre ses études qu'il a abandonnées, cette année, alors qu'il était à sa huitième et d'apprendre un métier qui lui permettra de gagner honorablement sa vie.

—O—

Roger Jacques a été reconnu coupable par S.H. le juge Léon Girard de trois des cinq délits de fraude que la poursuite lui reprochait.

Premier chef: avoir fraudé M. Donat Marchand d'une somme de $3,700. Plainte renvoyée. L'accusé n'a pas participé à la conversation qui a amené M. Marchand à signer les documents avec Facile Construction pour la somme de $3,700. Second chef: avoir fraudé M. Charles Wolfe d'une somme de $2,178.80, reconnu coupable: sentence quatre mois de prison. Troisième chef: avoir fraudé M. Edmond Chouinard d'une somme de $3,250 reconnu coupable: sentence six mois de prison. Quatrième chef: avoir fraudé M. Donat Auger d'une somme de $2,880, plainte renvoyée, même cas que M. Marchand. Et cinquième Chef: avoir fraudé M. Alide Beauchemin d'une somme de $2,400, reconnu coupable: sentence, 9 mois de prison. Dans ce cas-ci, la victime ne savait ni lire ni écrire et sortait de l'hôpital. Le juge déclare qu'il s'est agi d'une exploitation honteuse de l'ignorance de M. Beauchemin qui n'avait pas le sou.

La preuve est la même dans toutes les causes. L'accusé faisait les plus belles promesses et plus spécifiquement qu'il n'en coûterait rien à la victime puisqu'un panneau lumineux serait installé sur le terrain pour annoncer la maison modèle. Panneau qui rapporterait $750 par année. Les sentences sont concurrentes mais consécutives à une autre que purge actuellement le prévenu.

—O—

Le père et le fils. Le fils voulait obtenir de son père $6,200 pour "clairer" un camion. Mais le père lui refusa la somme. Le

(Suite à la page 29)

Le maire Mongrain souligne un beau geste

Faux monnayeur arrêté grâce au sang-froid d'un adolescent

Son Honneur le maire J.-A. Mongrain a tenu à souligner un geste de débrouillardise méritoire qui a été accompli par un de nos jeunes concitoyens, en fin de semaine dernière.

En effet, un jeune homme de 14 ou 15 ans, dont nous taisons le nom pour des raisons que nos lecteurs comprendront facilement se vit remettre par un individu un billet de $10 avec prière d'aller faire une commission quelque part. Le jeune homme se rendit faire la commission au magasin spécifié et eut la surprise de sa vie de se faire dire que le $10 était un billet contrefait. Sans perdre son sang-froid, notre jeune concitoyen se rendit immédiatement au poste de police porter le billet en question avec le résultat que la police municipale de Trois-Rivières appela immédiatement la police fédérale pour la mettre au courant de cette aventure. On procéda immédiatement à l'arrestation de l'individu qui se permettait de passer des faux billets. On en découvrit un ou deux autres sur lui.

Nous croyons savoir que ce geste d'initiative de notre jeune concitoyen a permis de planter un jalon important dans la filature d'un réseau de faux monnayeurs que la police fédérale surveillait depuis plusieurs mois dans nos parages.

Mis au courant de ce fait, le maire s'est empressé de prendre des dispositions pour convoquer le jeune homme à son bureau et le féliciter d'avoir fait preuve de jugement et de civisme en même temps que de courage et avoir ainsi aidé notre force constabulaire à résoudre un problème d'intérêt public.

Dernières phases de l'annexion ?

L'hon. Hamel recevra ce matin les maires Mongrain et Lupien

Québec (PEP) — Le ministre des Affaires municipales, M. René Hamel, député de Saint-Maurice, recevra, cet avant-midi, les autorités des municipalités de Trois-Rivières et de Saint-Michel-des-Forges qui discuteront avec lui des modalités finales de l'annexion.

Le maire J.-A. Mongrain sera accompagné du gérant municipal, M. Roger Lord, du chef du contentieux, Me Léopold Pinsonnault, C.R., de M. Jacques Denechaud, conseiller en matière de finance. La municipalité de Saint-Michel-des-Forges sera représentée par son maire, M. Lupien.

L'entrevue chez le ministre doit avoir lieu à 11 hres.

A la Paroisse

La séance des commissaires ajournée

La séance régulière du deuxième mardi d'avril pour les commissaires de la Paroisse des Trois-Rivières a été ajournée à lundi le 17 avril. Les commissaires rencontreront alors la Commission scolaire de Trois-Rivières afin de discuter de certaines modalités concernant l'annexion. Par la suite, les commissaires de la paroisse se réuniront à leurs bureaux de la rue Royale où ils poursuivront leur séance.

Au Comité des bills privés du Conseil législatif

Aucun amendement majeur apporté au bill du Cap-de-la-Madeleine

Québec (PEP) — Le comité des bills privés du Conseil législatif a adopté, hier après-midi, le bill 157 de la cité du Cap-de-la-Madeleine. Aucun amendement majeur n'a été apporté au texte législatif qui avait déjà été approuvé par le comité de l'Assemblée législative, avant l'ajournement de Pâques.

La ville du Cap était représentée au comité par son maire, M. Réal Desrosiers, un échevin, M. Jean-Paul Lavergne et par le procureur de la cité, Me Guy Lebrun. Le maire de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain était également présent ainsi que Me Jean-Marie Bureau, c.r., avocat de la compagnie Tooke Brothers, du Cap-de-la-Madeleine.

A l'article du nouveau partage de la taxe de vente, Me Lebrun a demandé que celui-ci s'applique à compter du 1er février plutôt qu'à la date du 1er mai. Le leader du gouvernement, M. George Marler, a représenté qu'une disposition analogue a été incorporée au bill de Trois-Rivières. L'article prévoit que le partage du produit de la taxe à raison de 75 pour cent à Trois-Rivières et de 25 pour cent au Cap-de-la-Madeleine entrera en vigueur le 1er mai et le bill est maintenant sanctionné. "Le comité ne peut se déjuger aussi rapidement, a fait observer M. Marler.

A l'article 3, concernant l'autorisation d'emprunter un montant de $50,000 sujet à l'approbation des propriétaires, pour prêter à la Tooke Brothers afin d'agrandir son usine, il était prévu qu'il devra y avoir un endossement de la part de Canadian Converters Company Ltd en faveur de sa filiale, Tooke Brothers. M. Marler a fait supprimer les mots "en faveur de sa filiale, Tooke Brothers . . ." de manière qu'on lise que l'endossement sera en faveur de la ville.

Il n'y eut aucune discussion à l'article 1.

Maurice St-Louis, c.a.
COMPTABLE AGREE
1240, rue ROYALE
Trois-Rivières
FR 5-7786

MOUVEMENT SCOUT
SOIREE BAZAR
SALLE ST-LAZARE — CAP
Jeudi le 13 avril 1961
à 8 hres p.m.
12 TOURS 50¢
5 PRIX de PRESENCE

LA PLUS MODERNE
AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE IDF DES FORGES
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911

UN PROBLEME D'EAU CHAUDE ?
SIGNALEZ
FR. 6-2521
CITY GAS & ELECTRIC CORP.
1127 LAVERENDRYE
Trois-Rivières

Soirée-Bazar
au profit de
l'Amicale
St-François-Xavier
10 TOURS 50¢
• • •
Ecole
St-François-Xavier
• • •
Prix de présence
• • •
UN GROS LOT

WHIST-BAZAR
CE SOIR à 8 hres
au sous-sol de
l'église St-Sacrement
au profit de la GARDE
Prix de présence et nombreux prix de valeur
Entrée 35¢

Magasin à louer
Centre commercial
RUE DES FORGES
27' x 11'
éclairé - chauffé
stationnement fourni
garage si désiré
Libre 1er mai
TEL: FR 6-2363

Grande SOIREE BAZAR
A LA
Salle Ste-Madeleine, Cap
CE SOIR A 8 HRES
au profit des
CLUBS de HOCKEY MINEUR
10 tours 50¢
De très beaux prix en argent à gagner allant jusqu'à $25 du tour.

GRAND WHIST DES SPORTS
ce soir à 8 h. 30
AU CENTRE LANDRY
Au profit du Comité des Sports.
Il y aura Course au Trésor avec un gros lot de 15 prix d'une valeur de $120.
Tirage de la rafle des Sports
1— $25, 2— $10 et 2— $5
10 Prix de présence
Bienvenue à tous

7%
Placements réalisables à pleine valeur en tout temps
Cent - Associés
FR. 5-5544 1371 HART

RAPPORTS D'IMPOT
correspondance
Roland St-Louis
(Maison des Jouets Enr.)
1386 ST-OLIVIER
FR. 5-4123

GRANDE SOIREE BAZAR
de paniers de provisions valant $8 à $10 chacun,
au profit du
Centre des Loisirs St-Eugène
CE SOIR, A 8 HRES PRECISES
au sous-sol de
l'église St-Eugène
153, rue St-Alphonse
12 TOURS POUR 50¢
Gros lot valant $25.
5 prix de présence à 8 hres précises et 5 autres à la fin de la soirée.
AUTOBUS GRATUIT A LA SORTIE
Commence à 8 hres p. m.
Finit à 10 h. 30 p. m.

CE SOIR
A 8 H. 30 P.M.
GRAND DEFILE DE MODES
PRESENTE PAR
La Maison de Clairette
(Haute Couture)
AU
PAVILION MAURICIEN
Pour réservations :
FR. 4-1354

OCCASION D'AFFAIRES
Pour la région de la Mauricie
SI
SI vous avez $5,000 disponibles -
SI vous pouvez être financé pour un montant additionnel de $15,000 -
SI vous êtes sérieux et ambitieux -
SI vous pouvez administrer un commerce A TEMPS PARTIEL rapportant $5,000 à $10,000 par année -
SI vous remplissez toutes ces conditions, nous avons ce qu'il vous faut : un commerce de buanderie automate.
LAUNDERAMA
équipée avec les nouvelles et uniques lessiveuses KELVINATOR d'une capacité de 10 livres et Launderama de 20 livres.
Faites-nous parvenir tous renseignements additionnels qui pourraient vous qualifier pour une entrevue,
à casier no 7924
Le Nouvelliste T.-R.

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorporé
FONDE LE 20 OCTOBRE 1920

TROIS-RIVIERES, 500 rue St-Georges — Téléphone : FR 6-2501
SHAWINIGAN, 622, 4e rue — Téléphone : LE 7-1501
GRAND'MERE, 450, 4e avenue — Téléphone : LE 8-3347
LA TUQUE, 516, rue Commerciale — Téléphone : LA 3-4547
LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent — Téléphone : CA 8-4032
NICOLET, rue Léon XIII — Téléphone : 512

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes, Ottawa.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	8.50	4.00	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec, LA OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
Coût de l'abonnement par poste EN DEHORS du Coeur du Québec	15.00	8.00	4.50	2.00

Par dépôt et par camelot 0.05 la copie du lundi au vendredi
0.10 " " le samedi

TROIS-RIVIERES, JEUDI, LE 13 AVRIL 1961

Une innovation importante au budget équilibré voté par le conseil du Cap

Le budget de $1,408,810.69 que vient d'adopter la ville-soeur du Cap-de-la-Madeleine s'impose par son caractère sérieux et réaliste. Qu'il se chiffre à tout près du million et demi, cela ne doit pas nous étonner, car il s'agit d'une ville en plein épanouissement et dont les administrateurs ont la sagesse et le courage d'envisager tous les problèmes qui se posent et de leur chercher la meilleure solution. Sans doute a-t-elle éprouvé des difficultés au cours des dernières années, mais ses administrateurs y font face courageusement.

Rien ne le démontre mieux que la manière dont ils ont traité le déficit de $41,899.53 de l'exercice de 1960. Ils auraient pu l'ignorer et le laisser s'ajouter à la dette. Mais non: ils ont décidé de l'intégrer dans le budget de 1961, à titre de dépenses, c'est-à-dire de le payer à même les revenus de l'année courante.

Ceci signifie sans doute un budget tout simplement équilibré et qui ne saurait se réclamer d'un surplus équivalent presque au déficit de 1960. On a là la preuve que les administrateurs de la ville du Cap-de-la-Madeleine ont mis au rancart toute pensée d'électoralisme: ils administrent en fonction unique des intérêts de la cité.

La nouvelle répartition de la taxe de vente perçue par la ville de Trois-Rivières, qui se fera maintenant sur une base de spixante-quinze pour cent vaudra à la cité voisine un apport important de revenu, mais il servira surtout à effacer partie du déficit de l'année 1960.

Intégrer le déficit de 1960 dans les dépenses prévues au budget de l'année courante, c'était affirmer nettement une volonté de pratiquer une saine et courageuse administration. N'était-ce pas aussi indirectement indiquer à d'autres municipalités la voie à suivre quand se pose un problème de ce genre?

Mais où le conseil municipal de la ville du Cap-de-la-Madeleine a nettement innové - du moins en son cas - c'est dans le traitement de la taxe foncière. Rien n'interdit à la vérité d'en faire un tout et de la faire reposer uniquement sur l'évaluation municipale. Cependant il est aussi permis de recourir à des fractionnements pour imposer à chacun de payer selon la valeur des services qu'il retire de la municipalité. Et voilà ce que le conseil du Cap-de-la-Madeleine a voulu faire.

Après avoir intégré dans ses dépenses de 1961 le déficit de $41,899.53 de l'année précédente, les administrateurs de la ville-soeur ont réussi le tour de force d'adopter un budget pour 1961 qui ne comportera certes pas de surplus, mais qui d'un autre côté ne sera pas déficitaire.

Cela a frappé les administrateurs dirigés par le maire Desrosiers qu'une modification s'imposait à la taxe foncière si on voulait arriver à une imposition plus rationnelle, plus logique et plus juste. On a donc tout d'abord décrété une baisse de $0.40 du cent dollars d'évaluation de la taxe foncière. Par là on amorçait une importante réforme visant à faire payer à tout contribuable sa juste part, en fonction de ses biens-fonds, des services municipaux groupés sous la rubrique de "entretien des rues". Et ceci s'est traduit par l'imposition d'une taxe spéciale de $0.70 du pied linéaire pour les terrains frontispices aux rues sauf aux intersections où l'on concède une exemption de soixante-quinze pieds.

On n'a pas fait mystère du fait que cette taxe spéciale de $0.70 du pied linéaire vise particulièrement les propriétaires de terrains vacants pourvus de tous les services publics.

On a dit — et avec raison — que là où les services publics n'existaient pas déjà, il devenait plus difficile de créer de nouveaux secteurs domiciliaires. Personne ne le conteste. Aussi plusieurs municipalités se sont-elles fait un devoir de donner tous les services publics même dans les rues bordées de terrains vacants. Ceux-ci en ont acquis une plus-value; mais celle-ci peut cependant inciter à retarder leur mise sur le marché pour fins domiciliaires et à en hausser le prix de vente. C'est cela que les administrateurs du Cap-de-la-Madeleine entendent éviter par cette taxe spéciale. Elle rapportera $280,000, permettant un budget équilibré.

A bien regarder cette nouvelle façon de traiter la taxe foncière, on doit reconnaître que tous y gagneront à la longue et particulièrement la collectivité.

A Grand'Mère

Plus de $4,000 souscrits à la campagne du Timbre de Noël

Grand'Mère — La campagne annuelle du Timbre de Noël, dont le but est de recueillir les argents nécessaires à la lutte contre la tuberculose, s'est terminée officiellement le 28 février à travers toute la province. Comme en 1959, le Comité du Timbre de Noël de Grand'Mère a remporté un succès notable au cours de la campagne qui vient de prendre fin. Ce comité est présidé par le Dr André Gagnon et la section de Grand'Mère comprend aussi le bas du comté de Laviolette.

La recette totale s'est élevée à $4,114 à comparer avec $3,429, pour 1959, soit une augmentation de 20 pour cent. Ce magnifique résultat a encore permis au Comité de Grand'Mère de prendre la vedette en se classant de nouveau aux premiers rangs parmi tous les comités régionaux de la province.

Le territoire couvert par la campagne de 1960 comprenait en plus de Grand'Mère les localités suivantes : St-Georges, Lac à la Tortue, St-Tite, Ste-Thècle, St-Timothée, St-Jacques des Piles, St-Roch et St-Joseph de Mékinac.

Les sommes recueillies à chaque endroit furent les suivantes: Grand'Mère $3,469, St-Georges $104, Lac à la Tortue $73, St-Tite $174, Ste-Thècle $110, St-Timothée $58, St-Jacques $49, St-Roch $44, St-Joseph $33.

Le succès remporté par le Comité de Grand'Mère lors de la dernière campagne est en grande partie redevable aux nombreux solliciteurs qui ont participé à la collecte à domicile. Sans leur précieux concours, il aurait été impossible d'obtenir les résultats ci-dessus mentionnés. Un grand merci est également adressé à toute la population qui a répondu de façon admirable à l'appel lancé à la fin de novembre dernier.

Grâce aux argents recueillis, le Comité de Grand'Mère pourra intensifier son programme de dépistage en 1961. Rien ne sera épargné pour faciliter à chaque citoyen la prise d'une radiographie pulmonaire lors du passage du camion radiologique au cours de l'été prochain. L'examen annuel constitue encore la meilleure arme contre la tuberculose.



(Photo Gérard Marchand)

LA SOUSCRIPTION en faveur de la basilique Notre-Dame du Cap-de-la-Madeleine a été ouverte officiellement, lundi après-midi à Grand'Mère, alors que quelques Chevaliers de Colomb responsables de la campagne locale sont allés rencontrer le maire de la cité en vue d'un don généreux de la part du conseil de ville. La photo prise à cette occasion nous montre de gauche à droite: MM. J.-C. Béique, gérant de la ville et membre honoraire de la campagne, L.-P. Gélinas secrétaire du comité local, F. Gélinas, président du comité, S. H. le maire J.-A. Therrien, président honoraire, Philias Vincent, membre honoraire, J.-L. Gélinas, du comité, et Yvanhoe Crête, membre honoraire. Les autres membres du comité honoraire sont: MM. Jacques Lafontaine et Me H. Desaulniers. Les autres membres du comité local sont: MM. T. Camirand, trésorier, A. Poudrier, M. Langlois, et P.-E. Dessureault.

Les commandos doivent avoir le Red Ensign

Grand'Mère, Qué., le 10 avril 1961.

Le Son de Cloche,
Le Nouvelliste,
Trois-Rivières.
Messieurs,

Les Commandos se doivent de posséder un drapeau Red Ensign et la présente est pour servir de mise au point à la suite de la stupeur causée chez nous par la parution d'une nouvelle, disant que nous avions obtenu de M. Diefenbaker un tel emblème.

Les Statuts et Règlements de la Fédération des Scouts Catholiques du Canada, dont les Commandos, disent ceci: Article 201: "Chaque groupe, ou unité seule s'il n'y a pas encore de groupe constitué, *se doit d'avoir* un drapeau canadien tel qu'actuellement arboré sur les édifices publics."

Or, ce drapeau canadien est actuellement le Red Ensign, adopté par un arrêté en conseil, no 5888, le 5 septembre 1945.

Certains ont cru que les Commandos se prononçaient ipso facto contre toute intention de doter le Canada d'un drapeau distinctif et ont bien vite jeté les hauts cris. D'autres se sont plaints que les autorités gouvernementales envoient cet emblème.

Les Commandos ont simplement voulu se plier à l'exigence de leurs Règlements, et le fait qu'ils recevaient des autorités fédérales ce drapeau méritait, ont-ils jugé, une nouvelle sur nos journaux locaux et régionaux.

Les Commandos sont même heureux de cette vague de protestations, et du fait qu'elle a pu

(suite à la page 29)

Elections partielles cet été ?

On prétend que le gouvernement Diefenbaker tiendrait au cours de l'été ou de l'automne quatre élections partielles, dans le but, en plus de remplir des vacances, de servir de sondages en vue des prochaines élections fédérales. Comme le scrutin devrait être tenu en Ile du Prince-Edouard, au Nouveau-Brunswick, en Ontario et en Colombie-Britannique, il pourrait servir à connaître assez bien le sentiment de la population canadienne.

Mais on se demande si cette épreuve ne serait pas extrêmement périlleuse. En effet, les sièges étaient occupés par des députés conservateurs. En temps ordinaire, on pourrait espérer assez facilement remporter de nouveau la victoire. D'autre part, si nous étions encore assez éloignés des élections générales, le risque pourrait être couru. Quelques défaites ne seraient pas désastreuses.

La situation serait bien différente aujourd'hui. Si des quatre comtés représentés par des conservateurs, deux passent aux partis adverses, ce sera un mauvais signe à un an seulement des élections générales. Si le gouvernement les perdait tous, ce serait catastrophique. Il serait moins hasardeux de tenir des élections si les anciens députés avaient été de partis de l'opposition. Personne ne peut tirer de conclusions bien catégoriques si quatre comtés détenus par l'opposition restent de même opinion dans des élections complémentaires. Il arrive assez souvent que des comtés d'opposition se tournent vers les ministériels dans une élection partielle.

De toute façon, une élection générale se tiendra l'année prochaine, ou à l'extrême limite en 1963, puisque la dernière élection générale s'est tenue en 1958. Un sondage, s'il révélait une opinion hostile au gouvernement actuel à cause par exemple du chômage, pourrait inciter les autorités fédérales à tenir le prochain scrutin seulement en 1963, dans l'espoir que les mesures prises pour mettre fin à la situation actuelle commencent à produire des effets. La plupart des observateurs croient que la situation finira par s'améliorer. Sera-ce cette année ou l'an prochain?



Hardis matelots

Secteurs d'habitation ennuyés par la fumée

Plusieurs associations de Normanville, de Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle et des Plateaux-Verts ont adressé une demande au conseil municipal à l'effet que le dépotoir situé précisément à l'endroit qu'occupera ce dernier secteur d'habitation soit déplacé sans retard. On sait de quoi il s'agit. Le dépotoir dégage presque continuellement des fumées qui, certains jours, se répandent au-dessus des zones d'habitation du nord-est de la ville.

Au moment où va s'ouvrir la saison d'été, les propriétaires de cette section appréhendent les méfaits de ces fumées nauséabondes. Ils ne veulent pas subir davantage ces inconvénients. On pourrait difficilement le leur reprocher. Voilà des années que le dépotoir doit disparaître de cet endroit et cependant la municipalité n'a pas trouvé moyen d'y parvenir, soit en transportant le dépotoir ailleurs, soit en ayant recours à un autre procédé de destruction des ordures ménagères.

On sait qu'on a fait des démarches de tout genre dans le but de trouver une solution définitive, mais toujours sans succès. Pendant ce temps, la situation demeure la même si elle n'empire pas. Va-t-on condamner les propriétaires de tout ce secteur à subir les mêmes désagréments parce qu'on n'a pu installer le dépotoir à Sainte-Marguerite ou que le projet d'usine de compost tarde à se réaliser?

Que le conseil municipal trouve une autre solution. On ne devrait pas tolérer plus longtemps un semblable état de choses. On a l'impression, d'ailleurs, que le conseil s'est intéressé assez mollement à cette question et qu'il aurait été possible de donner plus rapidement satisfaction aux nombreux propriétaires de toute cette partie de la ville.

A côté des inconvénients du dépotoir, il existe ceux du déversement des écorces et des scories de fonderie, le long du Saint-Maurice. Au cours des dernières années, nos secteurs d'habitation ont été affligés par ces procédés de certaines industries. Mais comment ces dernières pourraient-elles être blâmées quand la municipalité elle-même leur donne l'exemple de l'incurie?

Problème à l'échelon national

Il est difficile de trouver un budget provincial dont une forte partie n'est pas affectée à des travaux de voirie. Le transport routier progresse à un rythme accéléré tant par le nombre des véhicules que par la charge possible des grands camions. Il en résulte tout naturellement que des routes et des ponts réputés, il y a à peine quelques années, capables de répondre à toutes les exigences de la circulation routière, s'avèrent nettement insuffisants. Le problème est toujours à repenser.

Les Etats-Unis ne s'entendent pas sur les moyens à adopter pour lui donner une solution et surtout l'on s'y dispute âprement afin de déterminer qui doit en défrayer le coût? Le pouvoir central ou les Etats? Et qui doit subir le choc des impôts? L'automobile ou le camion? Nos voisins ne semblent pas plus près d'une solution qu'au lendemain de la seconde guerre mondiale.

Le problème demeure aussi crucial au Canada. Le pouvoir central met l'épaule à la roue et défraie particulièrement une partie du coût de la route Trans-Canada. Mais ce n'est qu'un aspect fragmentaire du problème. Celui-ci est surtout d'ordre provincial et ce sont les voiries des provinces qui en recherchent la solution.

Il y a quelques années à peine, en Ontario et au Québec, on s'opposait catégoriquement aux routes à péage. Les deux provinces ont cédé devant l'insistance des usagers des routes. La grande route à péage a fait son entrée dans nos moeurs. Elle fournit une solution partielle qui a le grand avantage de ne pas obérer les budgets provinciaux.

On ignore encore ce que sera le budget de notre voirie provinciale. Le Manitoba vient d'ouvrir une fenêtre sur son programme de construction routière des prochaines années. Une récente étude a démontré que le Manitoba doit consentir dit M. Roblin à investir des sommes considérables dans son système routier et cela pour plusieurs années. Aussi le gouvernement a-t-il décidé de majorer l'impôt sur l'essence et de le placer temporairement au même niveau que celui des autres provinces. Il s'inspire du principe que les usagers doivent défrayer le coût de construction et d'entretien de la voirie de la province.

Shawinigan ne songe pas à annexer la Baie

Shawinigan — "Dans l'affaire de l'annexion de la Baie Shawinigan à la cité de Shawinigan, il n'y a rien d'officiel et aucune démarche n'a été encore entreprise à cet effet" nous a déclaré M. Jos. Buisson, gérant de la cité de Shawinigan.

On se rappelle que le maire Conrad Lemay de la municipalité de la Baie Shawinigan a annoncé dimanche dernier au cours d'un déjeuner-causerie de la Ligue du Sacré-Coeur de cette paroisse qu'il est actuellement à sonder l'opinion des citoyens de cette municipalité sur cette question.

M. Buisson a nié catégoriquement que présentement la cité de Shawinigan songeait à faire cette annexion. D'après la déclaration du maire de la Baie Shawinigan, c'est cette dernière municipalité qui demanderait au conseil de Shawinigan de les annexer.

Seul l'avenir nous dira si cette chose se réalisera.

Répondant à M. Bellemare

M. Hamel dit qu'il tente de régler un conflit ouvrier

Québec (PEP) — M. Maurice Bellemare, député de Champlain à l'Assemblée législative, a porté à l'attention du ministre du Travail et des Affaires municipales, M. René Hamel, député de Saint-Maurice, un article paru dans un journal montréalais et dont la manchette laissait entendre que le ministre du Travail se dérobe à l'obligation morale de tenter de régler un conflit à la Sperry Giroscope, une usine située dans la région de Montréal.

M. Bellemare a dit que d'après l'article du journal, 114 employés n'ont pas repris le travail parce que la compagnie ne veut pas les accepter à moins qu'ils ne renoncent à leur droit de seniorité.

M. Hamel a répondu qu'il n'a pas attendu l'intervention du député de Champlain pour s'occuper de cette question. Il a reçu les représentants des ouvriers en grève à plusieurs reprises. Ce que dit le député de Champlain ne correspond pas à la réalité, ajouta le ministre. La question n'est pas aussi simple qu'il le dit. Si la Chambre le veut, je ferai, demain, une déclaration sur tout le problème. On verra que ce n'est si clair.

M. Bellemare appela alors un page pour faire envoyer au ministre la coupure de l'article du journal à ce sujet.

Lucille Dumont rencontre Muriel Millard dans les coulisses de la TV...





Lucille: "Essayez-la sans tarder . . . Vous admettrez avec moi que la mayonnaise Kraft est la *crème* des mayonnaises!"
Le Directeur: Cut! Repos . . . Bien travaillé, mes enfants!



Muriel: Très convaincante, ton annonce . . . On jurerait que tu crois vraiment tout ce que tu dis sur la mayonnaise Kraft.
Lucille: Mais justement, *je le crois!* C'est ma mayonnaise préférée . . .



Lucille: Elle a une saveur si fraîche et si délicieuse. Kraft n'emploie que les huiles les plus fines, les oeufs les plus frais, et *ajoute encore des jaunes d'oeufs*. Tu vois pourquoi elle est si homogène et si savoureuse.



Muriel: Je vois surtout que j'ai eu tort de ne pas l'essayer plus tôt!
Lucille: Tu l'aimeras sûrement. Pour les salades, les sandwiches, il n'y a pas de mayonnaise plus délicieuse que celle de Kraft!

Toujours fraîche et veloutée!



À L'UNISSON, les adorables diseuses Lucille Dumont et Muriel Millard savent apprécier dans un produit cette même qualité d'excellence qui marque chacune de leurs interprétations.

En pots de 8 oz, 16 oz et 24 oz!

A L'OCCASION DU CHANGEMENT DE RAISON SOCIALE

Cournoyer MEUBLES TRS-RIV. LTÉE

VOUS PRESENTE UNE FORMIDABLE VENTE

FUTURS MARIES
gagnez votre Voyage de Noces

Chaque achat de $25. vous donne droit au tirage d'un voyage de noces d'une semaine à Atlantic City ou à Niagara Falls.

POUR SALUER CET EVENEMENT NOUS METTONS EN VENTE

$100,000 de MEUBLES et APPAREILS ELECTRIQUES

A DES PRIX ENCORE JAMAIS VUS
IL FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE.

ET C'EST ENCORE
le plus grand CENTRE D'ACHAT
DE MEUBLES
ET APPAREILS
ELECTRIQUES
DE LA REGION

C'EST ENCORE le magasin de la MEILLEURE GARANTIE et du MEILLEUR SERVICE



FUTURS MARIES
une visite vous prouvera que nos prix sont les plus bas

Nous avons pour vous en très grand spécial un ensemble incluant, MOBILIER de CUISINE, MOBILIER de CHAMBRE, SOMMIER, MATELAS, MOBILIER de SALON, TABLE de BOUT, TABLE de CENTRE, POELE AUTOMATIQUE 30 POUCES, REFRIGERATEUR AUTOMATIQUE, 12 pi. cu., LESSIVEUSE à un prix de $734.95, et une foule d'autres ensembles dans tous les styles de meubles, selon votre choix, à des prix aussi bas.

- Les plus bas prix sur meubles et appareils électriques
- Le plus grand choix de la région
- Le meilleur service
- Mise de côté
- Entreposage gratuit
- Livraison gratuite partout à l'extérieur de la ville.

TIRAGE D'UNE GOGGOMOBILE

TIRAGE d'une attrayante AUTO SPORT "Goggomobile" 1961 — Chaque $10 d'achat vous donne une chance de gagner cette splendide petite voiture 1961

ENCORE ET TOUJOURS LES PLUS BAS PRIX

MODELES 1961
RFRIGERATEURS
ROY — MOFFAT — ADMIRAL
DEFROST-O-MATIC

13 PI. CUBES AUTOMATIQUES
2 PORTES.
Rég. $379 ..... SPECIAL $259

12 PIEDS CUBES
automatique, De Luxe
Rég. $429 ..... SPECIAL $279

14 PI. CU., automatique,
Zone Zéro automatique.
De Luxe. Rég. $439 SPEC. $319

LESSIVEUSES
AVEC POMPE
Rég. $169 ..... SPECIAL $ 99
Rég. $189 ..... SPECIAL $129
Rég. $249 ..... SPECIAL $159

LESSIVEUSES AUTOMATIQUES
Rég. $389.95 SPECIAL $279
Rég. $419.95 SPECIAL $309

SECHEUSES
GRAND SPECIAL A $149

REPASSEUSE
"THOR" AUTOMATIQUE
Rég. $259 ..... SPECIAL $199

FOURNAISE
A L'HUILE — BLANCHE
A LIQUIDER EN SPECIAL A $69.95

ANNEXE à L'HUILE
Régulier $149.95 SPECIAL $99.95

MOBILIERS DE SALON
CHESTERFIELDS 4 PLACES

Coussins air foam réversibles et détachables. Construction solide, tissus de qualité.
GRAND SPECIAL $119

DAVENPORT 3 mcx, chaise pivotante.
Rég. $169 ..... SPECIAL $129

CHESTERFIELD 2 mcx, "Simon" style scandinave, air foam
Rég. $328.95 ..... SPECIAL $198

SECTIONNEL (Circle) 4 mcx avec un fauteuil
Rég. $309.95 ..... SPECIAL $229

Autre choix de 40 modèles

MOBILIERS DE CHAMBRE

3 morceaux. Bureau triple, chiffonnier. Rég. $159.95
GRAND SPECIAL $79

NOYER, 4 morceaux, lit bibliothèque.
Rég. $179.95 ..... SPECIAL $119

NOYER, 4 morceaux, lit bibliothèque.
Rég. $238 ..... SPECIAL $179

PEPPLER, 3 morceaux
Rég. $774 ..... SPECIAL $399

Autre choix de 40 modèles

MOBILIERS DE CUISINE

1 TABLE, 4 CHAISES, CHROME.
Régulier $79.95 ..... GRAND SPECIAL $46.95

Régulier $99 SPECIAL $69
Régulier $199 SPECIAL $139

DINETTE en BOIS FINI NOYER, STYLE SCANDINAVE,
1 TABLE, 4 CHAISES REMBOURREES.
Régulier $219 ..... SPECIAL $151

Buffet disponible moyennant supplément. Autre choix de 45 modèles

MODELES 1961
POELES ELECTRIQUES
MOFFAT — ROY — ADMIRAL
L'ISLET — ENTERPRISE
30 POUCES automatiques, vitre dans la porte du four
Rég. $249 ..... SPECIAL $154
Entièrement automatique.
30 POUCES —
Rég. $329 ..... SPECIAL $199
30 POUCES, De Luxe, avec Bar B.-Q.
Rég. $329 ..... SPECIAL $249

POELE COMBINE
HUILE et ELECTRICITE
automatique, De Luxe, avec Bar B.-Q. Rég. $489 SPECIAL $389

RADIOS DE TABLE
5 lampes, garanti 3 mois
Rég. $21.95 — SPECIAL $14.95

MODELES 1961
TELEVISEURS
MARCONI — ADMIRAL
23 POUCES,
5 ans de garanti sur le circuit
Rég. $329 ..... SPECIAL $239
21 POUCES, 22 lampes
2 haut-parleurs.
Rég. $399 ..... SPECIAL $269

TELEVISEURS USAGES
A compter de $69

LITERIE
LITS CONTINENTAUX, toutes grandeurs, tête rembourrée, matelas, box-spring.
Ensembles de pattes
Rég. $69.95 ..... VENTE $45.95
Rég. $129.95 ..... VENTE $99.95

MATELAS
3'3" — 4' — 4'6" 180 ressorts
Rég. $23.95 ..... VENTE $12.95
Rég. $59.95 ..... VENTE $34.95
Rég. $69.95 ..... VENTE $49.95
Rég. $99.95 ..... VENTE $84.50

TALES DE SALON
Arborite, noyer.
Rég. $14.95 ..... SPECIAL $9.95
LAMPES de TABLE
Grand Spécial $2.95

BASSINETTE
30 x 54 MATELAS à RESSORTS (imperméable)
GRAND SPECIAL
LE TOUT A $34.95

Beau choix de COFFRES de CEDRE
PRIX SPECIAL
à compter de $44.95

POUSSE-POUSSE
Pour bébés
à compter de $9.00

Cournoyer MEUBLES TRS-RIV. LTÉE

1554 NOTRE-DAME

Près St-Georges **FR. 5-7305**

Travaux municipaux au montant de $454,386

SHAWINIGAN — Le conseil fera exécuter des travaux pour $454,386 à la suite du virement de fonds autorisé lors de la dernière séance. Ce règlement, qui porte le numéro 955, prévoit des travaux de pavage, d'aqueduc, d'égout, l'aménagement de terrain de stationnement, l'acquisition de terrains et l'achat de maisons pour l'élargissement de rues, l'amélioration de parc, l'achat d'un camion à incendie, d'instruments d'arpentage et l'homologation de rues. Voici, en détail, les item compris dans ce règlement:

Pavage de la rue Bellevue	$131,919.53
Achat de terrains pour élargir la rue St-Marc	2,269.52
Stationnement sur la 6e rue et place du Marché	45,969.15
Amélioration au Parc Wilson	4,643.29
Egout de 12 pouces sur Des Ormeaux	5,595.30
Aqueduc sur la rue "E"	5,093.90
Egout sur la rue Bellevue	13,089.32
Aqueduc rue Laflèche, de Pelletier à Domrémy	873.36
Aqueduc rue Bellevue	5,700
Aqueduc sur St-Jacques	2,763.56
Aqueduc rue Beaudry-Leman	3,600
Achat de terrains rues Trudel, La Salle, Beaudry-Leman	5,808.60
Déplacement de propriétés, rue St-Marc	99,678
Ouverture de rues	5,180.30
Aqueduc, 26e avenue, de 49e rue vers S.O.	1,380
Egout, raccordement fosse sceptique	1,200
Aqueduc sur la 17e avenue	3,200
Ruelle Alcan (CNR)	1,600
Ruelle près de chez Painchaud et Frère	1,000
Voiture à échelles	49,895.50
Pompes à l'usine de filtration	2,408.64
Instrument d'arpentage	1,428.65
Aqueduc sur différentes rues	5,089.78
Homologation Chemin Ste-Catherine et Boulevard Alfred	5,000
Frais de finance des règlements numéros 900 et 914	50,000

Les plans du garage seront terminés

Shawinigan — L'échevin Henri Desaulniers a proposé, lors d'une séance spéciale du conseil, lundi soir, l'adoption d'une résolution, pour demander aux ingénieurs - conseils Lalonde et Valois, de Montréal, la continuation des plans et devis pour la construction du garage de stationnement de la 6e rue. Le plan numéro trois, qui a été adopté à l'unanimité par le conseil, sera construit au coût de $258,000. La proposition de M. Desaulniers a été secondée par l'échevin Maurice Bruneau.

L'échevin Antoni St-Onge a toutefois demandé s'il ne valait pas mieux dépenser un peu plus pour obtenir quelque chose qui soit à la mesure des besoins de notre ville. M. Bruneau a répliqué que nos moyens financiers ne nous permettaient pas une construction de plus de $250,000. D'ailleurs, on a fait remarquer à M. St-Onge que le projet actuel prévoit la construction d'un troisième étage, et même d'un quatrième, le jour où le besoin se fera sentir d'agrandir ce garage de stationnement qui au début pourra contenir 141 automobiles.

Les isotopes radioactifs sont appliqués au diagnostic et au traitement de certains cancers, déclare la Société Canadienne du Cancer. Parmi les plus efficaces, citons le cobalt 60, l'or 198, le carbone 14, le phosphore 32, et l'iode 131.

AUDITORIUM Aujourd'hui
"CAN CAN"
(Color by DeLuxe-Cinemascope)
Avec: Frank Sinatra, Shirley MacLaine.
Aussi — Also
"THE SAD HORSE"
(en technicolor-Cinemascope)
Avec: David Ladd, Chill Wills
Admission: $0.75

CARMER Aujourd'hui
"LA REVOLTE DU CAPORAL ASCH"
Avec: J. Fuchsberger, P. Bosiger
AUSSI — ALSO
"LES TRAVAUX D'HERCULE"
(EastmanColor-Cinemascope)
Avec: Steve Reeves, Sylva Koscina
A venir: le 22 avril
"LA DANSEUSE ET LE BON DIEU" et "LES FIANCES DE LA MORT"

ROXY Aujourd'hui
"TABARIN"
(EastmanColor)
Avec: Annie Cordy, Sylvia Lopez
AUSSI — ALSO
"ALERTE AU 2e BUREAU"
Avec: Frank Villard, Geneviève Kervine

CAPITOL Aujourd'hui
"MILLIONNAIRE DE 5 SOUS"
(en technicolor-VistaVision)
Avec: Danny Kaye, Barbara Bel Geddes
AUSSI — ALSO
"L'HEURE DE ZERO"
Avec: Dana Andrews, Linda Darnell

AVIS:
Pour informations concernant programme et horaire des CINEMAS
S. V. P. Appelez: LE. 6-5466



(Photo Le Nouvelliste)

MGR GEORGES-LEON PELLETIER était l'hôte des élèves du séminaire Ste-Marie de Shawinigan lors d'une manifestation organisée pour lui rendre hommage. Sur cette photo on reconnait dans l'ordre habituel le chanoine Lucien Paquin, le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire Ste-Marie; Mgr Georges-Léon Pelletier et le chanoine Joseph-Louis Beaumier. Plusieurs autres prêtres du diocèse étaient présents.

Hommage des élèves du Séminaire Ste-Marie à Monseigneur Pelletier

Shawinigan. — Les élèves du séminaire Ste-Marie ont rendu hommage à S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse, au cours d'une manifestation qui s'est déroulée au séminaire même, hier avant-midi.

Les élèves de cette institution ont présenté une pièce de l'abbé Jean Panneton, professeur au séminaire, intitulée "Les pissenlits". La mise en scène avait été confiée à l'abbé Jean-Paul De Carufel.

Dans sa courte allocution, le premier pasteur du diocèse a déclaré que les séminaires sont des maisons qui forment les jeunes et les préparent à faire face à l'avenir et aussi à être au service des autres.

Il a souligné qu'il est nécessaire à l'homme de rire, "c'est le seul être de la création qui puisse le faire. La pièce a prouvé que nous pouvions nous servir de cette possibilité pour nous divertir."

L'évêque a rappelé aux élèves qu'ils accomplissent un grand pèlerinage dans un temple du savoir et ils doivent le faire d'une manière désintéressée. Les études qu'ils poursuivent sont faites dans le but d'être au service des autres plus tard.

"Le but des séminaires est de bâtir des hommes à leur mesure, c'est-à-dire, de développer leurs aptitudes," de conclure Mgr Pelletier. Au début, il a dit sa joie de se retrouver à nouveau parmi les séminaristes de Shawinigan.

Les rôles de la pièce étaient tenus par: Albert, M. Jacques Fournier; Emile, M. Jean Dugré; Lucien Dupont, M. Pierre Corriveau; le Baron d'Argencourt, M. André Guillemette; le professeur Antiquus, M. Denis Bergeron; Meta-Mim-Bandit, M. André Bélanger; Rice Crispies, M. Jean-Guy Trépanier; Eutrope Sauvageau, M. Roland Lord; Traducteur, M. Marcel Francoeur; Un garçon, M. Jean Clermont et Louis, M. Roger Boucher.

Les décors ont été exécutés sous la direction de l'abbé Gilles Desaulniers, par MM. André Lemire, Jean Durand, Pierre Olivier Pierre Maltais, et Jean-Pierre Bourque. Le son et la lumière ont été confiés à M. Jean-Paul Hubert.

VOUS N'EN ACHETEZ QU'UNE DURANT TOUTE VOTRE VIE...
Il est donc d'importance primordiale que vous choisissez la meilleure.
PASSEZ VOIR LA
BERNINA

qui vous offre d'innombrables possibilités en couture chez:
RENE RICARD
Vente et service
574, 4e Rue — LE 8-3468
GRAND'MERE

Haut-parleurs à l'hôtel de ville

Shawinigan. — Un système de haut-parleurs était à l'essai dans la salle des délibérations du conseil de ville, lundi soir, lors de la séance spéciale. Les personnes présentes ont été unanimes à applaudir à cet essai qui s'est avéré des plus fructueux. A la prochaine séance, on tentera l'expérience avec des micros portatifs et suivant les résultats de cette seconde tentative, on achètera le système, au coût de $800, fourni et installé par St-Amand Télévision Enrg.

EXPERT sur TOUTES les marques de lessiveuses ordinaires et automatiques
25 ans d'expérience
REPARATION de MATELAS et de CHESTERFIELDS
ADELARD ROY
7705 Des Hêtres Shawinigan
LE: 9-5065

Investiture à St-Jean-Bosco

Grand'Mère. — La meute St-Jean-Bosco recevra dans ses rangs, dimanche soir, quatre nouveaux louveteaux à l'occasion de son premier anniversaire. La cérémonie d'investiture aura lieu à 8 hres, au collège Laflèche et sera présidée par l'Akéla André Boudreault, et l'aumônier, M. l'abbé Alfred Morin. Les assistants Pierre Vennes et Raymond Boisvert dirigeront un programme varié de chants, de jeux et de danses.

Au club Rotary

Shawinigan — La finale régionale du concours d'art oratoire des clubs Rotary aura lieu ce midi, à l'occasion du déjeuner hebdomadaire, au Cascade Inn, à 12h.15. Le débat sera présidé par M. Gerry Blair.

ARCHITECTE
CLAUDE BOLDUC
450, 6e AVE - LE 8-8911
GRAND'MERE

L'élargissement de la rue St-Marc progresse

Shawinigan — L'échevin Ephrem Lacerte a été autorisé par le conseil à offrir la somme de $12 000 à M. Azarie Thibodeau pour la démolition de sa maison située rue St-Marc. Ce serait un autre pas en vue de l'élargissement de cette importante artère de notre ville.

— O —

Le règlement d'emprunt numéro 950 au montant de $295,000 a été rescindé, vu qu'il contenait un item prévoyant des travaux découlant d'une entente avec la Cité de Grand'Mère, et que cette entente n'a pas eu lieu. Un autre règlement sera préparé dans le plus bref délai possible, afin de pouvoir jouir du programme des travaux d'hiver avant le 31 mai.

— O —

Une somme de $30,000 a été votée pour un terrain de stationnement de quelque 80 pieds par 50 sur la rue Trudel. Cet item sera inclus dans un prochain règlement d'emprunt.

— O —

Le conseil s'est montré d'avis d'accepter l'offre du Canadien National pour des terrains de 125, 500 pieds carrés sur les lots 71 et 72. La compagnie offre ces terrains au prix de $6,400, qui pourront servir à des développements industriels ou autres.

— O —

L'offre de M. Gérard Hamel pour du gravier a été acceptée. On prendra ce gravier à Mont Carmel. Une revision des prix devra toutefois être faite avant une entente définitive.

— O —

Le conseil s'est montré favorable à la demande du comité des loisirs pour une soirée-bazar dans le but de venir en aide au domaine Weicker. Toutefois, les organisateurs devront se soumettre aux conditions qui leur seront transmises par M. Théo Racette, responsable des loisirs de la Cité.

— O —

Un autre dessinateur sera engagé pour les services du département de l'urbanisme.

M. Gabriel Buisson chez les comptables

Shawinigan. — Le Chapitre Mauricien des Comptables Industriels en Coût de Revient tiendra son assemblée générale annuelle mercredi le 19 avril prochain à compter de 6h.30 au Laurentide Inn de Grand'Mère. Le conférencier invité à cette occasion sera M. Gabriel Buisson, président de la Laurentide Chemicals Inc. qui traitera de "l'industrie petite et moyenne, une assurance de stabilité économique".

Au cours de cette assemblée, les membres prendront connaissance du rapport du président et des directeurs, du rapport financier et celui de l'auditeur, du rapport du comité de nomination des directeurs et des autres comités. Ils discuteront également des autres questions qui seront apportées avant cette assemblée.

Le comité de nominations des directeurs pour la prochaine année a suggéré comme candidats les personnes suivantes: M. E. Bédard, M. A. Guillet, M. A. Aarhough, M. M. Beaubien, M. G. Bérubé, M. A. Gauvin, M. C. Lafontaine M. A. Landry et M. G.-H. Matte. D'autres noms pourront être suggérés lors de l'assemblée.

Tous les membres sont priés de prendre part à cette importante assemblée générale annuelle.

La route du "bout du monde" inondée

Saint-Paulin. — La route du Bout-du-Monde, dans Hunterstown est partiellement recouverte d'eau et la circulation y est forcément arrêtée.

A Maskinongé, la rivière Maskinongé est sortie de son lit et montait à un rythme d'environ deux pieds l'heure, hier soir.

Aucune embâcle ne s'est formée, cependant, et à certains endroits il y a encore de la glace sur la rivière.

Dans le bas de la rivière, l'eau n'a pas encore atteint la route, mais au nord, soit la route qui conduit à St-Barthélemy, le flot recouvre ce chemin de traverse.

Les charlatans prétendent guérir le cancer par l'emploi de méthodes secrètes, d'appareils mystérieux et de médicaments miracles. Mais aucune preuve n'a encore confirmé leurs prétentions, déclare la Société Canadienne du Cancer.

Bien à vous

La mentalité québecoise en train de muer

Il ne fait pas de doute que le haut clergé ressent beaucoup d'inquiétude de la montée du laïcisme en notre province. Ce n'est pas encore de l'anticléricalisme et ça pourrait même jamais en devenir. Mais à certaines conditions, et le peuple québecois ne semble pas présenter ces garanties indispensables.

Disons tout de suite que nos compatriotes ont commencé et continuent de glisser vers la gauche, la gauche qui se comprend par un reniement du passé, de ses institutions, de ses convictions antérieures.

Ce glissement, on le remarque à bien des symptômes. Manque de foi dans les cadres de la vie québecoise, telle que vécue avant la guerre; esprit critique, qui ne s'embarrasse plus de principes et de traditions; défections de plusieurs "grands" de la pensée canadienne-française; moralisme à rebours, qui sous le couvert d'un esprit nouveau et pour une pseudo-éducation des masses, condamne avec véhémence toutes les structures traditionnelles de notre vie nationale.

Des changements sont nécessaires, c'est entendu; on ne peut rester figé dans une attitude immuable et prisonnier de systèmes qui ne conviennent plus à notre époque. Le grand tort des hommes en autorité, ce fut justement d'attendre que le peuple revendique et les force à des remaniements qu'ils auraient pu concevoir d'eux-mêmes. L'élan est maintenant donné et devant le succès des premières revendications, on va les multiplier.

C'est ici le danger; où va-t-on s'arrêter? Quand le gouvernement aura donné au peuple québecois ce qu'il est juste qu'il obtienne dans le contexte actuel, ne va-t-on pas continuer de réclamer et dépasser la mesure?

Nous ne sommes pas encore arrivés à ces excès et il est probablement stupide de s'alarmer. Il reste que devant certaines déclarations privées et même publiques, on est un peu décontenancé.

Pour revenir au laïcisme, on ne peut pour l'instant que se féliciter de voir les laïques vouloir prendre pleinement en mains leurs responsabilités. L'Eglise les a toujours encouragés à oeuvrer, dans toutes les sphères, dans l'éducation comme dans les autres.

Que ce ne soit quand même pas avec le secret désir de réduire de plus en plus le rôle des prêtres, de les confiner au presbytère ou aux seuls exercices du culte. En éducation surtout, l'Eglise a son gros mot à dire.

L'inquiétude ne serait pas si grande si nos compatriotes avaient conservé intactes toutes les convictions religieuses de nos pères, s'ils n'avaient pas endossé les vêtements du libre-penseur. Mais on le sait, un vent d'indépendance souffle de notre côté.

Pour contrôler la vague, née d'ailleurs d'un manque d'adaptation aux données modernes, les chefs religieux devront descendre plus souvent dans la rue, suivre de plus près l'évolution qu'on est en train de vivre et apporter sans attendre les correctifs qui s'imposent.

Mais avant de condamner quoi que ce soit, qu'ils partent avec l'idée qu'il y a beaucoup de bonne volonté dans le peuple québecois, que les réclamations sont faites en toute bonne foi.

Marcel Pratte

Dix nouveaux constables à Shawinigan

Shawinigan — La Cité de Shawinigan vient d'engager dix nouveaux constables pour répondre aux besoins de la force constabulaire. Les dix recrues devront suivre un cours d'entrainement de quatre à cinq semaines avant d'être assermentées dans leurs fonctions. Le directeur Alfred Arbour a été autorisé par le conseil à retenir les services d'experts pour enseigner à ses nouveaux hommes le métier de policier dans tous ses détails. Le nombre de constables en ville sera ainsi porté à 65.

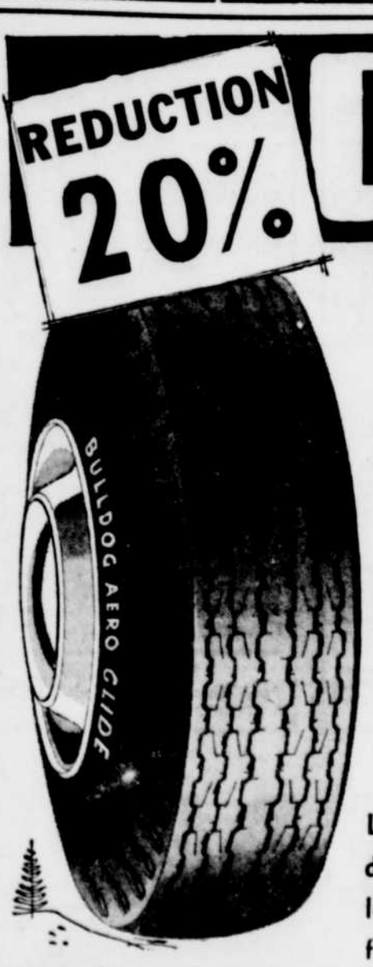
Les cadets-policiers sont MM. Claude Veillette, Maurice Trudel, Guy Rinfret, Gilles Périgny, Herman Parent, Alide Gilbert, Guy-Thomas Deschênes, Claude Desaulniers, Jean-Paul Davidson et Claude Collins.

SKI
Pour hâter l'amélioration de mon Centre,
Je vendrais une propriété à revenus à prix d'occasion.
GEORGES LAVERGNE
Mt. Georges

A VENDRE
Maison 2 logements située sur l'Ave Tamarac près du Boul. St-Maurice
S'ADRESSER:
32 TAMARAC

NATIONAL GRAND MERE
JUSQU'A SAMEDI
TANT D'AMOUR PERDU
Drame familial avec Pierre Fresnay, Anne Doat
EN PLUS
EMBUSCADE
Film Western avec: Robert Taylor, Arlene Dahl

PALACE GRAND MERE
JUSQU'A SAMEDI
PILLOW TALK
Comédie en Cinémascope et couleurs avec Doris Day, Rock Hudson
EN PLUS
THE SILENT ENEMY
Une aventure de guerre sous-marine en Cinémascope avec Laurence Harney

REDUCTION 20%
PNEUS ET BATTERIES BULLDOG
JEUDI le 13, VENDREDI le 14 et SAMEDI le 15 AVRIL

Epargnes pour le conducteur avisé!
Corde rayonne de viscose "Aéroglide"
Pneus "TYREX"
AVEC TUBE 670/15 — Val. rég.: 18.95 — Prix spécial EATON: 15.16
SANS TUBE 670/15 — Val. rég: 21.95 — Prix spécial EATON: 17.56
Les autres grosseurs sont aussi réduites de 20%. Les deux types sont d'un roulement moderne et silencieux très effectif pour la traction et le freinage.
NOS PNEUS LES PLUS SURS, LES PLUS RESISTANTS! Renforcés "d'Aéroglide"
Cables de Nylon
AVEC TUBE 670/15 Bande blanche Val. rég: 22.95 Prix spécial EATON: 18.36
SANS TUBE 670/15 Bande blanche Val. rég: 25.95 Prix spécial EATON: 20.76
750/14 Bande blanche Val. rég: 25.95 Prix spécial EATON: 20.76
Bande blanche Val. rég: 19.95 Prix spécial EATON: 15.96
Bande noire Val. rég: 22.95 Prix spécial EATON: 18.36
Bande noire Val. rég: 22.95 Prix spécial EATON: 18.36
Les autres grosseurs sont aussi réduites de 20%.
SANS TUBE: Conçus par des experts et construits de façon à vous assurer le maximum de traction et de sécurité avec les éléments les plus modernes.
AVEC TUBES: Une formule spéciale des arbres à caoutchouc naturels et synthétiques, le "GRS90", produit le millage très élevé. Le meilleur soit pour la ville ou pour la campagne.

AUCUNE CHARGE D'INSTALLATION!

VALEUR EXTRAORDINAIRE
BATTERIES "BULLDOG"

Grandeur	Type	Dimensions	Val. Rég.	Prix Spécial EATON
1	Master 60	9" x 7" x 8¾"	16.95	13.56
1	Premium	9" x 7" x 8¾"	14.95	11.96
1	Standard	9" x 7" x 8¾"	14.50	7.96
24 S	Master 60	10¼" x 6⅞" x 9⅛"	17.95	14.36
24 S	Standard	10¼" x 6⅞" x 9⅛"	13.45	11.60

MASTER 60: Conçus spécialement pour répondre à la demande très grande de nos jours. 60 mois de réajustement garantis.
PREMIUM: Equivallante aux batteries installées dans les nouvelles autos. Cases de caoutchouc dur, séparation de "resin". Du cobalt d'argent ajouté aux grilles les aide à résister aux dommages causés par la surcharge. 36 mois d'ajustement garantis.
STANDARD: Prix economique mais de fabrication conçue pour donner des mois de satisfaction et de puissance. 24 mois d'ajustement garantis.
T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL
GARANTIE EATON. "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS".
493, 5e RUE Shawinigan ..... LE 7-7271



(Photo Le Nouvelliste)

LA SECTION DE l'alimentation de l'Union Commerciale Mauricienne a tenu ses élections annuelles, mardi soir dernier, au cours d'une assemblée à l'hôtel Shawinigan. Sur cette photo on reconnait de gauche à droite: M. Marcel Boisvert, secrétaire de la section; M. Réal Robitaille, second vice-président; M. Raoul Bellemare, président; M. Ephrem Lacerte, premier vice-président, et M. Armand Boisvert, secrétaire général de l'UCM.

M. Raoul Bellemare est réélu président chez les épiciers

Shawinigan. — M. Raoul Bellemare a été réélu pour un autre terme à la présidence de la section des épiciers affiliée à l'Union Commerciale Mauricienne de Shawinigan, au cours de l'assemblée de mardi soir. Les autres membres du bureau de direction sont M. Ephrem Lacerte ,premier vice-président M. Réal Robitaille second vice-président; M. Marcel Boisvert, secrétaire de cette section; M. Jules Frigon, secrétaire-adjoint; M. Jean-Paul Tivierge, conseiller technique; MM. Paul-E. Côté Ovila Jacob Roger Lafrenière Elphège Boisvert et Claude Descoteaux directeurs.

Au cours de l'assemblée, il a été question des timbres primes. La section de l'alimentation de l'Union Commerciale Mauricienne s'est prononcée contre ces timbres primes. On sait que ce groupement, en coopération avec plusieurs autres organismes intéressés, a fait des démarches pour que soit abolie cette pratique.

Le gouvernement fédéral étudie présentement la question.

Cette section projette de lancer une grande campagne d'éducation en vue de favoriser l'achat chez nous. Il a également été décidé de faire des études sur les différents problèmes que rencontrent les épiciers dans l'opération de leur commerce. Ces études se feront dans les différentes assemblées au cours de l'année. Il a été aussi question des faillites.

Les membres ont assuré la direction de leur entière collaboration pour que soit réalisé le programme tracé pour la prochaine année.

M. Fernand Bilodeau, président général de l'Union Commerciale Mauricienne et M. Maurice Bruneau, président de la section de l'alimentation de Shawinigan-Sud ont pris part à cette réunion.

Shawinigan - Nos lecteurs trouveront en page 4 d'autres nouvelles de la région de Shawinigan et Grand'Mère.

Au club Pic

Shawinigan. — La courtoisie au téléphone sera le sujet de la conférence de M. Jacques Rousseau au club PIC ce midi à 12 h. 15 à l'hôtel Shawinigan. M. Rousseau, qui est à l'emploi du Bell Telephone, accompagnera sa causerie d'un film.

Il sera remercié par M. Paul Villeneuve.



(Photo Gérard Marchand)

UN VOYAGE A PARIS pour deux personnes et $1,000, telle est la valeur du billet chanceux que S. H. le maire J.-A. Therrien a tiré parmi les milliers d'autres billets qui ont été souscrits pour venir en aide aux oeuvres du Club Kinsmen de Grand'Mère. Ce tirage eut lieu, lundi soir, à l'occasion d'un souper qui réunissait pour la première fois, les clubs Kinsmen, Rotary et Richelieu. Cette photo nous fait assister au tirage et nous reconnaissons de gauche à droite: MM. Jos. Hanna, président du Rotary, le maire J.-A. Therrien, Hiral Hogue, président du Kinsmen, et Me Paul-Emile Marchand, président du Richelieu. Après avoir dit tout le bien qu'il pense de ces trois clubs, le maire Therrien a promis qu'à la prochaine réunion du conseil de ville, il demandera à ses collègues d'approuver l'éclairage au frais de la ville des insignes des clubs qui sont placés à l'entrée de la ville.

Comptoir d'échange à la LOC du Christ-Roi

Shawinigan. — Afin d'accommoder le plus de personnes possible, le comptoir d'échange de la LOC du Christ-Roi, établi à l'arrière du Monastère des Pères du St-Sacrement, sera ouvert vendredi à compter de 2 hres à 9 hres. Le but de ce comptoir d'échange est de recueillir le linge encore propre et bon, et de le vendre à bas prix pour les oeuvres de la paroisse.

HAUT-PARLEURS

Assemblée du Jeune Commerce pour préparer le congrès

Shawinigan. — Les membres des différents comités formés en vue du prochain congrès provincial de la Chambre de Commerce des Jeunes qui se tiendra à Shawinigan les 25 26 et 27 août prochain se réuniront ce soir. Cette réunion a été convoquée pour 7h.30 au local de la Chambre, en haut du poste de police no 1.

Me Claude Bisson, président provincial; M. Robert Préfontaine, secrétaire-gérant du mouvement, et M. Fernand Marion, vice-président provincial, prendront part à cete importante réunion.

On sait que plusieurs comités ont été formés pour mettre sur pied l'organisation de ce congrès et en assurer son succès. Le président du comité du congrès est M. Jean-Paul Beaumier. Il est secondé de Me Jean-Guy Trépanier et M. Réal Robitaille qui sont les vice-présidents.

Tous les membres des comités sont priés d'être présents.

Convocations

JEUDI

Shawinigan. — Déjeuner du club Richelieu à 12 h. 15 à l'hôtel Shawinigan. Conférencier invité, l'abbé Louis Trahan, de St-Bernard.

Shawinigan. — Déjeuner du club Pic à 12h.15 à l'hôtel Shawinigan. Conférencier, M. Jacques Rousseau.

Shawinigan. — Déjeuner du club Rotary, à 12h.15, au Cascade Inn.

Shawinigan. — Assemblée de l'Union des Hommes d'affaires du Grand Shawinigan à 8 hres au magasin de M. Marcel Chrétien.

Shawinigan. — Partie de cartes au profit des Ambassadrices de Shawinigan à 8 hres au centre paroissial St-Marc.

Shawinigan. — Réunion de la Chambre de Commerce des Jeunes à 7 h. 30 à leur local. Cette réunion est en vue du prochain congrès qui se tiendra à Shawinigan à la fin du mois d'août.



Tambours battants

Shawinigan — Les deux spectacles et les parades organisés par les Cadets de Shawinigan, dimanche dernier, ont attiré des centaines de personnes au terrain IGA de Shawinigan-Sud ou sur la 5e rue, près de l'hôtel de ville. Ces célébrations marquaient le lancement du troisième disque des Cadets. C'est un fait remarquable si l'on considère qu'il s'agit de la réalisation d'un troisième enregistrement en un an. Soulignons que ces disques jouissent d'une grande popularité dans la province, car de tous les coins, des commandes parviennent au bureau des Cadets. La clique Hirondelle du Patro St-Charles, Trois-Rivières, participait aux spectacles de dimanche dernier. Il était agréable de constater l'amélioration de ce corps depuis l'an dernier. Il était cependant normal qu'il se glisse des petites erreurs car il fallait considérer que c'était l'une des premières parades de l'année.

x x x

Le gala des Clairons et Tambours ,organisé par les Grenadiers de Shawinigan, le 13 mai prochain au Centre Paroissial St-Marc, marquera le 1er anniversaire de la réorganisation du corps. On verra au programme les Majorettes de Shawinigan les Cadets de l'Assomption et évidemment la nouvelle édition des Grenadiers, avec nouveaux costumes et nouvelle musique. Les billets d'admission seront en vente chez les membres du corps des Grenadiers à compter de samedi.

x x x

Il appert que les Majorettes de Shawinigan présenteront beaucoup de nouveautés, lors de leurs spectacles printaniers qui auront lieu au Centre St-Marc les 22 et 29 avril prochains. Ces démonstrations annuelles remportent toujours un franc succès et c'est à ce moment que le public a l'occasion de voir en primeur les changements apportés au corps. Les Mignonnettes seront aussi au programme. Ce sera leur première apparition en public.

x x x

Le comité d'organisation du 3e festival provincial des corps de clairons et tambours juniors qui aura lieu le 20 mai, nous fait part de deux corrections ,concernant les règlements généraux, adressés aux corps, récemment. La première erreur se rapporte à l'âge des participants. Cet item demeure comme l'an dernier, donc 75 p.c. des membres du corps devront être âgés de moins de 18 ans le 1er mai. Dans la lettre on avait écrit 17 ans par mégarde. Dans la même lettre on soulignait que les Cadets et Majorettes de Trois-Rivières présenteront un court numéro au spectacle du soir, mais il aurait fallu lire les Cadets de Victoriaville car ce sont eux qui ont remporté la 1ère position de la classe B. On sait qu'à chaque année, depuis le dernier festival, les gagnants des deux classes sont invités l'année suivante à présenter un numéro au spectacle.

x x x

Pot pourri

Ce soir, au Centre paroissial St-Marc, les Ambassadrices organisent une partie de cartes. Les recettes défraieront le coût des chapeaux et des bottes. La soirée débute à 8 hres. Tous sont les bienvenus... Les Grenadiers de Shawinigan et les Cadets de Shawinigan s'unissent pour offrir leurs condoléances à Pierre et Michel Noël ainsi qu'à

(Suite à la page 29)

La Femme Chic
se chausse chez:
TRAHAN
CHAUSSURES
GRAND'MERE

EXAMEN DE LA VUE
J. ALPHIDA CRETE O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Tous les jours: de 9 hres à 5 hres
Vendredi soir: de 7 h. 30 à 9 hres
551, 3e Rue Tél.: LE. 8-3631
GRAND'MERE

Dugal & Dugal C.A.
Comptables agréés
Edifice Caisse Populaire
350, 5e Ave LE. 8-4101
Grand'Mère

Mesdames,
Vos nouvelles toilettes paraitront à leur juste valeur avec cette toute nouvelle gaine,
Création Corette



Corette
Faite de latex-nylon
AVEC DEVANT ET COTES DE
Satin (ANTRON)
Panneau de satin-lastex sur le devant. 14½" de long. Grandeur 24 à 34 PRIX $7.50
ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES
AUX
QUATRE SAISONS
660, 4e RUE Tél: LE. 6-5753
SHAWINIGAN

MAGASINS UNITED JOURS du DOLLAR
10 JOURS SEULEMENT ! VENTE ANNUELLE - VALEURS ET ECONOMIES !



CHEMISES POUR GARÇONS
UNE BELLE AUBAINE ! $1.00
Broadcloth de coton "Sanforized" et tissé serré, de couleurs blanche, bleue et menthe. Manches longues, poignets à bouton, col mi-rigide à pointes courtes et poche à la poitrine. Encolures: 11½ à 14½.



CAMISOLES et CALEÇONS POUR HOMMES
2 pour $1.00
Camisoles cotonnade à tricot entrecroisé, à manches courtes et encolure ronde. Caleçons genre boxeur à taille élasticisée, en cotonnade imprimée "Sanforized", dans les grandeurs P.M.G. Caleçons blancs, bleus, verts, rouges.
Camisoles à encolure et emmanchures tubulaires d'un ajustement parfait. Caleçons à devant double et taille élasticisée, larges ouvertures aux cuisses. - Qualité "Grandtex" et "Hygienized".



3 paires pour $2.
NYLON Microfilm SANS COUTURE
Première qualité



SPECIAL $1. ENS.
3 pour $1

ENSEMBLE POUR FILLETTES
Ensembles 2 pièces comprenant blouse sans manches boutonnant devant et culotte genre boxeur à taille élasticisée. — Grandeurs 3-6x. Noirs, rouges, bleus avec blancs.

CHANDAILS-T POUR LES JEUNES
Chandails de cotonnade pour garçonnets et fillettes. Encolure ronde et manches courtes. Couleurs variées à motifs superposés. Grandeurs 3-6x.

4 SUPER-VALEURS! SEULEMENT ch. 1.00



EGOUTTOIR D'EVIER
REG. 1.39 1.00
Egouttoir en polyéthylène à surface striée. Environ 20" x 16". Rouge, jaune, blanc, etc.

BOLS A MELANGER
REG. 1.19 1.00
Ensemble de bols tout usage en polyéthylène incassable. 4 dimensions pratiques. Couleurs variées.

CUVETTE PRATIQUE
REG. 1.29 1.00
Cuvette carrée et profonde en polyéthylène pratique pour le lavage de vaisselle ou autres travaux ménagers

ENSEMBLE POUR PEINTURER
REG. 1.29 1.00
Ensemble comprenant plateau de métal et rouleau à poils rigides. Ensemble qui vous donnera un long usage



PANTALONS FUSEAU POUR DAMES
Un Grand Spécial $2.
De confection soignée et superbement finis, en corde de première qualité. Modèle amenuisant avec ouvertures aux jambes, ceinture en paréil, 2 poches à crevé à l'avant, 2 poches à rabat à l'arrière et glissière sur le côté. Tailles 12-20 dans les tons de noir, beige, rouge et bleu.



FOULARDS EN NYLON POUR DAMES REG. 59c
2 pour 1.00
Plusieurs jolis motifs au choix. Nylon lavable demandant peu d'entretien. Environ 12" x 42". Choisissez la couleur qui s'harmonise à celle de vos gants ou de votre chapeau.



CULOTTES POUR JEUNES FILLES
4 pour 1.00
Maillées, à rayures soie et en balbriggan de coton dans le lot. Elastique à la taille et larges ouvertures à l'entrée des jambes. Blanches seulement. Tailles 8-14.



CHAUSSETTES POUR DAMES - REG. 39c
3 paires 1.00
Bonne qualité qui résistera à l'usage et à maints lavages. Haut élasticisé. Nylon extensible pour pointures 9 à 11. Variété de couleurs.



CHAUSSETTES POUR LES JEUNES REG. 29c
4 paires 1.00
Faites provision à ce bas prix. Tout nylon extensible et haut élasticisé. Pour pointures 6-8½. Choix de blanc, rouge, marine, rose, bleu, jaune.



CHAUSSETTES POUR ENFANTS REG. 25c
5 paires 1.00
Bonnes chaussettes d'une durabilité à toute épreuve. Nylon extensible, lavable, pour pointures 4-6½. Haut élasticisé. Choix de couleurs.

647, 5e RUE SHAWINIGAN



NOUVEAU! TIMBRES RÉGAL

CHEZ VOTRE ÉPICIER RÉGAL

DES CENTAINES DE MAGNIFIQUES CADEAUX

"LES MAGASINS RÉGAL STORES INC."

LE PLUS IMPORTANT GROUPE D'ÉPICIERS AU COEUR DU QUÉBEC

Gratis 30 Timbres
CONFITURES aux fraises
X-L CARRIERE JARRE 24 onces ..... 45¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
MELANGE à GATEAUX
• BLANC • CHOCOLAT • CITRON
• CHOCOLAT • CHOCOLAT MENTHE
• CHOCOLAT HOLLANDAIS
ROBIN HOOD ROYAL DE LUXE 2 pour 75¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
BISCUITS
CHOCOLAT MINIATURE
Christie
SAC CELLO ..... 39¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
Essayez les 5 NOUVELLES SOUPES


SOUPE NOUILLES et POULET
COUNTRY GOOD
HEINZ
Enveloppe 2½ onces 4 pour 49¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
POIRES canadiennes
QUALITE CHOIX
Stoney Creek
BOITE 20 onces 2 pour 45¢
RÉGAL



LONGE de Porc

JEUNE PORC FRAIS Inspecté par le Gouvernement

Bout des Côtes PORTION ENVIRON 3 LBS — LA LIVRE 49¢

Bout du Filet PORTION ENVIRON 3½ LBS — LA LIVRE 55¢

COTELETTES MAIGRES — BIEN TRIMEES — LA LIVRE 59¢

Gratis 30 Timbres
PATES ALIMENTAIRES
ASSORTIES
Catelli
PAQUET 16 onces 4 pour 75¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
Beurre d'arachides
YORK
SORBET 7 onces ..... 29¢
RÉGAL

CUISSES de POULET
BOITE 2½ LIVRES lb. 59¢

CUISSEAUX D'AGNEAU
DE CHOIX TENDRE - DELICIEUX lb. 55¢

Gratis 30 Timbres


HUILE VEGETALE
Mazola
BOUTEILLE 32 onces 79¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres


RAGOUT de BOULETTES
CORDON BLEU
BOITE 20 onces 49¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
SIROP d'ERABLE
100% PUR
CITADELLE
JARRE 16 ONCES ..... 55¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
TIRE d'ERABLE
100% PURE
CITADELLE
CONTENANT 8 onces .... 45¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
TOMATES
QUALITE CHOIX
Aylmer
BOITE 28 onces 2 pour 57¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
CONCOMBRES TRANCHES
FRAIS MARINES
HABITANT
JARRE 16 onces 2 pour 53¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
CHOCOLAT AUX CERISES
CENTRE LIQUIDE
BRACH
BOITE 12 onces ..... 89¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
LAIT instantané


"CARNATION"
8 SACHETS d'une pinte
BOITE 2 LIVRES 91¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
FEVES GERMEES
POUR CHOP SUEY
Montréal
BOITE 28 onces 2 pour 41¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
DINER
A LA VIANDE
Cordon Bleu
BOITE 20 onces ..... 47¢
RÉGAL

PATATES 99¢

CANADA No. 1 SAC 50 LIVRES

10c SUPPLEMENTAIRE POUR LA LIVRAISON

PRIME DE LA SEMAINE
Panier à linge
EN POLYTHENE
14 po. diamètre Hauteur 12"
Rég. $1.19 SPECIAL 89¢
avec $3.00 d'achat



BANANES

JAUNES DOREES

2 livres 29¢

Gratis 30 Timbres


JAVEL concentrée
MIX-O
BOUTEILLE 32 onces 2 pour 49¢
RÉGAL

Gratis 30 Timbres
CRAYONS 'Régal'
MARQUE EAGLE
DANS UN ETUI POLYTHENE
ETUI DE ..... 6 CRAYONS 29¢
RÉGAL

DETERGENT LIQUIDE "GO"
FORMAT FAMILIAL 94¢
30 timbres "Regal" gratuits

DETERGENT LIQUIDE "GO"
FORMAT GEANT 74¢
30 timbres "Regal" gratuits

PATE DENTIFRICE COLGATE
FORMAT GEANT 2/99¢
60 timbres "Regal" gratuits

DETERGENT EN POUDRE "SUPER SUDS"
FORMAT FAMILIAL Rabais 20¢ 30 TIMBRES "REGAL" GRATUITS 1.47
FORMAT GEANT Rabais 10¢ 30 TIMBRES "REGAL" GRATUITS 81¢



(Photo Le Nouvelliste)

UN GROUPE D'ETUDIANTS et d'étudiantes de l'Ecole supérieure d'Assistance sociale de Trois-Rivières, ont visité, hier, la clinique de réhabilitation des enfants infirmes. Cette photo a été prise à l'entrée de cette institution moderne. Ils ont été accueillis par M. Roger Audet, président de l'exécutif et Mlle Françoise Rousseau, travailleuse sociale du centre de réhabilitation. M. Gilles Lacroix, directeur de l'école, et Mlle Marie Berlinguet, en charge des stages, dirigeaient le groupe.

Les décrets de la mode parisienne nous ramènent à l'époque de 1920

Selon les décrets de la mode de Paris, nous voici encore envahis par les modes de 1920.

La nouvelle mode met en vedette les noeuds au dos provocant une démarche ondulante, des cheveux courts et raides et une apparence d'adolescente.

Toutefois, les dames n'accepteront par les sous-vêtements de cette époque. Après des siècles de compression et de torture, nous les avons oubliés depuis ce temps-là.

Malgré la présentation de modèles parisiens étroitement comprimés sous leurs toilettes afin d'offrir une apparence droite, Fred Bryan, gérant général du Foundation Garment Council, nous dit que les femmes canadiennes n'accepteront jamais de retourner à cette pratique barbare.

"Les femmes sont maintenant plus conscientes de la conformation de leur corps. Elles savent que cette pratique endommage sérieusement les muscles", dit-il. "Cela peut se comparer à cette ancienne coutume chinoise d'enserrer les pieds des fillettes, ce qui ne réussissait qu'à les rendre infirmes".

La mode de 1920 fut attribuée à l'activité accrue des femmes après la première grande guerre mondiale, ainsi qu'au mouvement des suffragettes. Les femmes voulaient ressembler aux hommes, en réclamant la même liberté. Elles réussirent à avoir cette allure, comprimant leur silhouette et s'aplatissant le buste et les hanches.

A cette époque, on dit que des jeunes filles laissaient leur corset au vestiaire quand elles allaient danser. Les femmes de ce temps-là désiraient la liberté, mais elles étaient tellement comprimées qu'elles pouvaient à peine se remuer et respirer librement.

Au cours de 40 années, les sous-vêtements ont subi des changements radicaux, en devenant aussi légers qu'une brise et confectionnés de ces nouveaux tissus, qui allient la liberté complète des mouvements avec le support nécessaire.

A cette époque également, les soutiens-gorge n'avaient aucune forme pour les différentes silhouettes. Ils étaient simplement confectionnés de morceaux de tissus plats. Les gaines étaient faites de lisières de caoutchouc encerclant solidement les hanches et n'offrant qu'un léger galbe. Les corselettes ne comportaient pas de baleines, mais elles étaient de coupe droite, sans égard pour la silhouette féminine.

L'allure mince et garçonnière de cette année s'obtient à l'aide d'une variété de vêtements esthétiques destinés à chaque nuance spécifique de la mode.

Les godets sont de la plus haute importance. Le godet rigide qui tombe de la hanche, nécessite le maintien souple qu'offre un soutien-gorge long afin d'obtenir un diaphragme net, sans lourdeur.

Une robe droite s'évasant à partir des genoux nécessite le maintien des hanches à l'aide d'une gaine-culotte à jambes longues. Le costume à godets demande une silhouette entièrement galbée à l'aide d'une corsaiette.

Les soutiens-gorge, convenant à la mode du buste moins accentué, sont arrondis mais différents modèles sont nécessaires pour s'adapter aux encolures variées de la mode. Les encolures basses ou le dos découvert demandant un soutien-gorge à une seule bretelle, ou de confection

(Suite à la page 29)



LE THE MUSICAL DU Business & Professional Women's Club était sous la présidence d'honneur de l'honorable Léon Balcer, ministre des Transports, et de Mme Balcer. Nous voyons ci-haut quelques personnalités qui ont assisté à la réunion, hier, à l'hôtel St-Maurice. Ce sont de gauche à droite Mme André-O. Dumas, M. Léon Balcer, Mme Jean-Louis Daoust, Mme Léon Balcer, Mme J.-R. Desrosiers et M. André-O. Dumas.

Thé musical annuel du B. & P.

Réunion mondaine d'un caractère très élégant

par Yvette GARCEAU

Une réunion mondaine revêtant un caractère très élégant a permis à des jeunes de grand talent de faire valoir leurs mérites. Cet événement annuel car il s'agit du thé musical des Business and Professional Women's Club - permet d'aider une jeune fille à poursuivre ses études, au moyen d'une bourse que lui décerne le Club. La chose est rendue possible grâce au profit que rapporte ce thé musical annuel.

Cet événement mondain était sous la présidence d'honneur de l'honorable Léon Balcer, ministre des Transports, et de Mme Balcer. Nous remarquions également la présence de M. André Dumas, pro-maire et de Mme Dumas, de M. J.-R. Desrosiers, maire du Cap-de-la-Madeleine et de Mme Desrosiers, M. et Mme Jean-Louis Daoust (Mme Daoust, président actuelle du B. andP.), et de plusieurs autres personnalités.

Le comité qui s'occupait de l'organisation de ce thé, était sous la présidence de Mlle Marie-Louise Brunelle.

Il faut ouvrir une parenthèse et parler quelque peu de l'élégance de ces dames. Les jolies toilettes, les gais bibis mettaient une ambiance très printanière dans la salle Fleurdelysé de l'hôtel St-Maurice où avait lieu l'événement.

Mme Arthur Rousseau a présenté les jeunes artistes. En premier le trio Morin-Sauvé qui donnait le soir même un récital à Grand'Mère au centre des Jeunesses Musicales, a interprété pour nous le Trio No 1 en ré mineur de Mendelssohn. Le trio se composait de Ghislaine Sauvé, pianiste, de Monique Morin violoniste et de Jacques Morin aussi violoniste. Leur interprétation a été appréciée de tous et il est sûr que ces jeunes sont promis à un brillant avenir.

Une jeune et brillante chanteuse trifluvienne, Micheline Re-

(Suite à la page 29)

Grands spéciaux à notre magasin de tissus et garnitures de maison au No. 982, St-Maurice, coin Ste-Julie

Tél.: FR. 4-2429

LE Syndicat DE QUÉBEC



Couvre-lits réversibles

Couvre-lits "Heirloom". Motif : provincial. Blanc neige ou blanc antique. Trois côtés finis d'une épaisse frange. Pour lits simples ou doubles.

9.95



Dimensions 70" x 80"

COUVERTURES

Valeur 3.00

FLANELLETTE de marque "Whippet" de Tex Made, épaisse et duveteuse. Quadrillée bleu ou rose sur fond beige. Légèrement imparfaites.

1.98

Spécial! Gingham importé (coton quadrillé)

1000 verges de gingham offert au prix le meilleur qui soit. Plus de 25 motifs à carreaux différents dans un choix varié de couleurs. Le gingham n'est pas un tissu imprimé. Les fils de la chaine et de la trame forment selon la distribution et le tissage les quadrillés colorés que vous aimez.

Faites votre choix au Syndicat.

.88



Une pression du bout du doigt et vous êtes parfumée

SPRAY MIST YARDLEY

$2.50

Lotus exotique
Lavande irrésistible
Red Roses romanesque
Flair captivant
Bond Street distingué

MAYFAIR Le Spat



A l'avant-garde de la mode, Mayfair présente ce superbe soulier à talon carré, en cuir mat ou verni. Pointures jusqu'à 12 - $24.95 - Sac à main même couleur. Nous acceptons les commandes par correspondance. Si vous voulez obtenir le privilège d'une inscription sur la liste postale particulière de Mayfair, réexpediez cette annonce, avec votre nom et votre adresse à: MAYFAIR

Sherbrooke et Peel, Montréal. | 6862 rue St-Hubert, Montréal. | 969 rue St-Jean, Québec, P. Q.



TISSUS D'AMEUBLEMENT LARG. 54"

Bonne qualité pesante, envers caoutchouté. Motifs variés. Teintes: vert, brun, beige, noir, tangerine, bleu, rouge ou gris. Profitez de cette offre pour recouvrir à bon marché vos fauteuils défraîchis.

Valeur 4.95 LA VERGE, SPECIAL: $1.39



Formes d'ajustement

Valeur régulière 22.90

Mannequins de marque "Acme" 17.95

ajustables à votre grandeur et recouverts d'une housse de jersey gris (une valeur de 2.95 remise gratuitement). A: 23 à 30. - B: 25 à 32 et C: 34 à 41.



30 BOBINES de FIL

VALEUR 1.59

Fil mercerisé de teintes assorties

30 bobines de 50 verges chacune dans une boîte à couvercle de "celluloid".

1.00

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

Les vêtements de base



Grâce à sarong vive la liberté

la gaine qui épouse vos moindres mouvements . . . sans remonter

Dû à son célèbre devant croisé, la gaine Sarong vous donne une aisance incomparable . . . elle épouse tous vos mouvements sans jamais tirer ni remonter, même si vous êtes particulièrement active. Essayez Sarong, la gaine qui vous donne une aisance parfaite!

Soutien-gorge en taffetas de nylon blanc brodé et en tulle leno élastique de Terylene, 32 à 42, bonnets A, B, C ou D, $4.00; gaine à à taille haute en batiste blanc, garnie de tulle leno et satin élastique, 23-42 (sauf 37-39-41), $10.00

MARQUE DÉPOSÉE*

TOUT ACHAT A TOUS NOS RAYONS VOUS DONNE DROIT AU TIRAGE DE TROIS BONS DE $10. EN MARCHANDISES

DAISY Fresh

Oui, vous paraissez plus jeune cette année . . . car Daisy Fresh vous révèle à votre avantage et vous donne, pour répondre aux exigences de la mode, une apparence pleine de grâce et de jeunesse.

Soutien-gorge en broadcloth blanc brodé, l'élastique sous les bras assure un ajustement parfait, 32-40, bonnets A, B ou C, $2.50; gaine en tulle élastique blanc, satin élastique, brodé de pois et marguerites jaunes, P, M, G, Ext.-G. $5; gaine-culotte $5.00.

MARQUE DÉPOSÉE*



la ligne jeune et amenuisante

MLLE CLAUDETTE BERNIER

Conseillère consultante et représentante de Dominion Corset Co. Vous aidera sans obligation à résoudre tous vos problèmes de corseterie.



Mlle CLAUDETTE BERNIER

ZELLER'S LIMITED

230 DES FORGES FR. 4-6281

TROIS-RIVIERES

ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES



SOULIERS de shantung blanc

$7.98

Le soulier idéal pour la mariée, les filles d'honneur ou toutes autres occasions. Ces souliers teints à la couleur de votre robe, chapeau ou bourse. Choix de 180 teintes.

Grandeurs: 4 à 8½ - AA - B

Aucune charge additionnelle pour la teinture

ZELLER'S LTD

230 DES FORGES TROIS-RIVIERES

FR 4-6281



Mesdames, Mesdemoiselles,

Inutile de chercher dans le domaine du bijou.

PAUL BELLEMARE

a un choix complet et très varié de colliers à plusieurs rangs, de teintes différentes, et de formes régulières et irrégulières, à des prix à la portée de tous.

Prix: ..... $1 à $50

ECHANGEZ

votre vieille montre pour une toute nouvelle montre de marque réputée :

OMEGA — LONGINES — BULOVA GLADSTONE — EIFEL

Il vous est possible d'échanger votre montre sans qu'il vous en coûte plus que

$15 - $20 - $25

ou plus, selon le cas.



LE MEILLEUR ENDROIT EN VILLE POUR VOUS PROCURER UN BIJOU, C'EST SANS CONTREDIT CHEZ VOTRE BIJOUTIER DE CONFIANCE.

PAUL Bellemare INC.

HORLOGER BIJOUTIER

COMPTANT — CREDIT — MISE DE COTE

396, Des Forges Trois-Rivières FR. 6-7013

Vanité . . .

Le magasin du grand chic

Pour celles qui désirent quelque chose de différent . . . de meilleur . . . de plus élégant, le magasin VANITE est l'endroit tout indiqué.



Venez voir la superbe sélection de manteaux, costumes et robes que nous avons. Notre collection de vêtements pour dames et jeunes filles est unique. Nous sommes assurés que vous serez satisfaites.

ROBES Vanité

313A Des Forges Trois-Rivières



(Photo Gérard Marchand)

LES COURS de premiers soins aux blessés ont débuté mardi soir à l'hôtel de ville de Grand'Mère, sous les auspices de la brigade ambulancière Saint-Jean. Une quarantaine de personnes ont assisté au premier cours et tous ceux et celles qui seraient intéressés à suivre les cours subséquents qui se donneront le mardi peuvent s'adresser à M. Maurice Mélançon. Cette photo nous montre M. Roger Rivard, instructeur du Cap-de-la-Madeleine, qui donnera les cours en vue d'augmenter le nombre des ambulanciers et dans le but de former une brigade féminine à Grand'Mère.

La femme du peintre Gujral

MONTREAL, (PC) — La ravissante femme du peintre surréaliste indien Satish Gujral joue un rôle très important au cours du voyage du maître au Canada, où il a été invité par le Conseil des Arts.

L'artiste originaire de la Nouvelle-Delhi est sourd et les gracieuses mains de la belle Kiran, qui n'a que 24 ans, lui font connaître la pensée des gens, quand ceux-ci parlent trop vite pour qu'il puisse lire sur leurs lèvres les paroles qu'ils prononcent. Comme la chose se produit le plus fréquemment quand les visiteurs rencontrent des groupes d'artistes, Mme Gujral suit son mari partout au cours de son voyage de six mois à travers tout le Canada.

Cette femme aux grands yeux noirs est mère de deux enfants et exerce elle-même un art assez rare: elle fait des soies en batik. Au cours d'une entrevue à Montréal, elle était vêtue d'un sari ivoire et violet dont elle avait créé elle-même le motif.

Propriétaire d'un studio employant quatre ouvrières elle dessine aussi des lampes et d'autres meubles. L'art folklorique de l'Inde et de l'Afrique est sa principale source d'inspiration.

Mais elle soutient que son travail doit passer au second plan derrière l'oeuvre de son mari.

"La peinture est un art beaucoup plus sérieux que la décoration."

Le R. P. Quirion au comité protecteur des Guides

Un tableau vivant du Basutoland

Par Yvette Garceau

Le comité protecteur des Guides Catholiques avait comme conférencier, hier après-midi, lors de sa réunion bi-mensuelle, le révérend Père Joseph-Marie Quirion



Le R.P. J.-M. Quirion, o.m.i.

O.M.I., secrétaire de la faculté des sciences sociales de l'université d'Ottawa, qui fut missionnaire pendant quinze ans au Basutoland. Le Père Quirion fut présenté par Mme Paul Couture.

Il nous a tracé un tableau très vivant du Basutoland grâce à une courte allocution qu'il a fait suivre de la projection de diapositives.

Il a défini le travail du missionnaire comme étant un travail de défricheur. Le Basutoland après qu'il eût bénéficié d'un travail de cent longues années de la part des missionnaires, vient d'être érigé en province ecclésiastique. Il compte maintenant trente prêtres et deux cents religieux indigènes. Trente-huit à quarante pour cent de la population est catholique.

C'est un tout petit pays qui compte 800,000 habitants. On calcule que sur cette population 120,000 personnes sont aux études. On y trouve même une université. Les diapositives nous ont fait faire connaissance avec un pays montagneux, aux paysages merveilleux et avec un peuple très sympathique. Les seules richesses du pays sont les mines d'or et un peu de culture. Le peuple vit donc très pauvrement.

Le révérend Père Joseph-Marie Quirion fut remercié par Mme Thérèse Denoncourt.

Carnet MONDAIN

Ont assisté au défilé de modes de la Maison de Clairette:

Mme Guy Piché, Mme Alphonse Piché, Mme Champagne, Mme Julio Cayer, Mme Salvas, Mme Emmanuel Griffin, Mme Rosaire St-Pierre, Mme Lucette Lamontagne, Mme Georges Frigon, Mme Maurice Duplessis, Mme A. Clément, Mlle Marthe Clément, Mlle Simone Clément, Mlle Mireille Lafrenière, Mlle N. Arcand, Mlle L. Marchand, Mme Caron, Mme Benoit Hamel, Mme J.-A. Gosselin, Mme Roger Deshaies, Mlle Pauline Dumont, Mlle Mariette Magnan, Mlle Louise Marchand, Mme Guy Ricard, Mme Donat Ricard, Mme François Crête, Mme Camille Lebon, Mme Jeannot Guy, Mlle Gaby Panneton, Mlle Aline Bellefeuille, Mlle Louise Rivard, Mme Roger Légaré, Mlle Claudette Hamel, Mlle Thérèse Blanchette, Mlle Henriette Bourbeau.

Retraites féminines

Au couvent de Marie-Réparatrice auront lieu les retraites suivantes:

Du 21 au 23 avril, pour Dames, prêchée par le R. P. Gérard Gagnon, o.f.m.

Du 27 au 30 avril, pour jeunes filles, prêchée par le R. P. Philippe, capucin.

Du 28 au 30 avril, pour jeunes filles, prêchée par le R. P. Vincent Monty, s.j.

Du 5 au 7 mai, pour Dames, prêchée par le R. P. Bernardin Baril, c.s.s.r.

Du 19 au 21 mai, pour jeunes filles prêchée par le R. P. Roger St-Arnaud, o.f.m.

Il est demandé de s'inscrire à l'avance:

Couvent de Marie-Réparatrice, 2975 Boulevard Laviolette, Tél.: FR. 4-4656, Trois-Rivières.

Maman aide son enfant maussade

L'irritabilité des enfants est souvent un signe de constipation, qui dérange aussi l'estomac. Donnez alors des Tablettes Children's Own. Faites pour les enfants de plus de 3 ans, elles ont une action laxative et adoucissante. Données au coucher, elles agissent doucement et soulagent le lendemain matin. Achetez des Tablettes Children's Own aujourd'hui. Chez les pharmaciens.

MORRIS'S SLOE GIN

pour préparer des breuvages au goût différent!

LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA!



C'est un vrai plaisir...avec la nouvelle IBM électrique

"CHERIE" par Corette



2 corsetières diplômées à votre service

Corette



LAURETTE MAJOR

Corsetière diplômée - 15 années d'expérience dans l'ajustement

Voilà le nom de la toute nouvelle brassière que CORETTE a créée pour les élégantes à la page. Cette brassière conviendra parfaitement avec vos nouveaux décolletés.

En dentelle de nylon avec dos tout élastique. Léger support sous les goussets. Grandeurs: A - B - C 32 - 36.

Attention spéciale aux commandes postales.

SALON du CORSET Enr.

Laurette Major, prop., corsetière diplômée

403, rue St-Georges Trois-Rivières FR. 5-5689



Anne Adams 4697

Après ce long hiver qui ne voulait pas finir, il fait bon penser aux jours ensoleillés. Plusieurs ont commencé leur couture pour l'été qui vient. Ce joli modèle comprenant costume de jeu et jupe, est nécessaire dans la garde-robe de toute sportive.

Choisissez de préférence un joli coton imprimé ou quadrillé pour la confection de cet ensemble.

Tailles: 10, 12, 14, 16, 18, 20 ans. La taille 16 ans requiert pour le costume de jeu 2 vges et ⅜ de tissu et 3¼ vges pour la jupe.

Envoyez cinquante cents (pas de timbres acceptés) ainsi que vos nom, adresse, taille et numéro du patron à Service des Patrons, a/s Le Nouvelliste, Trois-Rivières.

Les fiancés à l'Oratoire St-Joseph

A l'occasion de la clôture de la Semaine nationale des fiancés, dimanche le 16 avril, les fiancés de tous les coins de la province sont invités à participer à un grand ralliement qui aura lieu à l'Oratoire St-Joseph. A cette occasion, il y aura une messe suivie d'une cérémonie de bénédiction de fiançailles. Son Excellence Mgr Albert Sanschagrin O.M.I., aumônier fondateur du Service de préparation au mariage et principal organisateur des 100 mariages jocistes de 1939, adressera la parole aux fiancés à cette occasion.

A la suite de cette cérémonie, un banquet sera servi pour souligner les 25 années de sacerdoce de Son Excellence Mgr Sanschagrin. Une invitation particulière est adressée à tous ceux qui ont collaboré avec Son Excellence dans les débuts du Service de préparation au mariage. Les anciens jocistes ainsi que les couples des 100 mariages jocistes auront l'occasion de rendre témoignage à Son Excellence.

La grand'messe pontificale aura lieu à 11 heures a.m. Le dîner se prendra à 1 hre p.m. à la salle des banquets de l'Oratoire. A 3 hres, tous les responsables et fiancés sont invités à venir se joindre aux convives pour la fête de la préparation au mariage.

La douche bienfaisante

La douche est-elle meilleure que le bain? En tout cas, son usage semble se répandre. L'exiguité des logements y est pour quelque chose, mais de tous temps, elle a eu ses adeptes. Froide, elle est souveraine pour activer la circulation du sang, et elle est encore plus efficace si vous la faites alterner avec la douche chaude: c'est alors la douche écossaise".

Cependant, si vous grelottez, si vous vous sentez trop saisie", si vous ne pouvez vous réchauffer rapidement, ne vous forcez pas: essayez simplement de vous habituer progressivement à l'eau dont la température, moins élevée que celle de votre corps, resserrera les pores de votre peau. Savonnez-vous, non avec un gant-éponge mais avec de la toile qui reste rugueuse et débarrasse mieux des impuretés. Poncez vos coudes, vos genoux, vos talons. Il ne faut pas plus de cinq minutes pour ces ablutions qui devraient être quotidiennes.

Elles aiment être blondes

Pourquoi est-il si difficile d'obtenir un joli blond clair cendré?

Parce que, pour obtenir cette nuance, il faut décolorer les cheveux de deux tons de plus que la nuance désirée, c'est-à-dire, de les ramener au blond très clair pour rehausser ensuite cette teinte par le "cendrage". Si vous refusez de vous laisser éclaircir les cheveux jusqu'au bout, n'imputez pas à votre coiffeur l'échec de l'opération.

Des lèvres attirantes

Pour les lèvres, vous choisirez un rose doux comme le nouveau rose de Chanel; ce n'est pas un rose trop pâle, comme ceux de l'année dernière. C'est un vrai rose franc.

N'oubliez pas de mettre une housse en plastique sur votre tête pour protéger votre robe du maquillage; on trouve de ces housses toutes faites dans les grands magasins.

ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

JOURS DES BELLES VALEURS

Renseignez-vous sur nos 3 plans de crédit.

DE BELLES VALEURS A PRIX D'AUBAINES

Vous obtenez plus pour chaque dollar... (quelque fois jusqu'à 50%). Hâtez-vous donc de vous rendre chez ZELLER'S pour profitez de ces avantages. N'oubliez pas que vous pouvez acheter et charger à votre compte, sans avoir à verser d'argent.



JOLIS MANTEAUX TOUT-USAGE

Valant: $14.99 et plus SPEC.

Tailles: 10-20. Coton lustré, "sharkskin" ou popeline, avec doublure appareillante.

10.97

AUCUN DEPOT

MAGNIFIQUE "GROS TRICOT"

Valant $6.99 SPECIAL

Un BIJOU de CHANDAIL

Orlon blanc "gros tricot" lavable... le chandail idéal de mi-saison. Tailles: P.M.G. Tout dernier style. Vous épargnez $2.02.

4.97

CHARGEZ-LE!





EPARGNEZ JUSQUA 51% SUR LES CHEMISES SPORT

DES VALEURS DE $4.95 à $5.95
De coton tissé "Sanforisé et mercerisé"

$2.87

CHARGEZ-LE!

Chemises sport de première qualité — faites de coton lavable — choix de modèles et couleurs — Belle coupe et manches longues. Achetez-en plusieurs et épargnez. Pointures: P.M.G.

SPECIAL — BAS POUR HOMMES

Mélange de laine, coton et nylon. A sous-pieds coussin. Jambes de Lastex. Couleurs en vogue. Ce sont des "Subs" presque sans défauts d'un manufacturier reconnu. Pointures: 10½ - 11½. Seulement ..... **67¢**



Une valeur de $29.99
Vous épargnez $6.22

Aucun dépôt $1.25 par semaine

Une valeur de $39.99
Vous épargnez $10.22

BICYCLETTES A PRIX D'AUBAINES.

BICYCLETTE "SIDEWALK" POUR GARÇONNETS ET FILLETTES

MODELE DE 16". Equipée d'un stabilisateur et de roues d'appui ajustables. Roulement à billes — freins "coaster" — selle de cuir recouverte de vinyl. Une épargne de $6.22 ..... **$23.77**

POUR HOMMES ET DAMES

MODELE LEGER

BICYCLETTE DE 26". Solide construction à joints soudés. Freins "coaster" — appui en duraluminium — roulement à billes. Vous épargnez $10.22 ..... **$29.77**

POUR GARÇONS ET FILLES. BICYCLETTES A 3 VITESSES. Une valeur de $49.99 — Bicyclette anglaise de 26", équipée de l'engrenage trois vitesses "Sturmey-Archer" — avec freins avant et arrière. Vous épargnez $11.22 ..... **$38.77**

AUCUN DEPOT — $1.25 PAR SEMAINE

DES VALEURS FORMIDABLES

GANTS POUR DAMES

Valant $1 — Luxueux gants blancs de nylon "Simplex", lavables et faciles à sécher. Pointures: 6½ à 8 — Epargnez 33⅓ — ne payez que ..... **67¢**

FICHUS POUR DAMES

Valant 59¢ chacun. — imperméables — 32" carrés — Rayonne imprimée — grand choix de patrons et de couleurs. Epargnez 34% — ne payez que ..... **37¢**

LONGUEURS DE JUPES

Avec fermoir-éclair appareillant. Valant $2.99 — Magnifiques tissus imprimés de coton, satin, etc. Teintes attrayantes. Epargnez $1.02, ne payez que **$1.97**

VALEURS SPECIALES

CULOTTES "SLIM" OU "BOXER"

"SLIMS" POUR FILLETTES

Ages: 8 à 12 — Valant $1.99 — Solide coton carreauté — Ceinture élastique — deux pochettes à **$1.00**

"SLIMS" POUR FILLETTES

Ages: 2 à 6x: Valeur régulière de $1.49 — Lavables. Avec ceinture élastique "boxer" et pochette à l'arrière. Epargnez 41% — ne payez que ..... **87¢**

"SLIMS" POUR DAMES"

Tailles: 10 à 20. Valant $2.99 — Faites de souple tissu d'entretien facile. Pochette sur le côté. Teintes: noir, saule, or et mauve. Seulement **$2.57**

"SLIMS" POUR FILLETTES — AGES: 7 à 14. Tissus à la mode de jolies teintes lilas — saule — or et épices. Valant $1.99 — Spécial **$1.57**

SUPER-VALEUR BAS NYLON DE CHOIX.

MICRO-MAILLES SANS COUTURE

A PRIX D'EPARGNE

Teintes nouvelles — De qualité seconde, mais aussi beaux et durables que des bas de première qualité. A ne pas manquer.

44¢ la paire



Laine et nylon — en bleu, brun, rouge et vert bouteille. Pointures: 6 à 9 ..... la paire **33¢**



LAMPES DE BOUDOIR A PRIX D'EPARGNE.

Avec fil et abat-jour
Une valeur de $4.99
Vous épargnez $1.02

$3.97 CH.

CHARGEZ-LE!

LAMPES DE BOUDOIR

Hautes de 17" — très attrayantes — abat-jour blanc "Skintex" — sur base de cristal — Achetez-en deux — et épargnez.

Zeller's vous offre

UN PLAN DE CREDIT

vous permettant d'obtenir

$50 - $150 ou $300

et jusqu'a 15 mois pour payer

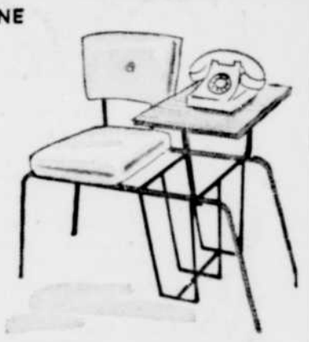
TABLE DE TELEPHONE

REG: $12.99

$9.97

AUCUN DEPOT

CADRE DE METAL TUBULAIRE, 28½" x 20" — dessus de table en "Vinylite" — Chaise rembourrée de matière plastique — Couleurs attrayantes. Vous épargnez $3.02.



SPECIAL. COUVERTURE POUR BASSINETTE. Valant $1.99 — Couverture "Klondike" de 36 x 50" — anti-allergie. Blanches, avec garnitures rouges, vertes ou jaunes. Seulement **$1.57**

Ces jours de belles valeurs sont des jours d'épargne.



ADORABLE LINGERIE

A PRIX D'EPARGNE

Tissu Arnel garni de dentelle.

1.57

CHARGEZ-LE!

JOLIS JUPONS ET ROBES DE NUIT. Tailles des jupons: 32 à 40 — tels qu'illustrés — Tailles des robes de nuit: P.M.G. — A collier brodé de nylon — Teintes: Blanc, lilas, or et aquamarine. Rég.: $1.99 — Vous épargnez 21%.

COUVRE-TOUT

Rég.: $2.99

$1.97

CHARGEZ-LE!

EPARGNEZ $1.02. Tailles: P.M.G. — Charmants imprimés floraux sur coton blanc lavable "Criskay". Une super-valeur.

"HAIR SPRAY" LADY PATRICIA. Rabais de 22c — à la lanoline — choix de 2 modèles — Une valeur de 99c — Spécial ..... **77¢**

SPECIAL — BRASSIERE 3 FAÇONS "ROSE MARX". Peut être portée de 3 façons. Rayonne de satin brodée — bonnets rembourrés — en blanc seulement. Tailles: 32 à 36 — **$1.47**



SERVIETTES A MAINS ET POUR LA CUISINE

Serviettes de ratine pour les mains — ou linge à vaisselle en toile. ..... **44¢** ch.

RIDEAUX CAFE DE CUISINE.

Coton de couleur solide et lavable. Rideau du haut: 66 x 10" rideau du bas: 60 x 36" **$2.47**

CHARGEZ-LE!



REG.: 49¢ ch

SPECIAL. Ustensiles de cuisine chromés — potagères — cuillers trouées — spatules — tourne-crêpes — cuillers à battre — grandes fourchettes — pilons à patates etc. Seulement .... ch. **37¢**



VOUS EPARGNEZ $1.10

ENSEMBLE POUR LA CUISINE — VALANT $5.07 — 4 boites de metal et une boite à pain — Un porte-poussière Dessin "CALICO TULIP" jaune sur fond blanc. Spécial l'ensemble **$3.97**

CHARGEZ-LE!



SPECIAL

Camisoles et "Shorts"

Pour hommes. Tailles: P.M.G. — Rég.: 49¢ ..... **37¢**

Pour garçons. Tailles: P.M.G. — Rég.: 39¢ ..... **29¢**

Camisoles et shorts de coton de belle qualité — nylon renforcé — Maintenant à prix d'aubaines pour hommes et garçons.

SPECIAL. SOULIERS BLANCS

OXFORD POUR DAMES.

POINTURES: 4 à 8.

2.77

CHARGEZ-LE!

JOLIS ET CONFORTABLES. Oxfords blancs de vinyl — perforés pour ventilation — semelles intérieures de cuir — semelles extérieures de caoutchouc-mousse. A prix d'aubaine.



SATISFACTION GARANTIE

Troupe de théâtre amateur à La Tuque

par J.-Claude BEAUMIER

La Tuque — Un groupe de jeunes de La Tuque travaillent activement, depuis quelque temps, à redonner à notre ville une vie théâtrale active. En effet, la troupe de théâtre amateur qui a pour nom "Les Vive la Joie" est ardemment à l'oeuvre dans la préparation d'une pièce qui sera présentée au public le 11 mai prochain. La pièce en question est "Le Diable au 7e", oeuvre du R.P. Laurent Tremblay.

La troupe est composée de Mlle Jeannine Provencher et de MM. Denis Thériault, Paul Dufour, Emmanuel Bélisle, Marcel Dontigny et Jean-Marie Provencher.

Une troupe de théâtre a déjà existé en notre ville, il y a quelques années, mais depuis deux ans notre ville n'a pas connu de troupe active. De plus, depuis la fondation de la ville, plusieurs pièces ont été occasionnellement présentées avec succès.

La troupe amateur "Les Vive la Joie" entend mener à bien la pièce en préparation et continuer dans la mesure du possible à produire des oeuvres théâtrales sur la scène. Espérons qu'ils jouiront de l'encouragement de la part de la population, afin que stimulés ils continuent de plus belle, toujours en s'améliorant afin qu'un jour nous puissions dire que La Tuque a vraiment une vie théâtrale digne de mention.

La population latuquoise encourage à maintes occasions différentes organisations qui touchent le domaine du spectacle et de l'art musical ou autre. Il serait de bon augure de faire tous front commun pour encourager le groupe de jeunes qui ne craint pas de s'aventurer dans la voie du théâtre amateur. Plusieurs troupes ont connu le succès dans leur ville dans le Bas St-Maurice. Est-ce que dans le Haut St-Maurice, à La Tuque, on ne pourrait pas atteindre le même succès ? Je crois qu'avec l'appui de tous on pourra y arriver.

Dans le passé La Tuque a connu une certaine vie théâtrale, même en ses débuts comme municipalité. Aujourd'hui, alors que nous avons plus de facilité et que la population est plus représentative, il n'y a pas de doute que nous pourrons atteindre au moins les résultats du passé. Et de continuer en s'améliorant.

Cependant, il ne faudrait pas s'orienter de la mauvaise manière en exigeant de nos amateurs autant que nous demandons des professionnels du métier. Sachons commencer par le début et n'oublions surtout pas de les encourager de notre présence lors de leur présentation et de les épauler dans la voie qu'ils se sont tracée. Peut-être qu'un jour nous aurons enfin à La Tuque une troupe de théâtre amateur vraiment permanente qui fera honneur à notre ville.



(Photo Le Nouvelliste)

"LES VIVE LA JOIE" répètent régulièrement trois fois la semaine au sous-sol de l'église Marie-Médiatrice de La Tuque. Troupe de théâtre débutante, ces jeunes connaissent les misères des débuts. Ils sont cependant confiants en l'avenir et comptent sur l'appui de la population afin qu'une bonne assistance soit présente le 11 mai prochain. Nous reconnaissons ici de gauche à droite, MM. Paul Dufour, Emmanuel Belisle, Denis Theriault, Mlle Jeannine Provencher, qui s'occupe de la mise en scène; Marcel Dontigny et Jean-Marie Provencher. Ce sont là tous les acteurs qui évolueront dans la pièce "Le diable au 7ième".



(Photo Le Nouvelliste)

LE JEUNE COMMERCE de La Tuque tiendra un congrès régional, qui se déroulera les 27, 28 et 29 mai prochains, en notre ville. Le comité du congrès présidé par M. Charles-Eugène Gagnon, se réunit fréquemment afin de faire un succès de ce congrès par une préparation soignée. Nous reconnaissons ici de gauche à droite, MM. Roméo Larouche, Bernard Dupont, président de la Chambre, Ralph Olsen, Laval Guay, René Hamel, Charles-Eugène Gagnon, président du congrès; J.-P. Villeneuve, et J.-G. Fortin.

Huit Chambres de Commerce en congrès à La Tuque le 21 mai

La Tuque — "La route Mauricie - Lac St-Jean", Tel sera le theme du congrès régional des Chambres de Commerce senior qui se tiendra en notre ville le 21 mai prochain.

Les Chambres seniors de Shawinigan, Grand'Mère, Cap-de-la-Madeleine, Louiseville, Paroisse de Trois-Rivières, Champlain et Batiscan assisteront aux assises du congrès. Ce sont la toutes les Chambres de la région qui s'uniront à celle de La Tuque. Les régions des Chambres représentées sont celles qui font partie de la région Chambre de Commerce, en question. C'est pourquoi des Chambres comme celle de Trois-Rivières ne sont pas touchées par le congrès.

Tous les maires des centres en question seront invités à se joindre aux membres des Chambres de Commerce en congrès afin d'étudier principalement un sujet plus actuel que jamais" La route Mauricie.Lac St-Jean".

Le ministre de la Voirie, l'honorable Bernard Pinard, prendra également part aux assises ainsi que les députés de Laviolette, des comtés de Québec et de Roberval.

M. Gérard Letendre, président de la Chambre de Commerce provinciale et M. Cornelius, directeur de la section française, y assisteront également.

Me Rodolphe Roy, président de la Chambre de Commerce senior de La Tuque, nous déclarait récemment que l'on demandera alors aux autorités provinciales qui seront présentes de hâter le parachèvement de la route en question qui est une nécessité économique et touristique, principalement pour les deux régions concernées et serait une merveilleuse acquisition routière pour la province.

Au congrès, le thème sera discuté sous, tous ses angles et il est à prévoir que même si le sujet a été discuté maintes fois par différentes associations et particulièrement les Chambres de Commerce, qu'il en découlera un regain d'ardeur pour le parachèvement de cette route.

Il s'agissait de Ted et non Thim Dougherty

La Tuque — En Cour du Magistrat, mardi matin, c'est M. Ted Dougherty qui a été traduit devant le magistrat dans l'affaire du vol à l'épicerie La Tuque et non M. Thim Dougherty, son frère.

M. Thim Dougherty n'est aucunement mêlé à cette affaire. C'est par erreur que son nom y a été mêlé dans notre édition d'hier.

Afin de tenir les médecins au courant des développements les plus récents dans le domaine de la lutte contre le cancer, la Société Canadienne du Cancer les informe des derniers progrès concernant les techniques de dépistage et de traitement.

Michèle Tisseyre au concert de l'Harmonie

La Tuque — Nous apprenions, hier, que Michèle Tisseyre, grande dame de la radio et de la télévision, avait accepté de participer au concert jubilé d'or de l'Harmonie de La Tuque, et qu'en cette circonstance elle agirait à titre de maîtresse de cérémonies.

Notre corps musical peut se flatter d'avoir toujours eu à ses concerts, des personnalités bien en vue, qui ont su apprécier le chaleureux accueil qui leur fut réservé.

Comme il a été annoncé, les collégiens troubadours, ce quatuor d'une grande renommée, seront les artistes invités grâce à la générosité de MM. Adélard et Regent Tremblay. De plus, lors de ce concert on aura le plaisir de connaître le récipiendaire du trophée "Ben" accordé au musicien qui s'est le plus signalé durant l'année. L'Harmonie de La Tuque a toujours un actif très précieux pour la municipalité de La Tuque.

Souscrivons à la campagne du cancer

La Tuque — La campagne de souscription de la section locale de la société Canadienne du Cancer est en cours à La uque jusqu'au 24 avril prochain. Il reste donc dix jours pour atteindre l'objectif de la campagne qui est de $4,500.

Depuis l'ouverture de la campagne lundi dernier, plusieurs compagnies et corps publics ont fait parvenir leurs dons ainsi que bon nombre de citoyens, mais plusieurs n'ont pas encore versé l'obole qui permettra aux chercheurs de dépister la maladie qui terrorise nos populations: le cancer.

Outre les montants qui ont été versés depuis le début de la campagne et qu'il est impossible pour le moment d'évaluer, $1,863, a déjà été versé par les bûcherons des camps forestiers du Haut St-Maurice, quelques mois avant l'ouverture de la campagne et qui comptent pour la souscription en cours.

Outre ce montant, il reste donc un montant de $2,637 à recueillir afin que l'objectif de la campagne soit atteint.

Le président de la campagne en cours, Me Jacques Baribeau, lance un appel pressant à tous les citoyens de La Tuque et des environs afin que la campagne de souscription atteigne le succès désiré. Tous sont invités à donner leur obole si minime soit-elle au solliciteur qui se présentera à chaque foyer.

Elections de la Ligue des Citoyens

La Tuque — La Ligue des Citoyens de La Tuque tiendra, ce soir, son assemblée d'élection à compter de huit heures en la salle publique de l'hôtel de ville. Tous les membres sont priés d'être présents car chacun est autorisé à élire le bureau de direction.

Ensuite au cours d'une séance ultérieure, c'est le bureau de direction lui-même qui choisit l'exécutif de la ligue.

Souper mensuel du Jeune Commerce

La Tuque — C'est mardi prochain, le 18 avril, que se tiendra chez Marcel Roy le souper mensuel du Jeune Commerce, à compter de 6 h. 30. A la suite de ce souper, la réunion mensuelle aura lieu à compter de 7 h. 15. Tous les membres Jeunes Commerce sont priés de prendre note que cette rencontre des membres est d'une grande importance, du fait que les préparatifs du congrès régional sont en cours.

A la commission scolaire de Saint-Tite

Saint-Tite — Pour se conformer à la loi, la commission scolaire de la ville de saint Tite a décidé, à sa réunion de mardi soir, d'aviser les institutrices qui sont à son emploi de prendre note que leurs services ne sont pas requis pour la prochaine année scolaire.

—o—

Il a été résolu que les institutrices suppléantes pour l'année 1960-61 seront rémunérées au montant de $11 par jour.

—o—

Les commissaires ont endossé la resolution de la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques de la province de Québec concernant la généralisation dans toute la province de la taxe d'éducation de 2% et la perception de cette taxe par la Province, de façon que le produit puisse en être redistribué aux commissions scolaires au prorata des élèves et des besoins.

—o—

Le secrétaire-trésorier a été autorisé à communiquer avec le Rév. Frère Robert-François, provincial des Frères St-Gabriel pour s'enquérir s'il dispose d'un frère enseignant comme spécialiste dans les 10e et 11e années pour la prochaine année scolaire.

—o—

La commission scolaire de la ville a décidé d'aviser la commission scolaire de la paroisse que lors de la prochaine année scolaire, les locaux de 8e et 9e années servant aux élèves de la paroisse ne leur seront plus loués comme auparavant. Cependant, les élèves de la commission scolaire de la paroisse de la 8e à la 11e année inclusivement seront acceptés dans les écoles de la ville à titre d'enfants non-résidants et fusionnés dans les classes avec les élèves de la ville. La contribution à cette fin sera de $100 par année par élève.

Plainte d'un ex-proprio de voiture-taxi

LOUISEVILLE — Lors de l'adoption, par le conseil de Louiseville, de la limite de 15 taxis dans les limites de la ville, M. Lionel Masse a proposé l'adoption de cette mesure et M. Maurice Lesage a secondé.

Un ancien détenteur de permis qui se voit maintenant hors-concours par la décision des autorités municipales a fait verbalement savoir son dépit et a dit que certaines voitures privées faisaient du "taxi", ce qui n'est pas conforme au règlement établi.

Il a même menacé de faire comme ces messieurs qui se pavanent en "privées" et réclament le prix de la course aux clients qui prennent place dans leur automobile.

Puis, une résolution pour régulariser les permis de 4 propriétaires de voitures qui ont payé leur permis après la limite du début de février fut adoptée; ces derniers avaient obtenu un délai officiel du conseil pour ce faire.

SONY

les meilleurs radios à transistors au monde

sont maintenant offerts

à partir de

$39.95 SEULEMENT



PETIT, ATTRAYANT, SUPERBEMENT CONÇU, ce Sony à 6 transistors est aussi portatif que votre montre et vous permet d'obtenir une réception privée excellente. Pèse moins d'une livre. Avec étui de cuir et 4 piles légères qui durent jusqu'à 6 mois—Sony TR-609... $39.95

POUR LA PREMIÈRE FOIS au Canada, vous pouvez bénéficier, pour moins de $40, de la puissance de réception, de la qualité sonore, du rendement sûr et de la beauté qui font la renommée de Sony. Dans les nouveaux modèles de 1961, les physiciens et ingénieurs en recherches de Sony ont diminué sensiblement la grosseur, le poids et le coût tout en respectant scrupuleusement les normes de perfection technique qui font de Sony la marque de radios à transistors la plus vendue et la plus estimée au Canada. Tout radio Sony porte une garantie d'un an.

18 MODÈLES SONY DE $39.95 À $149.50



RADIO DE POCHE de 6 onces à peine, il possède un circuit superhétérodyne à 6 transistors d'une puissance et d'une netteté sonore étonnantes. Avec étui de cuir, courroie, pile, écouteur et antenne auxiliaire— Sony TR-620... $39.95

TROIS BANDES DE RÉCEPTION

Ce puissant Sony à 8 transistors pour réception ordinaire, d'ondes courtes et d'ondes de marine, permet de capter les émissions locales, étrangères et côtières. Antenne incorporée, au ferrite, et antenne coulissante, grand haut-parleur dynamique de 4" x 6", syntonisateur illuminé. Peut être branché sur un tourne-disques et servir de haut-parleur. Fonctionne jusqu'à 12 mois avec 4 piles de projecteur. Sony TR-812... $149.50



VOICI L'ENREGISTREUR À RUBANS DE RENOMMÉE MONDIALE

Gagnant de deux prix à l'Exposition universelle de Bruxelles, l'enregistreur à ruban Sony apporte au Canada ses avantages de renommée internationale: riche qualité sonore, fonctionnement simple, format compact à transistors, durée. C.A., 110 volts. Le modèle ci-contre est à deux vitesses et peut enregistrer pendant 2 heures. Approuvé par le C.S.A.



MODÈLE 101

$169.50

Gagnant de 4 prix à l'Exposition universelle de Bruxelles

SONY*

*marque déposée

Plus de Canadiens en possèdent que les deux autres principales marques réunies.

Distribué par

GENERAL DISTRIBUTORS LIMITED

MONTRÉAL TORONTO WINNIPEG CALGARY VANCOUVER

ATTENTION

LE 1ER MAI
NOUS DEMENAGERONS AU

552 de la rue St-Antoine

Comme par le passé, nous verrons à donner à nos clients un service impeccable. Venez nous rendre visite.

GILLES BERTHIAUME
PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL
540, St-Antoine **LA 3-5005** LA TUQUE



FAITES
vos achats chez
votre épicier-boucher
de confiance.

Nous ne vendons que de la viande et de l'épicerie de qualité. Vos commandes seront très appréciées. Livraison gratuite.

PHILIPPE ALLARD
EPICIER - BOUCHER LICENCIE
688 St-Antoine LA 3-4596
LA TUQUE

AMATEURS DE QUILLES !

Une partie de quilles est une belle détente.

Profitez des 6 allées que nous avons à votre disposition, dans notre salle climatisée.





Salle de Réception

A votre disposition, une salle pouvant accommoder 100 personnes; cuisine sous la direction d'un chef reconnu. Pour réceptions de tous genres banquets, mariages, réunions de clubs, etc. Service parfait.

MARCEL ROY
RESTAURANT — JOURNAUX et REVUES — TABAC — CIGARES — CIGARETTES, ETC.
286 ST-JOSEPH — LA. 3-3877
SALLE de QUILLES — LA. 3-9047
(Seul vendeur de glace en cubes à La Tuque)

Grande Vente d'AGRANDISSEMENT chez

Le ROI du MEUBLE
VOICI EN SPECIAL
MOBILIER DE CUISINE
Fini chromé - 5 mcx.
Une valeur régulière de $219.
$138.50
$700 de cadeaux durant cette vente



J.R. Beaudoin, & CIE.
584 rue REAL LA. 3-4800
LA TUQUE

Le nouvel aménagement complet du magasin sera terminé sous peu



POULETS pour Bar-B-Q 2 à 3 livres Cat. A ..... la livre **37¢**

SAUCISSES Fédéral pour hot-dogs la livre **37¢**

SOUPE aux tomates Campbelle— btes de 10 onces **6/79¢**

SAVON en poudre Surf - format familial **99¢**

GRAISSE Snow Flakes 2½ livres ..... **69¢**

MARINADES "Fresh Cucumber" de Heinz - pots 16 on. **2/33¢**

DETERGENT liquide "GO" 3 formats Prix très spécial

Nombreux autres spéciaux en épicerie
Fruits et légumes à l'étalage au magasin

CHS-EUGENE GAGNON
BOUCHER-EPICIER LICENCIE
Fruits et légumes — Spécialité : boeuf de l'ouest
640, rue Réal LA TUQUE Tél: LA 3-2777

La propreté et l'hygiène "INGLIS"
Lavez et séchez tous vos tissus au simple toucher d'un bouton.



L'ensemble "SUPERB" 1961
QUALITE INDENIABLE AU PLUS BAS PRIX
VENTE — INSTALLATION — SERVICE
(12 mois de service)

ST-MAURICE ELECTRIC INC.
AGENT INGLIS
Entrepreneur-électricien
Vente - Réparation - Service
579, rue Commerciale LA TUQUE Tél: LA 3-4444



L'HIVER N'EST PAS ENCORE FINI..

Nous sommes en mesure de vous livrer une huile à chauffage de qualité à quelques minutes d'avis. Nos citernes sont équipées de compteurs automatiques.

HUILE à FOURNAISE et à POELE
Qualité et Service

R. VILLENEUVE
HUILE A CHAUFFAGE
570, Kitchener LA 3-3261
LA TUQUE

LE MEILLEUR CHOIX



ROGER GAGNON
VÊTEMENTS de QUALITÉ
305 rue St-Joseph, Tél.: LA. 3-2250
La Tuque

La COURSE au TRESOR

à LA TUQUE

A GAGNER **$100** EN ARGENT

CHAQUE SEMAINE

LE NEUVIEME TIRAGE
AURA LIEU CET APRES-MIDI, à 4 heures chez

MARCEL ROY
RESTAURANT — JOURNAUX et REVUES — TABAC — CIGARES — CIGARETTES, ETC.
286 ST-JOSEPH — LA. 3-3877
SALLE de QUILLES — LA. 3-9047

RENDEZ-VOUS EN FOULE



GAGNANT DU TIRAGE de LA COURSE AU TRESOR



Cette photo, prise le 6 avril dernier, lors du huitième tirage de la Course au Trésor, nous fait voir, de gauche à droite: M. Panneton prop., du St-Maurice Electric, remettant le $100 à Mme Jean-Jacques Audy, l'heureuse gagnante; M. Aurele Auger qui tira le billet chanceux. Mme Audy avait fait un achat chez Aurèle Auger.

CONDITIONS

- Chaque achat de $1 vous donne droit à un coupon; Autant d'achats de $1 - autant de coupons.
- UN MONTANT DE $100 sera attribué chaque semaine à la personne détenant le coupon gagnant.
- Le tirage du coupon gagnant sera fait le jeudi de chaque semaine, à 4 hres de l'après-midi, chez un des marchands participant à la Course au Trésor.
- Tout en achetant à des prix avantageux, vous avez la chance de gagner $100 en argent.

EXIGEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION

AUTOMOBILISTES

Confiez-nous les réparations de votre voiture

- ALIGNEMENT DE ROUES
- TUNE-UP • GRAISSAGE
- REPARATIONS GENERALES
- SERVICE d'ESSENCE et d'HUILE

LE SEUL GARAGE OUVERT 24 HEURES PAR JOUR

DUBOIS
Motor Sales
Rue Commerciale LA 3-3353
LA TUQUE



Voici quelques **SPECIAUX de la SEMAINE**

STEAK — T-BONE la livre **99¢**

FOIE de LARD ..... **2 lbs 69¢**

TOMATES Carrière — Boites de 28 onces **5 btes 99¢**

FEVES LONGUES **5 btes 99¢**

LAIT Carnation **6 btes 89¢**

AURELE AUGER
EPICIER-BOUCHER LICENCIE
RUE ST-GEORGES LA. 3-3106
LA TUQUE



FERVENTS de RADIO et de TELEVISION

Nous garantissons toute réparation sur appareils de radio ou de T.V.

Vente et réparation de radios à transistors SHARP
Escompte de 10% sur l'achat de ces appareils

SERVICE RAPIDE et TRAVAIL SOIGNE



RUEL RADIO TELEVISION
SERVICE
534 St-Antoine LA 3-2966
LA TUQUE



A LA PHARMACIE DES SPECIAUX

VASELINE HAIR TONIC: Régulier 95¢ ..... Spécial **75¢**
" Régulier 75¢ ..... Spécial **49¢**
ALKA SELTZER Régulier 78¢ ..... Spécial **68¢**
INSTANTINE Régulier 75¢ ..... Spécial **59¢**
HALO SHAMPOO Régulier 69¢ ..... Spécial **59¢**

Pharmacie St-Joseph
Gilles Petit, B.A., B.Ph., L.Ph.
390-A ST-JOSEPH LA TUQUE Tél: 523-2737



SPECIAUX CHEZ DONAT COTE

Nous avons tous les produits PURS de l'érable.

MOUTARDE Heinz jarre de 16 onces ..... **25¢**

CONFITURES de fraises X.-L. ..... **43¢**

CAREFREE— le nouveau confort par MODESS (Rabais de 6¢) ..... **45¢**

Nouveau paquet de gâteaux TWINKLE d'Ogilvie ..... **2/39¢**

Sandwich SPREAD de Heinz 16 onces ..... **49¢**

POIRES - 25% de sucre boites de 28 onces ..... **2/59¢**

BOLOGNA Apple Leaf ..... **30¢**

BOEUF haché maigre ..... **2 lbs 85¢**

DONAT COTE
BOUCHER - EPICIER LICENCIE
482, rue Tessier LA TUQUE Tél: LA 3-4127

Le chic chez les enfants



Nous avons une splendide variété de vêtements pour garçons et fillettes. Vous aurez du plaisir à habiller vos petits chez nous. Nos vêtements sont chics, de bon goût, et de belle qualité.

CENTRE des PETITS
VETEMENTS POUR ENFANTS
(Mlle Pauline Jeffrey, propriétaire)
561 Commerciale LA. 3-5301
La Tuque

POUR VOTRE HUILE A CHAUFFAGE EXIGEZ "FINA"



SERVICE PROMPT et COURTOIS
pour huile, graisse et gazoline.

Pour l'huile à chauffage nos camions sont équipés de compteurs automatiques

JOS. TARDIF
Distributeur "FINA"
[illegible] St-Antoine **LA. 3-2727** LA TUQUE



MANGEZ BIEN
et à meilleur compte

Cassonnade 5 livres **49¢**
JAVEX le gallon ..... **85¢**
Papier ciré Rap-Rite ..... **29¢**
Oranges juteuses **3 douz. 99¢**
Beurre de Peanut York, coupes de 7 onces **2 pour 55¢**
Biscuits sandwich assortis **3 livres 95¢**
Fèves coupées Vachon, btes de 20 onces **3 pour 49¢**
Graisse JEWEL **3 livres 89¢**

Nombreux autres spéciaux en magasin

Lucien Bourassa
Epicier-licencié — Livraison gratuite
593 St-Antoine LA TUQUE Tél.: LA 3-3793

Projet sérieusement envisagé, déclare l'hon. Lionel Bertrand

La région du St-Maurice dotée d'un parc provincial ?

Conseil du tourisme créé

Par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — Le secrétaire de la province, M. Lionel Bertrand, a déclaré, hier, qu'il étudie la possibilité de créer un parc provincial dans la région du Saint-Maurice.

M. Bertrand a fait cette déclaration dans un exposé à l'appui de la deuxième lecture du bill 39, concernant le tourisme. Il a précisé que s'il pense à créer un parc dans la Mauricie, cette section si imposante du Québec, c'est pour permettre aux nombreux touristes de prendre contact avec une autre partie de la province si largement dotée et de prendre contact, aussi, avec de vastes développements hydro-électriques.

LA Région 2A à 9 Session

Le secrétaire de la province a ajouté que le ministre du Travail, M. René Hamel, député de Saint-Maurice et tous les députés de la région mauricienne verront certainement d'un bon oeil un projet de cette envergure, dans l'une des régions les plus pittoresques de notre province.

Conseil du Tourisme

Le présent bill, a dit M. Bertrand, annonce la création d'un Conseil du Tourisme. Il sera composé de six membres sérieusement recrutés.

"J'ai une extrême confiance, dit-il, dans cet organisme dont la fonction sera de faire l'inventaire de nos possibilités touristiques et de conseiller le gouvernement dans ce qu'il convient de faire pour donner au tourisme son épanouissement. Le Conseil siégera à Québec et à Montréal et les associations touristiques seront appelées à lui faire leurs représentations. Il tiendra des séances en Gaspésie, dans les Cantons de l'Est, dans La Mauricie, dans les Laurentides, au Saguenay, en Abitibi et les groupements de ces régions viendront exposer leurs problèmes, présenter des mémoires s'il y a lieu, donner leurs opinions, dire ce qu'ils ont fait et jusqu'à quel point ils veulent collaborer.

1961: Préparation
1962: Réalisations.

M. Bertrand a dit qu'il a la certitude d'ouvrir une page nouvelle dans l'histoire du Québec, à ce moment où, comme Secrétaire de la province et comme ministre en charge du tourisme, il avait l'honneur de proposer l'adoption en seconde lecture du bill 39. En certains milieux, dit-il, on eut peut-être souhaité tout de suite un ministère du Tourisme.

Je ne partage pas cette opinion. Il faut tout d'abord asseoir l'industrie touristique sur des bases solides, savoir ce que le tourisme représente pour la province, graduellement élever l'édifice, faire l'inventaire de nos ressources et de nos possibilités, étudier les mesures à prendre pour faire du tourisme l'une des industries de base de notre province. Nous aurons donc le slogan suivant: 1961, une année de préparation; 1962, une année de réalisations.

M. Bertrand a dit que si 1961 sera une année de préparation, il ne faut pas en conclure qu'on demeurera stationnaire. Il a énuméré certaines mesures qu'il entend prendre dès les prochains mois.

La publicité

Pour la publicité touristique aux Etats-Unis, le Secrétariat dépensera, cette année, une somme globale de $300,000 et ira jusqu'à $150,000 sur le plan canadien. Des revues et des journaux à fort tirage seront utilisés. Une attention particulière sera apportée aux plaquettes touristique. La publicité par le film sera largement intensifiée, non seulement dans les provinces-soeurs, mais aussi aux Etats-Unis. Le bureau de New York verra d'une façon encore plus poussée à la diffusion des films touristiques et d'autres films sur les activités de notre province.

Terrains de détente

De concert avec le ministère de la Voirie, un certain nombre de terrains de détente seront aménagés dès cette année. On complétera le réseau l'an prochain. Une somme de $225,000 a été mise à la disposition de l'Office du Tourisme pour l'aménagement de terrains de camping. Des crédits largement supérieurs seront réservés à cette fin en 1962.

Vingt-neuf devraient être aménagés dès cette année.

Réseaux routiers

Le ministre a aussi révélé qu'on mettra graduellement à point une liste de réseaux routiers, comme la chose se fait dans de nombreux pays du monde, non seulement pour les visiteurs, mais aussi pour le bénéfice de la population québecoise qui sera largement invitée à visiter sa province. Il y aura des circuits routiers d'un jour, de deux jours, d'une semaine. "Et nous serons heureux avant très longtemps, dit-il, de proposer d'inoubliables circuits routiers comme celui qui pourra partir de Montréal, passer par le Saguenay, le Lac St-Jean, Chibougamau, Chapais, Mattagami, Val d'Or, avec retour à Montréal.

Répondant à Me Yves Gabias

M. Gérin-Lajoie explique le retard à payer les allocations aux sans-travail étudiants

Québec (PEP) — Répondant à une question posée, avant Pâques, par Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières, le ministre de la jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a déclaré, hier, que les cours organisés par son ministère à l'intention des jeunes chômeurs ont remporté tant de succès qu'on a dû recevoir trois fois plus d'élèves que prévu. C'est ce qui explique le retard à payer les allocations prévues pour ces jeunes gens.

M. Gérin-Lajoie déclara que sur 400 projets de cours organisés par son ministère, la moitié des allocations ont été payées à date. Il reste à payer l'autre moitié et cela ne tardera guère. Dans le cas spécifique des cours donnés dans la cité de Trois-Rivières, soit une dizaine environ, tous les élèves ont été payés sauf dans le cas d'un cours depuis le milieu du mois de mars 1961.

Le ministre de la Jeunesse a expliqué la cause de ces retards: le ministère avait pris des mesures pour organiser des cours à l'intention de 1200 élèves ? Mais il a reçu 3800 demandes et au lieu de cent cours il a fallu en établir quatre cents.

Dans les circonstances, a dit le ministre, nous n'avions pas le personnel voulu pour faire le travail comptable exigé par un aussi grand nombre d'élèves, mais depuis le mois de février nous avons remédié à cette situation. Pour éviter des retards dans les paiements, le gouvernement aurait pu limiter les cours à ce qui avait été prévu en premier lieu. Mais on a cru qu'un certain retard était justifiable si au lieu de donner des cours à 1200 élèves nous en donnions à 3800, soit trois fois plus.

Me Gabias voulut intervenir à ce moment mais le premier ministre, M. Jean Lesage, a posé une question de règlement en déclarant que le député de Trois-Rivières n'avait pas le droit de faire un débat à la suite de la réponse donnée par M. Gérin-Lajoie.

M. Gabias: "Je demande au président la permission d'ajouter des commentaires . . .

M. Hyde: "J'ai décidé déjà que les commentaires ne sont pas permis puisqu'il ne peut pas y avoir un débat à la suite d'une réponse à une question.

Comme le règlement permet à un député de poser des questions à un ministre de la Couronne, le député de Trois-Rivières a contourné la difficulté dans laquelle le plaçait la décision. Il a posé à M. Gérin-Lajoie des questions, comme suit :

1. Est-ce que le ministre entend régulariser rapidement la situation dans le cas des étudiants - chômeurs qui n'ont pas encore reçu leur allocation ?

2. Le nombre accru des chômeurs étudiants n'indique-t-il pas que le chômage augmente dans la province de Québec ?

Le ministre de la Jeunesse a répondu à la première question en rappelant à M. Gabias ce qu'il a dit précédemment, dans une réponse aux premières questions, que la situation des chômeurs qui n'ont pas été payés sera régularisée rapidement.

C'est M. Lesage qui a répondu à la deuxième.

"Les derniers chiffres publiés par le bureau fédéral de la statistique, a dit le premier ministre, indiquent que l'augmentation du chômage dans la province de Québec cette année a été moins forte que l'an dernier, et que, de toute façon, c'est la moins forte depuis dix ans.

Pour favoriser la venue de touristes en Mauricie

Me Yves Gabias demande au gouvernement de remplir sa promesse, le pont sur le fleuve

QUEBEC (PEP) — Le député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative, Me Yves Gabias, a demandé au gouvernement de remplir la promesse qu'il a faite de construire un pont entre Trois-Rivières et la rive sud et de doter la région de routes modernes pour favoriser la venue de touristes en Mauricie.

Participant au débat sur la deuxième lecture du bill 39 concernant le tourisme, M. Gabias a regretté que la publicité officielle du gouvernement ne mentionne pas la Mauricie parmi les régions à visiter. Il a demandé que le gouvernement publie des annonces dans les revues européennes afin d'attirer dans le Québec les Européens qui se dirigent vers les autres provinces.

Le député trifluvien a aussi dit qu'il croit que l'on devrait intensifier les efforts entrepris pour franciser les annonces et les affiches dans le Québec afin de montrer aux visiteurs le vrai visage français de notre province.

M. Gabias a fait l'historique de l'industrie touristique qui n'a commencé à se développer véritablement qu'après la dernière guerre. C'est en effet en 1945, dit-il, que le peuple de la province de Québec a commencé à voyager, non seulement à l'intérieur du Canada, mais aussi aux Etats-Unis et en Europe. D'année en année, le nombre des touristes québecois, poursuit-il, n'a cessé d'augmenter, à tel point, comme le démontrent les chiffres cités par le député de Missisquoi, que les voyageurs Québecois dépensent beaucoup et même plus que les visiteurs que nous accueillons. Il en résulte une balance défavorable de quelque $200,000,000. C'est dire qu'il y a quelque chose à faire chez nous dans le domaine du tourisme.

M. Gabias continua en déclarant que la meilleure partie du discours du Secrétaire de la province de Québec a été la fin où il déclarait que la province de Québec avait beaucoup à montrer aux étrangers qui viennent la visiter. Ce disant, il faisait l'éloge des oeuvres de l'Union Nationale.

Attirant l'attention du Secrétaire de la province sur La Mauricie, si belle région touristique, il demanda au ministre de suivre les conseils que pourra lui donner à l'occasion son sous-

(Suite à la page 29)

A l'Assemblée législative

Le principe du bill concernant le tourisme adopté unanimement

par Paul-Emile Plouffe

QUEBEC. — Le principe du bill 39, concernant le tourisme, a été approuvé à l'unanimité, hier après-midi, à l'Assemblée législative. Le débat en deuxième lecture fut relativement bref.

Après l'adoption du texte législatif en deuxième lecture, la Chambre se forma en comité pour l'étudier dans les détails. Cinq des douze articles du projet de loi avaient été adoptés lorsque la Chambre s'est ajournée, à six heures.

L'objet principal du bill est de créer un Conseil du Tourisme qui se composera de six membres. Le parrain du bill, M. Lionel Bertrand, Secrétaire de la province, a dit que la fonction de cet organisme sera de faire l'inventaire de nos possibilités touristiques et de conseiller le gouvernement dans ce qu'il convient de faire pour donner au tourisme son épanouissement.

Séance en Mauricie

Le Conseil siégera à Québec et à Montréal et les associations touristiques seront appelées à lui faire des représentations. Il tiendra aussi des séances en Gaspésie, dans les Cantons de l'Est, dans La Mauricie, dans les Laurentides, au Saguenay, en Abitibi et les groupements de ces régions viendront exposer leurs problèmes, présenter des mémoires s'il y a lieu, donner leurs opinions, dire ce qu'ils ont fait et jusqu'à quel point ils veulent collaborer.

M. Bertrand a dit qu'il exigera de ce conseil, dont les membres seront nommés tout prochainement, une action immédiate. Il voudrait qu'il commence son travail dès le mois de juin en déterminant tout d'abord les endroits où il siégera, en donnant les avis nécessaires et en tenant par la suite le plus rapidement possible ses premières auditions.

"Je tiens à ce que tous les champs de l'industrie touristique soient couverts, dit-il. Je tiens même à ce que le Conseil prenne contact avec les divers ministères et leurs services, bref avec tous les organismes de l'administration provinciale qui sont liés de quelque façon à l'industrie touristique. Et je désirerais qu'un rapport, même s'il est préliminaire, fut fourni pour la session d'automne.

Maquettes exhibées

Avec l'autorisation unanime des membres de l'Assemblée législative, le ministre a déposé sur la table de la Chambre les maquettes de trois kiosques d'information qui ont été classées les meilleures, lors d'un récent concours. Il s'agit de kiosques démontables qui pourront être transportés et érigés sur des emplacements plus avantageux, à la lumière de l'expérience acquise. Ceci conduira, plus tard, à l'aménagement de centres d'accueil permanents.

Le Secrétaire de la province a dit qu'il veut établir un plan d'ensemble de kiosques d'information qui permettra graduellement de libérer les Chambres de Commerce et les Syndicats touristiques des obligations qu'ils assument dans ce domaine. Il permettra de mettre un terme aux nombreuses demandes qui viennent des conseils municipaux et des organisations touristiques.

Aide maintenue

Cela ne veut pas dire, précisa M. Bertrand, que nous cesserons d'aider les mouvements touristiques ou les Chambres de Commerce qui s'aident, qui font oeuvre admirablement utile depuis des années et dont l'effort se concentre merveilleusement sur une région en particulier. Pour appuyer cet effort, nous pourrons, en 1961-62, y aller d'un montant global de $85,000.

Plus loin, le ministre a dit que le service de l'hôtellerie qui relève du ministère de l'Industrie et du Commerce, posera prochainement des gestes qui profiteront à l'entière collectivité touristique. La classification des hôtels et des établissements de gîte devrait être l'une des mesures à prendre le plus rapidement possible. Il ajouta qu'il a des informations sérieuses à l'effet que les touristes sont largement exploités en certains milieux. Si la présente situation continue, il faudra légiférer rigoureusement.

La poursuite :

"PAS DE PARDON POUR EICHMANN"

JERUSALEM (PA) — Montrant Adolf Eichmann du doigt, Me Gideon Hausner, procureur général d'Israël, s'est écrié aujourd'hui que le peuple juif n'oubliera pas que cet homme "réussit en partie" à exécuter le plan nazi d'extermination de 11,000,000 de Juifs européens.

Le procureur général d'Israël parlait au cours de la seconde journée du procès d'Eichmann. Israël poursuit Eichmann pour "crimes contre le peuple juif et crimes contre l'humanité." L'Etat d'Israël soutient qu'Eichmann, à titre de chef de la section des affaires juives de la Gestapo, est directement responsable de l'assassinat d'environ six millions de Juifs.

Hier, Me Robert Servatius, Allemand qui défend Eichmann, avait rappelé que la loi israélienne en vertu de laquelle son client subit un procès fut adoptée après la guerre. Elle fut adoptée, a-t-il précisé, après les prétendus crimes. Me Servatius avait ensuite allégué qu'Eichmann n'avait été qu'un instrument de la hiérarchie nazie.

Le procureur général d'Israël a rétorqué aujourd'hui qu'Eichmann s'est rendu coupable de choses qui sont reconnues comme des crimes depuis bien longtemps dans tout le monde civilisé et il a ajouté: "Nous allons prouver qu'Eichmann a été lui-même l'auteur d'un plan destiné à exterminer les Juifs d'Europe et qu'il a dirigé lui-même l'exécution de ce plan."

La cour ne siégera pas demain. Car, demain, dans tout Israël, ce sera "la journée du souvenir de l'holocauste et de l'héroïsme;" on honorera demain dans tout Israël la mémoire des Juifs qui sont morts au cours de la Seconde Guerre mondiale.

A compter du 24 avril

Les députés siégeront cinq jours par semaine

QUEBEC (PEP) — L'Assemblée législative de Québec siégera cinq jours par semaine, à compter du 24 avril. C'est ce qu'a révélé le premier ministre, M. Jean Lesage, hier. Il avait songé à inviter la Chambre de commencer à siéger le lundi dès la semaine prochaine, mais le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, lui a demandé d'attendre afin de lui permettre de préparer sa réponse au discours du budget qui sera prononcé vendredi.

M. Lesage a dit que la Chambre tiendra trois séances par jour les mardi, jeudi et vendredi et deux séances par jour les lundi et mercredi. Il présentera une motion à ce sujet, prochainement.

Vendredi, la séance commencera à dix heures, en raison de la longueur du discours sur le budget.

Le tourisme

L'opposition offre sa collaboration au gouvernement

QUEBEC (PEP) — M. Jean-Jacques Bertrand, député U.N. de Missisquoi, a assuré le Secrétaire de la province, M. Lionel Bertrand, qu'il pourra compter sur la collaboration de l'opposition ouand il s'agira de faire connaître le Québec à l'étranger et d'encourager l'industrie touristique.

M. Bertrand a insisté sur les devoirs de la population qu'il engagea à conserver le visage français de notre province. Ceux qui s'intéressent à l'industrie de de l'hôtellerie peuvent faire beaucoup à cet égard, dit-il. Puis il déplora les laideurs que constituent ces annonces qui ne sont ni françaises ni anglaises, ici et là, et qui font une très mauvaise impression sur les visiteurs.

Craignant pour la jeunesse

M. J.-L. Baribeau dénonce le bill de la Régie des Alcools

QUEBEC (PEP) — M. Jean-Louis Baribeau, conseiller de l'Union nationale pour la division de Shawinigan, a déclaré, hier, qu'il faut une population forte pour ramener la prospérité en cette période de chômage. Qu'il faut une population forte et saine et que ce n'est pas en multipliant les débits de boisson à travers la province que nous atteindrons ce but.

M. Baribeau participait au débat sur la deuxième lecture du bill 34 concernant la Régie des Alcools qui s'est engagé, hier après-midi, au Conseil législatif. Il a dit craindre pour la jeunesse et il se demande si le gouvernement n'a pas l'intention secrète de généraliser la vente de l'alcool.

Le fléau de l'alcoolisme a fait plus de ravages que les fléaux de la famine, de la peste et de la guerre, rappela M. Baribeau en citant les témoignages de plusieurs personnes.

A cause de l'article 27, il craint pour les centres ruraux parce que de nombreux débits pourront y être ouverts. On dit vouloir favoriser le tourisme, mais le tourisme ne constitue qu'un prétexte, dit-il. D'ailleurs les débits alcooliques n'ont jamais assuré le progrès matériel d'une nation mais ont nui aux bonnes moeurs.

La vente le dimanche

M. Baribeau qualifia de "néfaste et dangereuse" la clause qui permet la vente de l'alcool le dimanche. Cette clause multiplie les occasions de boire et sort les jeunes du foyer. M. Baribeau ajouta que le gouverne-

(Suite à la page 29)

Représentant du comté de l'Assomption depuis 1944

Le député Victor Chartrand, de l'Union nationale, démissionne

QUEBEC (PEP) — M. Victor Chartrand, député de l'Union Nationale, a démissionné comme représentant du comté de l'Assomption à l'Assemblée législative. Le vice-président de la Chambre, M. Richard Hyde, en a fait part aux ministres et aux députés, à l'ouverture de la séance d'hier après-midi.

M. Hyde a révélé que le président de l'Assemblée législative, M. Lucien Cliche, a reçu la lettre de démission de M. Chartrand le 4 avril, elle est datée de Québec, le 16 mars. Elle a été signée, suivant la loi, en présence de deux témoins, membres de l'Assemblée législative, MM. Azellus Lavallée, député de Berthier, et Romulus Ducharme, député de Laviolette.

Dans sa lettre au président de la Chambre, M. Chartarnd, qui est âgé de 74 ans, déclare que son état de santé ne lui permet pas de continuer le travail très absorbant nécessité par l'accomplissement de son mandat de député de l'Assemblée législative. Il était député de l'Assomption depuis les élections générales de 1944.

En juin 1960, M. Chartrand avait vaincu M. Frédéric Coiteux, libéral, mais son élection fut contestée et la cause est encore devant les tribunaux. Celle-ci peut se continuer malgre la démission de M. Chartrand. Si la requête en contestation d'élection était accordée, M. Coiteux serait proclamé élu. On croit cependant que dans les circonstances présentes, le candidat libéral défait retirera sa cause. Dans ce cas une nouvelle élection complémentaire aura lieu.

On dénombre maintenant à l'Assemblée législative, 51 députés libéraux quarante-deux députés de l'Union Nationale, un indépendant et un siège vacant.

Appréciation du maire Dalcourt

LOUISEVILLE — Le Dr Avellin Dalcourt, maire de Louiseville, a fait parvenir à tous les membres du conseil de direction une lettre d'appréciation, écrite de sa main, pour leur signifier sa satisfaction de voir la Chambre senior revivre à Louiseville.

Ce geste personnel du premier magistrat de Louiseville a été souligné aux autres membres du conseil et aux contribuables qui assistaient à la séance.

Le bill de la Régie des Alcools au Conseil législatif aujourd'hui

Les représentants de l'Union nationale présenteraient des amendements majeurs

Par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — On croit, dans les milieux parlementaires, que les conseillers législatifs de l'Union nationale présenteront, aujourd'hui, des amendements majeurs au bill 34 concernant la régie des alcools.

Les paroles prononcées par certains d'entre eux, au début du débat en deuxième lecture, hier après-midi, incitent à faire ces prédictions.

Les amendements auraient pour buts de défendre toute vente de boisson alcoolique le dimanche et les jours fériés et de raccourcir les heures de vente sur semaine, en fixant la permeture à minuit. D'autres concerneraient la permission d'accorder des permis aux pistes de courses et aux cabarets.

Les conseillers législatifs qui ont pris la parole sur le sujet, hier, sont MM. George Marler, leader du gouvernement au Conseil; Jean-Louis Baribeau, Ernest Benoit et Patrice Tardif.

M. Marler

M. Marler a exposé les grandes lignes du projet. Il a rappelé que la loi actuelle date de 1921 et qu'elle ne répond pas efficacement aux conditions de la vie contemporaine. Le projet crée d'abord une Régie des alcools de 5 membres qui a la responsabilité d'accorder, suspendre, annuler ou transférer les permis.

Le premier principe selon lequel fonctionnera cette Régie est celui de la publicité pour la délivrance des permis. Il devra y avoir publication des demandes de permis dans les journaux locaux et le secrétaire de la Régie devra avertir les municipalités concernées. S'il y a opposition, il y aura enquête publique.

Abordant la question des 23 catégories de permis, le leader ministériel explique qu'il ne s'agit pas de multiplier le nombre de débits de boissons. Il se dit convaincu d'ailleurs que l'augmentation du nombre de catégories ne provoquera pas la multiplication des débits. Il s'agit de changer la nature des permis simplement: de faire du permis de café général plusieurs permis spécifiques qui ne seront pas nécessairement tous accordés.

Il ajouta que les articles concernant les jours et heures de vente constituent une appréciation réaliste et objective des conditions et des besoins actuels. Ces heures de vente prévues par la loi constituent le juste milieu entre les opinions divergentes des associations et organismes qui ont fait entendre leurs représentations auprès du comité des bills publics de l'Assemblée législative.

Il souligne également que les peines sont devenues beaucoup plus sévères : Suspension du permis à la 2e offense et annulation à la 3e. Il dit qu'une des principales qualités de la loi est qu'elle sera applicable, contrairement à l'actuelle. Une loi non applicable n'est pas une loi parce qu'elle perd une de ses qualités essentielles, dit-il.

M. Ernest Benoit qualifia le bill de "blague". Il demanda qu'il soit amendé pour défendre toute vente de boissons le dimanche et les jours fériés. Il dit qu'il appuiera avec plaisir un tel amendement si on en présente un. Il se dit aussi contre la vente à des heures avancées, la nuit, sur semaine, contre la vente dans les chambres d'hôtel et sur les pistes de courses.

M. Patrice Tardif parla dans le même sens et dit que si un vote est demandé, il votera contre la loi pour faire son devoir de Canadien.

Le bill de la Sûreté adopté sur division

Vous me coupez un beau discours dit l'hon. Lapalme à M. Talbot

QUEBEC (PEP) — Le bill 42 prévoyant une réforme de la Sûreté provinciale a été adopté sans discussion, en troisième lecture, hier après-midi. Le projet de loi a été approuvé sur division.

L'attitude de l'opposition a créé une certaine surprise. On s'attendait, au moins, à un bref débat en troisième lecture. Lorsque M. Richard Hyde, qui présidait les débats, annonça que le procureur général, M. Georges Lapalme, proposait la troisième lecture du texte législatif, M. Antonio Talbot, chef de l'opposition, se contenta de dire: "Adopté sur division."

Vous me coupez un beau discours", lança M. Lapalme. D'un air amusé. Il se dit déçu de cette attitude.

Futurs mariés, profitez de nos bas prix.

ENSEMBLE "COLONIAL"

CENTRE D'ACHATS DU QUARTIER NOTRE-DAME — Membre — TROIS-RIVIÈRES



Sièges et dossiers tout caoutchouc-mousse — (air-foam)

DEUX MORCEAUX
LIT-DIVAN et CHAISE BERÇANTE

Conditions faciles de paiement, si désirées.

$219

BEAU CHOIX DE COULEURS

Pour rendez-vous le soir, téléphonez avant 5h:30 p.m.

Adam LTÉE.

956, St-Maurice Trois-Rivières FR. 4-7722

PROFITEZ DES SPECIAUX

QUE VOUS OFFRENT LES MARCHANDS DU QUARTIER NOTRE-DAME

Ces marchands de votre quartier font tout ce qu'ils peuvent pour vous offrir des articles de choix, aux prix les plus bas, et méritent votre patronage.

- ECONOMIES
- FACILITES DE STATIONNEMENT
- SATISFACTION
- SERVICE COURTOIS ET RAPIDE

Votre marchand de
MEUBLES et APPAREILS ELECTRIQUES
depuis 1918

SPECIAL DE LA SEMAINE
POUR M. BEBE
BASSINETTE 30"x54" avec matelas à ressorts à l'épreuve de l'eau. Rég. $39 SPECIAL $31.46
CARROSSES et POUSSE-POUSSE Gendron à compter de $16.95

Adam LTEE
956 St-Maurice FR. 4-7722

HABILLEMENT

SPECIAL DE LA SEMAINE
REDUCTION de $20
sur tous nos
HABITS et PARDESSUS
de printemps

T. Barakett & Fils
MERCERIE POUR HOMMES
935-941 St-Maurice FR. 4-1477
(voisin du Cinéma de Paris)

VETEMENTS POUR ENFANTS
DU BEBE AUX ADOLESCENTS

SPECIAL DE LA SEMAINE
200 manteaux de printemps pour fillettes. ..... Réduits à 1/2 PRIX
Promotion de 2 à 16 ans.

Chez Béatrice
Magasin départemental pour enfants
1003 St-Maurice FR. 4-3088

MEUBLES
ET APPAREILS ELECTRIQUES

SPECIAL DE LA SEMAINE
RADIO à Transistors Philips ..... SPECIAL $34.95
Termes faciles — 36 mois pour payer.

Boivin Meubles
765 St-Maurice FR. 6-6839

EPICERIE - RESTAURANT
VENEZ Y ECONOMISER

SPECIAL DE LA SEMAINE
SAVON EN POUDRE
BTES de 47¢ ..... SPECIAL: 35¢
BTES de 93¢ ..... SPECIAL: 75¢

Ovide Champagne
EPICIER - RESTAURATEUR
1390 rue Laviolette FR. 4-0452

CHAUSSURES
ARTICLES DE CUIR

SPECIAL DE LA SEMAINE
Notre sous-sol est maintenant rempli de spéciaux de toutes sortes. Ex.: Souliers pour dames à compter de ..... 29¢

Cordonnerie Laviolette
VENTE & REPARATIONS
1415 Laviolette Tél.: 378-8393

Pour les VETEMENTS
DE TOUTE LA FAMILLE
PRIX IMBATTABLES — UN SEUL ARRET

SPECIAL DE LA SEMAINE
UN LOT de MANTEAUX de PRINTEMPS pour dames et fillettes, grandeurs assorties. GRAND SPECIAL A $9.95

Maurice Croteau
MAGASIN FAMILIAL
1461 Laviolette FR. 4-6444

Voyez des Spécialistes
POUR LA BEAUTE INTERIEURE DE VOTRE MAISON

SPECIAUX DE LA SEMAINE
TAPIS de passage viscose, 27" de large rég. $3.95 — SPECIAL A ..... $2.95 vg. lin.
CATALOGNE: ..... Spécial à $2.25 vg. lin.

Décoration Modèle Ltée
M. Irené THERRIEN, prop.
1014 St-Maurice FR. 5-8182

COMBUSTIBLE

HUILE à CHAUFFAGE
C'est notre spécialité — et nous sommes en mesure de vous en fournir rapidement

J.A. Desruisseaux
810 Whitehead FR. 5-9611

MADAME ...
Votre MAGASIN de FINE LINGERIE
et VETEMENTS DE BASE vous offre ...

SPECIAL DE LA SEMAINE
JUPONS à la TAILLE en NYLON aux couleurs suivantes: blanc, turquoise, jaune, rose et noir. ..... SPECIAL A $1.95

NOTRE SPECIALITE: Ajustement de vêtements de base.

Juliette Lingerie
965 St-Maurice FR. 4-2062

RUE ST-MAURICE

RUE LAVIOLETTE

CENTRE D'ACHATS DU QUARTIER NOTRE-DAME
Membre
TROIS-RIVIÈRES

RUE STE JULIE

RUE CHAMPFLOUR

VOYEZ DES EXPERTS
pour vos appareils et accessoires électriques de tous genres

SPECIAL DE LA SEMAINE
POELE "MOFFAT" 24", avec grand fourneau ..... SPECIAL $140.00

LUCIEN DUCHARME
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN LICENCIE
1031 Ste-Julie FR. 6-6303

EPICERIE - BOUCHERIE LICENCIEE
Venez y faire votre marché en toute confiance

SPECIAUX DE LA SEMAINE
T-BONE STEAK ..... La livre 89¢
STEAK de BOEUF dans la ronde 89¢
(Nous donnons les timbres PINKY)

Lucien Lafond
BOUCHER - EPICIER LICENCIE
1546 Laviolette FR. 4-3543

BIJOUTERIE

SPECIAL DE LA SEMAINE
25% DE REDUCTION
sur toutes nos bagues en magasin
Notre collection de bijoux printaniers est maintenant au grand complet. Venez voir nos colliers, bracelets, boucles d'oreilles, épinglettes, etc. De tout pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

W.H. Fontaine
1008 St-Maurice FR. 6-2101

VETEMENTS

SPECIAL DE LA SEMAINE
Manteaux pour dames — Nouveaux styles — nouveaux tissus — Tout le charme et l'élégance du printemps. $29 - $39 - $49

MAGASIN LA LIBERTE INC.
1047 St-Maurice FR. 4-9157



Spécial de la Semaine
Peinture Extérieure
INTERNATIONAL
BLANC LUSTRE
SPECIAL $3.80 le gallon

Coin St-Maurice Laviolette
Trois-Rivières
FR 4-6259

QUINCAILLERIE P.A. Gouin HARDWARE

CONFECTION POUR HOMMES
VETEMENTS à la MODE — QUALITE SUPERIEURE

SPECIAL DE LA SEMAINE
PALETOTS de Printemps pour hommes et garçons
Valeur de $27.50 à $65.
REDUITS A ..... 1/2 PRIX

Lambert & Cloutier
MERCERIE POUR HOMMES
1048 Champflour FR. 4-8959

PEINTURE Scarfe's

EN SPECIAL CETTE SEMAINE
PEINTURE "LO-GLO"
Semi-lustre, 1ere qualité, sans odeur. Blanc et couleur.
GALLON Rég. $9.05 Spécial $6.49
PINTE Rég. $2.85 Spécial $1.97

Scarfe & Company Ltd
1253 Laviolette Tél.: FR. 5-7441

VETEMENTS
Pour HOMMES — DAMES et ENFANTS

SPECIAL DE LA SEMAINE
COUPE-VENT DE SUEDE
Pour hommes, grandeurs de 36 à 52. ..... A compter de $9.95

Mercerie Nationale
1493 Laviolette FR. 4-4022

MODE FEMININE

SPECIAL DE LA SEMAINE
Notre ravissante sélection de robes, manteaux, costumes, est réellement irrésistible.
MANTEAUX A compter de $39.95
ROBES A compter de $14.95
COSTUMES A compter de $29.95

Mode-O-Day
995 St-Maurice FR. 6-2140

VOTRE MAGASIN A CHAINES
VOUS OFFRE
DES ARTICLES DE CHOIX A BAS PRIX

SPECIAL DE LA SEMAINE
CHAUSSETTES POUR HOMMES
Rég: 79¢ et 98¢, pour ..... 59¢

St-Maurice 5-10-15¢-$1
964 St-Maurice FR. 5-3577

VOTRE QUINCAILLERIE DE LA RUE ST-MAURICE

SPECIAL DE LA SEMAINE
PEINTURE C-I-L
En spécial à $4.95 le gallon
(mat, semi-lustré, satin)
C-I-L

J.A. ST-PIERRE LTÉE
QUINCAILLERIE • FERRONNERIE
926 St-Maurice FR. 4-3541

QUINCAILLERIE
Peinture — Outils — Articles de cuisine etc.

SPECIAL DE LA SEMAINE
POUBELLES pour l'extérieur, 22" de haut
Régulier $3.95 ..... SPECIAL A $2.89

S. Matte Inc.
1000 St-Maurice FR 6-3520

Spécialités :
Soies et tissus. - Cretonnes, rideaux et garnitures de maison. - Draps et Serviettes. - Couvre-lits etc ...

SPECIAL DE LA SEMAINE
8 DEBARBOUILLETTES pour $1.00
4 SERVIETTES pour $1.00

Le Syndicat DE QUÉBEC
982, ST-MAURICE Tél: FR. 4-2429
(coin Ste-Julie)

MEUBLES
et APPAREILS ELECTRIQUES
AUSSI QUINCAILLERIE

SPECIAL DE LA SEMAINE
Ensemble — MATELAS à ressorts et sommier rembourré de marque "Blue Ribbon"
Certa Grenada. Valeur $99 ..... SPECIAL $76

François Turcotte
Meubles - Accessoires Electriques - Quincaillerie
1525 Laviolette FR. 4-5044

JAMAIS VU!

HABILLEZ-VOUS des PIEDS à la TETE

UN ENSEMBLE COMPLET POUR HOMME: VALEUR $102.42

NOUS GARANTISSONS CET ACHAT COMME LA MEILLEURE VALEUR JAMAIS VUE!



PALETOTS

REVERSIBLES

Chics modèles "Continental" carreautés vert ou unis brun ou bleu. Vous serez certainement à l'avant-garde de la mode printanière avec un de ces nouveaux paletots réversibles. Hâtez-vous d'acheter le vôtre à ce bas prix. Grandeurs: 34 à 44.

Hommes

Val. $16.95 pour $14.44

Garçons :

Val. $12.95 pour $10.95



1 CHEMISE BLANCHE

Marque connue, sanforisée et mercerisée. Petit collet à la mode, poignets 2 façons. Grandeurs: 14 à 17.

Hommes val. $3.95 pour $2.95

Garçons : val. $2.95 pour $1.89

28 ARTICLES

Valeur de $102.42 POUR

$69.00

Même ensemble pour garçons Val: $63.99

$39.

HABITS



2 PANTALONS

Modèle "Continental", 3 boutons, ouverture au dos, couleurs gris ou vert. Style élégant, belle confection Canadienne. Grandeurs: 34 à 44.

Hommes

Val. $39.95 pour $29.95

Garçons :

Val. $19.95 pour $14.95



1 CHAPEAU

Belle qualité. Pour compléter votre toilette printanière.

Hommes val. $5.95 pour $4.95

Garçons: val. $2.95 pour $1.79



1 GILET

100% orlon

Choix de modèles printaniers dans les teintes de rouge, vert, bleu, gris, etc., etc. Collet en V, manches longues. Grandeurs: S-M-L-XL.

Hommes

Val. $6.95 pour $4.95

Garçons : val. $4.95 pour $3.95



2 SOUS-VETEMENTS

"SHORT" et CAMISOLE

1ère qualité. S-M-L-XL.

Hommes val. 79¢ chacun 2 pour $1

Garçons : val. 59¢ chacun, 2 pour 78¢



1 CEINTURE

Plusieurs modèles de ceintures en cuir, en élastique, etc.

Hommes

Val. $1.50 pour $1

Garçons : val. $1 pour 79¢



1 paire de

CLAQUES BASSES

Choisissez parmi 6 modèles pour adapter sur tous genres de souliers. Grandeurs: 5 à 12.

Val. $2.19 pour $1.95



1 paire de

SOULIERS

Souliers de qualité connue, cuir souple et résistant. Bouts pointus. Noir ou brun. Pointures: 6 à 12.

Hommes

Val. $9.95 pour $7.95

Garçons :

val. $5.95 pour $3.95



1 CHEMISE SPORT

Très nouveau choix de modèles dans une gamme de teintes populaires et de motifs en vogue. Grandeurs: S-M-L-XL.

Hommes

Val. $3.95 pour $2.95

Garçons :

Val. $2.95 pour $1.95



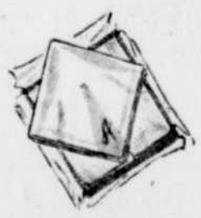
1 CRAVATE

Un lot très varié de teintes vous est offert.

Hommes

Val. $2 pour $1

Garçons : val. $1 pour 79¢



12 MOUCHOIRS

Grands mouchoirs blancs, 16" x 16½", bien bordés.

Val. $1.50 pour 99¢



1 ensemble de boutons de manchettes et épingle

Choix varié de modèles pour convenir à toutes toilettes.

Val. $3 pour $2

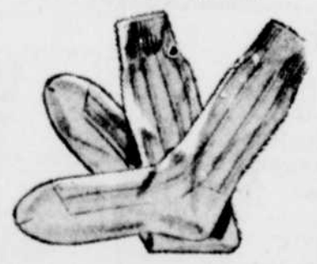
3 PAIRES DE BAS

EXTENSIBLES. Beau choix de teintes et modèles.

Hommes

Val. $1 la paire, 3 paires pour $2

Garçons: val. 49¢ 3 paires pour $1



Profitez de ce spécial sans précédent

et ouvrez un compte à notre magasin

PLAN BUDGETAIRE

pour tous vos achats

Nous échangeons les chèques d'allocation, de paie, etc.

MAGASIN Renommé INC.

Le magasin des nouveautés pour hommes et garçons économes

1586 BADEAUX, TROIS-RIVIERES

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi :	9h. A.M. à 5h.30 P.M.
Mardi :	9h. A.M. à 5h.30 P.M.
Mercredi :	9h. A.M. à Midi
Jeudi :	9h. A.M. à 5h.30 P.M.
Vendredi :	9h. A.M. à 9h.30 P.M.
Samedi :	9h. A.M. à 5h.30 P.M.

Cette offre est valable du 13 au 29 avril.

Samedi soir

Diner commémorant les 25 ans du Jeune Commerce

Samedi prochain, le 15 avril, le Jeune Commerce de Trois-Rivières, soulignera d'une façon tangible le 25e Anniversaire de la fondation de la Fédération des Chambres de Commerce de la Province de Québec, par un grand dîner, qui aura lieu au Château de Blois, à 6h.30.

Le dîner sera sous la présidence du président de la Chambre Trifluvienne, M. Louis-Georges Pérusse, et de son épouse.

Les invités d'honneur seront les fondateurs de cette Fédération, de même que les officiers actuels de cet organisme. Trois anciens présidents, originaires de notre ville seront particulièrement fêtés. Ce sont Me Raoul Provencher, président de 1939-40, le Dr Paul Lacoursière, président de 1958-59, et Me Claude Bisson, président actuel de la Fédération.

Les dirigeants régionaux du Jeune Commerce rehausseront



M. Naïm Kattan

cet événement de leur présence, de même que plusieurs présidents et officiers de Chambres de la Région.

Le conférencier au dîner, sera M. Naïm Kattan, journaliste, qui traitera d'un sujet d'actualité, "Le Tiers-Monde, et le problème de la faim." On sait que M. Kattan est bien connu du public pour ses apparitions à la télévision, et pour le rôle prépondérant qu'il joue dans les milieux juifs de langue française de la Métropole.

M. le maire J.-A. Mongrain, recevra les invités d'honneur à l'Hôtel de Ville, dans l'après-midi, et les invitera à signer le Livre

(Suite à la page 29)



(Photo Le Nouvelliste)

LES TRAVAUX de réparations sont terminés au bureau de la trésorerie municipale, de sorte que les employés ont pu réintégrer leur poste, hier matin. Le plafond a été refait, un système d'air climatisé a été installé, le plancher a été remplacé et les bureaux des chefs de départements ont été transformés On peut juger de l'envergure des travaux par la photo ci-dessus sur laquelle on reconnait trois employés, de gauche à droite, Mlle Yvette Charbonneau, Mlle Carmen Pothier et M. Robert Normandin.

M. Jean-Paul Lettre devient directeur du service de l'enseignement agricole

Québec (PEP) — La nomination officielle de M. Jean-Paul Lettre, agronome, au poste de directeur du service de l'enseignement agricole, vient d'être annoncée par l'hon. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

M. Lettre succède à M. Jean-Charles Magnan, doyen du corps agronomique du Québec, récemment nommé conseiller technique au ministère de l'Agriculture.

M. Lettre était le principal collaborateur de M. Magnan, à titre de directeur adjoint du service depuis neuf ans. En qualité d'inspecteur général des maisons d'enseignement supérieur et intermédiaire d'agriculture, M. Lettre s'est taillé une belle réputation comme excellent pédagogue à tous les niveaux de l'enseignement agricole. Le nouveau directeur est originaire de Warwick. Il est diplômé du séminaire de Mont-Laurier, où il a fait ses études secondaires, et de l'Institut agricole d'Oka où il a poursuivi ses études agronomiques. Il est, de plus, bachelier en pédagogie de l'école de pédagogie et d'orientation de l'université Laval, cours complété par une année de spécialisation en sociologie



M. Jean-Paul Lettre

rurale, à la faculté des sciences sociales de la même université ainsi que par son inscription, deux années consécutives, aux cours d'été de l'université Cornell, à Ithaca, New York, dans la section de l'éducation agricole et de l'administration des maisons d'enseignement.

M. Lettre fait partie du personnel technique du ministère de l'Agriculture depuis 1938.

Deux collisions, dommages légers

Une collision, survenue hier après-midi, à l'angle du boulevard des Forges et de la rue de Laterrière, a occasionné des dommages légers à une camionnette et à une automobile. La camionnette, de marque Fargo, était conduite par M. Jean-Roland Panneton, demeurant au 693 de la rue Ste-Geneviève. M. Clément Héroux, du 3960 rue J.-B. Bouchette, conduisait l'automobile. Ils ont subi respectivement pour $50 et $80 de dommages. Les agents Clément Massicotte et Robert Morin ont fait les constatations d'usage.

Par ailleurs, un autre accrochage est survenu en face du 2055 de la rue de Ramsay entre deux automobiles conduites par MM. Richard Massicotte, du 2087 de Ramezay et Fernand Masse de St-Michel-des-Forges. Ils ont subi respectivement pour $75 et $50 de dommages.

Les agents André Germain et Fernand Lemoine ont effectué les constatations d'usage.

L'hon. Lapalme rend publiques plusieurs réformes

La Sûreté provinciale comprendra 2 divisions, 6 sous-divisons, 12 sections et 110 postes

Québec (PEP) — La Sûreté provinciale du Québec comprendra deux divisions, six sous-divisions, douze sections et cent dix postes extérieurs lorsqu'elle aura été réorganisée.

C'est ce qu'a révélé le procureur général de la province, M. Georges Lapalme, hier, en présentant le bill 42 en deuxième lecture.

La Sûreté sera sous l'autorité du procureur général et le commandement du directeur général, secondé par le directeur général adjoint.

Les deux divisions seront celles de Montréal et de Québec. Les sous-divisions seront celles de Montréal, Hull, Granby, Québec, Chicoutimi et Rimouski. Les sections de Montréal et de Trois-Rivières relèveront de la sous-division de Montréal. Celles de Sherbrooke et de Saint-Jean relèveront de la sous-division de Granby. Les sections de Hull et de Rouyn dépendront de la sous-division de Hull. Toutes seront dirigées par l'officier commandant de la division de Montréal.

La sous-division de Québec comprendra les sections de Québec et de Montmagny. Celle de Chicoutimi englobera les sections de Chicoutimi et de Hauterive.

La sous-division de Rimouski aura une section à Rimouski et une à Chandler.

Dans chaque section, il y aura des postes extérieurs à des endroits déterminés.

L'officier commandant de la division de Québec aura la responsabilité de ces sous-divisions et sections.

La Sûreté comprendra également un adjudant et un officier en charge des enquêtes criminelles pour chaque division.

Trois-Rivières

La section de Trois-Rivières comptera des postes extérieurs dans la cité de Laviolette, évidemment ainsi qu'à Berthier, Grand Mère, La Tuque, Louiseville, Parent, Saint-Gabriel et Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Nicolet, Drummondville et Victoriaville appartiendront à la section de Sherbrooke. Sorel sera rattaché à la section de Saint-Jean. Deschaillons, Portneuf et Saint-Raymond appartiendront à la section de Québec.

A la Palestre Nationale

Cinquante recrues de la Sûreté provinciale à l'entraînement

QUEBEC, (P.E.P.) — Cinquante recrues de la Sûreté provinciale sont présentement à l'entraînement, à la Palestre Nationale, à Montréal et une centaine d'autres s'ajouteront, au mois de mai.

C'est ce qu'a révélé le procureur général de la province, M. Georges Lapalme, hier soir, en réponse à une question de M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, au cours de l'étude du bill 42 en comité plénier.

Par ailleurs, le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, critiqua l'article du bill qui stipule que les fonctionnaires requis pour l'administration de la Sûreté dépendront de la Loi du Service civil. Il estime qu'ils devraient être assujettis, comme les membres de la Sûreté, à la nouvelle loi.

M. Lapalme a répondu que les commis et les dactylos doivent être sur le même pied que ceux qui détiennent les mêmes fonctions dans les autres départements de l'administration et être assujettis à la Loi du Service civil. Il pourra arriver, cependant, que certains fonctionnaires, qui occuperont un emploi spécialisé, comme ceux qui seront attachés au futur service de communications, dépendent de la loi de la Sûreté.

Me Yves Gabias, député des Trois-Rivières, a demandé au procureur général s'il est à sa connaissance que les nouvelles demandes d'admission dans la Sûreté sont la traduction fidèle de celles qui sont en vigueur à la Gendarmerie royale.

M. Lapalme répondit qu'il ne le sait pas. Il n'a pas vu ces formules.



A l'une des dernières funérailles où il a chanté, il y a de cela quatre ou cinq ans, M. de Carufel avait dit à quelques confrères: "Mes p'tits gars, dans peu de temps, je serai en bas à la place du mort. Vous avez besoin de bien chanter car je vous écouterai!" J'espère que, du haut du ciel, les quarante chantres qui ont chanté à ses obsèques ne l'ont pas déçu!

—0—

Chaque mardi midi, les Rotariens peuvent admirer les soixante-quinze drapeaux recueillis dans autant de clubs Rotary un peu partout à travers le monde.

Ces drapeaux tapissent le devant de la table d'honneur.

—0—

Dans un avenir très rapproché, le ministère fédéral des Transports se portera acquéreur d'un réacté pour pourvoir aux déplacement du ministre et de ses principaux assistants. Ce quatre moteurs pourra filer à 700 milles à l'heure. En parlant de la chose, l'hon. Léon Balcer, député des Trois-Rivières aux Communes, a conseillé au maire Mongrain de se faire acheter un petit avion par la ville pour ses déplacements. Présentement, nos édiles peuvent compter sur les services de l'échevin André-O. Dumas qui compte plusieurs centaines d'heures de vol à son actif.

—0—

L'avenir est aux jeunes, même dans la marine marchande. Le capitaine Papalios, qui dirige un équipage de 36 hommes, dont 34 Grecs et 2 Italiens, n'est âgé que de 36 ans.

CABLE de TV

DEVENEZ SOCIETAIRE :
"LE SYSTEME COMMUNAUTAIRE
Coopératif du Cap-de-la-Madeleine"
(Société coopérative régie par la Loi des Syndicats coopératifs du Québec)
OBTENEZ LE CABLE DE TV POUR
$50 seulement
Signalez : FR. 5-0333 FR. 5-0000
ou rendez-vous à
82-A, boulevard Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine

SPECIAUX DEPOT SURPLUS INC.



RADEAUX DE CAOUTCHOUC
2 places. Gonflables. Peuvent se transporter dans la valise d'auto ..... $49.50 et plus

LIT DE CAMP (deux étages) complet avec sommier. $16.95
DRAPS de flanellette. Légèrement usagés. $1.50
COUVERTURES de laine. Grises. $1.50
GOURDES de l'armée. Neuves. $1.95
SACS à main. $2.95
SACS à dos $2.50 à $16.50
FILET à mouches. Nylon. 65c
BOTTINES de motocyclette, cuir solide. $10.95
"JET BOOTS" 6 à 13. $11.95
RAQUETTES de l'armée. Idéales pour les sucres. $1.65
BOTTINES de travail. $5.95 à $8.95
SHORTS, camisoles et caleçons. 59c
COUPE-VENT modèle sport. $3.95 à $12.95

"CHEST HI WADER" $6.50
HAVRE-SAC 19c et plus
KIT BAGS $1.50
POELE COLEMAN 2 FEUX $15.95
"MESS TIN" neuve avec étui $1.95
"PACKSACKS" de l'armée Seulement $1.95



BOTTES DE PECHE LONGUES $9.95

"RUCKSACKS" de l'armée. Avec cadre d'acier. Facilitent le transport de vos provisions $8.95



LONGUE-VUE
8 x 30 ZIF $15.95
6 x 30 ZIF $14.95
7 x 50 IF $19.95
7 x 35 BWCF $29.50
10 x 50 CF $24.50

Grande variété de Sacs de couchage
A l'épreuve de tous les climats. Nylon - Plume, dacron, etc.
$3.94 ET PLUS



RADIO (2) transistors avec attachement. $8.94

BAS courts en coton. Bas de travail. 45c
BAS de travail. 39c à 95c
Ceinture noire. De travail. $1.25
ENSEMBLE DE PLUIE 2 morceaux. $7.95



CHEMISES kaki de l'armée. 95c
CHEMISES grises aviateur. $1.39
CHEMISES de chauffeur. Grises ou kaki. $2.95

PANTALONS "overall" $2.69 à $4.50
PANTALONS usagés de l'armée $1.50
Pantalons de travail $2.95 à $3.95
Pantalons sport $3.95 à $5.95



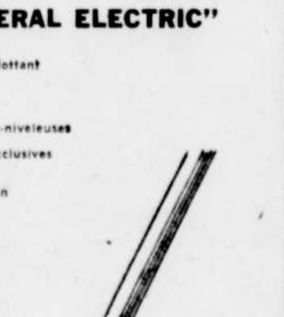
DEPOT SURPLUS INC.
462, DES FORGES — FR. 6-3355
TROIS-RIVIERES

ARTICLES DE QUALITE AU PLUS BAS PRIX



Grille-pain automatique
Contrôle à thermostat éliminant toute surveillance. Fini chromé brillant.
$19.95

Spécial: $9.95



Bouilloire électrique
A thermostat automatique coupant le courant lorsque la bouilloire est à sec. Beau fini chromé Capacité : 2 pintes.



Au prix modique de $4.95
Chaises pliantes
pour le jardin ou le balcon. Monture d'aluminium poli - double fond. Couleurs : rouge bleu ou vert.

A PRIX POPULAIRE
MAGNIFIQUE BICYCLETTE
"DUNELT"

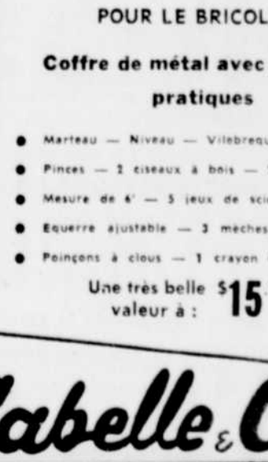


3 vitesses - "Stormey - Archer"
- Moyeu avant type de course — Moyeu arrière "Sturmey-Archer"
- Cadre d'acier léger
- Selle robuste matelassée — ressorts arrière à boudins
- Sac à outils
- Jantes, guidon, et freins en acier
- Tige de guidon type de course — fourche à bouts forgés
- Freins améliorés pour plus de sécurité.

Pour garçons : cadre de 21" et roues de 26"
Pour fillettes : cadre de 20" et roues de 26"
COULEUR : metallique
Prix $49.95 dynamo inclus



Outils électriques "Black & Decker"
Perceuse de 1/4"
Mandrin de 1/4" perçant 1/4" dans l'acier et 3/4" dans le bois.
Avec divers accessoires qui s'adaptent pour sabler, polir ou scier. SPECIAL : $13.98



Spécial : $24.95
SABLEUSE A VIBRATION
Pour tout sablage et repolissage



JEU DE BADMINTON
2 raquettes à cadre de bois laminé et cordage de nylon. Avec volant - filet et directives. Dans un étui de plastique. Manchons d'acier.
SPECIAL : $2.95

POUR LE BRICOLEUR
Coffre de métal avec 24 outils pratiques
- Marteau — Niveau — Vilebrequin — Rabot
- Pinces — 2 ciseaux à bois — 2 tournevis
- Mesure de 6' — 3 jeux de scie
- Equerre ajustable — 3 mèches à bois
- Poinçons à clous — 1 crayon de menuisier.

Une très belle valeur à : $15.95

Moulinets
Pour lancer au "Devon" - bobinage rangé - cliquet facultatif - fini nickel.

Coffre à pêche
De tole émaillée en bleu. Tabliers mobiles à compartiments. Dimensions : 13" x 4½" x 6½".

Canne à pêche
Pour le lancer léger ou au "Devon" — De marque "True-Temper". Faite de fibre de verre avec poignée de liège. — Longueur : 6 pieds.

PRIX SPECIAL POUR CET ENSEMBLE DE 3 ARTICLES : $12.95

POLISSEUSE A PARQUETS
"GENERAL ELECTRIC"
- Mouvement flottant des brosses
- Brosses auto-niveleuses coussinées exclusives
- Sans vibration
- Lubrification permanente

- Avec tampons-cireurs lavables qui se fixent facilement
- Poids : 12 livres — Fini : émail ou chrome.

A PRIX TRES SPECIAL SPECIAL

DEPOSITAIRE AUTORISE DES FAMEUX
RADIOS "SONY"

Cyrille Labelle & Cie
TROIS-RIVIERES INC.
FERRONNERIE FR.5-9661 HARDWARE
ANGLE DES FORGES ET ROYALE
ETABLIE 1906

A la Télévision

JEUDI, 13 AVRIL 1961

5.00
5P - Young Doctor Malone
6 - Music in Miniature
8 - Queen for a Day
12 - Romper Room

5.30
2-7-13 - Bonjour, Madame
5P - From These Roots
6 - The Verdict is Yours
8 - Who Do You Trust

4.00
2-13 - Bobino
5P - Spécial for Woman
6 - Cartoon Corner
7 - Ciné-Feuilleton
8 - American Bandstand
12 - Annie Oakley

4.15
7 - Actualité Féminine
10 - Ciné-Revue

4.30
2-7-13 - La boîte à surprises
6 - Junior Roundup
10 - Magazine de la femme
12 - Surprise Party

5.00
2-7-13 - Le Grand Duc
5P-8 - Rocky and his Friends
10 - Nouvelles

5.05
10 - Boutique de M. Nicola

5.25
12 - Three Stooges

5.30
2-13 - L'enfant du cirque
5P - Cartoon Carnival
6-7 - Gene Autry
8 - Movie
10 - P'tits Bonshommes

5.45
12 - Carte Blanche

6.00
2 - Nouvelles Sports
5P - News - Weather - Sports
6 - Bachelor Father
7 - Ti-Blanc Richard
10 - Télé-Métro - Météogramme
12 - Sports
13 - Camera 13

6.10
12 - Carte Blanche

6.15
2 - Nouvelles

6.30
2 - Histoire à suivre
5P - Kartoon Karnival
6-12 - News & Weather
7-10 - Nouvelles - Sports

6.40
12 - Carte Blanche - Weather

6.45
2 - Téléjournal
5P-6 - News

6.55
10 - Sur le bout du banc

7.00
2 - Carrefour
5P - Bugs Bunny
6 - Seven-O-One
7 - Les 3 Notes
10 - M. Le Maire
12 - Rifleman

7.15
8 - News - Weather
10 - Ciné-Roman
13 - CKTM-TV Salue

7.30
2 - Cinéfeuilleton
5P - The Third Man
6 - Sea Hunt
7 - Faites-le vous-même
8 - Quick Draw McGraw
10 - Ma femme et moi
12 - Movie

7.45
2 - Vu
7-10 - Intimités

CKTM-TV 13

JEUDI, 13 AVRIL 1961

1.00 Dessins animés
1.15 Ciné-Matinée :
"Les amoureux de Marianne" avec Gaby Morlay et André Luguet. Deux candidats, dont les enfants sont amoureux, aspirent à la place vacante de député.
2.45 Pour vous, Madame . . .
Le carnet des idées pratiques
Le monde en herbe
3.30 Bonjour, Madame . . .
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprises
5.30 L'enfant du cirque
5.00 Le Grand Duc
6.00 Camera 13
8.00 Clé de Sol
8.30 Filles d'Eve
9.00 Rendez-vous avec Michelle
9.30 GM vous invite
10.00 Joindre les deux bouts
10.30 Histoire d'amour
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.20 Météo
11.25 Le 13 vous informe . . .
Nouvelles locales
11.30 CBC TV News
11.40 Fin des Emissions

LE POSTE DE TV
LE PLUS POPULAIRE
AU COEUR DU QUEBEC

8.00
2-7-13 - Clé de Sol
5P-8 - Donna Reed Show
6 - Live a Borrowed Life
10 - Théâtre du mystère

8.30
2-7-13 - Les Filles d'Eve
5P - Bat Masterson
6 - Checkmate
8 - Real McCoys
10 - Long Métrage

9.00
2-7-13 - Rendez-vous
5P - Bachelor Father
8 - My Three Sons

9.30
2-7-13 - GM vous invite
5P-6 - Ernie Ford
8 - The Untouchables
12 - Naked City

10.00
2-7-13 - Joindre les deux bouts
5P - Groucho
6 - Tightrope
10 - Dix sur dix

10.30
2-7-13 - Histoire d'amour
5P - Manhunt
6 - Let's Face It
8 - Racket Squad
12 - Pulse

10.45
10 - Nouvelles

11.00
2-5P-6-7-8-13 - Nouvelles News - Sports - Météo - Weather
12 - Movie

11.15
5P - The Jack Paar Show
6 - Viewpoint
8 - Movie
10 - Long Métrage

11.20
2 - Commentaire
6 - Sports

11.25
13 - Le 13 vous informe

11.30
2 - Lutte
7 - Movie
13 - CBC TV News

11.35
6 - Movie

MADELON
Mercredi - Jeudi - Vendredi
ROBERT TAYLOR
RICHARD TODD
DANA WYNTER
EDMOND O'BRIEN
"AU 6EME JOUR"
CINEMASCOPE COLOR by DE LUXE
2 FILMS EN FRANÇAIS
Le crime le plus étrange commis au début du siècle, qui captiva l'attention de toute l'Amérique.
"LA FILLE DANS LA BALANCOIRE"
avec
Ray Milland,
Joan Collins,
Farley Granger.
CINEMASCOPE
COLOR by DE LUXE
la STEREOPHONIC SOUND

Radio CHLN

AUJOURD'HUI

12.00 La Vie Agricole (Massey Ferguson)
12.30 Radio Journal P.A. Gouin
12.40 CH-55
12.47 Concours Suprême Nesbitt's
12.50 Radio Commentaires Dow
1.00 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent)
1.10 CH-55
1.15 Hebdo-Enquête (Gaston Perron)
1.20 CH-55
1.55 Nouvelles
2.00 Concours Suprême Nesbitt's
2.05 CH-55
2.15 Hebdo-Enquête (Plamondon Automobile)
2.20 CH-55
2.55 Nouvelles
3.00 CH-55
3.15 Hebdo-Enquête (Robert Rivard)
3.20 CH-55
3.40 Hommage aux mamans (H.G. Gauthier Crémerie Union)
3.45 CH-55
3.55 Nouvelles
4.00 CH-55
4.45 Concours Suprême Nesbitt's
4.50 CH-55
4.55 Nouvelles Pruneau Inc.
5.00 CH-55
5.45 Concours Suprême Nesbitt's
5.50 CH-55
6.00 Cinéma Ce soir
6.10 Radio Journal
6.20 Radio Sports CH-55
6.30 CH-55
7.00 Le Chapelet
7.15 Faire-Part
7.20 CH-55
8.55 Nouvelles
9.00 CH-55
10.30 Radio Journal
10.40 CH-55
10.45 La dame de Coeur (En direct du Fleurdelysé)
11.15 CH-55
11.30 Sports en revue
11.40 CH-55
11.55 Résumé des nouvelles de la journée.
12.00 Pensée du Soir
Fin des Emissions

DEMAIN

5.50 Ouverture & Intermède
6.00 Messe du Sanctuaire
6.30 CH-55
6.55 Nouvelles
7.00 CH-55
7.30 Météo & Manchettes
8.00 Radio Journal
8.10 Nouvelles Sportives HFC
8.15 Concours Suprême Nesbitt's
8.20 CH-55
8.55 Nouvelles A & P
9.00 Horoscope Esta
9.05 CH-55
9.15 Hebdo-Enquête (Clément Bernard)
9.20 CH-55
9.55 Nouvelles Pâtisserie Superbe
10.00 "50 par jour" Aylmer
10.10 CH-55
10.15 Hebdo-Enquête (Magasin Landry)
10.20 CH-55
10.55 Nouvelles
11.00 Concours Suprême Nesbitt's
11.05 CH-55
11.15 Hebdo-Enquête (Mercerie Pépin)
11.20 CH-55
11.45 Club 93 Catelli
11.55 Actualités du jour (Fromage Champlain)
12.00 La Vie Agricole (Massey Ferguson)

OU QUE VOUS SOYEZ
LA RADIO
VOUS POUVEZ ECOUTER
SYNTONISEZ CHLN
550 AU CADRAN


M. Maurice Tremblay


Elisabeth Schuvalidzé


Claude Préfontaine

MAURICE TREMBLAY, Elisabeth Schuvalidzé et Claude Préfontaine seront trois des interprètes que l'on verra, ce soir, sur la scène du séminaire St-Joseph, dans la pétillante comédie de Marc-Gilbert Sauvageon, présentée par l'Atelier Georges Grouix. Les autres interprètes seront Yves Massicotte, Mirielle Lachance et Jacques Zouvi.


(Photo Le Clic)

UNE SCENE de la pièce "L'Equipage au complet", de Robert Mallet, qui sera présentée demain soir, à 8 hres, au Séminaire, à l'occasion de la fête du Supérieur, M. le chanoine Albani Mélançon. Nous apercevons ci-haut quelques-uns des personnages: de gauche à droite, Yvon Leclerc, officier-interprète; André Bouchard, prisonnier; Robert Girardeau, quartier-maitre; Paul Dussault, commandant, et Pierre Leclerc, second.

Demain soir

"L'Equipage au complet" sur la scène du séminaire

"L'Equipage au complet", pièce dramatique de Robert Mallet, sera présenté demain soir, en la salle académique du Séminaire St-Joseph, à l'occasion de la fête du Supérieur, M. le chanoine Albani Mélançon.

La pièce a été montée par un groupe de rhétoriciens, sous la direction de M. l'abbé Jean-Paul Belleville.

"L'équipage au complet est une pièce en un acte et 14 tableaux. Font partie de la distribution Paul Dussault, Pierre Leclerc, Yvon Leclerc, Yves Beaumier, André Daviault, Robert Girardeau, Jacques Gélinas, Jacques Panneton, Michel Lupien, André Bouchard et Yvon Tourigny.

L'action se passe durant la deuxième guerre mondiale, alors que les Italiens, fidèles à leur traité de l'Axe, tentaient de couler un navire anglais dans la rade d'Alexandrie. Le commandant, après la capture de prisonniers, tente l'impossible pour découvrir la stratégie de l'ennemi.

La pièce sera présentée à 8 hres, en présence de plusieurs personnalités civiles et religieuses, dont Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse. Les élèves du Séminaire assisteront également à la représentation. "L'Equipage au complet" sera joué aussi au cours des semaines suivantes à l'intention des parents des élèves et du public en général.

Tableau de valeur prêté à une exposition de New York

Un tableau de renom international appartenant au Musée des Beaux-Arts de Montréal a été prêté pour figurer dans une exposition organisée à New York au profit des enfants de cette ville.

L'exposition s'intitule "Masterpieces". Elle est organisée par le Citizens' Committee for Children en mémoire de son fondateur et président feu Adele Rosenwald Levy.

M. Evan H. Turner, directeur du Musée, a déclaré que le Musée a prêté "Judith et Holopherne" d'Andrea Mantegna.

Judith est l'héroïne de l'Ancien Testament qui, pour sauver son peuple, s'introduisit courageusement dans le camp ennemi et décapita le général en chef, le grand Holopherne.

A Ste-Madeleine

Claire Gagnier se fera entendre du choeur de l'église

C'est le 20 avril, à 8h.30 du soir, que Claire Gagnier se fera entendre en récital en l'église Ste-Madeleine devant ce qui promet d'être un vaste auditoire. C'est l'organiste Félix Bertrand, titulaire des orgues de Notre-Dame-du-Rosaire, qui accompagnera l'artiste et qui contribuera aussi au programme.

Le président du comité d'organisation de cet événement artistique au profit de l'OTJ de la paroisse Ste-Madeleine, M. Paul Descôteaux, tient à préciser que par permission toute spéciale, Claire Gagnier et Félix Bertrand feront face à l'auditoire et se feront entendre du choeur même de l'église. Une plateforme sera érigée sur laquelle les artistes prendront place et l'auditoire aura ainsi l'avantage de les voir en plus de les entendre.

Cet événement artistique de haute tenue est organisé au profit de l'Oeuvre des terrains de jeux de la paroisse Ste-Madeleine et reçoit l'appui entier de tous les paroissiens et paroissiennes.

Les organisateurs tiennent à signaler qu'un vestiaire sera mis à la disposition de ceux qui viendront entendre ce que l'on est convenu de désigner comme le concert de l'année.

L'art sacré de notre temps

Une exposition comme il ne s'en est jamais vu à Trois-Rivières

Depuis plusieurs mois, nous assistons à une prise de conscience, du moins en certains milieux, du grave problème de la langue française au Québec. Nous avons assisté à une levée de boucliers: ceux qui ont compris, et ceux qui n'ont pas compris, ceux qui sont sincères et ceux qui ne sont pas sincères... Depuis plusieurs années, un autre problème plus grave peut-être se pose à notre attention, dont plusieurs milieux n'ont pas encore pris conscience, c'est celui de l'Art Sacré. L'Eglise a lancé un mouvement de renouveau liturgique, elle s'est aussi prononcée sur l'Art Sacré moderne. Il y a ceux qui ont entendu et ceux qui n'ont pas entendu; ceux qui ont compris et ceux qui n'ont pas compris; ceux qui sont sincères et ceux qui ne sont pas sincères... car il y a deux esprits, pour employer le partage fait par le Père T. de Chardin, "l'esprit bourgeois et conservateur, et l'esprit des ouvriers de la terre". Sa Sainteté le Pape Pie XII, sans ambages, fait de l'Art Sacré une des conditions d'un renouveau religieux : "La **beauté** de la Maison de Dieu est une des premières conditions pour que refleurisse dans une paroisse l'esprit chrétien" (**La liturgie**, éd. Desclés et cie, 1956.) Et Dieu sait comme il y a des fleurs qui se fanent.... La beauté dont il est question ici n'est pas, comme on voudrait trop souvent nous le faire croire, celle qui a fait la gloire de l'Eglise dans les siècles de foi, mais, au contraire, celle d'un âge nouveau, de celui que nous vivons, en pleine évolution, et qui cherche, laborieusement parfois, à exprimer le divin et le sacré avec les moyens et les matériaux nouveaux. "Les oeuvres modernes, rappelle l'encyclique **Mediator Dei**, les mieux humanisées avec les matériaux servant aujourd'hui à les composer ne doivent pas être méprisées et rejetées en bloc, de parti pris... il importe extrêmement, ajoute-t-elle, de laisser le champ libre à l'art de notre temps qui, soucieux du respect dû aux temples et aux rites saints, se met à leur service."

Le Centre d'Art mauricien, le Collège séraphique et l'école normale Maurice L. Duplessis conjuguent leurs efforts et organisent une exposition d'Art Sacré moderne qui sera assurément l'événement artistique de l'année aux Trois-Rivières. Jamais une exposition du genre ne s'est tenue dans la région, et aucune exposition n'aura pris autant d'ampleur. Tous les domaines de l'art y seront représentés : architecture, peinture, sculpture, orfèvrerie, tapisserie, musique. L'exposition se tiendra du 16 au 23 avril prochain, dans les locaux du Collège séraphique sur le boulevard des Forges. Le lundi soir, à 8h.30, une causerie sera donnée au même endroit par le Révérend Père Wilfrid Corbeil, c.s.v., président du Rétable.

Membre de l'Académie canadienne-française

MONTREAL (PC) — M. Michel Brunet, directeur de l'Institut d'histoire de l'université de Montréal, vient d'être élu membre de l'Académie canadienne-française.

M. Brunet sera reçu membre au cours d'une cérémonie officielle qui aura lieu le 29 mai, à l'Ecole des Hautes-Etudes de Montréal.

Ancien ministre libéral

Décès de M. James McCann

OTTAWA (PC) — M. James McCann, ancien ministre libéral du Revenu, est décédé aujourd'hui à l'hopital après une longue maladie. Il était âgé de 74 ans.

Il a représenté le comté de Renfrew-Sud de 1935 jusqu'à sa défaite à l'élection générale de 1957.

M. McCann devint ministre du Revenu sous le premier ministre Mackenzie King en août 1945 et conserva ce ministère sous le premier ministre St-Laurent.

Il fut l'un des ministres du cabinet St-Laurent défaits à l'élection de 1957 et se retira de la vie publique peu après.

Programme éducatif bien mené à la Galerie Nationale

Au cours de l'année financière allant du 1er avril 1960 au 30 mars 1961, un total de 29,615 personnes ont pris part aux visites, aux programmes de films et aux discussions en groupe organisées par le Service d'éducation de la Galerie Nationale du Canada. Les chiffres ci-dessus ont été publiés aujourd'hui par M. Jean-René Ostiguy, agent d'éducation à la Galerie nationale

Pendant la première année d'activité dans le nouvel immeuble Lorne, 585,188 personnes ont visité la Galerie.

On a organisé 1,487 visites et conférences et une moyenne mensuelle de 2467.9 personnes, y compris des enfants, y ont pris part. C'est en novembre 1960 que le nombre de participants aux programmes offerts par le Service d'éducation de la Galerie a été le plus élevé: 3,903 adultes et enfants ont bénéficié de ces services éducatifs. La moyenne des visites de la Galerie s'est chiffrée à 123.9 par mois.

Des groupes provenant de Toronto, Sudbury, Aylmer, Cobourg, Kingston, Smiths-Falls, Peterborough, Hamilton, Midland, Montréal et New-York se sont rendus à la Galerie, à différentes reprises, pendant l'année, afin d'assister aux conférences et de prendre part aux visites accompagnées.

La participation des enfants aux activités de la Galerie est impressionnante. L'année dernière, le nombre de participants s'est chiffré à 20,033 et la moyenne mensuelle à 1,669.4.

Dix-neuf programmes de films du samedi spécialement préparés pour les enfants, dans les versions anglaise et française, la première initiative du genre au Canada, ont attiré 6,650 participants.

Une visite ordinaire de la Galerie, préparée à l'intention des enfants, comprend ordinairement quelques mots d'introduction concernant la Galerie même, un examen et critique de deux oeuvres d'art canadien, de deux anciens maitres et de deux artistes européens des 19e et 20e siècles.

Norman Knight, chanteur à succès

D'ores et déjà, Norman Knight a atteint les premières places du palmarès canadien.

Agé seulement de vingt-deux ans, Norman compte quand même cinq ans de show-biz.

Un trait sympathique chez ce jeune artiste, c'est sa simplicité, une simplicité qui irait même jusqu'à un manque de confiance en lui. Norman ne semble pas avoir conscience de sa valeur et pourtant ses enregistrements connaissent une vogue effarante. Norman est aussi très versatile comme le prouvent ses disques. Il peut aussi facilement pousser la chanson douce que se soumettre au rythme du rock'n roll le plus endiablé.

Je ne vous dévoilerai pas ce qu'il y a d'inscrit sur son état civil, il faut quand même lui conserver un petit quelque cho-

(Suite à la page 29)

Cotes morales des films dans nos cinémas

Cette cote morale est fournie par le Centre diocésain de Cinéma, de Radio et de Télévision de Trois-Rivières.

Trois-Rivières

Capitol 12-13-14-15 avril — South Pacifique, adultes des réserves.

Cinéma de Paris 8 au 15 avril — Carmen de Grenade, adultes, des réserves; Le Monde sera nôtre, adultes, des réserves.

Impérial 12-13-14 avril — Barrage contre le Pacifique, adultes.

Rialto 12-13-14 avril — Angel Wore Red, adultes, des réserves; The House of Seven Hawks, adultes et adolescents.

Cap-de-la-Madeleine

Champlain 8 au 15 avril — La danseuse et le bon Dieu, tous; Les fiancés de la mort, adultes.

Shawinigan

Auditorium 12-13-14-15 avril — Can-Can, à déconseiller; Sad Horse, adultes et adolescents.

Cartier 12-13-14 avril — Millionnaire de cinq sous, adultes et adolescents; L'Heure Zéro, adultes et adolescents.

Roxy 12-13 avril — Tabarin, à déconseiller; Alerte au 2e Bureau, adultes.

14-15 avril — Fureur d'aimer, adultes; La vallée de la terreur, adultes.

Capitol 12-13-14 avril — Les travaux d'Hercule, adultes et adolescents; La révolte du Caporal Asch, adultes.

Louiseville

Royal 12-13-14-15 avril — Atlantique latitude 41, adultes et adolescents; Trente-neuf marches, adultes.

La Tuque

Empire 14-15 avril — Péché d'une femme, adultes, des réserves; Thunder in Carolina, adultes, des réserves.

AFIN DE SAVOIR
ET DE MIEUX CONNAITRE
ECOUTEZ
INDISCRETION
à
"CH-55"
LOUIS DUFRESNE accueille chaque jour à 1 h. p.m. un invité qu'il interroge sur une question d'actualité ou un problème d'intérêt général. Lorsqu'une vedette ou une personnalité de l'extérieur est de passage à Trois-Rivières, vous l'entendez généralement en interview à l'émission "INDISCRETIONS" de CH-55, une gracieuseté de la CHARBONNERIE ST-LAURENT LIMITEE. Au Coeur du Québec, les personnes bien informées sont des auditeurs assidus d'INDISCRETIONS.
CH-55 MAINTENANT 10,000 WATTS
TOUJOURS LE POSTE LE PLUS ECOUTE
AU COEUR DU QUEBEC

CINEMA DE PARIS HORAIRE: 1:30 - 6:20 - 8:20
Elle jouait avec l'amour des hommes, souriait de l'envie des femmes.
Sarita MONTIEL
Carmen DE GRENADE
EN COULEURS
Un destin tragique mène le jeu
MARISA DE LEZA
JORGE MISTRAL
LE MONDE SERA NOTRE
(Les Dévoyés)

Champlain
THEATRE DES PREMEURS
CE SOIR
"LA DANSEUSE ET LE BON DIEU"
avec Mariette
"LES FIANCES DE LA MORT"
PRIX REGULIER
Horaire, soirée : 6:30 - 8:00

RIALTO
JUSQU'A VENDREDI
Un baiser . . .
Un meutre . . .
Un mystère.
M-G-M Présente ROBERT TAYLOR NICOLE MAUREY
un A. DAVID E. ROSE PRODUCTION
THE HOUSE OF THE SEVEN HAWKS
avec LINDA CHRISTIAN DONALD WOLFIT
M-G-M
AVA GARDNER - DIRK BOGARDE
un A TITANUS-SPECTATOR PRODUCTION
THE ANGEL WORE RED
Un film de JOSEPH COTTEN VITTORIO DE SICA
MATINEE: 1:30
SOIREE: 6:45 — 8:15

Aujourd'hui en FRANCAIS
Un des meilleurs spectacles de divertissement
RODGERS & HAMMERSTEIN'S
SOUTH PACIFIC
COLOR by DE LUXE
ROSSANO BRAZZI - MITZI GAYNOR - JOHN KERR
CAPITOL
Mat.: 2 hres p.m.
Soirée : 6h:30 et 9 h. p.m.

— MERCREDI —
JEUDI — VENDREDI
IMPERIAL
LE FOYER DES FILMS EN FRANÇAIS
REMPLI D'ACTION !
ROBERT MITCHUM devient furieux
avec une mitraillette dans les mains !
Combattants de la Nuit"
FOTO-NITE offre $915
cette semaine — Soyez présent
MERCREDI OU JEUDI
2e film en couleurs
CINEMACOLOR
COLUMBIA PICTURES présente
ANTHONY PERKINS
SILVANA MANGANO
RICHARD CONTE
JO VAN FLEET
"Barrage contre le Pacifique"

M. Percy Whissell présente son rapport

Une année fort bien remplie dans le domaine forestier

M. Percy Whissell, ingénieur forestier en charge du bureau de renseignements forestiers de notre ville vient de publier son rapport annuel pour l'année d'opération s'étendant du premier avril 1960 au 31 mars 1961. Le travail accompli au cours de l'année est considérable, il comprend des visites, de la comptabilité forestière, du reboisement, des conférences, des causeries radiophoniques, des articles de presse, des cours de sylviculture, des cours d'initiation forestière, des cours aux 4-H et des certificats pour arbre de Noel.

Comme on pourra en juger par une analyse sommaire du rapport qui suit le travail n'a pas manqué et a aussi porté ses fruits. Grâce à ce travail on a au moins réussi à inculquer à certains l'amour de la forêt et ainsi on contribue à assurer sa protection.

A) VISITES

a) Sans étude du boisé	7
b) Avec étude de la terre à bois	86
c) Avec étude de l'érablière	24
d) Avec étude de la terre à bois et de l'érablière	21
e) Ornementation	24
f) Entomologie et pathologie	8
g) Mesurage, prix et marchés	5
h-i) Autres classifications; Réinspection de boisés	40

B) COMPTABILITES FORESTIERES

1) Nombre d'érablières sous comptabilité, c'est-à-dire d'érablières pour lesquelles il a été préparé au cours de 1960-61 une comptabilité dont une copie a été remise au propriétaire, une copie gardée au bureau de la division et une copie envoyée au bureau-chef	10

C) REBOISEMENTS

1) Projets de reboisement préparés au cours de l'exercice 1960-61 (ne pas inclure les projets d'ornementation). Si la division a fait signer 50 demandes de plants de reboisement entre le 1er avril 1960 et le 31 mars 1961, c'est 50 projets de reboisement qui ont été étudiés	105
2) Projets d'ornementation étudiés au cours de l'année	1 pour 75 plants
3) Nombre de propriétaires qui ont executé en 1960-61 un reboisement d'après un projet de reboisement que la division a étudié (ne pas inclure les plantations ornementales)	87
4) Nombre de plants de reboisement réellement mis en terre au cours de l'exercice (printemps 1960, automne 1960) par ceux qui ont obtenu un octroi de plants de reboisement à la suite du projet de reboisement étudié pour eux par la division	158,200
5) Nombre de reboisements mis en marche (un divisionnaire met en marche un reboisement lorsqu'il se rend chez le propriétaire-planteur pour lui montrer au moment même de la plantation, comment exécuter le travail ou qu'il lui indique au moment où il lui livre les plants, comment planter	61
6) Reboisements inspectés. (Il s'agit ici des plantations forestières exécutées au cours de l'année ou antérieurement, que vous avez examinées en 1960-61)	185
7 Nombre de distributions par camion de plants de reboisement organisées et faites par le divisionnaire	1 pour 21,000 plants
8) Autres travaux concernant le reboisement	39

CECI COMPREND :
Reboisements refusés, transférés, cancellés.
Renseignements sur le reboisement.
Reboisements (divers). Pépinières provinciales.
Visites de reboisements avec d'autres personnes pour fins de propagande ou autres.
Gourbet

D) ARTICLES DE PRESSE, CAUSERIES RADIOPHONIQUES, CONFERENCES, ASSEMBLEES DE RANG.

1) Articles de presse, de revue, préparés. (Le même article peut être envoyé à plusieurs journaux, revues. Il ne compte cependant que pour un.)	4
2) Causeries et bulletins radiophoniques. (Un article de presse publié et lu à un poste est enregistré et dans articles de presse et dans causeries et bulletins radiophoniques)	1
3) Conférences devant clubs, cercles, associations d'adultes. 307 personnes	6
4) Conférences devant clubs, cercles, associations de jeunes. 220 personnes	4
5) Conférences en salle devant propriétaires forestiers et grand public. 460 personnes	12
6) Conférences en salle devant propriétaires forestiers exclusivement. 370 personnes	4
7) Conférences - démonstrations en forêt devant des jeunes. 20 personnes	1

E COURS DE SYLVICULTURE DANS ECOLES

Ecole St-Barthélemy	18 leçons	31 élèves

F COURS D'INITIATION FORESTIERE A DES CULTIVATEURS, REUNIS EN JOURNEES D'ETUDE PAR LES AGRONOMES

YAMACHICHE	1	85 personnes
ST-TITE	2	190 personnes
STE-GENEVIEVE	1	250 personnes

G) AUTRES CLASSIFICATIONS

1) ventes de coupe de bois et de terrains boisés	5
2) dommages à la propriété	3
3) autres (divers)	12
4) érosion et ravinement du sol par l'eau	5
5) drainage de terrains boisés	3
6) lignes de propriété	3
7) visites pour rendement de l'érablière	10

H) COMPTABILITES FORESTIERES

1. Rendement de l'érablière	10

7 entaillées
3 non-entaillées

I) AUTRES TRAVAUX

1) Association Forestière Mauricienne Inc. (Executif)	réunions 3
2) Ass'n F. M. Inc. jugement du concours de terre à bois	concurrents 19
3) Opération Conservation-Protection	personnes 12,000, kiosque 1
4) Chambre de Commerce de Shawinigan	représentant 1
5) Ministère de l'Agriculture. Visite à agronomes officiels	Champlain, Laviolette, St-Maurice 3
6) Clubs 4-H Inc.	Congrès provincial - 3 jours 1
7) Corporation des Ing. F. Congrès 1 jour	1
8) Société d'Agriculture du comté de Laviolette	représentant 1
9) Conseil d'Orientation Agricole du Comté de Champlain	représentant 1
10) Commission Touristique de la Mauricie	représentant 1
11) Association Forestière Québecoise Inc. Congrès 3 jours	1
12) Commission de l'Exposition de Trois-Rivières	d'organisation 1
13) Bureau de la Restauration, du Reboisement et de l'Ornementation	jours 2½

La plainte portée contre le député Caron remise au 16 mai

QUEBEC (PC) — L'enquête préliminaire sur une plainte voulant qu'un député de l'Union nationale à la Législature ait loué un immeuble dont il était le propriétaire à un organisme gouvernemental, a été remise au 16 mai.

La plainte a été portée contre le député Germain Caron par M. René Béland, homme d'affaires de Louiseville et candidat libéral défait par M. Caron, lors de l'élection provinciale de juin dernier.

Le juge Thomas Tremblay a ajourné l'enquête parce qu'un témoin dans la cause, la soeur de M. Caron, est malade.

La plainte dit que M. Caron a loué 537 pieds carrés d'un immeuble le 17 mai dernier au ministère des Travaux publics, pour utilisation par la police provinciale.

Elle précise aussi que la soeur de M. Caron était représentée comme la propriétaire de l'immeuble, dans un bail de trois années avec le gouvernement provincial.

M. Béland ajoute que puisque M. Caron était propriétaire d'un immeuble utilisé par le gouvernement, il ne pouvait légalement voter à la Législation et qu'il a enregistré illégalement un vote le 20 décembre dernier sur une motion.



GASTON FLEURY
C. L. U.
Gérant d'unité
90 St-Martin
Louiseville
Tél.: FR. 5-1686

TOUS GENRES d'Assurance

- Fonds sécurité
- Assurances hypothécaire
- Vie privilégiée pour hommes d'affaires et professionnels
- Assurance commerciale
- Fonds de pension
- Analyse de succession
- Assurance groupe, vie, accident et maladie

SUN LIFE DU CANADA

SPECIAUX DU PRINTEMPS

Quel choix merveilleux d'élégants couvre-planchers!

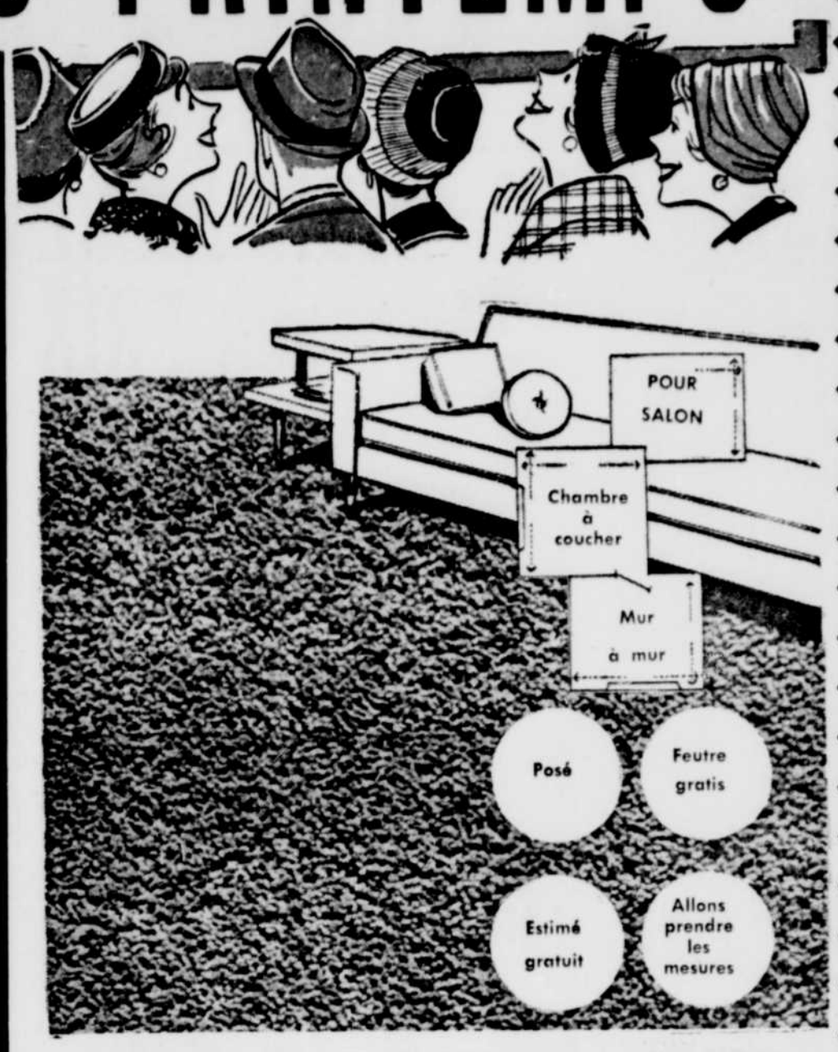
motifs... couleurs... effets spéciaux
faciles et peu coûteux à réaliser soi-même



AVEC LES
TUILES DE VINYLE DOMINION
À TOUTES FINS

Se vendent dans le populaire motif "Jaspé", dans le nouveau style exclusif "Catalogne", ou dans le motif original "Caprice". Attrayantes et pratiques, ces tuiles sont faites d'une composition spéciale de vinyle-amiante pour planchers au niveau du sol ou en-dessous. Tout aussi décoratives sur d'autres surfaces.

EN GRANDE VEDETTE 12¢ LA TUILE



BROADLOOM VISCOUNT
Posé et feutre gratis

Un superbe et épais broadloom de qualité durable à dessous caoutchouté. Un tapis très attrayant et ne nécessitant presque pas d'entretien, à l'épreuve des taches et des mites.

SPECIAL 7.29 v. carrée posé et feutre gratis

SPUN SPARKLE SANDRAN®



● Des milliers d'étincelles or et argent brillent sur votre plancher ● Les fils métalliques sont scellés sous le solide vinyl Sandran sans coutures ● Pas de frottage — une éponge humide suffit ● Très résistant — Le Sandran de moins — et donne plus de valeur pour votre argent ● SEUL, haute densité donne plus de vinyl au pied carré, s'use SANDRAN RELUIT DE CETTE FAÇON.

La verge carrée $1.69

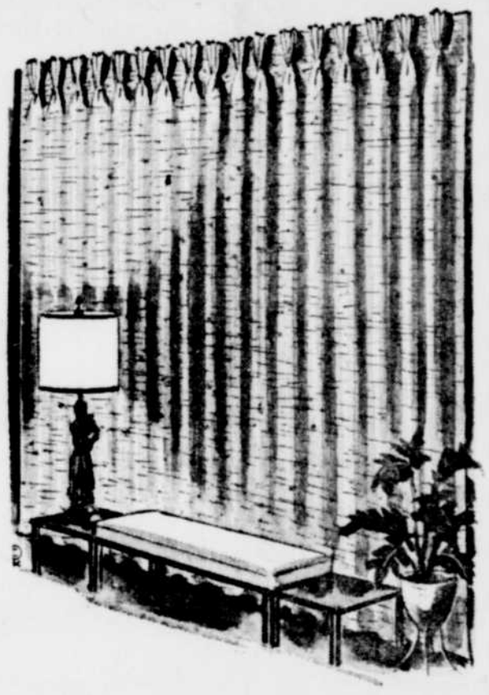
DRAPERIE à la PAIRE

Profitez de ce spécial du printemps pour refaire la décoration de vos fenêtres. Qualité Satin Antique, de très belle pesanteur. La longueur de ces draperies est de 95 pouces fini. Choix incomparable de couleurs.

2 largeurs couvrant 48"
Régulier de $14.95 la paire
SPECIAL $11.95 la paire

4 largeurs couvrant 96"
Régulier de $29.90 la paire
SPECIAL $23.90 la paire

6 largeurs couvrant 144"
Régulier de $44.95 la paire
SPECIAL $35.85 la paire



TUILES INCRUSTEES
9" x 9"

De première qualité, incrustées d'un travers à l'autre, à fini doux, très faciles d'entretien. Dans un choix de 8 couleurs à teintes pastelles. Régulier de 12c la tuile

SPECIAL 9¢ la tuile

RIDEAUX COTTAGE

Très jolis pour garnir vos fenêtres de cuisine. Qualitée nylon, avec garniture de couleur dans le haut et le bas du rideau.

SPECIAL $2.98 la paire.

Ensembles de couvre-lit & tentures

MESDAMES, garnissez votre chambre d'un superbe ensemble de couvre-lit et tentures en taffetas à un prix jamais vu si bas. Choix de couleurs telles que: blanc, rose, vert, bleu, beige, turquoise et jaune.

En grande vedette $14.95 l'ensemble.

Lamy

PRELARTS Ltée FONDEE EN 1902

120, DES FORGES, FR. 5-4991

AVIS

N'oubliez pas, notre plan de mise de coté. Un léger acompte vous donne droit de faire mettre de coté la marchandise que vous désirez pour plus tard sans aucune charge supplémentaire.

CONGOLEUM

CONGOLEUM 6 et 9 pieds de largeur portant une garantie de la manufacture pour trois ans, dans la gamme des nouvelles teintes pour le printemps.

.82 verge carrée

WESTINGHOUSE ET SES MARCHANDS ANNONCENT UN NOUVEAU MODÈLE DE CUISINIÈRE À PRIX SPÉCIAL!



Cuisinière de 30" avec rôtissoire

Modèle KCB 30R

En vedette: groupe-minuterie simplifié

PRIX DE VENTE $229.95

Le prix peut varier dans les diverses régions selon les conditions, la reprise, la livraison ou les taxes locales

RÔTISSOIRE à broche amovible, qui vous permet de goûter chez vous la saveur délicieusement différente de la cuisson à la broche. Préserve les sucs naturels . . . arrose continuellement.

GROUPE-MINUTERIE allume et éteint le four . . . minute la cuisson en surface . . . sert d'horloge électrique facile à lire.

LA FACILITÉ DU NETTOYAGE est un avantage prépondérant de cette cuisinière, grâce aux éléments basculants, aux commandes amovibles et au dosseret en chrome brossé. La porte amovible rend tout l'intérieur du four facilement accessible.

FOUR À SCEAU MAGIQUE . . . vous permet de mieux réussir vos plats car il commande une répartition uniforme de la chaleur à l'intérieur du four.

LA PROMESSE DE QUALITÉ WESTINGHOUSE est le résultat de recherches, de génie, de manufacture et d'essais hors de pair.

Les meilleurs achats aujourd'hui, en fait d'appareils de qualité, se trouvent chez

Westinghouse!



Vente à l'enchère

C'est le jeudi, 20 avril prochain, qu'aura lieu, au terrain de l'exposition de Sherbrooke, la vente annuelle de bovins d'élevage du type à boeuf des trois races les mieux connues au Québec: Aberdeen-Angus, Hereford et Shorthorn.

S'adressant spécialement aux éleveurs de sujets Aberdeen-Angus, groupement dont il est le secrétaire, le professeur L. H. Hamilton, du Macdonald College, rappelle que les animaux destinés à cette vente devront parvenir à destination dans l'après-midi du 19 avril, au plus tard. Les consignataires doivent faire tenir le certificat d'enregistrement de chaque animal accompagné d'un droit d'entrée de $5.00 à M. Robert Laberge à Danville, Qué., représentant de l'exposition.

Toutes les inscriptions doivent être faites sans délai. Avant d'obtenir l'autorisation définitive, l'éleveur devra fournir, au moment de l'expertise, un certificat du test sanguin portant la signature d'un vétérinaire du gouvernement fédéral, attestant que votre troupeau est exempt de virus.

Il est fortement conseillé aux éleveurs de donner tout l'appui possible au Comité de l'exposition, en ne présentant que des sujets qui leur feront honneur ainsi qu'à votre Association. Chaque troupeau doit être présenté à son mieux, c'est-à-dire des animaux entraînés au licol, en parfaite condition physique et bien entretenus.

ISIDORE

Préférence au personnel de l'endroit

Louiseville. — Le gérant de la Laminated Structures de Louiseville, a fait parvenir au maire, une lettre donnant force détails sur le nombre d'employés engagés dans son industrie.

Sur 35 personnes, au moins 30 sont de Louiseville et ceux qui sont de l'extérieur sont des ouvriers ayant plusieurs années de service à la compagnie.

Et de poursuivre le gérant de la Laminated, à valeur égale, les gens de Louiseville seront embauchés dans notre industrie.

Plus de 60 hommes sont actuellement au travail et il se pourrait que ce nombre soit grandement augmenté sous peu.

Sur ce nombre, 10 seulement sont de l'extérieur, ce qui prouve, hors de tout doute, la collaboration du gérant de ce moulin à l'embauchage du "local".

Le maire apprécie tout particulièrement ces délicates attentions de la Laminated Structures qu'il remercie de tout coeur de sa précieuse collaboration sur le plan local. Il a aussi fait mention de l'Associated Textiles qui, de préférence, quand possibilité, il y a, de prendre, à leur emploi, du personnel de Louiseville.

L'homme du mois

Louiseville — Lors de leur réunion de lundi soir, le Jeune Commerce de Louiseville a nommé "l'Homme du Mois", pour mars et M. Albert Clément, préfet du comté de Maskinongé qui a été réélu à ce poste lors de la dernière réunion du conseil de Comté et maire de St-Justin, a été désigné pour cet honneur mensuel.



M. Albert Clément

Ce mouvement désigne chaque mois une personnalité, un mouvement ou autre organisme qui se sont mis en lumière de façon quelconque au cours du mois précédent. La réunion de lundi soir, qui s'est tenue à l'Hôtel du Boulevard, était présidée par M. Claude Gagné, président local du Jeune Commerce de Louiseville.

Mars à la police

Louiseville. — Le rapport de mars a été déposé sur le bureau du greffier, lors de la dernière séance du conseil.

On y remarque, entre autres, que 117 appels, plaintes, etc., ont été logées, que 40 infractions au stationnement sont enregistrées, aucune pour la vitesse, huit lampes de rues ont été rapportées brûlées, que 33 personnes ont été gardées sous protection pour la nuit.

Une arrestation pour avoir troublé la paix, 23 plaintes diverses (verbales) reçues au poste de police, cinq personnes ont été arrêtées en état d'ivresse, un bicycle perdu a été retrouvé, deux animaux ont été tués sur demande, quatre avertissements ont été donnés pour chiens non attachés, une porte de magasin a été trouvée non fermée à clef la nuit et aucune infraction au feu rouge n'a été rapportée.

Six accidents d'automobiles, un enfant égaré et retrouvé, six personnes reconduites à leur demeure, aucune arrestation pour facultés affaiblies, aucune, avec mandat, personne de blessé à la suite d'un accident, cinq infractions sur rues à sens unique, trois personnes détenues sur demande de la police provinciale, 118 personnes reçues pour renseignements et 11 appels téléphoniques sont demeurées sans réponse.

Au service d'ordre, on constate 20 item, et les rondes à pied de la police sont de 72 et en automobile, de 308.

Au département des incendies, aucune fausse alarme, un seul feu de cheminée, aucun incendie dans automobile et aucune autre alarme, en mars 1961.

Ce rapport était signé par le chef de police, J.-Gilbert Lefrançois, en date du 10 avril 1961.

Octroi à l'Harmonie

LOUISEVILLE — Pour faire suite à la visite récente du conseil de ville de Louiseville, au local de la fanfare, lors d'une pratique, où M. Arthur Doyon jr, directeur, avait exposé les besoins financiers de l'Harmonie, le conseil municipal a versé un octroi de $800 à notre corps musical, composé de plus de 45 membres.

Le directeur avait laissé à la discrétion des édiles municipaux l'importance du montant à leur être approprié et la décision prise lors de la dernière séance du conseil, donnera plus d'optimisme aux vaillants musiciens et musiciennes de l'Harmonie de Louiseville.

Le maire, abordant le sujet, c'est dit satisfait de contribuer comme premier magistrat de la ville au financement du corps musical et a fait mention de certains vêtements et instruments de musique qui ne demandent qu'à être changés, afin de procurer plus d'harmonie à la fanfare de Louiseville.

Ce montant avait été proposé par M. Marcel Brissette, secondé par M. Lionel Masse, échevin.

M. Arthur Doyon, directeur de l'Harmonie, a remercié les édiles.

Le maire Dalcourt délégué du conseil

Louiseville — L'Association des Commissaires Industriels du Québec tiendra son congrès les 26, 27 et 28 avril, au Seignory Club, à Montebello et à la demande de M. G. Bellavance, de la Shawinigan Water & Power, une invitation a été lancée au conseil de ville pour y déléguer des représentants.

Le maire, le Dr Avellin Dalcourt et un autre membre du conseil y seront. Plusieurs conférences portant sur les modes de financement, la promotion industrielle, sur le plan local l'urbanisme et divers modes pour promouvoir la promotion industrielle seront des sujets d'intérêt capital présentés lors de ce congrès.

Une proposition de M. Marcel Brissette et secondée par M. Georges Veillet, autorisant le maire à représenter Louiseville à ces assises et à défrayer les dépenses encourues a été adoptée, séance tenante.

CETTE SEMAINE DANS **Perspectives**



A 7,416 pieds sous terre

Les spéléologues, qui explorent les cavernes et les gouffres souterrains, sont des sportifs d'une espèce rare. L'été dernier, une équipe a exploré la mine de cuivre Eustis, près de Sherbrooke. Roger Delorme, chef de l'expédition, raconte cette semaine, dans **Perspectives**, les péripéties de cette descente.

Espions et escrocs se disent Canadiens

La récente condamnation en Grande-Bretagne de trois espions soviétiques possesseurs de faux passeports canadiens a attiré l'attention du public sur une série de révélations du même genre. Les passeports canadiens servent si souvent à des fins illégales que les services de vérification d'identité des nations d'Europe occidentale les regardent, dit-on, d'assez mauvais oeil. Ne manquez pas de lire, cette semaine, l'article que publie **Perspectives** à ce sujet.

Hockey à la parisienne

Eh oui, même à Paris, on retrouve l'uniforme des Canadiens de Montréal! Il est fièrement porté par un jeune parisien de dix-huit ans, jeune fervent de hockey qui s'entraîne depuis déjà deux ans dans l'une des équipes junior de l'Athletic Club Boulogne-Billancourt. Et l'entraîneur se nomme Pit Laliberté, Canadien français qui se montre très optimiste sur l'avenir de ce sport en France. Vous ne voudrez pas manquer de lire, cette semaine, cet intéressant article de **Perspectives.**



Les champignons

Les champignons sont un aliment savoureux et peuvent par eux-mêmes constituer des plats de gourmet. Cette semaine, dans **Perspectives,** les amateurs de champignons trouveront des recettes qui ne manqueront pas de leur plaire.



En liberté surveillée plutôt qu'en prison

Le système de mise en liberté surveillée organisé par l'Ontario a pour but d'empêcher ceux qui en sont à leur premier délit de devenir des criminels endurcis. Cette province est la seule du Canada à posséder un service complet de ce genre mais le Québec serait en bonne voie d'en instaurer un aussi. Cette semaine, **Perspectives** présente un article décrivant ce service qui révolutionnera peut-être le système pénal canadien.

Pour vous abonner signalez :

T.-R. et Cap-de-la-Mad. FR 6-2501	Shawinigan .... LE 7-1801
Louiseville ..... CA 8-4032	Grand'Mère .... LE 8-3347
Nicolet 512	La Tuque ..... LA 3-4547

VENDEUR WESTINGHOUSE
QUINCAILLERIE P.A. Gouin HARDWARE

VENDEUR WESTINGHOUSE
J.-N. Beaudoin & Cie Ltée
676, CHAMPFLOUR, TROIS-RIVIERES
FR. 4-6219

VENDEUR WESTINGHOUSE
Ameublements Trifluviens
2029 rue St-François Xavier — T.-Rivières — FR. 5-4818

VENDEUR WESTINGHOUSE
Adam LTÉE.
956 rue St-Maurice — Tél. FR. 4-7722 — Trois-Rivières

VENDEUR WESTINGHOUSE
Lucien Bélanger
1623 rue FRIGON — SHAWINIGAN
LE. 9-9484

VENDEUR WESTINGHOUSE
William GELINAS
568, 4e rue — Shawinigan
TEL. LE 6-2714

Vendeur WESTINGHOUSE
J.L. LAFRENIERE
Maskinongé — Tél: 31

Vendeur WESTINGHOUSE
J.R. Dumoulin Ltée.
16 rue Panet — Nicolet
Tél: 45

Vendeur WESTINGHOUSE
David DULUDE
19 rue St-Laurent
Louiseville
CA 8-4675

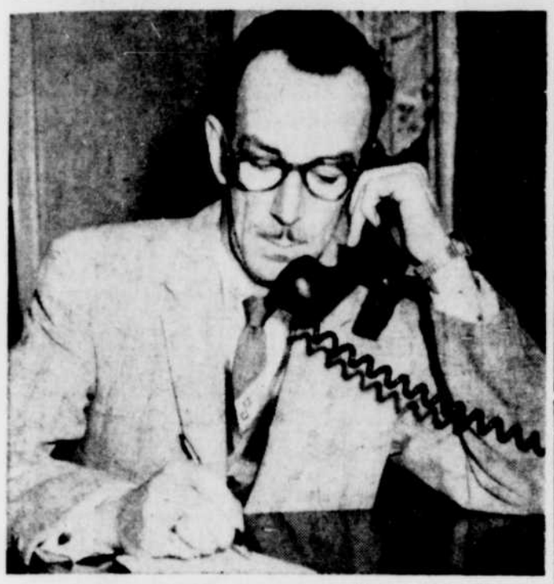
Vendeur WESTINGHOUSE
Louis Jourdain Inc.
106 rue St-Laurent
Louiseville
CA 8-4714





(Photo Le Nouvelliste)

LE COLLEGE DES GARCONS à St-Marc des Carrières. Sa construction remonte à 1948. Il est dirigé par les R. F. de l'Instruction Chrétienne. On remarquera qu'il est construit avec des matériaux qui se trouvent sur place, c'est-à-dire la pierre.



(Photo Le Nouvelliste)

LE NOTAIRE MARCEL ROBITAILLE, est secrétaire-trésorier de la Corporation municipale et de la Commission scolaire de St-Marc des Carrières. Il cumule les deux fonctions depuis 1957. Particulièrement actif, il est membre de plusieurs organisations paroissiales.

Actif de $143,422.92 à la Coopérative Agricole

SAINT-TITE — La Société Coopérative de Saint-Tite a tenu lors de son assemblée annuelle, l'élection de ses nouveaux directeurs qui entre eux choisiront le président, d'ici quelques jours.

M. Camille Trottier, gérant de la Société, a présenté le bilan des opérations durant l'année s'étendant du 1er mars 1960 au 28 février 1961, et qui se détaille comme suit:

ACTIF

Disponibilités		45,784.43	
Inventaires		20,006.62	65,791.05
Placements			36,140.97
Immobilisations	Coût	Amort.	Val. nette
	117,201.50	-78,169.45	39,032.05
Frais différés			39,032.05
			2,459.25
Total de l'actif :			143,422.92

PASSIF

Emprunts sur rist.		24,675.03
Total du Passif		24,675.03
Capital		
Ordinaire payé		26,575.75
Réserves & excédent	70,632.52	
Excédent de l'exercice	21,539.62	92,172.14
		$ 143,422.92

Opérations du 1er mars 1960 au 28 février 1961

	Gazoline	Animaux	Beurrerie	Meunerie	Consolidés
Ventes	4,130.63	48,091.00	147,267.70	361,997.07	561,486.40
Achats nets	3,690.06	48,091.00	128,020.66	312,826.23	492,627.95
Excédent brût:	440.57	-o-	19,247.04	49,170.84	68,858.45
	10.7%		13.%	13.6%	12.3%
DEPENSES					
Frais directs	-o-	3,007.07	12,674.24	18,957.69	28,624.86
		- 6.2%	8.6%	5.2%	5.1%
Administration	-o-	1,685.66	4,200.43	13,705.15	19,591.24
		3.5%	2.9%	3.8%	3.5%
Amortissements	401.49	924.29	1,099.20	3,598.86	6,023.84
	.9%	1.9%	.7%	1. %	1. %
Total Dépenses:	401.49	397.12	17,973.87	36,261.70	54,239.94
	.9%	.8%	12.2%	10. %	9.7%
Excédent Opérations	39.08	397.12	1,273.17	12,909.14	14,618.51
	.9%	.8%	.9%	3.6%	2.6%
Autres revenus	-o-	495.80	287.19	6,138.12	6,921.11
EXCEDENT EXERCICE :	39.08	892.92	1,560.36	19,047.26	21,539.62
Chiffre d'affaires					
Membres	1,506.34	41,272.87	105,050.43	266,630.20	
Non-membres	2,624.29	6,818.13	19,301.41	95,366.87	

QUINCAILLERIE REX HARDWARE

EN VENTE chez :

L. Rousseau Ltée
Nicolet Tél.: 8
Nicolet, P. Qué.

Maurice Pellerin
2102 rue St-Marc
Tél.: LE 6-3470
Shawinigan, P. Qué.

Gouin Lumber
2201 rue Bellefeuille
Tél.: FR. 5-1681
Trois-Rivières, P. Qué.

Ferronnerie Lavioletta Enr.
1525 rue Laviolette
Tél.: FR. 4-5044
Trois-Rivières, P. Qué.

Ferronnerie Grand'Mère
1018 6ème Ave.
Tél.: LE 8-8666
Grand'Mère, P. Qué.

SPECIAL DE 3 JOURS

Pinces 6½" joint mobile, coupante sur le côté. Plaquée. Fabrication américaine.

59¢ pre

Hélène a suivi vos conseils, maman... et nous apprécions

TOUJOURS LE MIEUX



Comme la plupart des nouvelles mariées, Hélène croyait que toutes les viandes se ressemblaient! Elle achetait à un magasin, puis à un autre . . . au gré de sa fantaisie! Un conseil bienveillant de sa belle-mère qui s'y connait, lui a démontré ce qu'il fallait savoir au sujet des viandes! Maintenant, comme des milliers d'autres femmes avisées, elle s'assure que sa famille déguste régulièrement ce qu'il y a de mieux . . . au DOMINION . . . des viandes qui ont une tendreté d'une qualité spéciale en un goût succulent qui ne varient jamais d'une semaine à l'autre!
Les viandes de qualité individuellement choisies font la différence au DOMINION . . . il s'agit d'une qualité que les acheteurs Dominion, choisissent aux abattoirs mêmes. Rappelez-vous qu'au Dominion, seulement un quartier de boeuf sur dix est assez bon pour vous et assez bon pour votre famille. Constatez vous même la différence dans les viandes du DOMINION! Dégustez ce qu'il y a de mieux!

DOMINION

ENCYCLOPEDIE
POUR TOUS - En Français
Volume 13 EN VENTE ..... 99¢
Volumes 1 à 12
Toujours Disponibles !

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités !

"C'EST LA SEMAINE DU THE AU CANADA"

THE INSTANTANE "SALADA"	Pot de 3 on.	59¢
THE EN SACS "HILLTOP"	Paquet de 90 sacs	69¢
THE EN SACS O. P. "RICHMELLO"	Paquet de 60 sacs	69¢
THE EN SACS O. P. "RED ROSE" (60 sacs 83¢)	Paquet de 30 sacs	45¢
THE NOIR SALADA ETIQUETTE BRUNE (Pqt 8 on. 69¢)	Paquet 1 lb.	1.35
THE EN SACS O. P. "SALADA" (60 sacs 83¢)	Paquet de 30 sacs	45¢

VEDETTES DE L'EPICERIE CETTE SEMAINE!

JUS DE TOMATES "LIBBY" surchoix - Spécial	6	Boites 20 on.	'89¢
JUS DE TOMATES "LIBBY" surchoix - Spécial	3	Boites 48 on.	95¢
TOMATES DE CHOIX "OAKLEAF" - Spécial	6	Boites 20 on.	1.00
FEVES AU LARD SPECIAL "LIBBY" - Brun foncé	3	Boites 20 on.	65¢
BLE D'INDE EN CREME "LIBBY" surchoix - Spécial	2	Boites 15 on.	39¢
BISCUITS MELANGES "LIDO" Grand Luxe - Spécial	2	Pqts 44 Bisc.	69¢

STATIONNEMENT GRATUIT !
à votre magasin DOMINION de la rue Des Forges
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Situé à l'arrière du magasin - stationnement Des Volontaires
60 minutes avec tout achat de $3.00 et plus. Faites estamper votre billet avant de quitter le magasin.

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

TOMATES fraîches DE FLORIDE No. 1 DES E.-U. MURIES à POINT	lb. 19¢
LAITUE Iceberg DE CALIFORNIE No. 1 DES E.-U. GROSSEUR 24	2 pour 33¢
ECHALOTES LONGUES VERTES IMPORTEES No. 1 DES E.-U.	3 pour 25¢
PAMPLEMOUSSES BLANCS DE FLORIDE — SANS PEPINS, SAC CELLO	5 lbs 39¢

BOEUF du CANADA
QUALITE de FANTAISIE — Marque BLEUE ou ROUGE
INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT

ROTI de COTES COUPE COURT — LE ROI DU ROTI	lb. 79¢
POULETS FRAIS CATEGORIE "A" — PRETS à CUIRE POUR ROTIR ou FRIRE — ENVIRON 2 à 3 lbs.	lb. 35¢
POULETS FRAIS CATEGORIE "A" — DANS LE PANIER ENVIRON 2 à 3 lbs.	lb. 39¢

Au Dominion seulement

FEVES DE CAFE "EARLY MORNING" FRAIS MOULU à l'achat		Paquet 1 lb.	59¢
THE EN SACS "Richmello" AU DOMINION SEULEMENT		Paquet 60 sacs	71¢
PAIN BLANC TRANCHE "Richmello"		Pain de 24 on.	19¢
CREME GLACEE "Richmello" Carton Rond	2	chopines	49¢

ALIMENTS CONGELES DE QUALITE!

JUS D'ORANGES "DOMINION"	2	Btes 6 on.	47¢
FRAISES TRANCHEES "CUDNEY"	2	Pqts 15 on.	79¢
POIS McCAIN CONGELES	2	Pqts 12 on.	43¢
PATATES FRITES "DOMINO" CONGELEES	2	Pqts 9 on.	37¢
FARINE FIVE ROSES La meilleure pour toutes vos cuissons		Sac 7 lbs	63¢
SAUMON SOCKEYE ROSE — "Country Club" surchoix		Boite ½	59¢

SOUPES "HEINZ"
" Country Good "
Boeuf et Nouilles ou Oignons 2 pqts rég. '37¢



La plus grande aubaine au Canada en Haute Fidélité!

LA COLLECTION "WEBSTER" DES OEUVRES MUSICALES LES PLUS CELEBRES AU MONDE!
16 MAGNIFIQUES MICROSILLONS DE 12" SEULEMENT DISQUES $1.59
ACHETEZ UN DISQUE PAR SEMAINE!

Coupon No 7
100 TIMBRES HORIZON GRATIS
avec ce coupon et l'achat du disque No 7

Prix en vigueur jusqu'à samedi, le 15 avril à:
988, rue St-Maurice et 420, rue Des Forges Trois-Rivières
Aussi à: 510 — 6ième Avenue, Grand'Mère.

TOUT EST 100% GARANTI!
DOMINION
DOMINION STORES LIMITED

Le fédéral viendra en aide à l'industrie navale du pays

OTTAWA (PC) — M. Léon Balcer, ministre fédéral des Transports, a donné à entendre mardi que son ministère travaillait activement à la rédaction d'un projet de loi visant à venir en aide à l'industrie de la construction navale du Canada et il a affirmé que ce projet serait définitivement déposé en Chambre au cours de la présente session.

Le ministre commentait une nouvelle récente en provenance de Vancouver dans laquelle on disait que la Northland Navigation Company de Vancouver réclame avec instance l'intervention du gouvernement afin de savoir si elle devait placer au Canada ou en Hollande une commande pour deux gros navires.

LE PREMIER FONDS MUTUEL AU CANADA
A DÉCLARÉ SON
113ème DIVIDENDE TRIMESTRIEL CONSÉCUTIF
HUIT CENTS PAR ACTION
payable le 1er mai 1961 aux actionnaires inscrits le 14 avril
CROISSANCE DU DIVIDENDE ANNUEL PAR ACTION DEPUIS LA GUERRE
1945..17¢ (HAUSSE 111%) 1960..36¢
LES DIVIDENDES EN ARGENT DÉPASSENT $42,000,000 DEPUIS L'ORGANISATION
Canadian Investment Fund, Ltd.

INFORMATIONS financière et boursière

Les céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme a évolué sans orientation précise hier. On signale la vente de petites quantités de lin au Royaume-Uni et au Japon.

On rapporte également la vente de plus de 2 millions de boisseaux de blé au Japon.

Le seigle s'est effrité. Il en a été de même de l'avoine, de l'orge et du lin.

Les prix du blé de toutes catégories ont décliné.

REMBOURSEMENT
D'OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Pour rembourser $300,000,000 d'Obligations 3% du gouvernement du Canada échéant le 1er mai 1961, des dispositions ont été prises afin de placer $100,000,000 directement auprès de la Banque du Canada et d'offrir $200,000,000 à d'autres portefeuillistes, des échéances suivantes:

— OBLIGATIONS 3% À 1 AN NON REMBOURSABLES PAR ANTICIPATION
ÉCHÉANT LE 1er MAI 1962
PRIX D'ÉMISSION: 99.25%
RAPPORTANT ENVIRON 3.77% JUSQU'À L'ÉCHÉANCE

et

— OBLIGATIONS 4% À 3 ANS NON REMBOURSABLES PAR ANTICIPATION
ÉCHÉANT LE 1er MAI 1964
PRIX D'ÉMISSION: 98.25%
RAPPORTANT ENVIRON 4.63% JUSQU'À L'ÉCHÉANCE

Intérêts payables le 1er novembre et le 1er mai
Coupures: $1,000, $5,000, $25,000, $100,000, $1,000,000

Les $100,000,000 devant être placés directement auprès de la Banque du Canada seront en échange des Obligations 3% échéant le 1er mai 1961 et seront divisés également entre les nouvelles échéances. Les autres $200,000,000 seront offerts contre espèces à d'autres portefeuillistes.

Les deux nouvelles échéances seront datées du 1er mai 1961 et porteront intérêt à partir de cette date. Le capital et les intérêts sont payables en monnaie légale du Canada, le capital à toute agence de la Banque du Canada et les intérêts à toute succursale au Canada d'une banque à charte, sans frais. Les obligations sont enregistrables quant au capital ou quant au capital et aux intérêts. Les titres définitifs seront disponibles le ou vers le 1er mai 1961 et par la suite sous deux formes: au porteur avec coupons annexés (cette forme est enregistrable quant au capital) et sous forme nominative capital et intérêts, les intérêts étant payables par chèque. Les obligations de l'une et l'autre formes comporteront les mêmes coupures et seront entièrement interchangeables quant aux coupures et (ou) à la forme sans frais (sous réserve des exigences du gouvernement quant aux transferts lorsqu'il y a lieu).

Les nouvelles Obligations 4% s'ajoutent aux $250,000,000 d'Obligations 4% échéant le 1er mai 1964 actuellement en circulation.

Les nouvelles émissions sont autorisées par une loi du Parlement du Canada. Le capital et les intérêts sont une charge du Fonds du revenu consolidé du Canada.

Les souscriptions, sous réserve d'attribution, se font à la Banque du Canada, Ottawa, par l'intermédiaire de tout négociant en valeurs de placement autorisé à agir comme distributeur principal ou de toute banque au Canada.

Les registres de l'emprunt seront fermés à 8 h. du soir, heure normale de l'Est, le 13 avril 1961.

Un prospectus officiel peut être obtenu de toute agence de la Banque du Canada.

OTTAWA, le 12 avril 1961.

Informations financières et boursières

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les bovins se vendaient hier aux mêmes prix que mardi sur les marchés à bestiaux de la métropole, des veaux de lait s'y vendaient un dollar de moins et des porcs, 75 cents de plus.

On y offrait en vente 71 bovins, 66 veaux, 170 porcs et six moutons et agneaux, contre 279 bovins, 835 veaux, 311 porcs et 15 agneaux et moutons hier.

Les bons bouvillons se vendaient entre 19 et 21, les communs et les moyens, entre 17 et 18; les bonnes vaches, entre 17 et 19, les moyennes, entre 16 et 18, les communes, entre 14.50 et 16; les meilleurs veaux de lait, entre 22 et 26, les moyens, entre 17 et 23 et les communs, entre 12 et 18.

Au marché de l'ouest, on a offert en vente cette semaine 297 porcs. Les porcs de la catégorie A se sont vendus 26.25 et les truies, entre 20 et 22.

Au marché de l'est, on a offert en vente cette semaine 469 porcs.

Les denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots du bois: extra-gros 38; A gros 37; A moyen 33; A poulette 30; B 32; C 22. Arrivages 147.

Beurre: arrivages courants, admissible 62 3-4 63 3-4; de stockage, non-admissible 62 3-4; frais, de crémeries, enveloppé 64 1-2 66; frais en gros, admissible 62 3-4 63 3-4; de stockage, non-admissible 63-63 1-2.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc 31; en gros, québecois blanc 32; coloré 32 1-4.

Pommes de terre: Québec, les 75 livres, 1.60-1.70; N.-B. les 50 livres, 1.10-1.15; I. du P.-E. les 75 livres, 2.00-2.15, les 50 livres, 1.40-1.50.

Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — La bourse de Montréal et la Bourse Canadienne présentaient une allure irrégulière hier au milieu d'une activité modérée.

Les affaires ont porté sur 230,500 valeurs industrielles et sur 244,100 actions minières et pétrolières.

Parmi les stocks les plus en demande, Massey-Ferguson a haussé de 1-4 à 14 1-4 sur un déplacement de 13,155 actions.

Interprovincial Pipe Line et Ford of Canada ont été particulièrement en faveur, haussant tous deux de deux points.

Les sidérurgiques ont progressé. Les valeurs minières ont varié dans les deux sens.

Voici où en sont les indices: banques, 65.03, un gain de 0.01; services publics, 146.0, un recul de 0.4; industrielles, 310.6, un gain de 0.3; papeteries, 474.5, un gain de 0.8, et aurifères, 76.58 une perte de 0.25.

Bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Le marché a recouvré son équilibre hier et a atteint un nouveau sommet au milieu d'une activité modérée.

Le virement a été de 3,505,000 actions au regard de 3,750,000, mardi.

Les papeteries ont vavié dans les deux sens tandis que les valeurs minières ont fait bonne contenance.

Voici où en sont les indices: industrielles, 568.19, un gain de .31 et un nouveau sommet; aurifères, 82.28, un gain de .04; métaux communs, 185.79, un gain de .41, et pétroles de l'Ouest, 101.13, un recul de 1.00.

Bourse de Montréal

par la Presse Canadienne

Cours du 12 avril 1961

Stocks	Vol	Haut	Bas	Ferm
Agnico	1000	39½	38½	39½
Aintfil p	100	23½		
Acad All		23	23¼	
Algoma	450	39½	39	
Alumin	1247	35¾	35½	35¾
Alum 2 p	120	46½	46¼	46½
Argus	375	38¾	38½	38¾
Asbestos	680	26½	26	26½
Atlas Sil	99	26¼	26	26¼
Atlas rt	2339	150	140	141
Bail 85½p	25	22¾		
Bank Mt	1660	64½	63¾	64¼
Bank NS	964	74	73½	74
Bank CN	245	57¾	57½	57¾
Bank PC	150	41½	41¼	41½
Bell Tel	4786	48¾	48¼	
Bell Rt	38688	108	106	107
Bow S pr	45	47½		
Bowater	100	8		
Bow M pr	25	49¾		
Brazil	618	450		
B A Oil	1535	35¾	35½	
BCE 5 pr	50	48		
BCE 5½p	130	52¾	52	
BC Fores	100	14		
BC Pow	1239	35	34½	35
B CTelep	800	46¾	46½	46¾
BR Plast	100	380		
Bc Ph r	1602	145		
Brockv p	150	11		
Bruck A	25	8		
Build Prd	405	35	34¾	35
Cal Pow	20	26¾		
Can Cem	375	28	27¾	28
Cn Cm p	435	27¼	27	
CI Fadry	50	21		
CSL	350	51¾		
CSL pr	25	123¾		
C Aviatn	850	24½	23¾	24
C Bank C	289	65½	65¼	65½
Cd Brew	1498	46½	46¼	46¼
C B Alum	806	12		
C Bronze	100	18½		
Cd Celan	450	25	24¾	25
Cd Chem	375	6¾	6¾	
C Husky	1550	7¼	7¼	7¼
C Hydro	375	12	11¾	
CIL		15	14¾	
CI Pow	5855	13¾	13	13½
CI Pow p	225	40	39¼	40
C Marconi	500	6	5¾	
Cdn Oil	1000	28¾	28¼	28¾
C P R	2955	24½	24¼	24¾
C Pet p	1295	10¾	10¼	10¾
Col Cell	50	5½	5¾	
Como Ent	75	10		
Con MS	2205	24½	24	
C Glass	25	21		
Coronatn	1200	16¼	15¾	16V
Crush In	200	7¼		
Dist Sea	2936	36½	36¼	
D Bridge	300	19¾	19¾	19¾
D Coal p	100	260		
D Cornet	25	17		
D Fndry	590	51¾	51½	51¾
D Glass	650	69	68½	69
D Steel	756	12¼	12	
D Stores	312	69¾	69½	69¾
Dom Tar	5451	17¾	17½	17¾
Dom Txt	1340	11¾	11½	
Donohue	80	20	19½	20
Dow Brew	15	46		
Du Pont	210	19½		
Dup Fr A	100	6½		
Eddy Math	50	25		
Eddy P A	50	60¾		
Electrolx	150	33¼	31½	31½
Fam Play	190	18¼	18	18¼
Fleetwood	300	11¾	11¾	
Foundatn	100	12¾	12¼	
Fraser	660	24		
F Pet p	1900	365		
Frost A	601	20		
Gatineau	200	37¼	37½	
Geco Min	560	20¾	20	
Hollinger	125	24		
Jocky C	3300	325	320	325
Kelly DA	15	83¾		
Kerr Ad	1500	11¾	11½	11¾
Lob Co A		75	36¾	
L C A w	100	13¼		
Lob Co B	625	39½	39	39½
Maclar A	300	22		
Moore	400	59¼	58¾	59¼
Murray	1000	56		
Nama Cr	5000	15		
Murr rts	3000	1½	1	1½
San Ant	1000	150	149	150
Sherritt	800	440	430	
T Fin A	1302	45¾	45	45¾
T Fin 5 p	50	43		
Trans Mt	690	15¾	15	15¾
Un Gas	900	18¾	18¾	
West Tr	1840	17	16¾	
Weston A	850	52	50½	52
Wood K	4500	330	325	
Yukon	1000	6		
Zellers	1000	24		
Zulapa	3800	23		

Bourse Canadienne

par la Presse Canadienne

Cours du 12 avril 1961

Stocks	Vol	Haut	Bas	Ferm
INSCRITES				
Alscope	5100	7		
Ang Nfl	3356	7¾	7¾	7¾
Atlas Ti	3200	51	50	
Augustus	3428	36	35	36
Avalon		25	8¾	
Bail S A	100	870		
Bateman	4000	9	8½	9
Beatrice	1000	4		
Beauce	1500	45		
Bellecrs	2500	23	21	
Bonnyville	171	13		
Burnt H	2500	6½	6	6½
Cal Ed	500	18¼		
C Colliop	100	7¾		
C Dredge	300	14¾	14	
C Kodia	5667	98	89	98
C Power	200	6¾		
Canoram	1400	20		
Cassiar	625	13¼		
Chemalo	3880	208	201	205
Chess	4000	3		
Chib Cp	2500	9	8½	9
Chipman	7900	4½		
Cleveld	21000	10½	9½	
Coming	10000	3	2¼	
C New Pac	5	140		
C Tex 5p	250	19		
C vauze	200	99		
Coprand	3400	135	134	135
Crusade	300	120	110	120
Dalfen	100	50		
Dome	50	21		
D Lease	1000	89	85	89
D Oilcist	220	23½		
Falcon	225	49½		
Fano	1000	2		
Fundy B	1500	6½		
Gaspe	500	4		
Hastings	2000	85		
Horner A	200	28		
Inv Find	5	38½		
Inv F 6 p	6	51¼	51	
Jubilee	3540	485	475	485
Labrador	500	24¾		
Lingside	2000	3		
Lith Crp	300	38	36	38
Marit Ti	2000	113		
McIntyre	100	28¾		
Merritt	2100	95	94	
Mid Chb	1100	18		
Mt Plea	1000	42		
Molybden	500	91		
MR Dair	1415	7¾	7¾	7¾
Mussens	50	10		
N Forma	2000	4½		
Offd Light	40	58½		
N Santg	5000	3		
NW Am	28000	20	19	20
NA Rare	50	38		
NQ P 1 p	95	50		
Obalski	2000	8		
Okalta	800	38		
Openisk	3850	710	690	
Paudash	3000	17	16	17
Phillips	1500	47		
Porcupin	3500	9		
Pow C 2p	30	68		
Prem Stl	500	8		
Que Con	6190	445	425	440
Que Sm	4500	11½		
Stl Col	1138	560	555	
StMaurie	1100	78		
Sanc D	30660	268	261	263
Shop Sav	150	8½		
Spartan	30800	130	110	125
Tazin	4500	8½	7	
Tib Exp	1500	6		
Titan	1014	14		
Trc Corp	10	42		
Trebor	1000	4		
U Asbest	500	420		
U Prin	1700	115	110	115
Ventures		139½		
Wendell	6000	3½		
Westbur	3000	57		
Westvile	4000	3½	3	
NON INSCRITES				
Advocate	300	410		
Alta T A	100	31½		
Cdn Del	3150	475	470	
Camp C	4300	810	800	
C Dom S	334	19¾	18½	
C Ingsoll	100	40		
Cen Del	1400	685	680	
C Paper	1025	44	43¾	44
Con Gas	836	18¾		
Ford	100	152		
Geco Min	560	20¾	20	
Hollinger	125	24		
Jocky C	3300	325	320	325
Kelly DA	15	83¾		
Kerr Ad	1500	11¾	11½	11¾
Lob Co A		75	36¾	
L C A w	100	13¼		
Lob Co B	625	39½	39	39½
Maclar A	300	22		
Moore	400	59¼	58¾	59¼
Murray	1000	56		
Nama Cr	5000	15		
Murr rts	3000	1½	1	1½
San Ant	1000	150	149	150
Sherritt	800	440	430	
T Fin A	1302	45¾	45	45¾
T Fin 5 p	50	43		
Trans Mt	690	15¾	15	15¾
Un Gas	900	18¾	18¾	
West Tr	1840	17	16¾	
Weston A	850	52	50½	52
Wood K	4500	330	325	
Yukon	1000	6		
Zellers	1000	24		
Zulapa	3800	23		

Bourse de Toronto

par la Presse Canadienne

Cours du 12 avril 1961

Stocks	Vol	Haut	Bas	Ferm
MINES				
Abacus	2800	11	10	
Acad Ur	2000	6½		
Advocat	23200	415	385	408
Akaitcho	2000	47		
A Larde	2000	19	18	
Amal R	29025	12	9	10
A Nephe	2500	40½	40	
Anacon	1959	45		
Anglo H	1175	800	790	
Ansil	11542	8		
Arc wt	26300	20	9	10½
Area	5000	88	85	87
A Area	43830	42	36	39½
Atl C C	2800	148	145	145
AtlinRuf	2000	11½	10	11
Aumach	11000	13	11	
Aumaque	5500	6½	6	
Aunor	000	280		
Bankeno	4000	38		
Barnat	1350	160		
Bary Ex	2000	42	41	
Bas Met	5100	11½	10	
Baska	26000	12	10½	12
B-Duq	1000	9½		
Beav Ld	4500	6½	6	
Belcher	10400	54	51	54
Bethlm	2900	122	120	122
Bicroft	1606	68	67	68
Bidcop	1000	11½		
Bl Bay	14500	8		
Bouzan	10700	58	55	
Bralorne	532	620		
Broul R	7850	31	29	
Brunswic	600	315	310	315
Buffad	1000	7		
Buf RL	10000	4½		
Bunk Hill	500	8		
Cable	1083	10½	10	10½
Cadamet	250	7		
Cam C	21312	810	800	805
Camp RL	100	12½		
C Tungs	2800	170	165	170
C Astor	4333	7	6½	7
C Dyno	32830	82	73	80
C Malar	1125	31		
C N Inc	1000	9½		
Cdn NW	2500	20	19	
Cd Thor	1050	4		
Can-Er	17700	45½	44½	
Captain	1000	8½		
Cassiar	1535	13¾	13¼	
Chibougam	1000	6		
Chimo	13800	64	62	
Coch Wil	700	240	235	
Coin Lak	550	15½		
Conigas	4100	94	90	94
C Belle	13000	4½	3¾	
C Beta G	500	5		
C Discv	1550	330	325	
C Fen	500	18		
C Arrow	1000	23	20	
C Hall	43067	46	44	44½
C Marb	13200	54	52	
C Marcus	600	85		
Con MS	3110	24½	24	
C Mogul	5244	118	110	114
C Morr	13000	20	19	20
C Moshe	1000	175	170	175
con Neg	4700	14½	14	
C North	8722	33	31	
Con Que	3000	44	42	
C Reger	3300	8		
Conwest	1345	360	350	360
Con Cp	17500	21½	20	
Copran	42294	138	131	
Coulee	3100	33	32	
Cowich	1000	41		
Craigmt	850	975		
Crestaur	2000	7		
Daering	1500	12	10½	
Dickens	300	295		
Dome	250	20¾		
Duvan	3500	12		
East Mal	700	151		
Eas Sulp	2500	178	165	
Elder	8300	128	123	126
Eldrich	34500	17	15	17
El Sol	1000	3½		
Eureka	2000	17		
Falcon	7860	49¾	48¾	49¾
Faraday	1300	162	160	
Fatima	7100	43	41	42
Franceur	500	6		
Frooshe	7400	13½	13	
Gec Min	3206	20¼	19¾	20¼
Genex	4100	9		
Giant Yk	122	11		
Glacier	1000	16		
Goldale	6060	25	24	
G Minin	6400	21	20	20½
Granroy	3000	12½	11½	12½
Granduc	1350	230	225	
Gunnar	1808	700	740	760
Hard Rk	1500	13		
H of Lk	1000	7½		
Heath	500	4½		
High-Bel	1700	203	196	
Hollinger	945	24¼	24	
Howey	310	270		
Hud Bay	3924	51	50¾	50¾
Hu-Pam	1000	9		
Hydra E	5560	35	34	35
Inspiran	3700	42	40	
Int Nick	4835	69½	68	68¾
Irish C	14450	118	115	117
Iron Bay	600	174	170	
Iso	5000	65	60	65
J Waite	5000	28	27	28
Jacobus	25500	85	78	80
Jave Ex	2500	14	13	13½
Jellicoe	2100	6½		
Joburke	9500	10½	9½	
Joliet	2100	25		
Jowsey	6065	32		
Kerr Ad	1208	11¼	11	11¼
Kilembe	200	290		
Kopan	1000	18		
Labrador	430	24¾	24½	
L Dufau	7900	57	54	
Lake Ln	1000	8		
L Osu	1000	15		
Lameque	300	340	335	
Langis	9550	42	41	
Latin A	18000	55	53	55
LatA r	104000	1		
Leitch	400	148		
Lencourt	2000	6½	6	6½
LL Lac	100	180		
Lorado	112428	136	127	128
Lor wt	43475	53	45	49
Lyndhst	2000	9½	9	
Macassa	300	265	260	
Macdon	6500	19	18	
Macfie	7500	3½		
MacLeod	1900	100		
Madsen	1625	265	260	264
Malartic	500	70		
Manst U	2000	4		
Maralgo	1000	9		
Marcon	3250	7½	7	
Maritim	78600	113	108	111
Martin	3000	37		
Mastagam	625	800		
McIntyre	1360	29	28¾	
McKen	500	15		
McWat	1200	26		
Mentor	36100	40	38	39½
Merrill	8500	96	93	96
Meta Ur	4500	12½	12	12½
Midrim	700	35		
Min Crp	2050	12¾	12	12¾
Min-Gre	5500	6½		
Moneta	2500	68		
M Wrig	38588	72	68	71
Multi-M	500	26		
Murr M	57560	56	55	56
Mur rt	144750	2	1½	
Nam Cr	88400	16½	13	15½
Nat Exp	1000	6		
New Alg	1000	4		
New Ath	540	31		
New Bid	600	5½		
N Harr	50500	8	7	7½
N Hose	71700	98	92	
New Js	11000	5½		
N Kelor	3500	9	8½	
Newlun	20300	19½	18	18½
N Man	2400	36½		
N Myla	5600	50	49	50
N Senat	2500	4		
Nick MS	6643	51	49	51
Nipissin	2100	100		
Noranda	1416	45¾	45	
Norbeau	1000	36		
Norgold	1000	4½		
Normetal	3400	290	288	290
Norpax	1000	16½	10	
N Cold	20625	114	109	109
Northgate	788	30½		
N Goldc	4500	25	24	
N Rank	7500	62	56	60
Nor A w	350	66	65	66
North C	4480	167	160	163
Obaska	1000	5		
O'Brien	11300	66	62	63
Oka Rare	500	9		
O'Leary	6000	15	13½	15
Opemis	10315	710	690	
Orchan	2600	170		
Ormsby	3700	26	25	
Osisko	7100	35	34	
Pac Nic	4000	80		
Pamour	1700	80	72	80
Parama	2000	8	7	
Pato	100	225		
Paymast	2500	15½		
Peerless	4600	10	9½	
Petron	1000	15½		
Pick Cr	2939	51	50	
Placer	325	18½	18	18½
Pow Rou	1000	40		
Preston	375	555	540	555
Pros A	39200	114	110	112
Purdex	1000	4½		
Que Ch	16000	21	20	21
Q Metal	700	71		
Qunston	1100	320		
Quemont	20	915		
Radiore	8800	67	65	67
Rayrock	5150	75	74	75
Reeves	500	175		
Rexspar	1100	18		
Rio Alg	1346	905	890	895
Rio Rup	8500	6½		
Rix At	13000	33	31	
Roche	3500	9½		
Rockwl	10061	18	17	
Rowan C	9000	5½	5	
Ryanor	1200	12½		
San Ant	2693	155	148	150
Satellite	2000	20		
Sherritt	9780	440	430	
Sigma	400	450	445	
Sil Mil	2815	37½	35½	37½
Siscoe	11950	125	117	122
Stanrck	1300	122	116	119
Starratt	1500	7		
Steep R	7913	940	925	
Sturgon	16500	30	28	29
Sud Con	3800	8¼	7½	8
Sullivan	2700	155	152	154
Sunbrst	13500	18½	15	
Sylvanite	2420	23½		
Taurcanis	700	60		
Teck-H	1725	175	173	
Temag	11800	140	136	137
Territor	9200	14	13	
Thom L	3900	90	85	
Thara	3562	4	3½	
Tombill	28925	72	66	72
Torbit	1000	26½		
Tribag	1600	33		
Trin Ch	1975	10	7½	9¼
U Asbest	785	410	405	
Un Keno	2109	875	845	
Upp Can	1600	122	121	
Ventures	5381	39¾	39	39¼
Violam	4000	79	78	79
Waite A	1500	665	630	665
Weedon	2000	3½	3	
Werner	8000	14½	13	
W dur I	1000	17		
Willroy	49470	145	139	140
Will wt	12300	32	26	32
Wiltsey	1000	9		
Wr Harg	1350	107	106	
Yale Ld	8000	13	12	12½
Yellorex	1500	5		
Yk Bear	2085	100	98	99
Youn H	10300	50		
Zenmac	1000	18		
Zulapa	3800	23		
CURB				
Bulolo	200	610		
PETROLES				
Acme Gas	500	14		
AP Cons	1300	48		
All Rox	4875	22	21	22
Alminex	1850	205	204	
Am Led	48700	14	13	13½
Anchor	1000	8		
Bail S A	640	865	850	
Bail 5¾p	215	23		
Banff	2800	110	105	109
Baia	2000	7		
Britalta	2000	300	285	
Calalta	4000	40	39	40
Cal Ed	2450	18½	17¾	
Calvert	3000	31	28	30
C Oil L	2700	124	115	120
C O Lw	6500	18	17½	
CS Pete	3525	345	340	
C Chief	11300	80	71	78
Cdn Dev	4510	440	420	440
C Ex G	11200	184	180	181
Cen Del	4613	690	675	680
Chart Oil	200	106		
Commoil	200	160		
C Dragon	500	15		
C McMc	1000	240	235	240
C Wst P	1740	270	260	270
Dev Pat	2000	74		
Dome Pet	200	960		
Fargo	4130	420	410	420
Fr Pet p	100	365		
G Plain	2750	14¾	14½	
Hom O A	855	11½	11¼	
Hom O B	785	11	10¾	
HB O G	1298	13½	13¼	13½
Jump Pn	5000	19	18	
LI Pete	3000	7		
Long Pt	3600	51	50	
Majtrans	9000	2½	2	2½
Marigold	5100	7		
Mayfair	1000	120		
Medal	6883	250	240	250
Midcon	2500	35		
Mill Cit	7500	20	19	
Nat Pete	400	184	180	184
N Cont	62700	28	25	26
N Davi	31500	14½	10½	11
NC Oils	700	255	250	
NCO wts	1720	106	101	
NCO pr	25	25		
Norinld	4000	14		
Okalta	3100	38		
Pac Pet	2485	12¾	12¾	
P Pete w	540	845		
Pamoil	3050	45	43	45
Permo p	2325	55		
Peruv Oil	500	101		
Petrol	2700	79	76	
Phillips	8500	52	50	51

Quatre infractions à la loi des véhicules-automobiles

Louiseville — Le rôle des Sessions de la Paix ne comportait que quatre causes, portant toutes sur la loi des véhicules-moteurs. La séance était présidée par le juge Maurice Langlois.

La première cause, soit d'avoir conduit un véhicule sans être porteur d'un permis, impliquait un individu qui avait enregistré un plaidoyer de culpabilité.

Me Gilles Béland a demandé au juge d'amender la plainte. Le juge a déclaré le prévenu coupable suivant la confession du jugement et l'a condamné aux frais de la cause ou, à défaut de paiement, à 8 jours de prison.

Dans une cause similaire, un autre accusé a été condamné par le juge, suivant la confession du jugement au dossier, $20, les frais ou 8 jours.

Dans le 3e cas, Me Paul-Emile Marchand, de Grand'Mère, a fait parvenir à Me Gilles Béland un plaidoyer de culpabilité pour son client. Le juge a déclaré le prévenu coupable suivant la confession du jugement. Me Marchand a demandé un délai, qui a d'ailleurs été accordé par le juge, soit 8 jours.

La sentence est de $25 d'amende, les frais, plus le coût du permis, s'il y a lieu ou à défaut de payer, 8 jours.

Un jeune homme de Yamachiche avait à répondre à deux chefs d'accusation, nommément: avoir conduit un véhicule non enregistré en date du 4 mars 1961 et de plus, sans être porteur d'un permis de conduire 1961.

A la question du juge, l'accusé a répondu qu'il s'en allait précisément quérir son permis au bureau des licences.

Le juge l'a condamné à $20, les frais ou 8 jours. Il a pris ses permis depuis.

Sévère règlementation pour les cyclistes à Louiseville

Louiseville. — Comme la belle saison est en cours, les cyclistes devront se procurer un permis. D'autre part le chef de police de Louiseville dit qu'il est de son devoir d'insister sur l'importance du respect des règlements municipaux afin d'aecorder au corps policier toute sa coopération.

Cet acte de civisme dans bien des cas suffira à éviter une foule d'ennuis.

En premier lieu, le chef de police demande aux cyclistes de se conformer au règlement, qui est de se procurer un permis et ce, d'ici le Ier mai 1961. Après cette date, ils verront remiser leurs bécanes au poste de police et devront payer une amende prévue par le règlement.

Le conducteur devra être seul sur sa bicyclette et il est absolument défendu de s'accrocher à l'arrière d'un camion.

Comme les automobilistes, les cyclistes sont tenus d'arrêter aux signaux lumineux. De plus, le cycliste doit signaler son virage aux intersections et se doit de conduire à l'extrême droite de la chaussée.

Les écoliers, surtout devront être très prudents. C'est en respectant les règlements qu'ils deviendront de fidèles observateurs des lois et règlements. Sur ce point le chef compte sur la coopération des parents.

On rappelle aussi aux conducteurs d'automobiles et de camions qu'ils doivent circuler très lentement dans les limites de la ville et bien observer les signaux lumineux et de surveiller les stationnements interdits et le sens unique. Ceci ne s'adresse pas seulement à la population de la ville de Louiseville, mais aussi aux personnes de l'extérieur qui y circulent et pour que les règlements soient respectés ici à Louiseville.

La Croix-Rouge a dépassé l'objectif dans Yamaska

La campagne de souscription financière de la Croix-Rouge est terminée dans le district d'Yamaska. Mme Ch.-Ed. Descoteaux, qui en était la présidente, est très satisfaite du résultat puisque l'objectif qui était de $750 a été dépassé pour atteindre la somme de $1385.97. Mme Descoteaux, au nom de la Croix-Rouge, et en son nom personnel, remercie les généreux donateurs et toutes les auxiliaires bénévoles qui ont travaillé à l'organisation de la campagne.



M. EMILIEN LAVOIE, étudiant en Rhétorique au Séminaire de Nicolet, s'est distingué récemment en décrochant les honneurs d'un concours provincial et intercollégial en version latine. M. Lavoie est né en 1943 à Luceville, dans le comté de Rimouski et il commençait ses études classiques en septembre 1955 à l'Externat de Drummondville. M. Lavoie habite maintenant Montréal.



(Photo Le Nouvelliste)

LA VILLE DE NICOLET tenait hier et poursuit aujourd'hui un référendum sur le règlement municipal concernant la prohibition partielle et donnant à la Régie des Alcools le droit de distribuer comme elle l'entend, dans les limites de la ville, les permis de vente de boisson alcoolique. Un total de 717 citoyens ont droit de vote à ce référendum qui se termine ce soir à 5 heures. Notre photo montre de gauche à droite, MM. Roméo Boivin, scrutateur; Henri-Paul Lassonde, président du référendum, et Rémi Raiche, secrétaire du référendum.



(Photo Le Nouvelliste)

UNE AUTO OCCUPEE par cinq jeunes hommes a manqué la courbe située sur la route No 3, à quelques milles de Nicolet, en fin de semaine dernière. L'accident est survenu vers 8 heures p.m. et le conducteur de l'auto n'a pas fait demander la police provinciale. On rapporte que deux occupants auraient été blessés légèrement et qu'ils auraient déclaré à des passants qu'un pneu avait crevé au moment où l'auto se serait engagée dans cette courbe. De source officieuse on apprit que le groupe venait de Trois-Rivières et se rendait à une salle de danse à Yamaska.

Pluie d'Aubaines D'AVRIL

CHEZ LES EPICIERS

RADISSON



PARTICIPEZ à NOTRE CONCOURS 1,000,000 TIMBRES UNIVERSAL GRATIS

A date 14,000 timbres ont déjà été gagnés . . .
Demandez vos timbres "UNIVERSAL". Choix de 400 magnifiques primes !

APPRET A SALADES
HUILE MAZOLA 32 onces 77¢
VINAIGRE CANADA 40 onces 2 pour 51¢

Achetez ICI ! Economisez

POIRES ARKELL
BOITES 28 ONCES ..... 2/57¢

JUS de POMMES SCOTIAN GOLD
BOITES 20 onces 6/1.00

SOUPE HEINZ EN ENVELOPPE DESHYDRATEE
POULET & NOUILLES 4/49¢
BOEUF & NOUILLES A L'OIGNON CREME DE PATATES 2/35¢
POULET & RIZ 2 POUR 31¢

TIMBRES "UNIVERSAL" — 25 TIMBRES ADDITIONNELS — Avec l'achat de... DETERGENT "GLEE" OFFRE SPECIALE Une canette gratis - 24 on. 2/85¢

TIMBRES "UNIVERSAL" — 25 TIMBRES ADDITIONNELS — Avec l'achat de... CIRE SUCCES Heavy Duty LIQUIDE 40 onces ..... 95¢

TIMBRES "UNIVERSAL" — 25 TIMBRES ADDITIONNELS — Avec l'achat de... RAGOUT irlandais CLARK'S 15 onces 2/65¢

TIMBRES "UNIVERSAL" — 25 TIMBRES ADDITIONNELS — Avec l'achat de... JUS de TOMATES CLARK'S 48 onces ..... 3/89¢

TIMBRES "UNIVERSAL" — 25 TIMBRES ADDITIONNELS — Avec l'achat de... SERVIETTES SANITAIRES CAREFREE de Modess 2/87¢

TIMBRES "UNIVERSAL" — 25 TIMBRES ADDITIONNELS — Avec l'achat de... ESSENCE à BRIQUET "IT" 4 onces ..... 2/49¢

CAREFREE par "MODESS"
TAMPON entièrement nouveau
Nouvel empaquetage - Economie de 15¢
PRIX SPECIAL D'INTRODUCTION

PATISSERIES FRAICHES du JOUR
BEIGNES AU MIEL 49¢ douz.
PAIN RADISSON 19¢ ch.

100 TIMBRES UNIVERSAL GRATUITS avec l'achat de SAVON MAJESTIC
FORMAT GEANT ..... 89¢
Très bas prix

CLARK'S
FEVES au LARD Boites 20 on. 5/1.00 Boites 28 on. 3/85¢
Repas complet SPAGHETTI DINNER (Sauce à la viande) 47¢

Paris Pâté BOITE 3 ONCES 4 boites 55¢

TOMATES RONALD'S boites 28 onces 3/65¢

BLE D'INDE EN GRAINS MADELEINE de VERCHERES 14 onces 8 pour 1.00

VIANDES

FOIE de LARD Frais tranché ..... 39¢ La lb.

BOUDIN au lait 29¢ La lb.

JAMBON roulé marque Midget " DU BRISSON" ..... 73¢ La lb.

Fruits et Légumes

POMMES "WINESAT" Fancy ..... 49¢ La douz.

BANANES Très belles ..... 2 LBS 29¢

ORANGES De Floride grosseur 163 ..... 3 DOUZ. $1.00

PAMPLEMOUSSES Grosseur 96 ..... 10 POUR 49¢

LES EPICIERS Radisson

VOICI LES NOMS DE DEUX NOUVEAUX MEMBRES RADISSON

J.-A. PELLERIN
153, Notre-Dame Téléphone: 40
YAMACHICHE
EPICIER-BOUCHER

MARCHE COUTURE
D. Dupont, prop.
1031, Ste-Cécile Trois-Rivieres Tél: FR 4-4667
EPICIER - BOUCHER - LICENCIE

L'avantage de la glace garde son importance

Les Red Wings égalisent de nouveau la série



Une série qui n'est pas terminée

Les Red Wings de Détroit ont réussi à égaliser les chances 2-2 dans leur série finale avec les Black Hawks de Chicago et encore une fois, l'avantage de la glace a continué à s'avérer essentiel dans la victoire.

La joute d'hier soir a été beaucoup moins rude que celle de lundi soir et à maintes reprises, le jeu fut monotone tellement les deux équipes jouaient serré. Le jeu n'a été réellement ouvert que lorsque la recrue Bruce MacGregor eut porté le pointage 2-1 pour les Wings au milieu de la troisième et dernière période. Les Hawks ont par la suite forcé le jeu dans une vaine tentative pour niveler le pointage.

Les Black Hawks avaient pris les devants dans la strophe médiane mais leur avantage fut de courte durée, car Alex Delvecchio devait égaliser les chances un peu plus d'une minute plus tard sur un jeu de puissance durant une pénalité à Bobby Hull.

Les chances sont maintenant excellentes pour que la série nécessite le maximum des sept parties. Et les Black Hawks devraient l'emporter si l'avantage de la glace continue à jouer un rôle tout aussi important dans les joutes qui vont suivre.

Les Red Wings ont évidemment amélioré leurs chances avec le retour au jeu de deux vétérans soit Marcel Pronovost à la ligne bleue et Terry Sawchuk dans les filets. Hank Bassen, le substitut de Sawchuk blessé mais ce dernier semble inspirer plus de confiance à ses coéquipiers.

Quant à Pronovost, il a donné plus de consistance à la défensive. Quoique mal remis de sa blessure au genou, Pronovost a été nettement une des étoiles de la joute hier soir, brisant de nombreuses poussées dangereuses des Black Hawks qui semblaient déterminés à prendre une avance quasi insurmontable de 2-1 hier soir. Mais le sort et Bruce MacGregor en ont décidé autrement.

En vrac . . .

Les ALOUETTES ont engagé un nouvel entraîneur. Il s'agit de STAN WILLIAMS qui était entraîneur adjoint du club de l'UNIVERSITE du MINNESOTA depuis 1951. WILSON, qui aura 39 ans le 25 avril, remplacera ERNIE McKENZIE qui a succombé à une crise cardiaque en février dernier. WILSON arrivera à MONTREAL le 1er juin.

La LIGUE NATIONALE de FOOTBALL a dressé un calendrier de 98 parties pour la prochaine saison. La ligue Nationale comptera 14 équipes cette année avec l'addition des VIKINGS du MINNESOTA. Les VIKINGS ont été placés dans la section Ouest et commenceront leurs activités à domicile dimanche, le 17 septembre, contre les BEARS de CHICAGO. Tous les clubs seront d'ailleurs à l'oeuvre cette journée-là. Afin d'équilibrer le calendrier des joutes, les COWBOYS de DALLAS ont été transférés dans la section Est.

Le promoteur EDDIE QUINN, de Montréal, a annoncé que le programme de boxe, qu'il devait présenter au GARDEN de BOSTON vendredi soir, a été contremandé. QUINN a pris cette décision parce que l'ancien champion mi-moyen mondial, DON JORDAN, a été dans l'impossibilité d'accepter une telle date. JORDAN devait rencontrer FORTUNATO MANCA, d'Italie, dans un match de 10 rounds. JORDAN a avisé le promoteur montréalais qu'il devait rester à LOS ANGELES afin de témoigner au procès de FRANKIE CARBO. Un autre combat de dix rounds devait mettre aussi aux prises AL MILONE, de New-York, et FRANCISCO FLORI, un poids moyen italien.

CLIFF PENNIGTON, des Canadiens de Hull-Ottawa, a été choisi le joueur le plus gentilhomme de la ligue professionnelle de l'Est par les commentateurs et chroniqueurs sportifs des diverses villes du circuit. PENNINGTON, a récolté 18 points sur un total possible de 30.

benoit roy

Springfield mène maintenant 3-0

Jim Anderson mène les Indians à une victoire facile de 7 à 3

HERSHEY (PA) — Les Indians de Springfield, fermant presque hermétiquement leur défense devant George Wood, la recrue qui gardait leurs filets, ont remporté hier soir une victoire facile de 7-3 sur les Bears de Hershey et ont pris une avance de 3-0 dans leur finale de quatre de sept pour le trophée Calder.

La quatrième joute de la série aura lieu ici samedi soir.

Wood remplaçait Marcel Paillé, le gardien de buts régulier des Indians, au rancart à cause d'une blessure. Il n'a eu à bloquer que 17 lancers.



Jim Anderson

Jim Anderson et Gerry Foley ont conduit l'attaque des Indians. Anderson y est allé de deux buts, Foley de quatre assists.

Les Bears ont toutefois été la première équipe à compter, Jack McIntyre déjouant Wood après quatre minutes de jeu.

Les autres compteurs de Springfield ont été Ian Cushenan, Bill McCreary, Brian Kilrea et Bill Sweeney. Hec Lalande et Brian Smith ont enregistré les deux derniers buts de Hershey.

ALIGNEMENTS

Springfield — Buts: Wood, défenseurs: McCord, Price, Douglas, Harris, Cushenan; avants: Pidhirny, Cline, Anderson, McCreary, Sweeney, Foley, Kilrea, Schinkel, Olson, Caffery.

Hershey — Buts: Perreault; défenseurs: Mathers, Zeidel, Yanosik, Rezume, Healey; avants: Nykolyk, Conacher, McKenzie, Kinasewich, Lalande, Smith, Laforge, Marshall, McIntyre, Duff.

Arbitre: Buffey; juges: Bell, Strong.

SOMMAIRE

Première période

1. Hershey: McIntyre (McKenzie, Zeidel) 4:00
2. Springfield: Anderson (Kilrea, Foley) 17:34

Punitions: McCord 5:09, Lalande 6:08, Marshall 9:55, Harris 14:17, Zeidel 19:59.

Deuxième période

3. Springfield: Cushenan (Olson, Pidhirny) 0:40
4. Springfield: McCreary (Caffery, Foley) 9:44

Punitions: Zeidel 1:26, Price 5:45.

Troisième période

5. Springfield: Olson (Pidhirny) 0:49
6. Hershey: Lalande (Kinasewich, Yanosik) 6:26
7. Hershey: Smith (Duff, Nykoluk) 7:34
8. Springfield: Anderson (Foley, Kilrea) 12:42
9. Springfield: Kilrea (Foley, Pidhirny) 13:21
10. Springfield: Sweeney (McCreary, McCord) 16:30

Punitions: Price 3:16, 8:30.

ARRETS

Wood	3	6	8—17
Perreault	9	8	4—21

Le vainqueur d'Atlantic City

Herman Willemse intéressé au marathon de dix milles

Les activités sur le terrain de l'exposition au cours de la grande semaine de l'exposition régionale seront très diversifiées et, dans certains cas, présenteront de l'innovation, a déclaré M. Jean Alarie, secrétaire-administrateur de la Commission du parc de l'exposition.

Du côté sportif, ce sera encore la piscine de l'exposition qui sera le point d'attraction. On veut y améliorer les spectacles et les compétitions, de façon à ce qu'elles durent toute la semaine. Le grand spectacle de la piscine sera sans aucun doute le marathon de dix milles qui prend de l'ampleur d'année en année. M. Alarie faisait remarquer que des athlètes ont déjà demandé des renseignements, dont le nageur hollandais Herman Willemse, gagnant du marathon d'Atlantic City, l'an dernier. Le marathon de Trois-Rivières terminerait un genre de circuit qui débuterait à Atlantic City pour se continuer au Lac St-Jean avant de se terminer ici. C'est aussi l'intention de la Commission d'organiser des compétitions à l'échelle provinciale.

Newcombe préfère le chômage à un salaire annuel de $15,000

LOS ANGELES (PA) — Don Newcombe, l'ancien lanceur étoile des Dodgers, qui veut tenter un retour dans les majeures cette saison, a déclaré qu'il préfère demeurer chômeur plutôt que d'accepter un salaire de $15,000 pour lancer pour les Angels de Los Angeles de la ligue Américaine. La direction du nouveau club Los Angeles aurait en effet offert ce salaire à Newcombe, en plus d'un boni de $3,000.



Don Newcombe

L'ancien lanceur des Royaux de Montréal a révélé qu'il avait un salaire de $27,000 l'an dernier et qu'il n'était pas intéressé à lancer pour les Angels à un traitement de $15,000. Il a fait remarquer qu'il avait un commerce au New Jersey et qu'il ne voulait pas l'abandonner.

Newcombe, qui s'est entraîné avec les Dodgers, demandera un emploi aux Pirates de Pittsburgh, qui joueront à Los Angeles en fin de semaine. Don est actuellement agent libre. Il est propriétaire de deux cabarets et d'un magasin de boissons alcooliques au New Jersey. Newcombe a terminé la dernière saison avec les Indians de Cleveland avant de recevoir son congé.

En l'emportant 2 à 1 grâce au premier but du jeune MacGregor

DETROIT (PC) — Bruce MacGregor, une toute jeune recrue de 19 ans rappelée d'Edmonton vers la fin de la saison, a marqué le but décisif, hier soir, alors que les Red Wings de Detroit ont défait les Black Hawks de Chicago au compte de 2-1, dans la quatrième joute de la finale pour la coupe Stanley. Chaque équipe a maintenant remporté deux victoires dans la série de quatre de sept.

Les deux équipes se transporteront maintenant à Chicago pour la cinquième partie, vendredi soir.

MacGregor, un joueur de centre à la chevelure rousse, a ainsi marqué son premier but depuis que les Wings l'ont rappelé d'Edmonton vers la fin de la saison, comme mesure d'urgence en cas de blessures. A 13:10 de la troisième période, il a laissé partir, à 25 pieds des buts, un boulet que Glenn Hall attrapa mais ne put retenir. Le disque tomba dans la cage des Black Hawks et la foule de 13,975 personnes donna libre cours à son enthousiasme. Hall arrêta le disque avec sa poitrine, mais ne put le retenir que momentanément.

Les Wings ont dû venir de l'arrière pour créer cette égalité de 2-2 dans la série. Bill Hay avait donné une avance de 1-0 aux Hawks vers le milieu de la deuxième période, mais les Wings avaient égalé le compte à 1-1 un peu plus d'une minute plus tard, grâce à un but d'Alex Delvecchio, sur des passes de Gordie Howe et de MacGregor, alors qu'un joueur de Chicago était au banc des punitions.



Terry Sawchuk

La sixième joute de la série sera présentée ici dimanche.

MacGregor avait participé à trois des cinq joutes de la semi-finale contre les Maple Leafs de Toronto et n'avait pu recueillir un seul point.

Lorsque les Wings l'envoyèrent dans la mêlée contre les Leafs, vers la fin de la saison régulière, c'était la première fois qu'il voyait une partie de la ligue Nationale. La saison dernière, il jouait dans les rangs junior, pour les Oil Kings d'Edmonton, qui perdirent en finale de la coupe Memorial aux mains des Teepees de St. Catharines. Il avait l'intention de poursuivre ses études, mais changea d'idée au cours de l'été dernier et signa un contrat professionnel avec les Wings qui l'envoyèrent aux Flyers d'Edmonton, dans la ligue de l'Ouest. MacGregor célébrera son 20e anniversaire de naissance dans deux semaines.

Le but décisif a été enregistré quelques secondes à peine après que MacGregor eut fait une superbe passe arrière à Val Fonteyne qui vint à un cheveu de déjouer Hall. Warren Godfrey alla chercher le disque dans un coin et fit une passe à Fonteyne qui passa à son tour à MacGregor.

Jeu décousu

La joute d'hier soir a été désappointante à plus d'un point de vue et n'a pas fourni le jeu auquel on s'attend généralement dans les séries de la coupe Stanley. Le jeu a été décousu particulièrement dans les premières phases de la joute; les passes ont manqué de précision de part et d'autre et les deux équipes ont fort mal déblayé leur territoire.

Il y eut des regains de vie par ci par là, mais la rapidité qui avait marqué quelques-unes des autres joutes de la série n'y était tout simplement pas.

Il faut dire que les deux gardiens de buts ont été efficaces, mais chaque équipe a raté de superbes occasions de compter.

Terry Sawchuk était de retour dans les filets des Wings, après avoir manqué deux joutes à cause d'une blessure à une épaule.

Le joueur de défense Marcel Pronovost, également absent pour deux parties, à cause d'une blessure à une cheville, était lui aussi de retour au jeu et a pris sa place régulièrement.

Foule démonstrative

La foule a été très démonstrative. Dans la première période, alors que MacGregor a été puni pour avoir fait trébucher, les partisans des Wings ont manifesté leur mécontentement en lançant sur la glace divers objets, dont quelques oeufs et une tomate bien mûre.

Mais de tous les objets lancés, le plus original a certes été ce cobaye ou cochon d'Inde vivant qui s'est trouvé sur la patinoire après le but de Delvecchio.

Le petit animal, apparemment indemne, est demeuré bien tranquille sur la glace pendant que joueurs et officiels tout surpris le regardaient. Gordie Howe décida finalement de le recueillir et alla le porter à l'autre bout de la patinoire, à un employé du Stadium.

Le jeu a été terne dans la première période, mais on se réveilla un peu de part et d'autre dans la deuxième.

Hay marqua son but à 7:34, sur une passe de Murray Balfour, directement en face de Sawchuk. Ce dernier ne put se pencher à temps pour saisir le disque. C'était la première fois depuis le début de la série que l'équipe qui allait l'emporter ne marquait pas le premier but.

Bobby Hull était au banc des punitions, pour avoir tenu son bâton élevé, lorsque Delvecchio marqua le but égalisateur, à 8:48. Hall avait la vue obstruée lors que Delvecchio laissa partir un long lancer de 40 pieds.

C'est MacGregor qui avait amorcé le jeu en faisant une première passe à Delvecchio.

Hall a été retiré de ses buts et remplacé par un joueur d'attaque une minute avant la fin de la partie. Les Wings ont lancé le disque à une couple de reprises en direction de la cage des Hawks, mais n'ont pu augmenter leur avance.



Marcel Pronovost

Les Wings ont eu un avantage de 30-20 dans le nombre de lancers. Trois des cinq punitions mineures de la joute ont été imposées aux Hawks.

Les Hawks sont repartis pour Chicago par avion immédiatement après la partie. Les Wings partiront tard aujourd'hui.

ALIGNEMENTS

Chicago — Buts: Hall; défenseurs: Pilote, Vasko, Evans, St-Laurent, Arbour; avants: Hay, M. Balfour, Hull, Litzenberger, Nesterenko, Conroy, Ikita, E. Balfour, Wharram, McDonald, Sloan, Fleming.

Détroit — Buts: Sawchuk; défenseurs: Goegan, Godfrey, Pronovost, Young, Marcon, Odrowski; avants: Delvecchio, Howe, Stasiuk, Ullman, Labine, Johnson, Melnyk, Gleen, Fonteyne, MacGregor, MacDonald. Arbitre: Frank Udvari; juges: Matt Pavelich et Neil Armstrong.

SOMMAIRE

Première période

Aucun but.

Punitions: M. Balfour 7:12, MacGregor 12:22, Nesterenko 15:39.

Deuxième période

1. Chicago: Hay (M. Balfour, Hull) 7:34
2. Détroit: Delvecchio (McGregor, Howe) 8:48

Punitions: Hull 8:12, Ullman 17:17.

Troisième période

3. Détroit: MacGregor (Fonteyne, Godfrey) 13:10

Aucune punition.

ARRETS

Hall	14	9	5—28
Sawchuk	6	10	10—26

La prochaine course en canots sur le St-Maurice sera filmée

QUEBEC (PEP) — Le secrétaire de la province, M. Lionel Bertrand, a révélé, hier, qu'un film sur la course en canots, sur la rivière Saint-Maurice, entre La Tuque et Trois-Rivières, sera réalisé cette année.

M. Bertrand a fait cette déclaration en réponse à une question de Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières, qui souligna qu'en octobre 1960, le député de Saint-Maurice, Me René Hamel, ministre des Affaires municipales et du Travail, a promis qu'un film en couleurs mettrait en vedette la course en canots sur le Saint-Maurice.

Me Hamel commenta qu'il ne fait pas de promesses abracadabrantes comme au temps de l'Union nationale. Lorsque j'ai annoncé la réalisation de ce film, dit-il, j'avais pris soin de consulter mon collègue du Secrétariat de la province au préalable.

C'est à ce moment que M. Bertrand annonça qu'effectivement, un film sera réalisé.

Bruce MacGregor est le nouveau héros des Red Wings de Détroit

Détroit (PA) — Bruce MacGregor, une recrue de 19 ans, est le nouvel héros des Red Wings de Détroit.

Affichant un large sourire et aussi gai qu'un pinson, MacGregor a accueilli les félicitations de ses coéquipiers pour son but victorieux qui a permis aux Red Wings de triompher des Black Hawks de Chicago 2 à 1 mercredi soir et d'égaliser les chances dans la finale de la coupe Stanley à deux victoires chacun.

C'était le premier but de MacGregor dans la ligue de hockey Nationale.

"Je suis à Détroit depuis le 24 février et je commençais à croire que je ne compterais jamais un but", a dit MacGregor.

Le gérant général Jack Adams et l'instructeur Sid Abel attendaient leur tour pour féliciter MacGregor et Adams lui disait: "C'est beau, mon gars", tout comme s'il parlait à son propre fils.

Avec les vétérans

On demanda à MacGregor de prendre place entre Gordie Howe et Alex Delvecchio pour une photographie. Après avoir obtempéré, il regarda Howe en rougissant.

"Tu es heureux ?" de demander Howe.

"Tu parles", de répliquer MacGregor.

Une fois encore, c'était le même refrain dans le vestiaire des Red Wings: "Nous devons en gagner une à Chicago".

De déclarer Abel: "Je ne dirai pas que l'avantage de la glace est plus important dans les éliminatoires mais nous n'aimons pas la glace molle de Chicago".

Les Black Hawks de Chicago se plaignaient de l'arbitre Frank Udvari.

Le pilote Rudy Pilous a déclaré que "c'était la pire exhibition d'un arbitre dans toutes les séries.

"Glover commettait une infraction quand le but de la victoire fut enregistré. Et cette punition à Murray Balfour - Howe tenait son bâton et le retenait sur la glace et Balfour fut puni pour avoir été incapable de se relever".

Une série Maple Leafs et URSS possible dans quelques années ?

FREDERICTON (PC) — Selon un commentaire de Connie Smythe publié dans la revue "The Atlantic Advocate", le jour n'est pas loin où les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale, disputeront une série à un club de l'Union soviétique. Selon Smythe, une telle série deviendra une réalité d'ici quelques années.

Smythe commentait la suggestion faite par Yuri Bazhanov, secrétaire de la Fédération de hockey de l'Union soviétique, le mois dernier. Smythe a clairement indiqué que si les Leafs se rendent en URSS ce sera "par affaires" et qu'ils devront être bien rémunérés pour leur voyage.

Smythe serait prêt à parier l'équivalent du coût du voyage sur les chances de son club. Il obligerait également les autorités soviétiques à présenter toutes les joutes de la série à la télévision, de façon à ce que le "monde entier connaisse les raisons d'une défaite, advenant que les Leafs soient battus".

Selon la revue en question, M. Lester B. Pearson, leader du parti libéral aux Communes, une telle série serait un réel tonique pour le hockey, même s'il s'est dit convaincu du triomphe facile de l'équipe canadienne.

M. Pearson a suggéré que les règlements olympiques soient en vigueur lors d'un tel tournoi, de façon à éviter les durs corps à corps.

"De cette façon", de souligner M. Pearson, "les Russes ne pourront accuser les Maple Leafs d'avoir eu recours au jeu rude et je suis certain que ces règlements ne nuiraient pas aux chances de nos représentants".

Tout à perdre

Clarence Campbell, président de la ligue Nationale, est d'avis que les représentants de son circuit donneraient une vraie râclée aux Soviets. C'est du moins son opinion à la suite du triomphe des Smoke Eaters de Trail au récent tournoi mondial de hockey amateur. "Une telle série ferait plus de tort que de bien au hockey international", de faire remarquer Campbell.

Toujours selon l'"Advocate", Frank J. Selke, directeur-gérant des Canadiens, prétend que les Canadiens auraient tout à perdre et rien à gagner en acceptant de jouer une telle série avec les Russes qui, selon lui, "manquent d'esprit sportif".

John Bassett, éditeur du "Toronto Telegram" et directeur du Maple Leaf Gardens, est d'avis que les Russes offriraient une faible opposition dans une telle série.

QUILLES

CAP-DE-LA-MADELEINE
MONTAMBO BOWLING
Ligue mixte du dimanche
9 avril 1961 Section 7 heures
Classement de la semi-finale

Richard Automobiles a gagné avec 3815 pins sur l'équipe de Rosaire Rancourt qui a 3623 pins.

Meilleurs simples — Mme Denise Boisvert 204; M. Yvon Abran 202.

Meilleurs totaux de 5 parties — Mme Denise Boisvert 682; M. Yvon Abran 821.

Section de 9 heures

L'équipe de Maurice Leblanc a gagné avec 4085 pins sur l'équipe de Boisclair et Frères qui a 3976 pins.

Meilleurs simples — Mme Yvette Camirand 186; M. Roger Naud 216.

Meilleurs totaux de 5 parties — Mme Claudette Doucet 747; M. Maurice Leblanc 783.

Ligue Féminine Enrg
11 avril Section A
Position des équipes

	PG	Pines
Salon Jeannot	83	60474
Toupin Contracteur	81	57039
Harnois Peinture	68	57301
Vaugeois Automobiles	66	55813

(Suite à la page 25)

Un produit canadien :

le plus réputé au monde.

Vendu exclusivement dans la région

par **Diamond Inc.**



LE SOULIER

offrant

- **confort**
- **flexibilité**
- **durée**
- **beauté inégalable**

Mc HALE FLORSHEIM

Si nous le vendons c'est qu'il vous ajustera parfaitement.

Diamond Inc.

1579, ROYALE
TROIS-RIVIERES



(Photo Le Nouvelliste)

CAMILLE LEBON, remet ici le trophée O'Keefe emblématique de M. Trois-Rivieres 1961 à Frank Tétreault lors du concours de culture physique tenu hier soir au Centre Landry. Nous reconnaissons dans l'ordre habituel: Réal Dolbec, M. Culture Physique 1961, Fernand Bouchard, M. Trois-Rivières junior, Camille Lebon remettant le trophée à Frank Tétreault et Sarto Charland M. Centre Landry 1961.

Au Centre Landry

Frank Tétreault se mérite le titre de M. Trois-Rivières "61

Par Pierre COURTEAU

Frank Tétreault s'est classé premier, hier soir, au Centre Landry pour le titre de M. Trois-Rivières senior 1961. Quelques centaines de personnes s'étaient massées dans l'enceinte de ce populaire centre sportif et furent à même d'admirer les nombreuses poses plastiques exécutées par les concurrents des trois classes au programme soit le senior, junior et M. Centre Landry. Fernand Bouchard s'est mérité le titre sur une dizaine de junior tandis que le titre de M. Centre Landry, décerné au culturiste qui en est à ses débuts ou qui n'a jamais remporté un titre, alla à Sarto Charland.

Dans la catégorie senior, Frank Tétreault ex-monsieur Mauricie 1960 et M. Trois-Rivières jr 1957, s'est emparé assez facilement des honneurs sur les trois autres concurrents. Sarto Charland se vit attribuer le titre comme étant le plus musclé. Denis Drouin livra également une belle lutte en se classant deuxième.

Fernand Bouchard, un athlète doué d'une musculature assez impressionnante, a finalement vu ses efforts couronnés de succès après un entrainement continu et intense, alors qu'il s'est classé premier de la catégorie junior.

Gilles Bisson vint bien près de ravir le titre à Bouchard et fut classé comme étant le plus musclé chez les junior. Ont aussi fait belle figure: Gilles Paquin, Claude Malette, Gilles Naud et autres.

Sarto Charland, un nouveau culturiste qui, en plus d'avoir été choisi au titre de plus musclé chez les senior, s'est classé M. Centre Landry. Maurice Chainé et Guy Malette ont livré une très belle lutte à Charland et le choix de MM. Guy Bettez, Jacques Legendre et Gilles Laflamme, les trois juges de ce concours, s'avéra très difficile.

Réal Dolbec, un culturiste doué d'une force herculéenne qui a réussi à soulever trois fois le formidable poids de 360 livres au pressé sur banc, hier soir, a été nommé M. Culture Physique 1961.

Le titre de meilleur haltérophile est allé à Claude Labonté qui, lors des tours de force présentés après le concours, a réussi une flexion de jambes avec 400 livres sur les épaules. Labonté avait déja réussi auparavant 460 livres pour ce même exercice. Il détient les meilleures levées du Centre pour la flexion de bras avec 170 livres et le levé mort avec 520 livres.

Plusieurs trophées furent remis aux vainqueurs de chaque categorie par le commanditaire du concours, Camille Lebon, agent local pour la brasserie O'Keefe. Jean-Paul Bastarache, le populaire instructeur de culture physique du Centre Landry était le principal organisateur de ce tournoi disputé dans les cadres de la semaine sportive du Centre.

Un premier gain du club Amherst

Galt, Ont. (PC) — Les Ramblers d'Amherst tenteront de remporter leur première victoire dans la série finale de l'Est pour la coupe Allan ce soir à Galt, en Ontario. Les champions des Maritimes ont perdu les deux premières joutes de cette série 4 de 7 aux mains des Terriers.

Galt sera de nouveau privé des services de Floyd Buth Martin et George Aitken pour les deux prochaines parties de cette série ce soir et samedi. Martin souffre d'une fracture d'un os au pied gauche et Aitken est blessé à un genou.

L'ailier droit Dave Kiley et Frank Forrington, de Ramblers, seront à leurs postes ce soir.

Kiley a manqué la première joute à cause d'une mauvaise grippe et Forrington a pris part à la partie de mardi malgré une fièvre de 100 degrés.

CETTE SEMAINE MON SPECIAL



THOMAS MASSON

METEOR '56

SEDAN - BLEU

chaufferette, transmission automatique, 33,000 milles.

1 SEUL PROPRIETAIRE

N'a jamais roule en hiver. $1250

Il me fera plaisir de vous fournir tous les détails sur ce super-spécial de cette semaine.

Tél.: FR. 6-3791

Résidence .. FR. 6-3394

TROIS-RIVIERES

Les frères Labrecque passent en finale contre le Centre Landry

Les frères Labrecque, habilement dirigés par Clément Labrecque, ont triomphé successivement des Satellites des Trois-Rivières et du St-Pat's pour se mériter de passer en finale samedi soir contre le Centre Landry à 8h.30, dans une joute de ballon-panier qui décidera du championnat de ce populaire centre sportif.

Dans la première rencontre, les frères Labrecque ont triomphé assez difficilement des Satellites des Trois-Rivières au compte de 43-41. Dubois, avec 15 points, Clément et Jacques Labrecque avec respectivement 11 et 9 points, ont été les meilleurs dans le camp du club victorieux. Pour les perdants, Dufresne et Grenier se sont signalés avec 9 et 7 points.

Paul Labrecque s'empara de la vedette en semi-finale en se méritant 14 des 46 points des gagnants tandis que Dubois et Jacques Labrecque se signalaient également avec un total de 10 et 8 points respectivement. Cette victoire de 46-34 aux mains du St-Pat's leur donne, comme on le sait, un sauf conduit pour la finale qui sera disputée contre les porte-couleurs du Centre Landry samedi soir. Russ Powers avec 10, Art Watts, 8 et Dick Lee, 6 ont brillé pour les perdants, qui avaient auparavant facilement triomphé du Carré des Pins au compte de 41-14 en quart de finale.

Pour se mériter de passer en finale, le Centre Landry a triomphé samedi dernier du Collège Séraphique.

L'ouverture a été faite par M. le vicaire J.-O. Léonide Jonville, accompagné des membres du comité des sports, qui a lancé le premier ballon de ce tournoi de ballon-panier disputé dans les cadres de la semaine des sports au Centre Landry.

La finale de l'est pour la coupe Memorial à Moncton?

Moncton, N.-B. (PC) — La série finale de l'Est pour la coupe Memorial sera peut-être présentée à Moncton, au Nouveau-Brunswick, advenant que le club de Guelph élimine le St-Michael de Toronto dans la finale de la ligue Junior "A" d'Ontario. Chaque club a remporté deux victoires jusqu'ici dans cette série 4 de 7.

Bart Yerxa, ex-président de l'Association de hockey amateur des Maritimes, s'est entretenu avec le président de la CAHA au sujet de la possibilité de présenter la finale de l'Est à Moncton. Roxburgh favorise un tel projet, en autant que les clubs de l'Ontario seront consentants.

Si Guelph élimine St. Michael's les chances que la série contre les Beavers soit présentée à Moncton seront meilleures, car les joueurs du Royal ne sont pas pris par leurs études, comme c'est le cas pour les collégiens du club St-Michael's.

L'équipe des Maritimes, la première à atteindre la finale de l'Est depuis 1934, se rendra en Ontario, si la série ne peut avoir lieu à Moncton. Don Ramsay, pilote des champions des Maritimes, demandera toutefois que la série 4 de 7 devienne une de 3 de 5 parce que six de ses joueurs sont aux études.

Moncton a éliminé Trois-Rivières pour s'assurer le droit de faire face aux représentants de l'Ontario.

Gérard Durocher nommé gérant général du club Pepsi-Cola

La ligue de balle molle Dow du nouveau président Emile Pellerin est formée depuis à peine quelques semaines que déjà les six différentes équipes sont à s'organiser pour la saison qui débutera le 15 mai.

Le nouveau club Pepsi-Cola n'attend pas y aller de main-morte cette saison et il s'est assuré les services d'un gérant-général qui s'est identifié à la balle molle depuis de nombreuses années. Il s'agit du loquace Gérard Durocher, un athlète bien connu à Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine. Durocher qui s'est aligné pour plusieurs équipes de balle molle et qui gérait, l'an dernier, le Canadian Telephone, a toujours fait preuve d'une activité débordante dans ce sport d'été. Il s'est avéré un organisateur hors pair et un athlète très brillant sur le losange.

L'an dernier, Durocher avait organisé, sur papier une équipe formidable pour le Canadian Telephone, mais sur le terrain, l'équipe fut un désappointement. Plusieurs vétérans n'ont pas donné le rendement que l'on attendait d'eux puis le gérant était victime d'un grave accident.

Mais cette saison, Durocher entend bien suivre une toute autre ligne de conduite. Son équipe sera jeune à l'exception de quelques vétérans et plusieurs nouveaux joueurs feront leurs débuts pour le Pepsi-Cola.

Vu qu'un règlement de la ligue oblige le Pepsi-Cola à céder six joueurs de l'an dernier à la nouvelle équipe commanditée par le Club des Forges, Durocher a dévoilé les noms des joueurs qui passeront au nouveau club. Il s'agit de Jacques Boulard, receveur, Ernest Béchard, deuxième but, Marcel Chainé, troisième but, Robert Mongrain, champ gauche, Edgar Tapps, lanceur et Jacques Lebel, utilité.

Boxe

La boxe mercredi

Par la PRESSE ASSOCIEE

Santa Cruz, Californie — Charlie Tiger Smith, 150, de San Francisco, a défait aux points Charlie Tombstone Smith, 147 de Los Angeles, en 10 rounds.

San Antonio, Texas — Frankie Duran, 115, d'Austin, Texas, a défait par k.o. Tommy Draper 116, d'Oklahoma City en 4 rounds.

Mckees Rocks, Penn. — Freddy Martinovich, 137, de Pittsburg a défait aux points Lee Bohles 137 1-2, de Buffalo, N.Y., en 8 rounds.

Après avoir perdu 8-7 la veille

Les Giants prennent leur revanche en l'emportant 2-1 sur les Pirates

Par la United Press International

Les Giants de San Francisco ont renversé les Pirates de Pittsburgh 2-1, dans la seule joute diurne des ligues majeures mercredi, comptant le point de la victoire dans la huitième manche quand Vernon Law atteignit Orlando Cepeda avec un lancer alors que les buts étaient remplis.

Le mauvais lancer de Law signifiait la victoire pour Billy Loes qui accorda neuf coups sûrs en lançant les huit premières manches.

Pittsburgh prit une avance de



Vernon Law

1-0 dans la sixième manche, mais la recrue Tom Haller cogna son premier circuit dans les majeures, en frappant la balle par-dessus la clôture du champ droit, dans la septième pour égaliser le pointage.

Les Giants comptèrent le but de la victoire après que Harvey Kuenn et Willie Mays eurent frappé des simples consécutifs après un retrait dans la huitième. Mays avança au deuxième but quand le joueur de troisième but Don Hoak jongla avec la balle sur le retour du champ extérieur. Law accorda un but sur balles intentionnel à Wellie McCovey pour remplir les buts.

Cepeda fut ensuite atteint au bras gauche par un lancer et le coureur de relève Ferrell Bowman vint croiser le marbre.



Orlando Cepeda

Billy O'Dell débuta la neuvième manche au monticule pour les Giants et se retrouva dans l'eau chaude après avoir retiré les deux premiers frappeurs quand Bob Skinner frappa un simple et que Rockey Nelson eut réussi à se rendre au premier coussin sur un but sur balles. Jim Duffalo, une autre recrue des Giants, releva le vétéran gaucher et força Clemente à frapper dans le champ intérieur pour mettre fin à la joute.



Willie Mays

Philadelphie jouait à Los Angeles hier soir dans la seule autre joute à l'affiche dans les majeures.

Pittsburgh	000 001 000-1 10 2	
S. Francisco	000 000 11x-2 7 0	

Law et Burgess; Loes, O'Dell 9, Duffalo 9 et Haller. G. — Loes 1-0. P. — Law 0-1. Cir.: SF — Haller 1.

BASEBALL

MERCREDI

LIGUE AMERICAINE

Los Angeles à Baltimore (froid)
Chicago à Washington (pluie)
Seules joutes à l'affiche

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 1 San Francisco 2
Philadelphie à Los Angeles (soir)
Seules joutes à l'affiche

JEUDI

LIGUE AMERICAINE

Minnesota — Pascual 12-8 à New York — Turley 9-3, 2 p.m.

Cleveland — Bell 9-10 à Détroit — Lary 15-5, 1:30 p.m.

Kansas City — Daley 16-16 à Boston — Delock 9-10, 2 p.m.

Los Angeles — Garver 4-9 à Baltimore — Barber 10-7, 8 p.m.

Chicago — McLish 4-14 à Washington, — Woodeshick 4-5, 1:30 p.m.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh — Haddix 11-10 à San Francisco Sanford 12-14, 4 p.m.

Philadelphie — Buzhardi 5-16 à Los Angeles Craig 8-3, 11 p.m.

St-Louis — Miller 4-3 à Milwaukee Burdette 19-13, 2:30 p.m.

Chicago — Ellsworth 7-13 à Cincinnati Purkey 17-11, 1:30 p.m.

Quilles . . .

(Suite de la page 24)

Milette Huile	43	57572
Thibeau Peint. Glidden	42	53545
Canadien Molson	22	51605
Cordonnerie Laviolette	22	49127

Meilleur simple — Mme Reine Joubert 181.

Meilleur triple — Mme Reine Joubert 483.

Section B
Position des équipes

	PG	Pins
Taxi Wedge	86	59603
Buteuterie Kitner	81	57364
Ecole Martel	79	57564
Pharmacie Rivard	71	55132
Montambo Rivard	46	52099
Camille Lebon	41	52381
Nadeau et Cyr	35	50138
Handy Andy	9	47457

CLUB PRIMO GOURMET

DANSE

CE SOIR

au profit du

CLUB DE BALAI

DE ST-MAURICE

1170 THIBEAU

Cap de la Madeleine

(ROUTE DE SHAWINIGAN)

INVITATION A TOUS

Handy Andy

VENTE HOUSSES D'AUTO

'E-Z-ON' UNIVERSAL

Coton et rayonne avec forte bande élastique argentée. Facile à poser — s'adapte à presque toutes les voitures.

AVANT ou ARRIERE: $4.98 ch.

RAYONNE et VISCOSE

De cuirette ivoire, avec bordure de coton appareillante. Couleurs: rouge, vert, bleu ou gris.

L'ENSEMBLE COMPLET: $14.95

TOUT-PLASTIQUE

Matière plastique pure. Durable — facile à laver avec un peu de savon et un linge humide.

L'ENSEMBLE COMPLET: $15.45

RAYON PANORAMA

Haut du dossier en cuirette avec garniture en coton, rouge ou bleu.

PRIX: $12.95

ECONOMIES POUR TOUTES LES AUTOS

POUR LAVER LA VOITURE

SOLIDE BROSSE de qualité en plastique pour un meilleur nettoyage

50 PIEDS de BOYAU d'arrosage en matière plastique noire, de 7/16" de diamètre avec accouplement de zinc.

LE TOUT: $2.44

PNEUS CROSS COUNTRY

NOUVELLE QUALITE DE NYLON

Ces pneus sont de nylon de première qualité traité spécialement pour le renforcer, et pour plus de souplesse sur la route. La carcasse du pneu Cross Country est de 20.7% plus solide que tout autre pneu semblable.

6.70/15 DE LUXE $16.95
7.50/14 DE LUXE $19.95
Autres pneus à compter de $9.95

Ces prix incluent l'allocation d'échange de votre vieux pneu utilisable.

EPARGNEZ SUR LES NETTOYEURS

- Merveilleux poli Cross Country ..... 64¢
- "TOUCH-UP" pour enlever les égratignures $1.49
- Poli pour chrome Cross Country ..... 45¢
- CHAMOIS Handy Andy — très absorbant $1.49

DONNEZ DE LA VIE à VOTRE VOITURE

- RESSORTS pour amortisseurs — pour un roulement doux et agréable ..... La paire $7.50
- RESSORTS à boudins — garantis ..... à compter de $4.95
- AMORTISSEURS de chocs garantis pour un an ou 12,000 milles $9.69
- Fameuses BOUGIES d'allumage AC et Champion Qualité et performance ..... 89¢

A VOTRE SERVICE
4 PLANS DE CREDIT

- Plan budgétaire
- Crédit ordinaire
- Mise de côté
- A 30 jours

Ouvert le samedi après midi jusqu'à 6 hres p.m.

LE MAGASIN LE PLUS COMMODE

Handy Andy

DANS VOTRE VOISINAGE

TROIS-RIVIERES

345 ST-GEORGES FR. 5-7661

SHAWINIGAN

515 STATION LE. 7-7253

CANADIAN TIRE CORP'N

VERIFICATION DU PRINTEMPS

Epargnez jusqu'à 50% sur du matériel neuf

AMORTISSEURS DE CHOCS

CONFORT-COUSSIN MOTO-MASTER

SECURITE - CONFORT - EPARGNE

Posez des amortisseurs Moto-Master sur votre voiture, pour obtenir un roulement plus doux

Pourquoi endurer un roulement rude et fatigant ? Vous pouvez jouir d'un roulement très doux avec des amortisseurs Moto-Master, qui ont subi les épreuves nécessaires à un rendement parfait. Ils sont garantis pour un an ou 15,000 milles. Vous aurez tout le confort et la sécurité possibles avec les amortisseurs MOTO-MASTER de CANADIAN TIRE.

VOITURE A PASSAGERS MARQUE et ANNEE	FAITES-LE VOUS-MEME A PRIX D'EPARGNE		POSE PAR NOUS A PRIX D'EPARGNE	
	Paire avant	Paire arrière	Paire avant	Paire arrière
CHEV. ou PONTIAC (CAN)				
1949-54 (Corvette exceptée)	$7.95	$7.95	$11.75	$11.75
1955-57 (Corvette exceptée)	8.75	7.95	12.55	11.75
1958-60 (suspension stand.)				
(Corvair et Corvette exc.)	8.75	8.75	12.55	12.55
FORD et METEOR				
1949-51	7.95	7.95	11.75	11.75
1952-56	7.95	7.95	11.75	11.75
1957-59 (suspension stand.)	8.75	7.95	12.55	11.85
1960 (suspension standard)	8.75	—	12.55	—
DODGE et PLYMOUTH				
1951-54	7.95	7.95	9.65	9.65
1955-60	8.75	7.95	12.55	9.65

Epargnes similaires sur autres voitures, domestiques et étrangères.
Prix de rabais pour amortisseurs Moto-Master de camions.

Protégez vos ressorts

RESSORTS AMORTISSEURS

Empêchez l'affaissement arrière de votre voiture - quand elle est lourdement chargée. Vous obtiendrez une conduite plus stable avec ces ressorts. Ils sont très faciles à poser.

$7.45 la paire

Ressorts à boudins

Pour tenir l'avant de votre voiture au niveau correct, posez un de ces supports sous chaque ressort affaissé.

60c LA PAIRE

Ressorts à lames de première qualité

Ressorts de précision, faits d'acier solide traité à la chaleur et à l'huile, et éprouvés.

Chevrolet & Pontiac (can) 1940-57 ..... $ 9.80 à $13.80
Ford & Meteor — 1949-59 ..... $10.50 à $15.80
Dodge & Plymouth — 1949-59 ..... $ 9.80 à $14.40

Rabais similaires sur camions.

Coussinet pour ressorts avant—toutes voitures 48c à $1.25
Support arrière — pour toutes voitures ..... 60c à $1.80

Courroies de ventilateur

Vous épargnez 50% sur ces courroies de première qualité, qui résisteront à la graisse, la moisissure et la chaleur.

84c à $2.10

Râclettes d'essuie-glace

De marque "Trico" — S'adaptent à toutes les voitures.

$1.65 à $2.65

"Trico" — "heavy-duty". Pour tous les modèles récents.

$1.59 à $5.20 ch.

Echangez votre "Crankshaft"

Pour un "crankshaft" soigneusement reconstruit, avec tous les supports et tiges nécessaires. Aussi directions pour l'installation et "plasti-gauge" pour mesurer l'usure.

Ford — 1936-54 ..... avec échange: $34.80
Chevrolet — 1937-55 ... avec échange: $46.00
Produits Chrysler—6 cyl. avec échange $41.00

Dépôt initial : $15

Pour autres marques, prix sur demande.

Echangez la tête du moteur

Pour moteur à soupapes en tête. Complètement reconstruit et assurant le rendement d'un moteur neuf. Prêt à poser.

Chevrolet — 6 cyl. — jusqu'à 1960 ..... avec échange: $24
Ford — 6 cyl. — jusqu'à 1960 ..... avec échange: $24
Ford — V-8 — jusqu'à 1959 ... avec échange: $36 la paire

Dépôt initial: pour 6 cyl. : $18 pour V-8 : $36 la paire

Tout ce travail de mécanique est fait selon les spécifications des manufacturiers. Renseignez-vous sur nos prix pour l'installation.

Reconstruction garantie "Moto-Master"

Echangez votre transmission automatique. Complètement reconstruite, vérifiée et reconstruite avec une précision qui donne la valeur de neuf. Pièces de qualité utilisées. Avec une garantie de 90 jours ou 4,000 milles.

Chevrolet 6-cyl. — 1950-59 ..... avec échange: $158
Ford et Meteor 6-cyl. ou V-8 2 ou 3 vitesses — 1951-59 avec éch. $158
Autres V-8 Ford ..... avec échange: $199
Dodge et Plymouth 8-cyl. Powerflite — 1957-59 avec échange $199

Aussi pour autres marques et transmission ordinaire. Charge extra pour la pose.

Echangez le système complet d'embrayage de votre voiture.

EMBRAYAGE COMPLET "Clutch Assembly"

$2.50 pour le vieil ensemble d'embrayage.

Nous échangerons le plateau et le plateau mobile d'embrayage pour des plateaux reconstruits

Modèle et année	Ens. complet d'embrayage (Clutch Ass.)	Plateau seulement (Clutch plate)
Chevrolet 1954-59 — avec échange	$15.40	$6.40
Dodge et Plymouth — 142-59 — 6 cyl. (exc. fluid-drive) avec échange	$15.50	$7.95
Ford — 1949-54 (majorité) avec échange	$15.80	$7.25
Pontiac 1946-54 (maj.) avec échange	$14.10	$8.95

(aussi pour la plupart des voitures populaires)

Installation rapide ou "Faites-le vous-même"

Nos hommes d'expérience peuvent faire la pose de ces item à prix très modique. Ou, installez-les vous-même: nous vous donnerons une brochure contenant les indications pertinentes. Nous vous louerons même les outils nécessaires à prix très bas.

Associate Store CANADIAN TIRE CORP'N

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

TROIS-RIVIERES

ROQUE & FRERES, props.

307 ST-GEORGES Tél: FR 4-7474

La 7e et décisive partie a lieu ce soir

Qui des Selects ou du club St-Tite s'emparera du championnat des éliminatoires intercomtés?

Grand'Mère. — Le champion des éliminatoires de la ligue de hockey intercomtés Champlain-Laviolette sera connu ce soir, à l'aréna de Grand'Mère, alors que sera disputée la 7e et décisive partie de la série finale de 4 de 7 entre les Selects de l'OTJ de Grand'Mère, et le club St-Tite, à 8 heures.

On attend une foule d'au moins 1,000 personnes pour cette partie très importante. Il semble certain qu'une forte délégation viendra de St-Tite pour encourager ce club à la victoire. De leur côté, les Selects seront appuyés par plusieurs centaines de partisans.

Cette série passera à l'histoire du hockey à Grand'Mère, tellement elle suscite l'intérêt un peu partout. Cet intérêt s'est grandement accru, pour les partisans du St-Tite, à la suite des premières joutes. En effet, St-Tite a gagné les trois premières parties de la série, à la grande satisfaction de leurs partisans qui s'attendent à une 4e victoire consécutive.

Toutefois, les Selects ont refusé d'abandonner la lutte, et ils ont remonté la pente, avec des victoires dans les 3 autres joutes. Les chances étant égales 3 à 3, on peut s'attendre à ce que tous les joueurs donnent le meilleur d'eux-même pour faire gagner leur équipe.

Les Selects ont égalisé les chances mardi soir en remportant une victoire contestée de 4 à 2. Raymond Boisvert y est allé de 2 buts pour le club de Grand'Mère; les autres ont été crédités à Robert Lord et André Lapolice. Jacques Perron et Jean-Paul Lacoursière ont trouvé le fond du filet pour St-Tite.

A la première période, Lord a donné les devants aux Selects avec un lancer frappé, mais avant l'expiration de la séquence, Perron égalisait les chances. Deux buts de Raymond Boisvert, au deuxième engagement, ont donné une avance de 3-1 au club de Grand'Mère. Quant à la troisième période, elle s'est ouverte sur un but de Lacoursière qui a réduit la marge à un seul but.

André Lapolice a réduit à néant les espoirs d'égalité du St-Tite à 13.02 avec un lancer à la gauche du gardien de but Cloutier. Yvon Elliot et Robert Lord ont, eux aussi, largement contribué à la victoire des Selects en se méritant chacun 2 assistances. Quant à Alide Gélinas, Bruno Lambert et Michel Champagne, leur jeu défensif fut particulièrement remarqué, surtout alors que les deux clubs évoluaient avec 2 hommes en moins.

En effet, une bataille a éclaté vers la fin de la joute, et 4 joueurs en vinrent alors aux prises. Tous ont écopé de punitions majeures de 5 minutes pour s'être battus. Il s'agit de Jacques Perron, Robert Lord, Raymond Boisvert et P.-A. Barbeau. Une punition de mauvaise conduite, et une punition de match a également été décernée à Roger Damphouse à 16.59 de la 2e période. En plus, les officiels ont dû sévir 18 fois pour des infractions mineures.

Au badminton

Le tournoi de championnat de la Mauricie tenu à Trois-Rivières

GRAND'MERE — Le tournoi annuel pour le championnat de la Mauricie au badminton aura lieu les 22 et 23 avril prochains sur les 5 courts du Manège Militaire de Trois-Rivières. Ce tournoi groupera les meilleures raquettes de la région, et on attend des inscriptions de joueurs de Louiseville, Trois-Rivières, Shawinigan, Grand'Mère et La Tuque.

Cet important tournoi comprendra deux sections, soit les classes "A" et "B", afin de donner une chance à tous d'y participer, joueurs expérimentés ou non. Tous auront ainsi la chance de se mériter les nombreux trophées à l'enjeu.

L'organisateur de ce tournoi est M. Raymond Corbin, qui invite tous les joueurs de la région à venir pratiquer au Manège Militaire de Trois-Rivières, mardi le 18 avril. Les courts seront alors à la disposition de ceux qui désirent s'y familiariser avant le tournoi.

Le bonspiel interscolaire sera disputé à Shawinigan-Est le 23

SHAWINIGAN — Le bonspiel interscolaire pour le championnat de curling des villes de Shawinigan et Grand'Mère aura lieu le 3 avril, sur les deux glaces du club de Shawinigan-Est. Plusieurs écoles tenteront alors de s'approprier le trophée Conrad Lajoie, gagné l'an dernier par une équipe de l'Institut de Technologie de Shawinigan.

Le bonspiel débutera à 10 heures le matin, et les parties commenceront ensuite à 1h.30 d'intervalle jusqu'à 8h.30, heure de la présentation des finales. Il s'agit de rencontres de 6 bouts seulement.

Les écoles représentées sont le Séminaire Ste-Marie, l'Institut de Technologie, l'Ecole secondaire Immaculée Conception, toutes de Shawinigan, les Métiers et l'Ecole secondaire Sacré-Coeur de Grand'Mère, et finalement le collège St-Georges de Shawinigan-Sud. Ces six écoles délégueront chacune deux équipes.

Le bonspiel de clôture du club Grand'Mère se poursuit toujours

GRAND'MERE — Le bonspiel mixte invitation de clôture du club de curling Laurentide se poursuit toujours à Grand'Mère, et à mesure qu'approchent les finales, les joutes se font de plus en plus intéressantes. Le publiciste de ce club, M. J. Joyal, nous a également avisé que les deux équipes de La Tuque seront à l'oeuvre vendredi soir, à 6 heures et 10 heures.

Mardi soir, 6 parties ont été disputées. A 6 heures, Oscar Lemay, du Wabasso, a défait de justesse Jules Marchand, de Grand'Mère, 9 à 8, tandis que Maurice Lorraine, de Grand'Mère, avait le meilleur 9 à 5 sur Nelson Crutchfield, de Shawinigan; à 8 heures, Gaston Marineau, de Shawinigan-Est, n'a eu aucune difficulté à triompher de Claude Marchand, de Grand'Mère, au compte de 10-4. Dans l'autre partie, Jean-Paul Desmarais, du Cap-de-la-Madeleine, a dû s'avouer vaincu 7 à 4 devant Fernand Morissette, du Wabasso.

A 10 heures, Maurice Lorraine, de Grand'Mère, a écrasé Oscar Lemay, du Wabasso, 10 à 1, tandis que Nelson Crutchfield, de Shawinigan, l'emportait 7 à 4 sur Jules Deschamps, de Grand'Mère.

Voici le résultat des parties de lundi soir: 6 heures: Jean Rousseau, Grand'Mère 10, Andy Buttler, Shawinigan-Est 4; Gilles Bellefeuille, Laviolette 9, Fernand Brière, Grand'Mère 4; 8 heures: Gérard Gaudet, Shawinigan-Est 9, Antonio Genest, Grand'Mère 5; Maurice Lambert, Grand'Mère 8, L. Savarie, Shawinigan 3; 10 heures: Fernand Brière, Grand'Mère 7, Andy Buttler, Shawinigan-Est 6; Gilles Bellefeuille, Laviolette 8, Jean Rousseau, Grand'Mère 5.

PATINAGE A ROULETTES

Tous les DIMANCHES MERCREDIS ET VENDREDIS SOIRS à 8 heures

Arena Shawinigan

Il y a beaucoup à dire sur la longue carrière de Lehman

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

La notice nécrologique de Frederick Hugh Lehman, qui a été inhumé mardi, était parcimonieuse. On y lisait qu'il avait gardé les buts pour Vancouver dans la ligue de l'Ouest, qu'il avait fait partie de l'équipe des Black Hawks de Chicago et en avait été instructeur, et qu'il avait été admis au panthéon du hockey en 1958.

Il reste beaucoup à dire sur cet homme de 75 ans qui, en dépit de sa timidité, a ébloui la publicité et les journalistes.

C'était un homme de petite taille et maigre. Il avait été façonné à une période tumultueuse du hockey professionnel et de la coupe Stanley. On était alors au début du siècle alors que les ligues championnes à Halifax, au Yukon et à Vancouver se permettaient de lancer des défis au champion pour la coupe et retournaient invariablement défaites et fourbues.

En ce temps-là, il était loisible à n'importe quel club de lancer un défi, à peu près à la manière du garçon de ferme endurci qui croit pouvoir résister au champion poids-lourd.

Une équipe après l'autre

C'était l'époque où on jouait à sept de chaque côté, où les buts n'étaient que des tuyaux fixés sur une base mobile, où les Wanderers de Montréal, les AAA de Montréal également, et les Silver Seven d'Ottawa faisaient la loi.

Lehman a fait ses débuts à côté de costauds de la trempe de Jack Adams, Art Ross, Lalonde, Taylor, Lester et Frank Patrick, le borgne Frank Magee, Pat Westwick, Percy LeSueur, Paddy Moran, Joe Malone et Harry Mummery. On changeait alors facilement d'équipe pour aller là où le salaire était le meilleur.

Il était encore à l'oeuvre lorsque Georges Vézina, Baby Dye, Frank Fredrickson, Dick Irvin, Punch Broadbent, Frank Nighbor, Mickey MacKay, Clint Benedict, Eddie Gerard, Bert Corbeau, Billy Coutu et les trois frères Boucher: George, Frank et Billy, faisaient leurs débuts.

Ces pionniers

Pour la jeune génération, cette cavalcade de noms ne signifie pas grand chose. C'était pourtant les pionniers du hockey professionnel.

Lehman a joué et travaillé avec acharnement et la vie le lui a rendu. Au cours de la saison morte il était surintendant en construction routière aux environs de Pembroke, Ontario, et devint président d'une compagnie de pavage. Il a pris sa retraite pour mener une vie tranquille et agréable il y a cinq ans.

Les pérégrinations et la longue carrière de Lehman sont choses exceptionnelles dans l'histoire du hockey.

Né à Pembroke le 27 octobre 1885, il a joué de 1906 à 1927. A la fin il était gardien de but pour les Black Hawks. L'année suivante il était co-instructeur de l'équipe avec Barney Stanley.

En dépit des dangers

C'est merveille qu'il ait fait si longue carrière, car les gardiens de buts n'étaient pas exposés à moins de dangers que de nos jours. Presque nus dans les buts, si on les compare à ceux d'aujourd'hui, ils étaient exposés non seulement aux lancers des joueurs, mais également aux projectiles des fanatiques qui faisaient pleuvoir en leur direction des bouteilles vides d'alcool, des débris arrachés à la clôture de la patinoire, voire même des chaises.

Dans les joutes au grand air, ils pouvaient également recevoir au moment le plus critique une balle de neige dans les yeux.

Lehman et LeSieur sont les deux seuls joueurs à avoir participé à deux séries pour la coupe avec différents clubs en deux mois.

Cela est arrivé à LeSueur en 1906, et cinq ans plus tard à Lehman. Arpes avoir perdu contre Ottawa, il était passé du Galt au club de Kitchener, qui portait alors le nom de Berlin.

Dans la ligue de l'Ouest, il a

(Suite à la page 29)

Avec une victoire de 46-44

L'ESIC prend les devants dans la finale de ballon-panier Sr

Shawinigan — Le club de l'Ecole Secondaire Immaculée Conception a défait de justesse, 46-44 l'équipe du Shawinigan High School, mardi soir, au gymnase de l'ESIC dans la première joute de la série finale pour le championnat des éliminatoires de la ligue interscolaire senior de ballon-panier. Il s'agit d'une série de 2 joutes au total des points. L'ESIC commencera donc la seconde partie avec un léger avantage de 2-0. La partie décisive aura lieu vendredi soir au même endroit.

Environ 150 spectateurs ont assisté à cette joute des plus enlevantes où 5 "paniers" ont été réussis dans la dernière minute de jeu. Dans la première demie, l'ESIC s'est signalé par son jeu offensif, et il a pris une avance de 22-13. Toutefois, le High School s'est fait remarquer par son jeu défensif dans la seconde demie, tout en affichant une belle tenue à l'offensive pour rétrécir la marge qui le séparait de l'ESIC à seulement 2 points.

Deux instructeurs de l'ESIC ont été expulsés de la partie pour avoir trop protesté des décisions de l'arbitre, et pour avoir pénétré dans le rectangle réservé aux joueurs.

La victoire de l'ESIC en est une d'équipe, car tous les joueurs ont participé au pointage. Ceux qui se sont le plus signalés sont Boulet, avec 10 points, Garceau et St-Onge, avec 8 points chacun.

Pickard a conduit l'offensive du High School avec 20 des 44 points des siens. Vallières l'a bien secondé avec 15 points, tandis que Tony Bush était crédité de 6 points.

Au dire des connaisseurs, ce fut la partie la plus intéressante présentée cette année par ce populaire circuit. On peut donc s'attendre à du jeu extrêmement excitant quand sera disputée la partie décisive, vendredi soir, à 8h.15.

OUVERTURE 15 AVRIL

TOUS LES SOIRS 8 h. 15

Pas de courses le jeudi

DIMANCHE 2 h. 15

PARC Richelieu

CE SOIR ! Ecoutez LA REVUE DES COURSES à 6 h. 10
CKAC — CJSO
CJLM — CKJL

Clubhouse ultra-moderne
Salle à manger - Cafeteria
(Ouverts dès 5 h. 30)
Service d'autobus par toute la ville
Admission générale $1.00
ESTRADES CHAUFFEES



Equilibrez votre budget avec un prêt

LAURENTIDE FINANCE

$50. à $5,000. — mode de remboursement échelonné sur une période allant jusqu'à 36 mois.

** "Service prompt et courtois" **

FINANCEMENT D'ACHAT D'AUTOMOBILE ET DE MOBILIER

APPELEZ ou VISITEZ

R. CHARLAND, gérant

394 DES FORGES Tél.: FR. 5-7308

Compagnie entièrement canadienne

VOITURES USAGEES

KIMBALLISEES A-1

Si vous êtes à la recherche d'une BONNE VOITURE USAGEE, venez nous voir dès aujourd'hui.

NOUS EN AVONS 40 En stock

DE TOUTES LES MARQUES, MODELES ET PRIX

2580 Royale Kimball AUTOMOBILE LTEE Tél.: FR. 4-3511

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.

2 - Cartes d'affaires

FRANK SPENARD INC.
COURTIER EN immeubles. — Pour achat, vente propriétés, commerces, terrains. — Demander Paul Nobert, bur. FR 5-4758 - rés. FR 4-5831.
2 T 86-185

Alcide Caron

POUR VOS TRANSACTIONS immobilières, consultez Alcide Caron, courtier en immeubles, 128, Radisson, Bur.: FR 5-5611 — Rés.: FR 4-3774.
2 T 126-155

POUR ACHETER, VENDRE, échanger une terre, une maison ou un commerce. — Adressez, en donnant tous les détails et adresse à C.P. 7920, Le Nouvelliste, Trois-Rivières.
2 T 137-140

4 - Propriétés à vendre

FAITES VOTRE offre. — Ste-Marthe, centre résidentiel, près sanctuaire, aucune taxe d'eau, municipal $32 : bungalow cinq pièces, valeur $10,000 pour $7,500. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961.
4 T 137-146

BOULEVARD-DES-FORGES, 5 milles du centre, bungalow moderne, 5 pièces, chauffage automatique, grand poulailler. Terrain 275,000 pi. car. — Conditions faciles — Signalez: Maurice Faucher, FR. 4-9961. FR. 4-7725.
4 T 136-145

COIN DE RUE

SPEMONT, bungalow moderne 6 pièces en brique Laprairie; comprenant salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres; salle de jeux et buanderie au sous-sol. Très belle location. Prix: $14,500 — Pour informations, appelez: J.-P. DESAULNIERS. FR 5-6421. x 4 T 138

PRES WAYAGAMACK, rue Notre-Dame : deux logements de quatre pièces: maison rénovée. Prix: $6,500, comptant: $1,500. Balance mensuelle: $45 intérêt compris. — Signalez: Maurice Faucher, FR 4-9961 — FR 4-7725.
4 T 133-142

GRAND DEUX logements neufs, coin de rues, pierre, brique, châssis panoramiques, bas, 7½ pièces, dinette, chauffage, garage attenant. 2e, 5½ pièces. — 294 St-Pierre, Cap. FR 5-6091.
4 T 131-140

BOULEVARD PRATTE

A LA BANLIEUE, bungalow 5 pièces de construction récente. Chauffage air chaud. Construit sur terrain de 104 x 140. Endroit tranquille. Informations, FRANK SPENARD INC., demandez Paul H. Nobert, FR.: 5-4758.
4 T 136-138

AUBAINE — Boulevard St-Jean, maison, intérieur plâtre, extérieur "Stucco", finie l'an dernier, terrain 70 x 140, garage, 220V, eau chaude, cave cimentée. Condition si désirées. Téléphonez: FR 6-3214.
4 T 137-140

MISSION STE-THERESE. 3e avenue : maison six pièces à vendre. Fondations béton. Cave sept pieds, garage. — Prix $4,500. Facilités de paiements. — FR 5-5234.
4 T 137-140

JOLI BUNGALOW, en brique. Construction récente de 5 pièces, grande cave cimentée, terrain clôturé. S'adresser à: 255 Ste-Marie, Cap-Madeleine, après 7 heures p.m.
4 T 136-139

$500 COMPTANT

BUNGALOW NEUF, brique, cinq pièces, système chauffage, toutes commodités. Terrain 50 x 150. Prix modique. Situé Cap-Madeleine, près Reynolds. FR 6-2178.
4 T 132-141

STE-BERNADETTE, Cap, 3e Rue, à vendre, bungalow 3 cahmbres, salon, cuisine, salle de bain, plancher bois franc, chauffage, eau chaude, grande cave cimentée. S'adresser: J.-T. Nadeau, 38, Latreuille, Cap. FR 5-3377.
4 T 137-146

PROPRIETE BRIQUE-pierre, sept pièces plus salle bain, système chauffage, cave cimentée finie, (avec salle de toilette), grand terrain. Léger comptant, balance facile. — 3965, Des Cyprès.
4 T 137-146

Dans St-Sacrement

MAISON TROIS logements à vendre à conditions faciles. — S'adresser 1020, Chapleau. FR 6-3398.
4 T 132-141

393 BELLERIVE, CAP, $3,000 en bas du prix, pierre et brique : deux logements six pièces chauffées, cave cimentée. 220, tuile, porte accordéon. — 381, 4e rue, Cap.
4 T 134-143

LEGER COMPTANT, Banlieue, propriété à vendre, grand terrain, sur l'ancienne route, près église, école, nouveau centre d'achat. Pour informations: Tél.: FR 5-2834.
4 T 117-146

CAP-MADELEINE

RUE PERE JOYAL, magnifique bungalow de 6 pièces, dont les dimensions sont de 40 x 40 sur un terrain de 100 x 87. Solage en béton coulé. Endroit très tranquille. Vendrais à sacrifices. Informations FRANK SPENARD INC., demandez Paul-H. Nobert, FR.: 5-4758.
4 T 136-138

BUNGALOW 5 pièces à louer, cause transfert. S'adresser: 23, rue Grenier, Cap. FR 5-3659.
x 4 T 137-140

PRES EGLISE et école, maison seule à vendre. Belle grande cave en ciment et garage. Bon prix. Informations à: FR 4-9073.
4 T 137-140

Quadrex

ATTENTION : PROFITEZ de cette dernière semaine finissant 16 avril à 10 hres p.m. pour visiter la maison modèle genre quadrex, route du Calvaire, Val-Mauricie. Maison unifamiliale, valeur $9,300. Comptant: $465. Paiements mensuels: $49.50, comprenant plan de 20 ans, ristourne approuvée, taxes scolaires, municipales, capital, intérêt. — Pour plus d'informations: FR 5-7522 ou Maison modèle, FR 5-1443. — RENE BERTHIAUME.
4 T 136-138

PAROISSE STE-FAMILLE, Cap-Madeleine, maison 7 pièces pouvant facilement se transformer en 2 logements à vendre à très bas prix. Appelez: FR 5-3924.
4 T 134-143

RUE LAJOIE

MAGNIFIQUE BUNGALOW en brique Laprairie, construit sur joli terrain paysagé. Intérieur fini plâtre, planchers bois franc, joli foyer, partie de cave finie. Belle opportunité pour les personnes intéressées. — Informations: FRANK SPENARD INC., demandez Paul-H. Nobert, FR 5-4758.
4 T 137-139

A 761, MGR ROY, Cap-de-la-Madeleine, maison 5 pièces à vendre, $11,000 comptant minimum requis, $550. Balance remboursable en 25 ans à 6¼%. Pour informations, s'adresser à Joseph Bélanger, gérant, Société Centrale d'Hypothèques et de logement, 394, des Forges, Trois-Rivières, Qué.
4 T 135-138

DANS ST-EUGENE : deux logements neufs, 5½ pièces, pierre, brique Laprairie, fer ornemental, chauffage central, tuile, entrée lessiveuse-sécheuse. — Endroit tranquille. — 399 St-Pierre. — FR 5-3154.
4 T 136-140

PRES DU NOUVEL INSTITUT DE TECHNOLOGIE

BUNGALOW MODERNE en brique Citadel (42 x 28), de construction récente, comprenant 5 grandes pièces, système de chauffage automatique, etc. Très bien situé, près écoles, église, autobus. Hypothèque de 6%, conditions faciles. Propriétaire transféré. Pour plus d'informations, appelez: J.-P. DESAULNIERS, FR 5-6421.
x 4 T 138

COTTAGE DE quatre pièces plus chambre de bain, sur grand terrain, avec garage. — S'adresser M. Jean-Marie Dontigny, rang St-Alexis, St-Louis-de-France, FR 5-9803.
4 T 136-139

DANS ST-EUGENE : cottage neuf, 5½ pièces, pierre et brique Laprairie, chauffage central, cuves de lavage, tuile. — S'adresser: 399 St-Pierre, Cap, FR 5-5154.
4 T 136-139

3194 SPEMONT

TRES CHIC BUNGALOW de cinq pièces construit en pierre et brique sur terrain de 70 x 84. Endroit très tranquille. Comptant 10%, balance à discuter. Très belle occasion d'affaires. — Informations: FRANK SPENARD INC., demandez Paul-H. Nobert, FR 5-4758.
4 T 137-139

VOTRE PROPRIETE est à vendre? Nombre d'acheteurs ne sachant où trouver la propriété de leur choix, nous font la demande pour les guider. — Pourquoi ne pas nous confier la vôtre tout en restant libre de la vendre vous-même. — Sans obligation, consultez Mme Y.-D. Blanchard, FR 4-7188.
4 T 138

PAROISSE STE-MARGUERITE, Boulevard Gagnon, bungalow en construction presque terminé, 6 pièces à vendre. — Aussi, chalet neuf, situé Pointe-du-Lac. Pour renseignements, téléphonez: FR 6-6066.
x 4 T 138

SECTEUR St-Jean-Baptiste de la Salle, 420 rue Louis de Franquet, bungalow neuf, 5 pièces, libre à l'acheteur. Appelez 6-7311.
4 T 138-167

4 - Propriétés à vendre

J. B. LANGLOIS
COURTIER EN IMMEUBLES
1581, rue Royale T.-Rivières
FR 5-1377

VOUS SUGGERE

Normanville

FACE A LA FUTURE EGLISE ST-PIE X, VOISIN DES ECOLES POUR GARCONS ET FILLES, PRES DU CENTRE D'ACHATS, AUTOBUS A LA PORTE. VOILA LES CARACTERISTIQUES DE CE JOLI BUNGALOW DE 8 PIECES AVEC GARAGE ATTENANT. BATI SUR GRAND TERRAIN TOUT PAYSAGE. INTERIEUR FINI PLATRE, PLANCHERS EN CHENE. CHAUFFAGE A AIR CONDITIONNE A L'HUILE: BEAU GRAND SOLS-SOL COMPRENANT: SALLE DE JEUX, JOLI BAR, BUANDERIE. PROPRIETAIRE ACTUEL TRANSFERE. C'EST UNE VRAIE VALEUR. CONDITIONS D'ACHAT A DISCUTER. POUR INFORMATIONS: J. B. LANGLOIS, FR 5-1377.

Normanville

RUE MARIE-LENEUF, JOLI COTTAGE 1½ ETAGE COMPRENANT 6 PIECES, DONT L'EXTERIEUR EST EN BRIQUE, INTERIEUR FINI PLATRE, PLANCHERS EN BOIS FRANC. CHAUFFAGE A AIR CHAUD A L'HUILE CONSTRUIT SUR GRAND TERRAIN PELOUSE ET CLOTURE. PRIX: $11,500. CONDITIONS DE COMPTANT A DISCUTER. POUR VISITER: J. B. LANGLOIS, FR 5-1377.

Normanville

SUR COIN DE RUES, UN BUNGALOW EN BRIQUE AMERICAINE AVEC GARAGE ATTENANT. LES DIMENSIONS DE LA MAISON SONT DE 45 x 39 ET CELLE-CI COMPREND 5 PIECES. CARACTERISTIQUES: SPLENDIDE CUISINE PLANIFIEE, SYSTEME DE CHAUFFAGE A AIR CONDITIONNE. BATI SUR TERRAIN DE 85 x 125. CONDITIONS D'ACHAT A DISCUTER. POUR INFORMATIONS: J. B. LANGLOIS, FR 5-1377.

Rue Bonaventure

DANS LE CENTRE DES AFFAIRES, SUPERBE PROPRIETE COMMERCIALE CHAUFFEE, COMPRENANT MAGASINS ET LOGEMENTS. REPRESENTANT UN REVENU BRUT ANNUEL DE $5,820. EMPLACEMENT EXCEPTIONNEL POUR LE COMMERCE TRES BELLE OCCASION POUR CELUI QUI DESIRE SE LANCER EN AFFAIRE EN SE PAYANT LOGEMENT A LUI-MEME. PLACEMENT DE TOUT REPOS. CONDITIONS D'ACHAT A DISCUTER. POUR INFORMATIONS: J. B. LANGLOIS, FR 5-1377.

Rue Bonaventure

PROPRIETE A REVENUS CONSTRUITE TOUT EN BRIQUE, CHAUFFEE ET EN TRES BON ETAT. COMPRENANT 6 LOGEMENTS, SOIT 3 DE 4 PIECES, 3 DE 5 PIECES, EN PLUS 2 GARAGES. REVENUS ANNUELS DE $3,840. ENTREES INTERIEURES. FRAIS D'ENTRETIEN TRES BAS. PLACEMENT DE TOUT REPOS. ENDROIT IDEAL DE LOCATION. CONDITIONS D'ACHAT A DISCUTER. POUR VISITER: J. B. LANGLOIS, FR 5-1377.

Cap-Madeleine

RUE DES ERABLES, CHARMANT BUNGALOW FINI PIERRE ET BRIQUE, COMPRENANT 6 PIECES AVEC GARAGE ATTENANT. LE TERRAIN PELOUSE EST DE 60 x 100. INTERIEUR FINI PLATRE, SYSTEME DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD DE MARQUE ANTHES IMPERIAL. FACILITES D'ACHAT A DISCUTER. POUR INFORMATIONS: J. B. LANGLOIS, FR 5-1377.

Soit

QUE VOUS DESIRIEZ ACHETER OU VENDRE, NOUS SOMMES EN MESURE D'EFFECTUER TOUTES TRANSACTIONS, RESIDENTIELLES — INDUSTRIELLES — COMMERCIALES. LA RENOMMEE DE NOTRE MAISON EST VOTRE GARANTIE DE SATISFACTION.

J.-B. LANGLOIS
"COURTIER EN IMMEUBLE"
1581, Royale — T.-Rivières
FR 5-1377
4 T 138

4 - Propriétés à vendre

En 1961
ARTIC
"Bat le marche"
Présentement plusieurs douzaines de maisons VENDUES A L'AVANCE sont en construction dans tous les centres domiciliaires de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine.

SES SUCCES REFLETENT :
- ORGANISATION ECONOMIQUE ET EFFICACE
- UNE BONNE QUALITE RENOMMEE
- UN SERVICE GENERAL ELABORE
- DES PLANS ETUDIES ET DIFFERENTS

Tout cela à meilleurs comptes
VOUS ETES SURS EN CONSULTANT LES
Entreprises ARTIC
Inc.
260 St-Georges, Cap-Mad.
FR 4-4839
4 T 138

POUR COMMERCE

RUE NOTRE-DAME, Cap-de-la-Madeleine, endroit pouvant servir pour épicerie ou tout autre genre de commerce. Logement disponible au 2e étage. Peut s'acheter à des conditions très avantageuses. Acceptérions échanges. Pour informations: FRANK SPENARD INC., demandez Paul H. Nobert, FR 5-4758.
4 T 138-140

RUE MAISONNEUVE, Val-Mauricie, (près route), luxueuse propriété pierre-brique, 28 x 53, garage attenant, 5 pièces, sous-sol fini. Prix: $14,500. Paiements mensuels $63. Mme Y. D. Blanchard, FR 4-7188.
4 T 138

A VENDRE OU A LOUER, maison située au centre du village. — Aussi terrain situé sur Boul., en face du village, 115 x 130. Tél.: 378-8296. S'adresser à Noé Dufresne.
4 T 138

RUE ST-LAURENT dans Ste-Bernadette, Cap, à vendre bungalow neuf, 5 pièces plus cuisinette et salle de bain, système chauffage automatique. S'adresser: Florian Binette, 731, des Grandes Prairies, FR 4-1057.
4 T 138-141

RUE PAPINEAU

PRES DES CHENES, magnifique bungalow de 6 pièces construit sur terrain de 70 x 120. Salle de jeux et chambres à coucher au sous-sol. Magnifique endroit. Il faut voir pour apprécier la valeur. Pour informations: FRANK SPENARD INC., demandez PAUL H. NOBERT, FR 5-4758.
4 T 138-140

CHEMIN DES FORGES, 2 milles de la ville, maison 9 pièces, brique et plâtre, terrain 90 x 150. Prix: $10,500. Conditions à discuter. Téléphonez: FR 5-0053.
4 T 138-141

BOULEVARD DUPLESSIS, face rivière St-Maurice, site idéal, propriété brique, 2 logements, 4½ pièces, salle bain moderne, galerie fer forgé. Spécial $11,000. S'adresser: Mme Y.-D. Blanchard, FR 4-7188.
4 T 138

DANS ST-FRANCOIS D'ASSISE rue Jutras, à vendre 2 maisons 2 logements avec salles bain. Une 4 et une 5 pièces. S'adresser: 755, Jutras, FR 4-7870.
4 T 132-143

COMMERCIAL

PROPRIETE A REVENUS située dans centre commercial de Trois-Rivières, comprenant deux magasins, bureaux et grand terrain. Revenus de $6,300 par année. Très bon placement. — Pour plus d'informations, téléphonez à J.-P. DESAULNIERS, FR 5-6421.
x 4 T 138

SITUEE RANG St-Alexis, St-Louis-de-France : maison quatre pièces plus salle de bain, terrain 280 x 76. — S'adresser, après six heures: FR 5-6939.
4 T 138-141

DANS ST-ODILON, près église, propriété 5 pièces plus grenier, cave 9 pi. h. cimentée, planchers bois franc. Aussi articles de ménage convenables pour chalet. FR 4-9601.
4 T 138 147

A VENDRE 70 St-Henri, 2 logements neufs 5½ pièces chacun. Peu de comptant requis, balance mensuelle. — Pour propriétaire $68 par mois. — Taxes comprises. FR 4-9750.
4 T 138-147

5 - Propriétés demandées

ACHETERAIS

PROPRIETE DEUX logements et plus dans Trois-Rivières, (pour du comptant). — Appelez FR 5-5811.
x 5 T 122-151

6 - Propriétés à louer

MAISON SEULE, trois pièces, libre 1er mai. Situé à 999 Duplessis. — Appelez FR 5-4888. Demander M. Lacerte.
6 T 136-139

COTTAGE NEUF à louer, dans quartier Ste-Bernadette. Système de chauffage, eau chaude. Libre 1er mai. S'adresser: 23, rue Grenier, Cap-de-la-Madeleine.
6 G 138-141

7 - Commerces à vendre

OCCASION

OPPORTUNITE D'AFFAIRES: situé sur la route No 2 au centre de l'un des plus beaux villages du comté de Champlain, à environ 30 milles des Trois-Rivières; GARAGE mesurant 50 x 85, bâti sur grand terrain de 200 x 125, comprenant équipement et outillage des plus complet pour: mécanique, débossage, peinturage, alignement de roues. En plus service de gasoline représentant un débit de 100,000 gallons annuel. Service de camion-remorque, camion pick-up et charrue à neige.

Pour le
FUTUR ACHETEUR
joli cottage de 6 pièces, très moderne, bâti sur le même terrain.

Ce commerce est au service de sa clientèle depuis les derniers 15 ans, et vu sa situation financière qui est des plus avantageuse, les conditions de vente sont très discutables. Pour cause de maladie nous serions prêts à considérer maisons à revenus comme échange ou, partie de comptant. Pour personnes qualifiées, un revenu net aux environs de $15,000 par année en plus de votre logement gratuit. Pour informations:

J.-B. LANGLOIS
COURTIER EN IMMEUBLES
1581, rue Royale, T.-Rivières
FR 5-1377
7 T 137-139

A vendre ou à louer

EPICERIE LICENCIEE et marchandises générales, située au centre de la ville. Bonnes conditions. En vente pour cause de santé. — S'adresser à 1ère avenue des Erables, Arthabaska.
7 T 133-143

RESTAURANT, belle location, situé sur coin de rues, chiffre d'affaires $20,000, revenu net annuel $5,000 garanti. — Prix: $3,500. Comptant: $2,500. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 — FR 4-9961.
7 T 119-148

7 - Commerces à vendre

$10,000.
PAR ANNEE

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE, en pleine opération depuis 15 ans et ayant très bonne clientèle. Emplacement de choix au centre d'un quartier des plus populeux des Trois-Rivières. Loin des "Super-Market". Un revenu net garanti de $10,000 par année. Equipement et ameublement des plus modernes. Bail à long terme. Conditions d'achat à discuter. Pour informations:

J.-B. LANGLOIS
COURTIER EN IMMEUBLES
1581, Royale, Trois-Rivières
FR 5-1377
7 T 137-139

CHAPEAUX

DANS CENTRE COMMERCIAL, rue St-Maurice, magasin de chapeaux à vendre. Fixtures au complet, bon chiffre d'affaires. Logement de 5 pièces à même. Pour vendre à sacrifices. Informations, FRANK SPENARD INC., demandez Paul-H. Nobert, FR.: 5-4758.
7 T 136-138

EPICERIE AVEC propriété située dans paroisse populeuse du Cap. Gros chiffre d'affaires. Bâtisse $8,000. Marchandise: prix d'inventaire — Conditions discutables, vraie aubaine. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725, FR 4-9961.
7 T 131-140

MAGASIN GENERAL à vendre, situé à 8 milles de Trois-Rivières. Bonne clientèle établie. S'adresser: FR 5-1519.
7 T 132-141

A VENDRE Restaurant "Chez Margot" 18 x 21 sur chemin — Déménageable. Aussi Chalet neuf 20 x 22, Rivière-du-Loup, Louiseville. S'adresser: Pointe-du-Lac, FR 4-3631.
7 T 134-163

11 - Magasins à louer

à 1160 Royale

MAGASIN CHAUFFE avec cave. Conviendrait pour magasin chaussures, chapeaux, barbier, biscuiterie ou bureau d'affaires. — FR 5-1880.
11 T 131-140

MAGASIN A LOUER RUE HART

PRES RUE DES FORGES, 800 pieds carrés, cave, libre 1er mai. Idéal pour plus commerces. Appelez: FR 5-2313 — FR 4-4478.
11 T 135-144

14 - Locaux à louer

DANS EDIFICE commercial, moderne, 1581, Royale, 1,200 pieds carrés pouvant être divisés. — Voisin commerce et bureaux prospères — Aussi logement 3 pièces, chauffé, incinérateur, service de concierge, situé Boulevard St-Louis, appelez: FR 5-7282 — FR 4-8528.
14 T 131-140

468, RADISSON, espace moderne à l'épreuve du feu, 2,000 pi. carrés à louer en entier ou en partie pour tous genres de bureaux, salle d'échantillon. FR 6-6144.
14 T 127-156

RUE ROYALE

PRES DES FORGES : grand local de 2,000 pi. cu., très propre. Prix de location minime. — Pour plus d'informations, téléphonez à FR 6-2850.
14 T 133-152

COIN ROYALE - ST-GEORGES, centre des affaires, libres présentement : bureau, trois pièces chauffées, bien éclairées, eau courante. Prix modique. — Frank Spénard Inc., FR 5-4758 — FR 4-3987. Demandez M. Baril
T 109-139

CENTRE DE la ville, près des autobus : grand local chauffé de 1166 pi. carrés, planchers terrazzo, deux vitrines. Propice pour tous genres de commerces. Autre local chauffé, 550 pi. carrés, situé au même endroit. Possibilité d'entreposage dans sous-sol, 1200 pi. carrés, fini béton. — S'adresser Trust Général du Canada, FR 2-6541, de 9-5 hres.
14 T 132-139

PAROISSE ST-SACREMENT, rue Laviolette, coin de rues: local, avec grande vitrine, conviendrait pour barbier, lingerie. — Libre présentement, $50 par mois. — Francis Faucher, FR 4-7469 — FR 4-0376.
14 T 137-139

15 - Locaux demandés

LOCAL DEMANDE! On demande 2 petits bureaux avec service de téléphone. Ecrire Boite Postale 218, Shawinigan.
15 S 138-141

16 - Chalets

A VENDRE, Ste-Marthe, deux minutes du centre : deux beaux chalets meublés, terrain 100 x 180. Autobus à la porte, bord de l'eau. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725 - FR 4-9961.
16 T 135-144

BANLIEUE

Chalet 3 appartements plus chambre de bain, à vendre. Téléphoner FR.: 5-8010.
16 T 136-139

STE-MARTHE, bord du fleuve 9 milles de la ville, près des autobus, beau grand chalet complètement meublé, 3 chambres à coucher, grande cuisine, grand boudoir, eau courante, électricité. — Mme Lucien Doucet FR 6-2363.
16 T 138 141

17 - Terrains à vendre

RUE ST-LAURENT, près No 480 : deux terrains 52 x 88. Aubaine pour du comptant, $1,000 chacun. — Deux terrains contigus, 6e rue: $900 chacun. — Voir J.-H. Bruneau Immeubles. Bureau: 501, boulevard Ste-Madeleine, FR 4-9011, FR 4-6464.
17 T 136-139

TERRAIN 50 x 115, arpenté, trottoirs faits, situé quartier résidentiel, rue Rocheleau, Cap. — FR 6-6054.
17 T 138-141

AU CAP-MADELEINE, rue Berlinguet, près route Shawinigan, 2 terrain 50 x 100 chacun à vendre. Pour informations, appelez FR 4-1673 ou FR 4-4056.
17 T 138-141

20-Terres ou fermes à vendre

5 MILLES Trois-Rivières, route asphalte, près école, terre forte, planche, pas de roches, bâtiments, eau courante, roulant, 42 arpents, bois, ancienne terre Camille Masson Rang St-Alexis St-Maurice.
20 T 130-141

23 - Logements à louer

3 PIECES, plus salle de bain. Poêle, réfrigérateur, chauffage et eau chaude, incinérateur fournis. Salle de buanderie. Vue insurpassable. à Trois-Rivières. Libre en mai. — Communiquez avec M. Baril, bureau Frank Spénard Inc., FR 5-4758.
23 T 131-160

Centre de la ville

A 564, ST-GEORGES : logement très moderne, chauffé. — S'adresser: 1575, St-Olivier.
23 T 132-141

BOULEVARD MATHON, Banlieue, à louer : six pièces chauffées, libres, (1er étage), entrée 220, ménage fait à neuf. — S'adresser 323 Maisonneuve, Val Mauricie, FR 5-8368.
23 T 137-139

1er MAI, 63 Notre-Dame, près pont Duplessis : grand logement six pièces, plus deux pièces aménagées pour bureaux ou professionnel. — Aussi appartement sous-sol. Système chauffage. — FR 6-6587.
23 T 136-139

936 DUPLESSIS-BOCHARD, près hôpital, 4 pièces modernes chauffées, salle de bain, eau chaude, prélart, fixtures électriques. 220. Place pour autos. Visibles 6 à 7.
23 T 129-138

LOGEMENT A LOUER, 8 pièces, centre de la ville, entrée 220, réservoir eau chaude, chauffé. Prix: $75 par mois. Pour informations: FR 4-7912.
23 T 129-138

LIBRE 1er MAI : logement moderne, cinq grandes pièces chauffées, plus salle de bain, chambre de lavage, place d'auto. Quartier résidentiel, $85. — 1940, Victoria, FR 4-1013.
23 T 131-160

9 PIECES CHAUFFEES

CENTRE DE la ville, rue Royale. Libre 1er mai. — Informations: FR 4-5175.
23 T 132-142

LOGEMENT A LOUER, trois pièces, 2ième étage, 149 Beauchemin, Cap. — Pour informations s'adresser 4, Carignan, Cap. FR 4-2674.
23 T 136-139

LOGEMENT NEUF, 5½ pièces, (2e), tuile, 220, réservoir eau chaude, (verre), antenne de télévision garage, système chauffage. Vitres panoramiques salon et cuisine. Entrée privée. — FR 5-5735.
23 T 136-140

A LOUER: 378, St-Pierre, Cap, Paroisse St-Eugène, libre 1er mai, $70. par mois, bas, 5 appartements, système chauffage, garage. Téléphonez: FR 4-8169 ou FR 4-1092.
23 T 136-145

23 - Logements à louer

A 1805 Boul. des Forges
DEUX LOGEMENTS modernes, chauffés, cinq et six pièces propres. — Appelez FR 4-5606.
23 T 133-142

LOGEMENT A LOUER, pour mai, 395 Bellerive, Cap, 5½ pièces, 2e, tuile, fournaise, eau chaude, 220, etc. — S'adresser 381, 4e rue, Cap.
23 T 134-143

LOGEMENT pour 1er mai, 1er plancher près Cathédrale, 5½ pièces chauffées, incinérateur, service de concierge. S'adresser Casier 7918, Le Nouvelliste, T.-R.
23 T 136-145

LIBRE EN MAI, 5 pièces chauffées, redécorées. Duplex semi-détaché, secteur résidentiel, buanderie au sous-sol, chauffage eau chaude, grand terrain. Communiquez avec M. Baril, bureau Frank Spenard Inc. FR 5-4758.
23 T 131-145

419 BELLERIVE, 5½ pièces modernes, non chauffées, entrée lessiveuse-sécheuse compris, tuile, $65 par mois. — S'adresser: 399 St-Pierre, Cap, FR 5-5154.
23 T 126-139

DANS ST-JEAN DE BREBEUF, 4 pièces, plus chambre de bain 220, eau chaude, 2e libre 1er mai, $55. S'adresser: 1185, Père Marquette, FR. 5-6405.
23 T 136-138

LOGEMENT MODERNE rénové, quatre appartements Réfrigérateur, poêle compris, pour deux ou trois personnes. — Plein-pied six appartements, deux chambres à coucher, ménage fait à neuf. — 499, Bonaventure, Dr Hervé Beaudoin.
23 T 129-158

LOGEMENT A LOUER, trois pièces, $55 par mois, chauffé, service incinérateur, près Westinghouse et St. Lawrence. — Situé à 2655 Bellefeuille, tel: FR 8-8554.
23 T 131-140

A 705, BONAVENTURE, libre 1er mai, logement chauffé, 5 pièces, (2e étage), entrée 220, $65. (Pour personne distinguée et tranquille). S'adresser: 716, Bonaventure.
23 T 132-141

660 STE-ANGELE, près Ste-Geneviève : 6½ grandes pièces chauffées, (chauffage central), planchers bois franc. — Pour adultes. — Appelez pour rendez-vous: FR 6-6041, de 5-9 hres.
23 T 132-141

AU CAP-MADELEINE, face Aluminium Rolling : quatre pièces non chauffées, libres 1er mai. — Pour informations appelez, entre 9 et 5 hres, FR 5-3918.
23 T 137-146

DANS STE-MARGUERITE : logement très moderne, cinq pièces plus salle de bain, (3e étage), entrée 220. Libre 1er mai. — Appelez FR 6-7385.
23 T 137-140

LOGEMENT CINQ pièces, plus salle de bain, 3e étage. Libre 15 mai. Situé rue Laviolette. — Appeler FR 4-9748.
23 T 137-140

Place résidentielle

LOGEMENT CHAUFFE, sept pièces, réservoir eau chaude, entrée 220, garage. S'adresser: 2250, Laviolette. FR 4-2894.
23 T 133-142

3850, NOTRE-DAME, du côté Banlieue, près St-Lawrence, autobus, deux logements 3 et 4 pièces, $22 et $26. S'adresser: 1515, Notre-Dame, FR 4-7772.
23 T 137-140

QUARTIER SPEMONT, à louer : bungalow moderne, cinq pièces, chauffage central, immense garde-robes, buanderie, salle de jeu au sous-sol. — Demandez M. Baril, FR 5-4758, (bureau), ou FR 4-3987.
23 T 125-154

LOGEMENT MODERNE, chauffé avec caloriféres, 2e, eau chaude, 220, prélart incrusté, près église et autobus, dans paroisse Ste-Madeleine $65. S'adresser 57 des Oblats, Cap. FR.: 6-2006.
23 T 136-145

LOGEMENT A LOUER, dans Spémont. Libre 1er mai. Cinq pièces chauffées. Entrée 220, réservoir eau chaude, près église, école, arrêt d'autobus. — Tél: FR 4-8640.
23 T 137-140

LOGEMENT 2½ PIECES chauffées, dans sous-sol, propre, bien éclairé. — Libre 1er mai. — Appelez FR 4-4371.
23 T 137-140

RUE MERCIER, Cap-Madeleine : logement chauffé, quatre pièces plus salle de bain, (2e étage). Libre 1er mai. — S'adresser 95, Mercier, Cap
23 T 137-140

LOGEMENT TROIS pièces, à 137, rue Vivier, Cap-Madeleine. $25.00 par mois. Appelez FR 4-3451. — S'adresser: 137, Vivier. — Libre 1er mai.
23 T 137-140

LOGEMENT, CENTRE rue St-Laurent, Cap, trois pièces plus salle de bain, eau chaude. Libre 1er mai. 220. $40. — Peut être vu le soir. — Appeler FR 8-1674.
23 T 137-166

LIBRE IMMEDIATEMENT, village Pte-du-Lac, rue face au couvent, 5 pièces. S'adresser: Jeffrey Godin, Banlieue, Boîte Rurale 240, FR 4-7284.
23 T 138-141

3 PIECES chauffées, modernes, bien éclairées, entrée 220, tuile cuisine et chambre de bain, situées dans St-Odilon, libre 1er mai, $45. — FR 5-9412.
23 T 137-146

DANS ST-ODILON, logement neuf, 6 pièces, 2e étage, à louer. Téléphonez: FR 4-8749 ou FR 5-7244.
23 T 137-140

LOGEMENT MODERNE, cinq grandes pièces, bien éclairé, très propre. Fixtures fournies. Coin de rues, pelouse bien faite, garage. Situé rue Lajoie. $70. — S'adresser à: 2034, Laviolette.
23 T 137-140

DANS ST-JEAN-DE-BREBEUF, sous-sol: 3½ grandes pièces, près école, église, centre, hôpitaux Ste-Marie et Cooke, très chaud, ménage fait. $22. — FR 5-7819 — 3079, Beaujeu.
23 T 137-140

$38 PAR MOIS

LOGEMENT MODERNE de 2 pièces, plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude. Situé rue Ste-Marie, Cap-Madeleine, FR 4-6074 ou FR 5-1974.
23 T 135-140

7A ROUSSEAU Cap — Idéal pour jeunes mariés, 3 pièces, entrée 220, réservoir eau chaude. Libres pour mai ou juin, (à discuter). Pour visites FR 5-6429 de 2-4.
23 T 138 141

CAP-MADELEINE, logement 2 pièces, chauffé, eau payée et prélart fourni. — Aussi logement 4 pièces, non chauffé, moderne. Situé près pont Duplessis. Téléphonez: FR 6-7003.
23 T 138-141

LOGIS A LOUER, au 1155 Thibeau, Cap, 4 pièces bien éclairées, salon double, grand sous-sol. Système de chauffage, près terminus autobus $65.00. FR 4-6958.
23 T 138-141

DANS ST-ODILON, Cap-Madeleine, logement 4 pièces, (2e étage), entrée 220. Libre présentement. S'adresser 481, 4e rue Cap-Madeleine.
23 T 138-141

GRAND LOGEMENT 4 pièces chauffées, modernes. — Pour informations: S'adresser 492 St-Irénée, Cap. FR 5-8787, visite de 5 à 9 hres P. M.
23 T 138-141

LIBRE 1er MAI, 6 pièces, bas, chauffé, service concierge. — Endroit calme, résidentiel, deux pas de la cathédrale et des écoles. $80 par mois. — Appelez FR 5-6758.
23 T 138-141

DANS ST-SACREMENT : logement chauffé, quatre pièces, plus salle de bain, moderne, fixtures fournies, planchers bois dur, entrée 220, eau chaude. S'adresser 2025, avenue du Parc, FR 4-5067.
23 T 138-141

RUE STE-URSULE, logement chauffé, 3½ pièces, très propre, (2e étage), entrée 220. Libre 1er mai. Pour informations, appelez FR 5-3923.
23 T 138-141

LOGEMENT A LOUER, 2e, 3 pièces plus salle de bain, entrée 220 FR 4-9936. S'adresser: 98, St-Valère, Cap.
23 T 138-141

DANS SPEMONT, 3136, 3e Francheville, près église, école, 5 pièces plus salle de bain complète, (2e), poêle, réfrigérateur fournis si désirés, système chauffage. Appelez: FR 5-0907.
23 T 138-147

CENTRE DE LA VILLE, rue St-Georges, logement 5 pièces, un bas, ménage frais fait. S'adresser: 527, St-Georges. FR 5-2665 ou FR 6-6341.
23 T 135-141

LOGEMENT MODERNE, à louer. Situé Boul. Duplessis, Cap, 5 pièces, $65 par mois. Appelez: FR 5-6084.
23 T 138-147

LIBRE 1er MAI — Annexe de Normanville, quatre pièces chauffées, 2 chambres à coucher, chambre de bain moderne, avec douche. Autobus à la porte. Visite permise, $65 par mois. — 3648, Papineau.
x 23 T 138

BOULEVARD DUPLESSIS, Cap-Madeleine, logement chauffé, 5 pièces, un bas, cave finie, entrée 220. S'adresser: 43, Boulevard Duplessis, Cap-Madeleine.
23 T 138-141

CAP-MADELEINE, près hôpital Cloutier, logement 4 grandes pièces à louer, avec 220 et eau chaude. Téléphoner FR 5-7848.
23 T 138-141

ST-ODILON, cinq appartements modernes, chauffés. Tuile partout. Libre 1er août 1961. Téléphonez: FR 5-8807.
23 T 138-141

Les lecteurs achètent surtout chez qui les invite.

L'annonce classée est une [illegible]

24 - Logements demandés

3 GRANDES PERSONNES demandent pour mai si possible, logement 4 pièces plus salle de bain, entrée 220, dans endroit tranquille, central. Ecrire case 7922, Le Nouvelliste.
24 T 137-140

ON DEMANDE logement 5 pièces, dans paroisse Ste-Marguerite. — Appeler le soir, après 6 hres à FR 6-2774.
24 T 138-141

LOGEMENT PROPRE et moderne, 4 ou 5

98 - Divers

CHOIX COMPLET POUR LE

"CAMPING"

PRIX AVANTAGEUX

- POELES de CAMP, à compter de $2.25
- GOURDES de bonne qualité $0.99
- TENTES grandeurs assorties, à compter de $6.95
- LITS de CAMP $6.50
- SACS de COUCHAGE $4.50
- PETITS PACK-SAC $0.18
- CASQUETTES de L'ARMEE $0.25

Choix complet d'articles pour la pêche

Provincial Surplus Enr.

TROIS-RIVIERES
1685, Royale FR 5-9276

SHAWINIGAN
2129, St-Marc LE 7-8160

98 T 135-140

99 - Prêts

ARGENT à PRETER

PREMIERE ET deuxième hypothèques. Désirez-vous construire? Apportez vos plans. $7,500.00 coûtera $47.00 par mois capital et intérêt compris, avec bénéfice du 3%. — Economiser, bâtissez vous-même votre maison. — Pour propriété bâtie, apportez photo et copie de contrat. Intérêt variable. — Société de Prêts Hypothécaires, Case Postale 95 — 4, boul. Jutras Est, tél: PL 2-4848, Victoriaville. 99 T 132-166

A

$$$$ $$$$ $$$ $$$$ $$$
$ $ $ $ $ $ $ $ $
$$$$ $$$$ $$$ $ $$$
$ $ $ $ $ $
$ $ $ $$$ $ $$$

PREMIERE HYPOTHEQUE

- Villes de la Mauricie
- Taux de 7 et 7½% décroissant
- 15-20 ans ou moins pour payer
- Evaluateur à votre service
- Jusqu'à 60% de la valeur de la propriété
- Exemple: $5,000 pour 15 ans coûte seulement $46.05 par mois.

FRANK SPENARD INC.
3035, boul. des Forges
Tél.: FR 5-4758

x 98A T 129-152

ARGENT à PRETER
$1,600 A $500,000

PREMIERE ET deuxième hypothèques dans villes, villages et campagnes. Aucune commission à payer et aucun dépôt. Réponse la journée même. — S'adresser à M. Bernard B. Quessy, FR 4-6154 le jour, ou 378-2295 le soir, ou écrire à Case Postale 564, Trois-Rivières. x 99 T 138-140

8% SANS commission, nous prêtons sur 1ère et 2e hypothèques jusqu'à $3,000. Service rapide. Sans obligations de votre part. Consultez le Prêt Laurentide Enr. — 1262, Royale — FR 6-7584. x 98A 138

BESOIN D'ARGENT?

VOUS POUVEZ emprunter $1,600 et plus, soit dans les 6 chiffres, pour 1ère et 2e hypothèque. Aucun dépôt nécessaire. Demande étudiée et complétée le jour même. Service confidentiel. Sans obligation, écrivez au Casier 7925, Le Nouvelliste, T.-R., mentionnant somme requise, nom, adresse et numéro téléphone. Une entrevue suivra. 99 T 138-147

104 - Occasions d'affaires

HOMMES DEMANDES

STATIONS DE service et garages à louer. — S'adresser à Marcel Lavallée, FR 6-7760 ou FR 6-3900. 104 T 136-145

107 - Personnel

Agence matrimoniale

HOMMES ET FEMMES qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Tout est confidentiel. Correspondance si désiré. Consultez Mme St-Pierre, 1616, Laviolette, FR 4-8393 — 4-3676. 107 T 116-146

Agence matrimoniale

QUELQU'UN DESIRE vous connaître ou vous écrire. Consultez Mme Claud, (strictement confidentiel). — Ecrire cahier 7782, Le Nouvelliste, ou appeler FR 5-2387. 107 T 134-143

MOTS-CROISES. Gagnez prix intéressants en vous récréant. Plus de $200 en argent chaque mois. Nombreux prix de valeur. Détails: Club Trifluvien Enrg. Case Postale 1202, Trois-Rivières. 107 T 137-146

109 - Emplois demandés

AVIS AUX INTERESSES

PERAIS LAVAGE planchers, murs, plafonds, fenêtres, ménage du printemps. — A l'heure ou à la pièce à prix modéré, FR 4-4272. 109 T 138

$$$ $$$ $$$

DES VALEURS INCOMPARABLES SONT OFFERTES ICI TOUS LES JOURS. UNE DES RAISONS DE LA POPULARITE INCONTESTEE DES ANNONCES CLASSEES.

110 - Femmes demandées

AVON

LA VIE est chère, votre budget s'en ressent. Voici votre chance d'arrondir vos profits par quelques heures de travail par jour. — Appelez FR 5-6363 ou écrire à la Gérante Avon: Mme B. Clouthier, C.P. 241, Trois-Rivières. 110 T 136-138

JEUNE FEMME de 25 à 35 ans, bilingue de préférence, désirant ouvrage à temps partiel le soir ou fin de semaine, appelez, entre 9 et 6 hres, FR 6-2325. 110 T 136-139

FEMME DEMANDEE dans l'âge moyen pour laver la vaisselle en fin de semaine. — Pour application se présenter à 1014, Champflour. 110 T 137-139

REGINE DE FRANCE

AUGMENTEZ VOS revenus, en vendant des produits de beauté Régine de France. Conseillères demandées, pour Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et région. — Appelez Mme René Roy, gérante, FR 5-3945. 110 T 137-140

DAME RECEVANT pension et désirant se faire bon chez soi, demandée pour demeurer avec femme seule. Chambre et pension en retour. FR 4-3734 ou FR 5-8256. 110 T 137-140

AIDE-CUISINIERE demandée, pour travail de 4½ jours par semaine. S'adresser: Restaurant du Château de Blois. 110 T 138

RECEPTIONNISTE téléphoniste expérimentée ou non demandée. Pour informations, s'adresser: 563, Des Forges, T.-R. 110 T 138-139

111 - Hommes demandés

5 REPRESENTANTS demandés pour département de publicité dans le district de Trois-Rivières possédant auto. Expérience non nécessaire. Ecrire à Casier 7919, Le Nouvelliste, T.-R. 111 T 136-145

ON DEMANDE un menuisier pour la construction de maison 2 logements pour un particulier. S'adresser: 1030, St-Paul, soir 7 à 8 heures. 111 T 136-139

ON DEMANDE

Un Spécialiste

en système électrique pour automobiles

- ASSURANCE-GROUPE
- BON SALAIRE

Pour plus d'informations

APPELEZ

378-1881

entre 7 et 10 hres p.m.

Tous nos employés sont au courant de cette annonce

111 T 138

112 - On demande

JEUNE HOMME demandé pour partager appartement meublé, avec deux autres compagnons $1.00 par jour. — Pour informations, appeler FR 4-1250. 112 T 138-141

113 - Positions offertes

Positions Disponibles

partout au Canada et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de tous métiers ou professions.
Prix à l'heure:

OUVRIERS	$3.70
ELECTRICIENS	4.00
CHAUFFEURS de camions	3.55
JOURNALIERS	3.00

Voyages et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi. — Ecrivez à:

CENTRE D'INFORMATIONS POUR EMPLOI
La Baie, Dépt 38 — Yamaska, Qué.
113 T 110-139

115 - Représentants

Voyageurs

POUR COUVRIR la Mauricie. — Blouses, chemisiers, bas nylon pour dames. Lingerie bébé. Désirons communiquer avec vendeurs ayant excellentes relations d'affaires. Pas objection autres lignes non concurrentes. — Casier 7918, Le Nouvelliste. 115 T 134-139

117 - Vendeurs demandés

DESIREZ-VOUS augmenter vos revenus? Vendez pour une Compagnie progressive 225 produits garantis. Qualité supérieure, présentation attrayante. Bons territoires vacants. Revenu: $50.00 à $85.00 par semaine: commission 45%. Pas besoin d'expérience. Plan d'essai de 30 jours. JITO Dépt N, 5130 St-Hubert, Montréal. x 117 T 138

A TEMPS PARTIEL seulement, personne âgée, de préférence ayant son automobile pour vendre de l'asphalt aux stations de service, aux entrées commerciales et privées dans la région. S'adresser à Picard Asphalt C.P. 111 Drummondville. 117 T 138-44

117 - Vendeurs demandés

Vendeur d'automobiles demandé

POUR TROIS-RIVIERES OU CAP-DE-LA-MADELEINE

Marques connues et commerce établi depuis nombre d'années. Inutile de se présenter sans expérience.

POUR INFORMATIONS

APPELEZ 378-8528

117 T 137-139

FAITES $3.00 DE L'HEURE. Aidernos à crédit, tout homme ou femme fiable à se créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage, de nos 250 produits garantis: remèdes domestiques, essences, épices, thé, café, médicaments, cosmétiques, désinfectants, peignes, brosses, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen $3.00 de l'heure. Expérience non requise. Demandez détails immédiatement: G. Laurin, Président, 21, rue St-Paul est, Montréal. x 117 T 138

VENDEURS DEMANDES, à domicile, avec automobile. Territoire de Deschambault à St-Barthélemy. — S'adresser à 281, Radisson, Trois-Rivières. Demandez M. Lachance, de 9 à 10 hres a.m. 117 T 133-133

118 - Service de bonnes

JEUNE FILLE demandée, pour travailler dans famille de 3 enfants. — Ouvrage à l'année. Références exigées. Pour renseignements, téléphoner FR 4-8435. 118 T 136-139

125 - Autos-camions à vendre

BLANCHET Automobiles

TOUJOURS du NOUVEAU ET DU BEAU

50 automobiles

neuves et usagées à votre choix

1560, Badeaux T.-Riv.

FR 5-7783-84

VOISIN DU MAGASIN RENOMME

125 T 132-161

PONTIAC Spécial de Luxe, 1953, en parfait ordre, à vendre à de très bonnes conditions. Appelez: FR 6-3024. 125 T 135-138

HERITAGE

A VENDRE: Dodge 1954, Station Wagon, parfaite condition, licence 1961. Radio. Vrai millage. $750. — FR 6-6267. T 134-141

STATION WAGON DODGE 1961, flambante neuve, 8 cylindres, automatique, garanti de 12,000 milles ou 1 an, valeur $4,200 laisserait à $3,600. Termes faciles. S'adresser après 6 hres p.m.: 1175, 114e Rue, Shawinigan-Sud. 125 S 133-140

PARTICULIER
AUBAINE (cause départ)

DODGE ROYAL Custom, toit rigide, serveau-frein, serveau-direction, radio, pneus blanc, 34,000 milles. Vrai bijou, prix raisonnable. FR 8-2333 et demander M. Ruel. 125 T 135-138

SPÉCIAUX

Dodge Coronet '53 $300 — Studebaker '53 $300 — Chrysler hard top '54 $350 — Buick hard top '57 $975 — Meteor '53 $375 — Ford '53 $125 — Chevrolet licencé '50 $100.

En plus nous avons 55 modèles d'autos et camions usagés dont 4 camions de ½ tonne à 4 tonnes, à des prix d'aubaine. S'adresser: Godon Automobiles Enr., coin Ste-Marguerite et Châteaufort, FR.: 4-5061. 125 T 137-140

XXXXXXXX
XX X
XXX X
XXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXX
XXX O XXXXXX O XX

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE?

ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRET PEU COUTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE

XXX XXXX X XXX XXX XXX
X X X X X X X
X XXXX X XXX XXX XXX
X X X X X X
XXX X X X XXX XXX XXX

DE

XXXX XXXX XXX XXXX XXX
X X X X X X
XXXX XXXX XXX X XXX
X X X X X X
X X X XXX X XXX

BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

x 125 T 138

125 - Autos-camions à vendre

Toujours

un beau choix d'autos usagées très propres et de qualité chez

Laroche Auto

330, Boul. Normand, T.-R.
FR 6-2911 — FR 4-1261

1959 CHEVROLET Bel-Air, sedan, tout équipée
1959 METEOR Custom sedan, équipée
1959 CHEVROLET Biscayne sedan, radio
1958 METEOR Custom 300, sedan, 6 cylindres, équipée
1958 CHEVROLET Delivery, sedan, automatique, radio
1957 PONTIAC sedan de luxe, automatique, équipée
1957 CHEVROLET coach, régulier, radio
1957 METEOR Rideau 500, coach, hard-top, automat. tout équipée
1957 PONTIAC Coach de luxe, 2 tons, gris métallique
1956 (2) DODGE Regent sedan, 2 tons, équipée
1956 PONTIAC sedan de luxe, 2 tons, radio
1955 VAUXHALL sedan, de luxe, 6 cylindres
1956 BUICK hard top, 2 portes, automatique, équipée
1956 OLDSMOBILE 88, sedan, 2 tons, équipée
1955 OLDSMOBILE 98, sedan, automatique, équipée
1954 METEOR Niagara sedan, tout équipée
1954 BUICK Special sedan, automatique, équipée
1954 STUDEBAKER Champion, sedan, radio
1953 DODGE Custom, V-8, sedan, équipée
1953 NASH sedan, 2 tons, automatique, radio
1952 METEOR Customline, sedan, équipée
1952 OLDSMOBILE 88, hard top, automatique, radio
1951 HENRY G, Coach, tout équipée, 4 cylindres
1951 CHEVROLET Coach, de luxe, peinture neuve

Votre maison de confiance... de toujours pour l'achat d'une auto usagée aux meilleures conditions

ACHAT - VENTE - ECHANGE

x 125 T 138

CHEVROLET 1959 Impala convertible, V-8, tout équipée, 16,000 milles, comme neuf. FR 4-0155, (demandez le gérant) ou après 6 heures, FR 5-5754. 125 T 138-141

SPORT-CAR, N.J.A. "57", à vendre. Comme neuf. Cause départ. Pour informations, appelez: FR 4-2828. 125 T 138-141

HILLMAN 1959 à vendre, en très bonne condition. S'adresser: 629, St-Roch, entre 5 hres et 7 hres p.m. (Cause vente: mortalité). 125 T 138-141

DODGE "Mayfair" 1954, sédan, 4 portes, 6 cylindres, équipée, Pneus hiver et été. Parfaite condition. Appelez: FR 4-8724. 125 T 138

131 - Bicycles-motocyclettes

Bicycles neufs

BICYCLES NEUFS, usagés, réguliers, de course, etc. Pour garçons et filles. Armand Gagné, 857 St-Honoré, FR 4-2055. 131 T 137-266

BICYCLE N. S. U. "Quickly", ¾ force, presque neuf, 2,000 milles. — Bicycles pour garçons, filles — Coque de yacht "Ken Marck" 15 pieds à vendre, très bon prix, FR 4-7044. 131 T 138-141

MOTOCYCLETTE B.S.A. 1956, noire, 650, C.C., bien équipée, comme neuve, réelle aubaine se présenter à 98, St-Valère, Cap. FR 4-9936. 131 T 138-141

135 - Machineries-machinistes

TRACTEUR FORD No 860 avec chargeur hydraulique. Equipement au complet: ensileur, faucheuse à blé d'inde, 2 chariots à foin, chargeur, autres machineries, tout en parfait ordre. — Téléphoner FR 6-3298, M. F. Charest, Chemin des Forges. 135 T 136-145

ATTENTION

Avis aux garagistes. Pistons usagés de toutes marques d'automobile, à vendre. S'adresser à 66 rue Duval, Banlieue FR.: 5-7951. 135 T 136-139

Le saviez-vous?

DES ENQUETES FAITES DURANT 138 SEMAINES CONSECUTIVES REPARTISSENT LES LECTEURS DES ANNONCES CLASSEES COMME SUIT: 44% DE LECTEURS MASCULINS ET 48% DE LECTEURS FEMININS.

139 - Embarcations-moteurs

NOUS SOMMES vendeurs autorisés des moteurs hors-bord Evinrude et nous prenons les échanges. — Léonard Fournier, 1781, St-Philippe, Trois-Rivières, FR 4-1466. 139 T 137-146

DEUX COQUES en contreplaqué à vendre. Une de 4½ pieds et l'autre de 4 pieds de fond. 14 pieds de longueur. Prix: $75 et $100. S'adresser à: 9, 6e Rue, Ste-Marthe, FR 4-9167. 139 T 137-138

141 - Animaux

MAGNIFIQUE PETIT Poodle, propre. Caniche français blanc, trois mois, miniature, enregistré de parents champions. — Pour informations: FR 5-7063. 143 T 137-140

15 CHEVAUX, pesanteurs 1200, 1600 livres garantis. M. Yves Laganière, Champlain, tél.: 295-3256. 141 T 138-143

SHAWINIGAN

Tél.: LE 7-1801

4 - Propriétés à vendre

COTTAGE A VENDRE: 7 pièces, avec garage, prix: $7,500. Termes de paiements avantageux. Situé à Shawinigan-Sud. S'adresser: 360, 114e Rue, Shawinigan-Sud. 4 S 138-141

7 - Commerces à vendre

COMMERCE A VENDRE: Biscuiterie restaurant, clientèle établie. Bon chiffre d'affaires. Cause: santé. S'adresser: 1714, Frigon, Shawinigan, LE 9-4472. 7 S 113-142

COMMERCE A VENDRE! Restaurant, salle billard, situé centre commercial Shawinigan-Sud. Cause: santé et autres occupations. 1285, 5e Ave, Shaw.-Sud. S'adresser: LE 7-9900 ou LE 6-2211. 7 S 134-143

14 - Locaux à louer

LOCAUX MODERNES à louer pour bureau. 2,100 pieds carrés de plancher, prêt à être occupé le 1er mai 1961 dans le nouvel édifice de la caisse populaire Ste-Jeanne d'Arc, situé 1,500 5e Ave, Shawinigan-Sud. S'ad. au gérant LE. 6-4406 ou LE 7-6769. 14 S 103-162

17 - Terrains à vendre

A VENDRE: 5 terrains dont 2 coins de rues, gr: 50 x 100, situés à Shawinigan-Est. Egouts faits. Prix avantageux et escompte de 10% pour du comptant. S'adresser: LE 6-3095. 17 S 138-147

23 - Logements à louer

LE. 7-8221

DEMENAGEMENTS! — Pour vos déménagements, appelez: Grenier Express, LE 7-8221. — Local et longue distance. — Entièrement assuré. 23 S 88-188

LOGEMENT A LOUER 3 pièces plus salle bain complète, frigidaire, chauffé, eau chaude et froide fournie, situé: 422, Tamarac, Shaw. — S'adresser: de 9 heures à 6 heures a.m. LE 6-3040, de 6 heures à 9 heures p.m. LE. 6-2523. 23 S 123-140

LOGEMENT A LOUER chauffé, 4 pièces plus salle bain complète, 220, libre 1er mai. 2 vérandas ombragées, $60 par mois, situé: 5e Ave, Shawinigan-Sud. S'adresser: LE 7-8642. 23 S 132-161

LOGEMENT A LOUER à 2136, Boul. Royal, 3 pièces plus salle bain complète, $30 par mois. S'adresser: 387, 5e Rue, Shawinigan, LE 7-7232. 23 S 133-162

LOGEMENT A LOUER chauffé, 4 pièces plus salle bain complète, 220, eau chaude, 3e étage, 4e Rue, $60 par mois, libre 1er mai. S'adresser: LE 6-2111. 23 S 132-141

LOGEMENT A LOUER moderne, chauffé, 5 pièces, 2e étage, situé: 2233, appt 3, Boul. Royal. S'adresser: LE 7-9128. 23 S 131-140

LOGEMENT A LOUER 4 pièces plus salle bain complète, 220, eau chaude, libre immédiatement. Situé coin 2e Av et 107e Rue Shawinigan-Sud. S'ad: LE 6-4270. 23 S 136-139

LOGEMENT A LOUER très moderne, 5 appt. plus salle de bain complète, chauffé, 220, $65 par mois. Libre le 1er mai. S'ad: 2482 St-Prosper, Shawinigan. 23 S 136-139

LOGEMENT A LOUER non chauffé Shawinigan-Sud 6 pièces plus salle bain, 3e plancher, voisin du collège, $34 par mois. S'ad: LE 7-1349. 23 S 136-139

LOGEMENT A LOUER 3 pièces plus salle bain complète, eau chaude, 220, libre 1er mai, situé 384 - 117e rue Shaw.-Sud. S'ad: Raymond Lefebvre, Proulxville Co. Champlain. Tél. 364-2230. 23 S 136-139

LOGEMENT A LOUER 4 pièces plus salle bain complète sur la rue St-Marc $22 par mois. Libre immédiatement. S'ad: 1462 St-Marc Shawinigan LE. 6-4983. 23 S 136-139

LOGEMENT A LOUER 4 pièces plus salle bain complète, réservoir eau chaude, ménage fait à neuf, près école St-Marc S'ad: 1853 Cloutier, Shawinigan 23 S 137-139

LOGEMENT A LOUER 3 pièces plus salle bain complète, eau chaude, libre 1er mai. Situé à Shawinigan-Sud. S'adresser: 655, 109e Rue, Shawinigan-Sud, LE 6-5758. 23 S 137-140

LOGEMENT A LOUER 3 pièces plus salle bain complète, eau chaude, 220, coin de rues, 2e étage, libre immédiatement. S'adresser: 1902, Boisvert, Shawinigan, LE 9-9730. 23 S 138-141

LOGEMENT A LOUER, chauffé, 3 pièces plus salle bain complète, moderne, coin 3e Rue et Tamarac, eau chaude, 220, libre 1er mai. S'adresser: 343, Tamarac, Shawinigan, LE 6-2771 ou LE 7-0967. 23 S 138-147

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces plus toilette, très propre, bien éclairé, libre 1er mai. Situé à Shawinigan-Sud. S'adresser: 1137, 109e Rue, Shawinigan-Sud, LE 7-6132. 23 S 138

LOGEMENT A LOUER 3 pièces plus salle bain complète, 220, eau chaude, moderne, libre immédiatement. Situé bas de ville. S'adresser: 883, Lévis, Shawinigan, LE 6-3886. 23 S 138-141

30-Chambres & Pen. à louer

CHAMBRE ET PENSION pour vieillard. Quelques places de libre, pour 2 hommes seules et 2 femmes seules et 1 couple. Foyer St-Maurice, 1325, 6e Ave, Grand'Mère. LE 8-5510 ou LE 7-8604 (soir). 30 S 137-140

31 - Bureaux à louer

A LOUER magnifiques bureaux modernes avec toutes commodités modernes, libres immédiatement. Situés dans l'édifices "Mayfair" coin Tamarac et 4e Rue, Shawinigan. S'adresser: Au Sabot, 433, Tamarac, Shawinigan, LE 7-9249. 31 S 119-148

35 - Meubles neufs

NAP. BOISVERT
452, 4e RUE

GRANDE VENTE DU PRINTEMPS! Vaste choix de draperies de tous genres à compter de $0.49, verge. Assortiment complet de rideaux, couvertures, couvre-pieds de tout genre. Chaises T.V., seulement $24.95. Divan-lit, rég.: $89.95 pour $39.95. Matelas, rég.: $89.95 pour $59.95. Mobilier de cuisine, rég.: $200 pour $139.95. Mobilier de salon, rég.: $200 pour $99.95. D'importantes réductions sur tous nos meubles en magasin. FUTURS MARIES! Profitez de ces bas prix. Prenez appointement pour le soir qui vous convient en signalant le tour. LE 7-7207. Entreposage gratuit. 35 S 128-148

W. GELINAS
568, 4e RUE

MATELAS A RESSORT très spécial, $18.50. Mobilier de studio 5 morceaux, très spécial, $139.50, comprenant studio, fauteuil T.V., lampe de plancher, lampe de table, cendrier, mobilier de chambre $89.50, comprenant bureau double, commode et lit régulier. 35 S 122-203

C. TRAHAN, MEUBLES
940, STATION
(Face à la Côte de la Baie)

POELES L'ISLET électrique, combiné ou 30 pouces, nouveau modèle sensationnel, $169. Annexe même modèle. Aussi beau choix de poêle usagé. Mobilier de chambre noyer mat de $149. Mobilier de cuisine modèle 61, de $59. Mobilier de salon air foam, de $129. Réfrigérateurs, $100 d'escompte. Laveuses et sécheuses 61. Télévision "Electrohome" $100 d'escompte. Une visite vous convaincra. LE 6-2251. 35 S 135-140

Aujourd'hui...

LES ANNONCES CLASSEES APPORTENT SOUVENT DES RESULTATS LA JOURNEE MEME.

36 - Meubles usagés

Gilles Pinel Enr.
659, 4e RUE LE. 6-4296

STOCK DE SECONDE MAIN! Nous achetons, vendons et échangeons de TOUT. Meubles, accessoires électriques, articles de sport et de bureau, outils, etc. SPECIAL DE LA SEMAINE! carabines, machine à coudre électrique, phonos, tapis, mobilier de salle à dîner, guitares, radios portatifs, antiquités, équipement de restaurant, réfrigérateurs, piano usagé, livres petit format (pocket book), outils, télescope, poêle au bois et à l'huile, encyclopédie Grolier, etc 36 S 126-159

37 - Articles de ménage

A VENDRE! Lessiveuse THOR semi-automatique presque neuve. Sad: 365, 6e rue Shawinigan LE. 6-5200. 37 S 136-139

A VENDRE! Ménage complet de maison. Cause: départ. S'ad: 2312, rue Laurier Shawinigan. LE 6-2518. 37 S 136-139

A VENDRE: Poêle électrique G.E. 1957, mobilier de salon, de cuisine, draperie, tapis turquie 15 x 12, lit continental 39", bassinette. Aussi linge très propre. LE 9-3564. 37 S 137-138

A VENDRE: Frigidaire "Admiral" 9 pieds cubes, 1960, très propre. Bon prix. S'adresser: 2282, Carrier, Shawinigan-Nord, LE 9-4195. 37 S 137-140

A VENDRE: Table 40 x 17 avec chaises, $7. Lessiveuse $50. Table et chaise de téléphone, $12. Chaise escabeau en métal $5. Bibliothèque $15. Etagères $5. — 764, 6e Ave, Grand'Mère. 37 S 138-140

A VENDRE: T.V. 17 pouces, de marque "Marconi", $100. Grand coffre en cèdre non vernis, $25. Radio cabinet "General Electric", $50. S'adresser: LE 6-5006. 37 S 138-141

A VENDRE carrosse de bébé de marque "Gendron", très propre, $25. S'adresser: LE 7-8610. 37 S 138-141

46 - Machines à coudre

PFAFF & WHITE

VENDEUR AUTORISE

J.-L. DESCOTEAUX

(EX-SINGER)
Nouveau local
892, BOUL. ST-MAURICE
SHAWINIGAN — LE 6-5971

VENTE — SERVICE — REPARATION
EXPERIENCE 35 ans.
Machine à coudre garantie, à partir de $12
46 S 121-150

49 - Photographies

QUE LE SOUVENIR de sa 1ère Communion reste à jamais gravé dans sa mémoire par une photo. Pour rendez-vous avec un photographe soigneux qui n'oubliera aucun détail. Les Studios Gagné, 2460, St-Marc, appt. 3 (E face Dobel). Tél.: 9-3811. 49 G 136-145

50 - Radios-télévisions

St-Amand TV.
521, 4e RUE LE. 7-9468

VENTE — SERVICE
REPARATION ET VENTE de tous genres d'appareils électroniques.
50 S 131-157

64 - Lingeries pour femmes

A VENDRE! Manteau d'été carreauté noir et blanc, gr: 10-11 ans. Costume vert olive avec vison brun. S'adresser: Shawinigan, LE 9-9078, appelez entre Restaurant Chez Georges, 1674, Frigon, 8 et 5 heures p.m. 64 S 137-140

64a - Robes de mariées

A VENDRE! Robe mariée blanche, gr: 12 ans, ½, aussi voile et diadème. Plymouth 53, 4 portes, radio, licence 61, très propre. Aussi piano bon marché. LE 9-5253. 64A S 137-140

98 - Divers

ACHETERAIS trailer à 2 roues, en bonne condition. S'adresser: LE 7-8017, après 6 heures p.m. 98 S 138

110 - Femmes demandées

DAMES DEMANDEES! A temps libre le soir, 2 heures de travail agréable. Salaire $20 plus commission. Démonstration de cosmétiques. Aucune sollicitation. Nous fournissons les rendez-vous. Avec ou sans expérience. G. Drogue, 1333, Bélanger, Montréal. 110 S 133-142

2 FEMMES DEMANDEES, célibataires ou veuves, 25 à 55 ans, pour travailler dans hospice. Expérience et références exigées. Logement et pension compris. S'adresser: Foyer St-Maurice, 1325, 6e Ave, Grand'Mère, LE 8-5510 ou LE 7-8604 (soir). 110 S 137-140

111 - Hommes demandés

A QUI LA CHANCE?

10 HOMMES DEMANDES avec auto, âgés de 30 ans et plus. Profession permanente, unique au Canada, pouvant faire de $100 à $150 par semaine. Pour appointement: LE 6-2096 ou LE 6-4459. x 111 S 138

125 - Autos-camions à vendre

STATION WAGON DODGE 1961, flambante neuve, 8 cylindres, automatique, garanti de 12,000 milles ou 1 an, valeur $4,200 laisserait $3,600. Termes faciles. S'adresser après 6 hres p.m.: 1175, 114e Rue, Shawinigan-Sud. 125 S 136-140

A VENDRE! Motocyclette TRIUMPH '60, 2 cyclindres, ainsi qu'une BUICK 1947 à bonnes conditions. S'ad: 486 - Lambert, coin Laurier Shawinigan. 125 S 136-139

A VENDRE: Pick-up G.M.C. 1953, mécanique en parfaite condition, licence 61, 6 pneus neufs. LE 9-5320. 125 S 137-140

A VENDRE! Meteor Station Wagon 56, Yacht de 40 H.P., 14 pieds et demi de long. Barre en cuirette. Aussi chalet à vendre. S'adresser: LE 9-9878. 125 S 138-141

131 - Bicycles-motocyclettes

A VENDRE! Motocyclette B.S.A. 250 CC très bonne condition, très propre. S'ad: Michel Côté, 145 Tamarac, Shawinigan LE 6-4094. 131 S 136-139

A VENDRE! Motocyclette B.S.A. 1958, 175CC., très propre. Condition de paiements faciles. S'adresser: 1085, Lambert, Shawinigan, LE 9-4649. 131 S 138-141

A VENDRE! Bicycle de course de fille, neuf, 1 mois d'usage, seulement $35. S'adresser: FR 4-2090. 131 S 138-141

133 - Réparation de moteur

ATTENTION AUTOMOBILISTES! Il est temps de faire la toilette de votre auto. Venez au GARAGE TREMBLAY sur la route Grand'Mère. SPECIAL: Nous peinturons une automobile complète un ton, pour seulement $30. Venez faire un estimé vous serez étonné des prix. Nous avons des hommes experts en la matière. LE. 9-4103. 132 S 116-145

141 - Animaux

A VENDRE! Chiens Bergers Allemands pure race. LE 7-6939. 143 S 137-140

GRAND'MERE

Tél.: LE 8-3347

2 - Cartes d'affaires

A. ZDANOWICZ courtier en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent, commerce. S'adresser: 1330, 12e Avenue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-9046. 2 G 279-274

POUR TOUTES TRANSACTIONS immobilières: Achats — Ventes — Echanges. Maisons — Terrains — Commerces. Placements d'argent, etc. Consultez: GERARD VILLEMURE, courtier en immeubles, Edifice Trahan, Grand'Mère, Ch. 205, Tél.: LE 8-5219, 450, 6e Ave. 2 G 65-164

LES ENTREPRISES Grand'Mère-Est Inc., Jules-P. Desaulniers courtier en immeubles, transaction immobilières, achat et vente de terrains et maisons. Bureau situé 70, Ch. Laurentide. Tél.: LE 8-4476. 2 G 86-184

4 - Propriétés à vendre

RESTAURANT 5 appts, eau courante, Garneau, Route La Tuque. Voiture, frites, frigidaire liqueur, frigidaire crème glacée. Grand terrain, tables, chaises parterre. Aubaine. Cause santé. S'adresser 1571 - 4e Avenue. Tél. 8-5571. 4 G 136-138

JOLI COTTAGE briqué et pierre, cinq pièces plus grande salle bain, nombreuses et vastes garde-robes. Proximité, vaste champ libre, constituant excellent terrain de jeux. Tél.: 364-7460. 4 G 138-139

4 - Propriétés à vendre

MAISON NEUVE 6 pièces, brique et pierre. Tout confort. Garage, coin rues. Prix: $13,500. Appelez votre courtier en immeubles A. Zdanowicz, 1330, 12e Ave, Tél.: LE 8-9046. 4 G 139

14 - Locaux à louer

LOCAL A LOUER pouvant servir de bureau ou de magasin. Situé: 644, 4e Rue (face du théâtre National). Pour informations, Tél.: LE 8-4481. 14 G 131-140

LOCAL A LOUER, situé 760, 6e Avenue, voisin de Eclair Télévision. Pouvant servir pour bureau ou magasin. Voyez Emile Hanna, Grand'Mère. 14 G 138-147

17 - Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE 76 x 120. Situé sur la 4e Avenue. Pour informations: TEL.: 8-5743 17 G 135-138

Terrain à vendre

COIN 15e RUE, 10e Avenue. S'adresser: 978, 15e Rue, Grand'Mère. 17 G 137-140

23 - Logements à louer

LOGEMENTS 3 pièces chauffées, eau chaude, $25. Un second, 3 pièces, bas. Situés: 3e Avenue, $25. Libre immédiatement. S'adresser: Lucien Baril, 1069, 1ère Avenue, Tél.: LE 8-3068. 23 G 131-140

LOGEMENT 4 PIECES plus salle de bain complète, entrée 220. Situé sur 10e Rue. Pour informations, tél.: LE 8-3703. 23 G 131-140

A LOUER: petit logement, un bas, quatre appartements, centre ville, entrée 220, eau chaude. — 381, 7ième avenue. Libre 1er mai. — S'adresser: 383, (voisin). 23 T 137-140

LOGEMENT 5 PIECES plus salle de bain complète, entrée 220, eau chaude près du couvent St-Jean-Baptiste. Libre 1er mai. Pour informations: LE 8-5547. 23 G 137-140

LOGEMENT CHAUFFE 5 pièces plus salle de bain complète, 2 chambres à coucher. Entrée 220. Libre 1er mai. S'adresser: 763, 6e Avenue. Tél: LE 8-5278 ou LE 8-4657. 23 G 139-141

LOGEMENT 4 PIECES, chauffé, douche, eau chaude. Poêle électrique fourni si désiré. Pour informations, s'adresser: 188, 9e Avenue, le soir seulement. 23 G 138-141

LOGEMENT SITUE dans le centre de la ville. Près d'un parc, un bas, salle de bain complète. Libre 1er mai. Tél.: LE 8-4229. 23 G 138-141

25 - Appartements à louer

A LOUER: 4 appartements chauffés, salle de bain, eau chaude, téléphone et électricité payés. Peut servir pour bureau. S'adresser: 1000, 6e Ave, Tél.: LE 8-4442. 25 G 138-141

46 - Machines à coudre

MACHINE A COUDRE portative, bobine ronde avant et reculons, $89.00. Alpha, Singer, Bernina, White et Necchi. Réparation et démonstration. J.-René Ricard, 574, 4e Rue, Tél.: LE 8-5468. 46 G 131-159

57 - Salons de coiffure

CHEZ MME ANDRE CRETE coiffeuse. Tél: 8-2765. Du 11 au 30 avril, grand spécial dans les permanentes à froid. Rég: $12.50 pour $8.00; pads chimiques, rég. $8.00 pour $5.00. Profitez-en pour vos permanentes du printemps. 57 G 136-139

64 - Lingeries pour femmes

SPECIAUX DE LA SEMAINE chez Hanna Confection, 452, 6e Avenue. Costumes de toilette pour dames, solde de lignes, réduits à moitié prix. $15.00. Jolis manteaux printaniers, seulement $29.50. Attrayant choix de robes d'après-midi, $9.95 et $10.95. Chics manteaux, trench, véritables aubaines, $19.95. 64 G 138-139

64a - Robes de mariées

A VENDRE robe de mariée, longue, grandeur 12 ans. Crinoline, voile et diadème. Très bon marché. S'adresser: 145, 6e Ave, Tél.: LE 8-4175. 64A G 138-141

ROBE DE MARIEE blanche, avec diadème et crinoline, âge 10 ans. A très bas prix. Pour informations: LE 8-5942. 64A G 138-141

90 - Décoration intérieure

OFFRE SPECIALE! Vos draperies faites gratuitement pour un temps limité. Apportez vos mesures chez Mme A. Gosselin, 625, 6e Avenue, Grand'Mère (face au théâtre Palace). Tél.: LE 8-2668. 90 G 138-141

93 - Peintures

ENTREPRENEUR-PEINTRE

Expert 30 ans d'expérience (Adelard Pronovost). Décoration, finisseur de meubles, travaux au fusil, estimé gratuit. Réservez notre expert d'avance. Roy & Frère Tél.: 8-3767. x 93 G 136-164

97 - A vendre ou louer divers

COTTAGE BRIQUE et pierre, 5 appts plus salle bain, chauffage central, prélarts posés. Libre 1er mai. S'adresser 200 - 6e Ave ou 5, St-Paul à St-Georges. 97 G 136-139

98 - Divers

AUBAINE!

LOUEZ NOS SABLEUSES à plancher, modernes, légères. Rénovez vos vieux planchers vous-mêmes à prix modique. Instructions gratuites à la Quincaillerie A. Rheault Inc., 302, 6e Avenue. Tél.: LE 8-3395. 98 G 131-140

Voiture pat

CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

Avis Public

Est par le présent donné que le rôle de perception de la Cité des Trois-Rivières, pour les taxes d'affaires de l'année 1961 est complété et qu'il est maintenant déposé au bureau du soussigné. Toute personne sujette au paiement de ces taxes est requise d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les deux mois à partir du 14 avril courant inclusivement.

A l'expiration du délai de deux mois, tout contribuable n'ayant pas payé le montant mentionné au susdit rôle sera tenu de payer un intérêt de six pour cent (6%) l'an sur le montant dû, et ce, sans autre avis.

Tout paiement devra être fait en argent ou par chèque visé par une banque à charte.

Le Trésorier de la Cité,
JACQUES CHARETTE, C.A.
Hôtel de Ville,
Trois-Rivières, Qué.,
Le 12 avril 1961.

T 138

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de la proposition de:
GUSTAVE CARPENTIER
Débiteur,
et
ALICE BEAUCHESNE
Syndic.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que GUSTAVE CARPENTIER, contracteur, domicilié à St-Stanislas, comté de Champlain, district des Trois-Rivières, dans la province de Québec, a déposé une proposition entre mes mains, en vertu de la Loi de 1949 sur la Faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur au bureau de Me Maurice Bourbeau, avocat, le Sequestre-Officiel, au palais de Justice, No 250 Boul. Laviolette, Trois-Rivières, dans la province de Québec, le MARDI 25ième jour d'avril 1961, à QUATRE heures de l'après-midi.

Les Trois-Rivières, le 6 avril 1961.

ALICE BEAUCHESNE,
Syndic.

1581, ROYALE,
TROIS-RIVIERES, P. Q.
TEL.: FR. 5-6478.

T 138

La météo

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Nuageux avec pluie; peu de changement dans les températures; vents du nord-est de 20 à 30 milles. Minimum et maximum à Montréal 35 et 45, Ste-Agathe 30 et 40, Ottawa 35 et 45, Québec et La Tuque 25 et 40, Chicoutimi et Rivière-du-Loup 25 et 40.

Tambours...

(Suite de la page 7)

la famille à l'occasion du décès de leur mère.

La direction des Cadets de l'Assomption nous fait savoir qu'à l'avenir toute correspondance à l'endroit du corps devra être adressée comme suit: Casier Postal 104, station B, Shawinigan... L'édition du mois d'avril de la revue américaine "Off the Line" accordait quelques lignes au corps des Grenadiers de Shawinigan. Cette intéressante publication consacrée uniquement aux corps de clairons et tambours est éditée à Rochester New York... Les Cadets de Shawinigan désirent offrir leurs félicitations à leur instructeur de tambours, M. Bertrand Dudemaine à l'occasion de ses fiançailles avec Mlle Micheline Grenier.

François GUAY

Ce fut...

(Suite de la page 3)

fils avait compté sur la générosité habituelle de son père et ce refus fit monter en lui une violente colère. L'entretien s'était déroulé au téléphone. Le fils avait menacé son père: "Tu vas y goûter. Je vais te bombarder.

Effectivement, le fils se présentait chez son père quelques minutes plus tard. Le père refusa de lui ouvrir. Le fils lança quelques bons coups de pieds dans la porte. Sa belle-mère alerta la police de la ville soeur et le père se mit en communication avec son beau-frère l'agent de circulation Camille Arcand.

La police de la cité du Cap-de-la-Madeleine amena le fils et après son départ on découvrit sa serviette contenant un révolver calibre 38 spécial, chargé de six balles et deux bâtons de dynamite. A la suite de cette trouvaille, le père porta plainte afin que la Cour mette à la raison ce fils mitrailleur.

Sentence de la Cour: production de deux cautionnements de $1,500 chacun pour garder la paix durant un an. A défaut de produire les cautionnements requis, un an de prison.

—O—

Un restaurateur qui s'était reconnu coupable d'avoir vendu des boissons alcooliques sans permis a été condamné à $100 d'amende et aux frais de la cause ou à défaut de paiement à un mois de prison.

—O—

Roland Bellair accusé "d'hit and run" a nié sa culpabilité. Il fut remis en liberté moyennant un cautionnement au montant de $200. Son procès fut fixé au 19 avril.

—O—

La cause de Guy Dufour accusé de vol de piles électriques d'automobile d'une valeur de $45 a vu sa cause remise au 26 avril à la demande de son procureur M. Réal Legris.

—O—

Dans une cause en vertu de la loi des véhicules automobiles, il n'y avait ni accusé, ni procureur et le procureur de la poursuite s'était fait représenter. Personne ne savait donc exactement de quoi retournait cette affaire. Le juge ordonna qu'un mandat d'amener soit émis contre l'accusé absent.

Les commandos...

(Suite de la page 4)

faire bouger quelque chose vers l'obtention d'un drapeau distinctif.

Le jour où notre pays possédera son emblème propre, notre groupe l'obtiendra avec d'autant plus d'empressement, et d'autant plus de plaisir qu'il sera vraiment et définitivement le nôtre.

Les Commandos
St-Jean-Baptiste,
Benoit Houle
chef Commando.

Réunion...

(Suite de la page 10)

né a charmé l'auditoire par sa voix fraîche et pure. Mlle René est une autre des nombreuses élèves qu'a formées M. Guy Piché. Elle pourra grâce au B and P. avoir une bourse d'étude qui lui permettra de faire un séjour au camp musical du Mont Orford. La jeune chanteuse a interprété Les Filles de Cadix, How Beautifull are the feet, Venez agréable printemps, Tu Lo Soi, Tanto Sospirera, et l'Air des Bijoux. Elle était accompagnée de Mlle Myette Bellefeuille, l'accompagnatrice attitrée du Centre d'Art Mauricien.

Le tout portait la marque de l'élégance et du bon goût.

Les décrets...

(suite de la page 9)

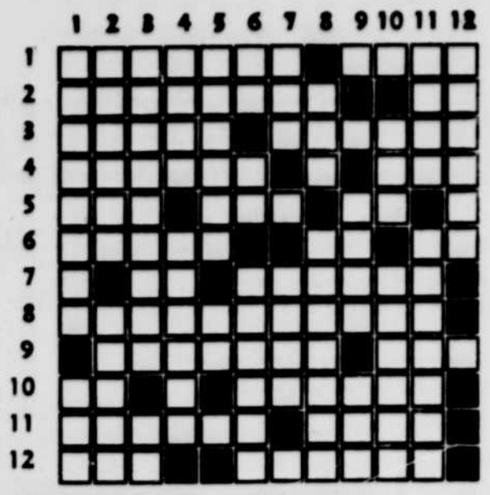
basse spéciale. Les encolures laissant les épaules à découvert nécessitent le port d'un soutien-gorge sans bretelles et les encolures genre cagoule, un modèle dont les bretelles sont largement espacées.

Pour chaque toilette, les fabricants modernes de vêtements esthétiques confectionnent ces derniers en vue du confort, du maintien et de l'assurance. De nos jours, il n'est plus question que les femmes se débarrassent de leur gaine avant de se rendre à un bal.

Le conseil...

(Suite de la page 3)

choix des employés, le contrôle aux barrières sera meilleur, de même que pour les passes aux exposants et complémentaires, où des coupures importantes seront faites. D'ailleurs on reviendra au vieux système du poinçon qui avait donné de bons résultats.



HORIZONTALEMENT

1—Qui se déplace au ras du sol — Allait avec l'épée autrefois
2—Oiseau de proie — Petit cours d'eau
3—Utilisée en peinture — Pleurs
4—Nettoient — Enlève
5—Se rendra à l'envers — Circonstance — Eu les moyens
6—Maladie qui fit de terribles ravages — Arrose Turin — Préposition
7—Article — Calmé
8—Gardes militaires
9—Os en avant de la poitrine — A sa poudre
10—Anciennes brigades hitlériennes — Construire
11—Pays où l'on est né — Lac
12—Exclamation de douleur — Attirait les navigateurs

VERTICALEMENT

1—Sortis sains et saufs d'un danger — Ville d'eau belge
2—Craintif — Tentative
3—Qui n'a aucune considération — Pronom
4—Demande humblement — Soutien légal
5—Progresse — Fin de verbe
6—Négation — Possessif — Marquent les révolutions terrestres
7—Semblable — Crainte
8—Vermine — Arbre des pays chauds
9—Protège parfois du froid — Désir
10—Sans fermeté — Tranquille et détendu
11—Avance — Vouiue
12—Prénom

Solution de samedi

Horizontalement:—

CHARMANTES — LEVIER; AHURI — ELANCE — MANCE; SIFFLE — ESTONIE — NERVURES — TAIS; RISIBLE — RICANE — PROTEGENT — SA; BASE; EH — LUI; EN; OU — ARRESTATIONS

Verticalement:—

CLEMENTES; LA — HELAS; SUR — AVANT; IMPAIR — RINCONS — MECENE; ROBES — ARE; IRRITANT — SEVICES — TARI; USAGE — EH; FARINE; NI — SUIF; EBENE — SL; THON — DINER; ET; US

Elections le 8 mai

LOUISEVILLE — Les élections pour le choix des directeurs pour le prochain terme auront lieu, le 8 mai. Dix directeurs seront alors élus par voie démocratique et parmi ces personnes, on fera le choix d'un président, d'un vice-président et d'un trésorier.

Déjà, plusieurs inscriptions sont entrées en vue de candidatures à ce scrutin populaire.

Un homme . . .

(Suite de la première page)

portant que le bout de plage où Christophe Colomb est descendu en 1492 pour découvrir le Nouveau Monde.

La tension était presque insupportable à Moscou, tandis que toute la population attendait la nouvelle de l'atterrissage.

Khrouchtchev lui-même n'était pas en ville mais en vacance à Sochi, un endroit de villégiature sur la mer Noire. On prévoit qu'il rentrera bientôt à Moscou pour faire une entrée spectaculaire avec le pionnier qui a abaissé les barrières de l'espace et est devenu le premier homme à quitter la terre.

Quelques détails

Les communiqués soviétiques ont donné les détails suivants sur l'envolée de Gagarine.

Le navire spatial nommé Vostok, (ce qui signifie Est) pesait 4,725 kilogrammes — environ cinq tonnes — sans compter le dernier étage de la fusée porteuse.

Après un lancement réussi et l'évasion du champ de gravitation de la terre, le navire spatial s'est détaché de sa fusée porteuse et a commencé son envolée autour de la terre.

Gagarine a fait le tour du monde en 89,1 minutes. Son périgée de la terre était de 175 kilomètres — 100 milles — et son apogée de 302 kilomètres — 188 milles.

L'angle d'inclinaison du plan orbital, par rapport à l'équateur, était de 65 degrés, quatre minutes.

Les savants soviétiques ont maintenu le contact avec Gagarine sur deux fréquences radiophoniques, 9.019 et 20.006 mégacycles et ont également observé son comportement durant le voyage, sur les écrans de télévision.

La rumeur de cet exploit soviétique circulait depuis trois jours et les journalistes occidentaux à Moscou demeuraient rivés à leurs postes radiophoniques récepteurs.

Le principal commentateur de nouvelles à la radio de Moscou, Levitan, a lu le communiqué à trois reprises. Puis la musique soviétique commença la louange de cet exploit spatial.

Le lancement

"Le pilote du premier navire spatial Vostok est un citoyen de l'URSS, le major d'aviation Yuri Alexseyevich Gagarine.

"Le lancement de la fusée spatiale à plusieurs étages a été réussi et après avoir atteint sa première vitesse d'évasion et la séparation du dernier étage de sa fusée porteuse, le navire spatial est entré en vol libre en orbite autour de la terre.

"Selon les renseignements préliminaires, la période de révolution du navire spatial satellite autour de la terre est de 89.1 minutes. La distance minimum de la terre — le périgée — est de 175 kilomètres et la distance maximum — l'apogée — est de 302 kilomètres. L'angle d'inclinaison du plan orbital par rapport à l'équateur est de 65 degrés, quatre minutes.

"Le navire spatial avec le navigateur pèse 4,725 kilogrammes, sans compter la pesanteur de l'étage final de la fusée porteuse.

"Les communications radiophoniques bilatérales ont été établies et sont maintenues avec le navigateur spatial Gagarine. La fréquence des transistors à ondes courtes à bord est de 9.019 mégacycles et 20.006 mégacycles et la fréquence des ondes ultra courtes est de 143.625 mégacycles. Le comportement du navigateur dans l'espace est observé par le moyen de systèmes de radio télémétrique et de télévision.

"Le navigateur spatial Gagarine a subi avec satisfaction le lancement du navire satellite Vostok en orbite et à l'heure actuelle, il se sent très bien. Le système qui assure les conditions vitales nécessaires dans la cabine du navire spatial satellite fonctionne normalement.

"Le navire spatial satellite Vostok, avec le navigateur Gagarine à son bord, continue son envolée en orbite."

L'envolée de Gagarine s'effectue presque exactement trois années et six mois après que les savants soviétiques eurent lancé leur premier satellite artificiel de la terre, Spoutnik I, placé en orbite le 4 octobre 1957.

Douze satellites soviétiques ont été lancés avec succès de-

Il y a...

(suite de la page 26)

participé aux éliminatoires en 1915, 1916, 1921, 1922, 1923 et 1924 avec les Millionnaires de Vancouver. Il ne remporta la coupe qu'une seule fois, en 1915, contre les Sénateurs d'Ottawa.

Il aurait pu débiter toutes sortes d'histoires sur cette époque tumultueuse. Il n'en fit rien. Il y a deux ans, il refusait de se prêter à une interview en disant qu'il n'y avait aucun intérêt à parler à "un vieux gaffeur" du passé.

Mardi, le "vieux gaffeur" a été inhumé avec ses souvenirs.

Me Yves Gabias...

(Suite de la page 14)

ministre, M. Raymond Douville, qui a été un apôtre du tourisme en Mauricie et dans la province de Québec.

En terminant, M. Gabias cita Mgr Albert Tessier, qu'il qualifia de pionnier du tourisme, et qui a écrit dans un mémoire soumis en 1939 "que pour notre avenir touristique, il faut à tout prix dégager nos caractéristiques françaises et catholiques."

Norman...

(Suite de la page 18)

se de mystérieux; marié ou célibataire? Je vous laisse le soin de le deviner mesdemoiselles.

Norman chez lui a des goûts très simples, et rien ne lui plaît autant que de se détendre vêtu de jeans confortables. Ses admiratrices qui sont habituées à le voir sur son "trente et un" seraient très surprises de le voir se balader incognito.

Chez les artistes américains, Norman a beaucoup d'admiration pour Frank Sinatra et les Hi-Lo's chez les hommes et pour Sarah Vaughn et Theresa Brewer chez les vedettes féminines, chez les artistes de chez nous, Norman avoue une préférence pour Lilah Levac et Irène Andrian chez les femmes et pour Fernand Gignac et l'ensemble des Maniboulas parmi les artistes masculins.

On sait maintenant ce qu'il peut donner, on sait qu'il est rempli de talents. Il ne demande pas mieux que de se renouveler sur disques; pour ça, nous sommes tranquilles puisque nous avons maintenant au Canada français d'excellents compositeurs qui ne demandent qu'à confier leurs oeuvres à des artistes talentueux et ambitieux.

M. J.-L. Baribeau...

(Suite de la page 14)

ment donne un très mauvais exemple en se faisant commerçant de boisson. Nous n'avons pas un besoin réel de l'ouverture de ces débits le dimanche et nous n'avons pas besoin non plus des loisirs non recommandables qu'elle provoquera.

Il se demande pourquoi le gouvernement dépense des millions pour faire l'éducation des jeunes au sujet de l'alcool si en multipliant les débits il leur fournit l'occasion de boire. Je ne suis pas pour la prohibition, déclara-t-il, mais de là à accorder des permis partout il y a une marge. Il félicita alors les évêques et les 19 associations catholiques pour la position prise sur le bill.



NOTICES SOCIALES

APRES 7 HRES: FR 6-2508

Nécrologie

BROUSSEAU — A Shawinigan-Nord le 10 avril 1961 est décédé à l'âge de 72 ans et 11 mois M. Orphir Brousseau époux de Laura Ladouceur demeurant à 3483 Pelletier Shawinigan-Nord.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Mme Albert Goudreault née Yvonne Mme Pat Giguère née Imelda, Mme Roger Grenier née Rita; deux fils: Léo et Marcel. Plusieurs soeurs, frères et petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le 14 avril 1961. Le convoi funèbre partira des Salons Germain Carbonneau 729 4e Rue Shawinigan à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Charles Garnier Shawinigan-Nord où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROUSSEAU — A Montréal, le 11 avril 1961 est décédée à l'âge de 5 ans Sylvie Brousseau enfant de M. et Mme Paul-Emile Brousseau (Marthe Héroux) demeurant à 628 St-Roch Trois-Rivières.

La défunte laisse dans le deuil outre ses parents, un frère: Michel; sa grand'mère maternelle: Mme Joseph Héroux du Cap-de-la-Madeleine, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu le 15 courant. Le convoi funèbre partira des Salons J.-B. Garneau, 405 Boulevard Ste-Madeleine au Cap-de-la-Madeleine à 2.45 heures pour se rendre à l'église Ste-Madeleine où la cérémonie des anges aura lieu à 3 heures et de là au cimetière Ste-Madeleine lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARIGNAN — A Champlain le 11 avril 1961 est décédé à l'âge de 58 ans et 2 mois M. Lucien Carignan époux de Jeannette Beaudoin demeurant à Champlain.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Grégoire de Montréal marié à Yolande de Normandin, Jean-Louis de Batiscan marié à Cécile Martin, Marcel, Camille marié à Lise Marchand de Batiscan, Julien, René et Henri. Ses filles: Jacqueline mariée à Martin Trépanier de Champlain, Dolorès, Réjeanne, Françoise, Nicole, Claudette. Ses frères: Roméo Carignan marié à Bertha Baril de Champlain, Gérard marié à Alza Houle de Batiscan. Ses soeurs: Cécile et Angéline de Batiscan. Ses beaux-frères: Patrick Rheault de Grand'Mère, Roland Beaudoin marié à Blanche Lahaie de Batiscan, Omer St-Cyr marié à Anne-Marie Beaudoin de Batiscan, François Marchand marié à Marguerite Beaudoin de St-Tite, Hervé Moreau de Batiscan. Ainsi que Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 15 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 9.30 heures pour se rendre à l'église de Champlain où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Champlain lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLOUTIER — Aux Trois-Rivières le 12 avril 1961 est décédé subitement à l'âge de 71 ans et 2 mois M. Amédée Cloutier, époux de Marie - Anna Rioux demeurant à 949, Champflour, Trois-Rivières



Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, née Marie - Anna Rioux. Ses fils: Armand marié à Rachel Roy, le Dr Rosaire Cloutier, Eugène marié à Gisèle Plourde. Ses filles: Bernadette, Mme Georges Héroux, née Thérèse, Mme Guy Boucher née Fernande. Ses frères: Gédéon et Ernest de St-Frédéric de Beauce. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Rosario Rioux, M. et Mme Philippe Rioux, M. et Mme Eugène Rioux, de Québec, M. l'abbé Grégoire Rioux. Ses belles-soeurs: Léontine et Blanche Rioux de Rimouski, la Révérende Soeur Marie de la Providence, de la Congrégation des Soeurs de la Miséricorde, Mme Wilbrod Doyon, des Trois-Rivières. Ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 15 courant. Le convoi funèbre partira du Centre Funéraire Rousseau et Frère, 445 des Volontaires à 8.45 heures pour se rendre à la Cathédrale où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESAULNIERS — A Montréal, le 12 avril 1961 est décédée subitement à l'âge de 33 ans et 2 mois Mlle Anita Desaulniers fille de feu Eméland Desaulniers et de Virginie Pesant demeurant à 172 Notre-Dame à St-Tite.

La défunte laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères: Robert marié à Huguette Charbonneau de Ste-Thérèse de Blainville, Paul marié à Fleurette Marchand de Shawinigan, Maxime et Roger de St-Tite. Ses soeurs: Pauline mariée à Gilles St-Arnaud de Shawinigan, Alma mariée à Normand Sauvageau de St-Tite, Emilienne mariée à André Marchand de Shawinigan, Colette et Stella de St-Tite, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa mère à 172 rue Notre-Dame à St-Tite à 9.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FERRON — A Yamachiche le 11 avril 1961 est décédée à l'âge de 69 ans et 11 mois, Mme Vve Emile Ferron, née Evelina Chevalier, demeurant à Yamachiche.

La défunte laisse dans le deuil ses fils: Germain, marié à Simone Paquin, Lucien, Donatien marié à Angéline Gravel, de Yamachiche. Une fille: Simone mariée à Henri Vaillancourt de Yamachiche. Ses frères: Hormidas Chevalier marié à Yvonne Villemure, de Louiseville, Hector Chevalier, de St-Léon. Une soeur: Mlle Flore Adda, de St-Léon. Beaux-frères et belles-soeurs: Wilfrid Ferron marié à Marie-Louise Arvisais, de St-Léon, Forest Ferron, de Yamachiche, Mme Vve Hormidas Ferron, de Yamachiche, Mme Vve Napoléon Blanchet, de St-Léon, Mme Vve Harry Ferron, de Shawinigan. Elle laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 14 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Omer St-Louis et Fils à Yamachiche à 9.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de Yamachiche où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEMAY — A Shawinigan, le 11 avril est décédée à l'âge de 89 ans et 9 mois Mme Alphonse Lemay née Mathilda Berthiaume demeurant à 464, 4e Rue.

La défunte laisse dans le deuil ses filles: Antoinette Houde mariée à Emile Lachance de St-Casimir, Bernadette Houde mariée à Alphonse Gagnon de St-Jean Des Piles, Mlles Annie Houde et Estelle Lemay de Shawinigan. Son fils: Arthur Houde marié à Candide Rivard de Shawinigan. Ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 15 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Bouvette et Frère, 741 Des Cèdres à 9.15 heures pour se rendre à l'église paroissiale de St-Pierre où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière St-Paul de Grand'Mère lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service Anniversaire



Le 15 avril 1961, à 8 heures, en l'église St-Philippe, sera chanté, le service anniversaire, pour le repos de l'âme de M. Joseph Martin, décédé le 1er avril 1960. Parents et amis, sont priés d'y assister sans autre invitation.

T 138 139

Le samedi 15 avril 1961 à 8 heures en l'église St-Boniface de Shawinigan sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de M. J.-Laurent Laperrière époux de Pauline Doyle décédé le 3 avril 1960. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

M. William Moreau et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme William Moreau, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Mme E. Bolduc et M. et Mme A. Colbert remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Elphège Bolduc, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

MONUMENTS HOUDE & FRERE
Téléphone : FR. 6-3055
Achetez au prix du gros.
Directement de la manufacture.
Epargnez la commission du vendeur.
404, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

FLORICULTURE
H. G. Gauthier
FLEURS
TEL : FR. 5-4813
BOUL. ROYAL
TROIS-RIVIERES

La machine White en vedette!

GRATIS: Cours de couture complet (15 hres) donné par notre personnel compétent, avec l'achat d'une machine à coudre.

GARANTIE & ECONOMIE
Choisissez !
WHITE



WHITE
* SEMI-AUTOMATIQUE

....à zig-zag

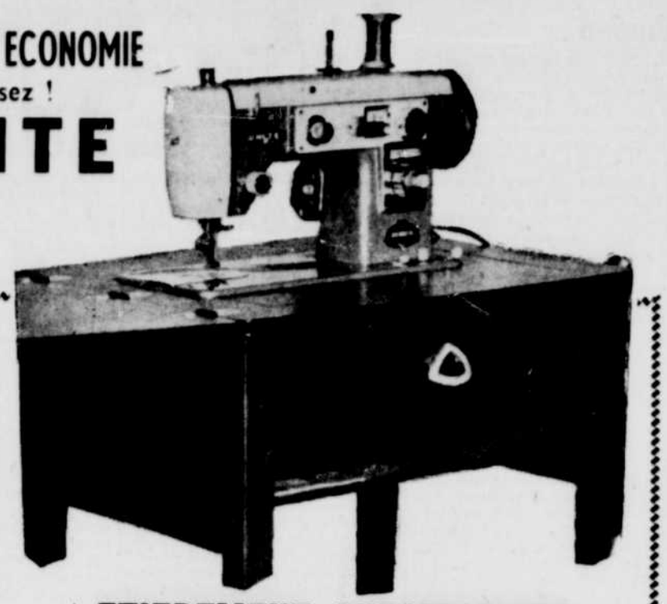
GARANTIE DE 20 ANS

Avec CETTE MAGNIFIQUE MACHINE A ZIG-ZAG, vous pouvez, Mesdames, faire un lot de travaux de couture en un temps record, tels que : faire les boutonnières, les bords de robes, poser les boutons, broder, repriser, etc.

AUBAINE INCROYABLE A CE PRIX !

Aucun comptant exigé... **$139** avec cabinet

GARANTIE DE 20 ANS



* ETIEREMENT AUTOMATIQUE

DISC-O-MATIC ET ZIG-ZAG

GARANTIE DE 20 ANS

CARACTERISTIQUES IMBATTABLES ! Vous pouvez faire sans attachements une foule de travaux avec cette superbe machine White! Elle reprise, fait les boutonnières, pose les boutons, pose les appliques, fait les monogrammes, la broderie, les noeuds français, les surjets, les points de zig-zag, les coutures droites et en zig-zag, baisse-griffe pratique, etc.

AUBAINE INCROYABLE A CE PRIX !

Aucun comptant exigé... **$185** meuble compris

$149. TETE SEULEMENT

Répondez à l'appel de votre voisin



et DONNEZ à la Société Canadienne du Cancer

ÉCHEC AU CANCER AVEC UN CHÈQUE

VRAIMENT DE QUOI SE REGALER...

La Parade de produits PLANTERS



TOUTE LA FIN DE SEMAINE...

Jeudi - Vendredi - Samedi

Vous aurez la chance de faire provision de toute une gamme des délicieux produits Planters, qui vous permettra de vous régaler ainsi que vos amis pour des semaines à venir, à des prix réduits. Voyez le merveilleux assortiment Planters de peanuts en écales ou ecalees; des peanuts d'Espagne, noix d'acajou, amandes, noix mélangées, raisins au chocolat, etc. etc ...





UN REPRESENTANT DE LA COMPAGNIE SERA AU COMPTOIR DES BONBONS VENDREDI ET SAMEDI, A VOTRE SERVICE

EN VEDETTE

BOITE DE NOIX ASSORTIES

REG.....$1.30 14 on.

Spécial 99¢



Aubaines !

AU TOUT DEBUT DE LA SAISON...

PROFITEZ-EN

Mesdames ! ...
Mesdemoiselles !

A DEMI-PRIX

MANTEAUX et COSTUMES 7/8

Confectionnés dans du beau tissu uni ou à carreaux. Beau choix de couleurs : beige, brun, vert, taupe, gris, etc ...

VALEUR REGULIERE : $49.95

PRIX SPECIAL 24.61

(Confection - 3e plancher)

RABAIS DE 50% SUR DES

ROBES du printemps

En coton, toile ou soie dans l'imprimé ou l'uni



JOLIES ET PRATIQUES

ROBES de COTON LAVABLES

Un bel assortiment de robes en coton lavable, difficiles à trouver à ce prix spécial. Modele chemisier à jupe large ou fourreau, aussi autres styles de fantaisie, fabriquees dans de très beaux imprimés ou tissus unis, à votre choix ! Vous désirerez vous en procurer deux pour passer l'été !

TAILLES : 8 à 20 - 16½ à 24½

Prix. Rég. $16.95 **7.95**

AUTRE ASSORTIMENT

Vous en serez ravies

ROBES de SOIE DE COTON, OU TOILE

Le 2e assortiment, comprend des petites robes de toilette en soie imprimée, en coton "Magic" presque infroissable et il y en a aussi en toile dans le lot. Modèles tout nouveaux et seyants, dans des couleurs toutes plus ravissantes les unes que les autres. TAILLES: 8 à 20 et 16½ à 24½.

REG. $19.95 **9.61**

(Rayon de la Confection - 3e plancher)

ENTREPOSAGE GARANTI !

Meilleure protection pour vos précieuses fourrures.

Confiez-nous vos précieuses fourrures pour tout l'été! Elles seront en sûreté et vous n'aurez aucun souci ! Appelez MAINTENANT !

Elles seront :
à l'abri des incendies
à l'abri des vols
à l'abri de la chaleur
Remodelage si désiré

SIGNALEZ DES AUJOURD'HUI



NOUS IRONS LES PRENDRE TOUT DE SUITE...

NOS HEURES D'AFFAIRES
DE FIN DE SEMAINE

Aujourd'hui ..... 9 a.m. à 5h:30 p.m.
Vendredi ..... 9 a.m. à 9h:30 p.m.
Samedi ..... 9 a.m. à 5h:00 p.m.

J.L. Tortin LTÉE.
TROIS-RIVIERES